

Prévisions atmosphériques
Généralement ensoleillé, aujourd'hui
et demain, 40 et 70.

(Voir détails en page 2)

★★★

67e ANNÉE — N° 250

QUEBEC, VENDREDI 16 OCTOBRE 1964

PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées 30 à 33	Mots croisés	4
A Québec auj.	Pages fém.	14 à 16
Bandes illustrées	Patrons	8
Bridge	Propos médicaux	34
Décès	Spectacles	26 et 27
Finance	Sport	10 à 13
Horoscope	Television	34

Appel au monde entier

Pékin fait exploser une bombe atomique

Tokyo (UPI et AFP) — La Chine communiste a fait exploser sa première bombe atomique aujourd'hui. Elle a demandé la convocation immédiate d'une conférence mondiale en vue d'interdire l'usage des armes nucléaires.

Dans une déclaration officielle, le gouvernement affirme solennellement que la Chine ne sera jamais à aucun moment et dans aucune circonstance la première à faire usage d'armes nucléaires.

Une déclaration du gouvernement annonçant l'explosion décrit celle-ci comme étant : "Un succès capital du peuple chinois dans sa lutte pour accroître ses possibilités de défense nationale et pour s'opposer à la politique impérialiste américaine de chantage et de menace nucléaires".

La déclaration ajoute : "La Chine ne pouvait pas rester inactive et ne rien faire devant la menace nucléaire toujours croissante que font peser les Etats-Unis. La Chine est forcée de se livrer à des essais nucléaires et de développer ses propres armes nucléaires."

D'après l'agence chinoise, l'explosion atomique s'est produite à 3 heures de l'après-midi, heure de Pékin, 3 heures de la nuit, heure avancée de l'Est.

L'engin nucléaire a fait explo-

sion dans la région occidentale de la Chine, mais on ne sait pas exactement où.

A peu près à l'heure de l'explosion, le séismographe à l'université Fordham, de New York, a enregistré un puissant "tremblement" entre la Mongolie et les îles Kouriles. Un porte-parole de l'université a déclaré que le premier tremblement s'est produit à 3 heures 13 de la nuit, heure avancée de l'Est.

La nouvelle de l'explosion a été annoncée dans une déclaration de quatre paragraphes transmise par l'agence Chine Nouvelle et captée à Tokyo.

Il y a quinze jours, le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Dean Rusk, a déclaré que la Chine rouge était sur le point de faire exploser un engin nucléaire. Mais Rusk avait dit alors qu'il s'écoulerait un bon bout de temps avant que la Chine puisse se faire une bonne réserve d'armes atomiques et être capable de transporter ces armes en territoire ennemi.

L'explosion historique s'est produite moins de 24 heures après la chute du premier ministre Nikita Khrouchtchev. Khroucht-

chev avait pris la direction des éléments opposés à la Chine et il y a cinq ans, il avait décidé de retirer l'assistance soviétique à la Chine. En abandonnant les

Chinois au milieu de leurs recherches nucléaires, Khrouchtchev avait pensé retarder indéfiniment l'entrée de la Chine (Suite à la page 2, 4e col.)



UNE ECLIPSE sans le moindre adieu.

"K" en disgrâce Collaborateurs mis à pied

Moscou (UPI) — L'ancien premier ministre Nikita Khrouchtchev serait en pleine disgrâce politique, d'après les rapports, qui ajoutent que certains de ses collaborateurs sont mis à pied. Alors que le communiste le plus connu

du monde passait dans l'obscurité du jour au lendemain, ses successeurs ont promis de maintenir sa politique, dont les fondements sont la co-existence pacifique, l'amélioration du standard de vie des Russes et la résistance à Pékin.

La démission de Khrouchtchev a été précédée de rapports qui démontrent que quelque chose n'allait pas au Kremlin. Par exemple, on a d'abord appris que le gendre de Khrouchtchev, Alexei Adjoubel, directeur du journal du gouvernement "Izvestia", avait été congédié, que Michel

dans la direction du gouvernement soviétique seront suivis d'une période de tension politique. Mais les observateurs occidentaux ne croient pas que la politique étrangère du Kremlin soit modifiée.

Parmi les autres collabora-

Mao Tse-toung. On croit, dans l'ensemble, comme Khrouchtchev que les Chinois sont responsables du conflit. Mais on n'est pas satisfait de la façon d'agir de Khrouchtchev, qui aurait pu éviter de s'attirer les critiques de partis communistes, comme celui de la Roumanie.

Economie intérieure — Plusieurs secteurs de l'économie soviétique sont dans le marasme. Des marchandises de consom-

Autres textes et photos en pages 17, 22 et 25

mation pour une valeur de \$2 milliards étaient si mal faites que les Russes n'ont pas voulu les acheter.

D'après les observateurs, il est peu probable que Brejnev et Kossyguine abandonnent la politique de coexistence pacifique avec l'Ouest, la course à la lune (Suite à la page 2, 2e col.)

Démission de John Keane

Saint-Louis (UPI) — Le vainqueur des séries mondiales, John Keane, a démissionné aujourd'hui de son poste de pilote des Cardinals de Saint-Louis.

Le président des Cardinals, August A. Busch, fils, a annoncé lors d'une conférence de presse que l'Irlandais de 52 ans avait décidé de donner sa démission le 28 septembre, donc avant que les Cardinals ne remportent la série mondiale.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Le mouvement de reprise amorcé en fin de séance hier à la suite de la vive réaction de la Bourse face à la démission de M. Khrouchtchev s'est poursuivi ce matin à Wall Street, mais les cours semblaient vouloir s'affaiblir quelque peu à l'heure du lunch. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 2,58 points à 87,02 comparativement à une hausse de 3,56 points une heure plus tôt.

La nouvelle de la première explosion atomique de la Chine communiste n'a pas eu de bien grandes répercussions à la Bourse; le renversement de la tendance haussière à la fin de la matinée serait plutôt attribuable à un mouvement de prises de bénéfices. Il semble que la tenue (Suite à la page 2, 4e col.)

L'Hydro emprunte \$50 millions

L'Hydro-Québec, compagnie de la Couronne, vient d'emprunter \$50 millions sur le marché américain.

La nouvelle a été annoncée par le premier ministre Jean Lesage, à midi et 30 cet après-midi, alors que le Conseil des ministres venait de passer l'arrêté ministériel.

Le prêt de \$50 millions a été obtenu avec la garantie du gouvernement du Québec et comporte un taux d'intérêt de 4% au pair.



HAROLD WILSON, chef du parti travailliste de Grande-Bretagne. (Téléphoto PA)

Les travaillistes sont victorieux

Londres (UPI-Reuter-PC-PA-AFP) — Le parti travailliste a remporté les élections parlementaires aujourd'hui et son chef Harold Wilson a été nommé premier ministre par la reine Elizabeth.

L'ancien élève des écoles publiques a été nommé par la reine seulement quelques minutes après la démission du chef conservateur, sir Alec Douglas-Home.

Le parti travailliste est ainsi repassé au pouvoir après 13 ans de gouvernement conservateur.

Mais sa majorité sera si mince, lorsque les résultats dans les 630 sièges seront connus, que l'on pense que Wilson sera forcé d'abandonner la partie et déclencher de nouvelles élections générales d'ici un an.

Peu après la démission de sir

Alec, on a confirmé que les travaillistes avaient obtenu les 316 sièges nécessaires pour avoir une mince majorité dans la Chambre des Communes.

A 11 heures 15, les résultats donnaient 316 sièges aux travail-

listes, comprenant 61 gains et cinq pertes. Les conservateurs avaient remporté 302 sièges (60 pertes, 5 gains) et les libéraux cinq.

Il ne restait à venir que les (Suite à la page 2, 1ère col.)

Plourde reste assis pendant que la Chambre enlève 'God Save the Queen'

Ottawa (DNC) — Invité à expliquer pourquoi il avait refusé de se lever quand la Chambre

a entonné "God Save the Queen" ce matin, le député créditiste Lucien Plourde a déclaré au "Soleil" : "Ça prenait 'O Canada' pour me faire lever en Chambre ce matin".

I a ajouté : "Je suis citoyen de la province de Québec et sujet canadien, non britannique. Je me serais levé pour 'O Canada'. Ceci ne veut pas dire que j'en veux à la reine, au contraire, je suis en faveur de l'hospitalité et je m'oppose, par exemple, aux menées des terroristes qui essaient de détourner notre jeunesse d'objectifs raisonnables. Ce sont les journaux et Radio-Canada qui les sident".

De plus, le député de Lotbinière, Me Auguste Choquette, (Suite à la page 2, 7e col.)

Les Olympiques de Tokyo

(Page 19)

L'usine Peugeot-Renault près de Montréal

OTTAWA (PC) — La nouvelle usine d'assemblage des automobiles Renault et Peugeot sera érigée dans les environs de Montréal, dans le comté de Terrebonne.

Le ministre des Finances a donné cette précision, en répon-

Un rapport sur une exclusivité de notre journal

Ottawa, (DNC) De nouveau interrogé par le député conservateur Neilsen sur la publication en exclusivité par "Le Soleil" d'un document contenant les ordres secrets de la Gendarmerie royale du Canada à ses agents lors de la visite de la reine à Québec, M. Guy Favreau, ministre de la Justice, a répondu en Chambre, aujourd'hui, qu'il attend un rapport là-dessus et qu'il fera une déclaration "lundi".

M. Tommy Douglas, leader du N. P. D., a ensuite demandé, "étant donné que le procureur général du Québec a ordonné une enquête sur les incidents de Québec, si le ministre de la Justice va en faire autant."

M. Favreau a répondu que le domaine de la police, à Québec, relève d'abord des autorités locales et aussi du procureur général de la province de Québec. (Suite à la page 2, 8e col.)

Lesage dit qu'il n'a pas donné d'ordre à la police

par Normand GIRARD

"Je n'ai jamais donné d'ordre à qui que ce soit", a répondu le premier ministre Jean Lesage à un journaliste qui lui demandait si les rapports voulant qu'il ait lui-même ordonné à la police d'user de la force pour contenir les manifestants lors de la visite de la reine à Québec, en fin de semaine dernière.

"Il m'est arrivé à deux reprises, a-t-il ajouté, étant donné que je précédais la limousine de (Suite à la page 2, 4e col.)



LE TANDEM Kossyguine et Brejnev qui a pris la succession de Khrouchtchev. (Téléphoto PA)

Kharlamov, protégé de Khrouchtchev, avait été chassé de son poste de président de la commission de la radio et de la télévision et que Pavel Satioukov avait été chassé de son poste de rédacteur en chef du journal du parti communiste la "Pravda".

D'autres changements se produisent maintenant que l'ancien vice-chef du parti, Léonide I. Brejnev, est devenu le chef du parti et que son adjoint, Alexei Kossyguine, a assumé le poste de premier ministre.

Khrouchtchev, âgé de 70 ans, s'est éteint sans un adieu. Il est certain que ces changements

teurs de Khrouchtchev qui ont été éliminés, on mentionne : Oleg Trayanovsky, secrétaire privé de Khrouchtchev et son conseiller sur les affaires américaines; Vladimir Lebedev, journaliste qui est devenu chef du personnel du bureau de recherches de Khrouchtchev; Dmitri Poryounev, directeur général de l'agence Tass depuis 1960, Alexandre Shoulisky, spécialiste des affaires agricoles qui a accompagné Khrouchtchev aux Etats-Unis.

Les observateurs occidentaux donnent trois raisons principales qui auraient entraîné la démission de Khrouchtchev : les mauvaises récoltes de l'an dernier. Les Soviétiques ont consacré \$750 millions en devises étrangères, qui sont rares, pour acheter du blé. Et en Russie comme dans l'Ouest, les échecs et les succès dans l'agriculture sont le baromètre de la popularité de Khrouchtchev.

Le conflit sino-soviétique. D'après les rumeurs, le Kremlin ne serait pas satisfait de la tournure des événements dans le conflit entre Khrouchtchev et



A Ottawa avec Amédée Goudreau

Moscou et Londres prennent la vedette

OTTAWA. — Tout le monde avait, hier, à Ottawa, les yeux sur Moscou, Londres et... Saint-Louis, ou Krouchtchev, Sir Alex Douglas-Home et les "Yankees" sont tombés.

Le départ de Khrouchtchev a causé beaucoup d'émotion dans la capitale canadienne car il s'agit d'un événement historique aux répercussions mondiales inévitables. A la Chambre des Communes, M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, interrogé par M. Dieffenbaker sur ce qui n'était alors qu'une rumeur... sérieuse, a refusé de faire tout commentaire, mais il a signalé que le journal officiel du Parti communiste à Moscou, "Izvestia", n'avait pas été publié, ce qui constitue d'ordinaire l'indice d'un chambardement en haut lieu.

On sait maintenant que deux hommes ont succédé à M. Khrouchtchev : M. Leonid Brejnev, qui devient (Suite à la page 9, 1ère col.)

Les travaillistes sont victorieux

(Suite de la première page)

résultats dans sept autres comtés, dans les régions rurales à forte tradition conservatrice.

La nouvelle Chambre des Communes se réunira le 3 novembre.

Conservateurs :	302
Travaillistes :	216
Libéraux :	5
A venir :	7
Total :	630

En face d'une situation ressemblant à celle de 1950 alors que les travaillistes n'avaient qu'une majorité de six sièges, Wilson pourrait bien être forcé de déclencher d'autres élections à brève échéance.

Le chef du parti travailliste a indiqué qu'après avoir assumé le poste de premier ministre, il se rendra à Washington afin de s'entretenir avec le président des États-Unis de questions importantes concernant la défense et la politique étrangère de l'Occident. Wilson a déclaré qu'il espérait ensuite se rendre à Moscou dans le dessein d'avoir des discussions sur le désarmement.

Il y avait treize ans que le parti travailliste n'avait pas été porté au pouvoir.

Les élections générales d'hier ont causé quelques surprises. Entre autres, certains ministres du gouvernement, dont deux membres du cabinet, ont été défaits. Quelques autres ont remporté la victoire que par une faible majorité.

Ont été défaits : Maurice Macmillan, fils de l'ancien premier ministre Anthony Barber, ministre de la Santé, Reginald Bevins, ministre des Postes, Geoffrey Rippon, ministre des Travaux publics et Peter Kirk, sous-secrétaire à la Défense.

La position internationale de l'Angleterre a été largement discutée au cours de la dernière campagne. Sir Alex ne se montrait pas en faveur de changements trop rapides, tandis que les travaillistes parlaient d'abandonner les armements nucléaires. Les prix élevés des terrains et des immeubles ont de même entraîné la défaite de plusieurs conservateurs dans les comtés urbains.

Dans les régions industrielles, les travaillistes avaient rappelé à la mémoire des Anglais les dures périodes de chômage des dernières années et ont ainsi fait élire plusieurs des leurs. M. Wilson avait avancé l'idée d'une nouvelle nationalisation des aciéries.

Plusieurs membres éminents du parti conservateur auraient critiqué Sir Alex, qui délaissait les problèmes domestiques au profit d'une défense des idées de politique internationale. Des changements surviendraient à l'intérieur du parti, si définitivement les travaillistes étaient portés au pouvoir.

Les élections anglaises auraient pu sembler-t-il, prendre un tout autre aspect, à la suite de l'annonce du départ de M. Khrouchtchev à la tête de l'Union soviétique. Mais cette nouvelle était parvenue assez tard, elle n'a exercé aucune influence.

Par ailleurs, à la Bourse de Londres, la réaction a été vive, dès que le Labour a semblé prendre la tête. La cote s'est effondrée ce matin dans presque tous les compartiments. Les sidérurgiques, menacés de nationalisation, subissaient les principaux reculs. Les derniers changements apportés au Kremlin sont également une cause d'inquiétude.

Après une campagne électorale que plusieurs jugent la plus mouvementée du siècle, Harold Wilson, 48 ans, est devenu le plus jeune premier ministre d'Angleterre depuis 1900.

C'est le troisième gouvernement travailliste depuis la fin de la guerre. Il était évident, alors que les résultats d'une dizaine de comtés n'avaient pas encore été annoncés, que la majorité du Labour serait toutefois très mince.

La nouvelle que les travaillistes avaient remporté la victoire dans 316 comtés, soit suffisamment pour être majoritaires à la nouvelle Chambre des Communes, a été annoncée à 2 h. 45 de l'après-midi, heure de Londres. La compilation des votes avait débuté 18 heures plus tôt, la veille.

Toute la nuit et durant une bonne partie de la matinée, les conservateurs s'étaient refusés à concéder la victoire. De fait, les travaillistes ont eu jusqu'à 64 sièges d'avance, tôt aujourd'hui, mais graduellement, les conservateurs, ayant à leur tête Sir Alec Douglas-Home, ont montré qu'ils avaient encore une emprise sur les comtés ruraux.

La lutte pour le pouvoir entre les deux grands partis ressemble en plusieurs points aux élections générales de 1950, alors que le deuxième gouvernement travailliste d'après-guerre, sous la direction de M. Clement Attlee, avait remporté la victoire avec une majorité de seulement 6 sièges.

Une autre élection avait été nécessaire, 20 mois plus tard, soit en octobre 1951. Les conservateurs étaient alors sortis triomphants avec une majorité de 17 sièges. Ils devaient demeurer au pouvoir durant les 13 années suivantes.

L'empereur Charlemagne estimait tellement ses souliers à semelles de cuir qu'il dormait seulement après les avoir enfouies sous son oreiller.

"K" en disgrâce

(Suite de la première page)

ou le programme agricole en Asie centrale. Les Russes ont de la difficulté à croire que Khrouchtchev est parti. Ils l'appelaient jadis simplement "Khrouchtchev". Ensuite, ils l'ont appelé "Nikita Sergeyevitch", forme russe de familiarité polie.

La Chine communiste se réjouira sans doute de la disparition de Khrouchtchev. Mais Radio-Pékin a annoncé la nouvelle sans commentaire.

D'après PA, AFP, Reuter

MOSCOU (PC) — L'ère de Nikita Khrouchtchev, qui a duré dix ans, a pris fin hier en Union soviétique quand on a annoncé officiellement qu'il avait été "libéré" de ses fonctions de premier secrétaire du parti et de président du conseil des ministres.

La nouvelle, communiquée par l'agence Tass, ajoutait que M. Leonide Brejnev succède à M. Khrouchtchev comme chef du parti communiste soviétique et que M. Alexis Kossyguine le remplace comme président du conseil. Il s'agit de deux lieutenants en qui M. "K" avait une grande confiance.

L'agence Tass précise que M. Khrouchtchev a lui-même demandé mercredi au comité central du parti, réuni en séance plénière, d'être "libéré" de ses obligations de premier secrétaire du comité central du parti communiste, de membre du praesidium du comité central et de président du conseil des ministres de l'Union soviétique, en raison de son âge avancé et de l'aggravation de son état de santé.

À la réunion de mercredi, le plénum du comité central a accepté la demande de M. Khrouchtchev et a élu M. Leonide Brejnev premier secrétaire du comité central du parti communiste.

À une réunion tenue hier jeudi, et présidée par M. Anastase Mikoyan, le praesidium du Soviet suprême a examiné la question du remplacement de M. Khrouchtchev au poste de président du conseil des ministres. Le praesidium a fait droit à cette demande et a désigné M. Alexis Kossyguine président du conseil des ministres, annonce l'agence Tass.

L'agence précise que cette décision a été prise à l'unanimité des membres du praesidium et que ceux-ci ont "chaleureusement félicité M. Kossyguine. Ce dernier a remercié le comité central du parti communiste et le praesidium du Soviet suprême pour la confiance qu'ils lui ont marquée et a promis de faire de son mieux pour s'acquitter de ses nouvelles tâches".

La nouvelle, qui circulait sous la forme de rumeurs depuis hier matin à Moscou, s'est trouvée en partie confirmée vers le milieu de la journée lorsque, de sources diverses, on apprit dans les milieux occidentaux que les portraits officiels du chef du parti du gouvernement, suspendus en grand nombre aux murs des bureaux et bâtiments administratifs, avaient été décrochés durant la nuit.

Cette information venait à un moment où, depuis plusieurs jours, aucune précision officielle n'avait été donnée sur le lieu où se trouvait M. Khrouchtchev, qui se reposait à Sochi depuis une semaine et qui avait annoncé à M. Gaston Palewski, membre du gouvernement français, la dernière personnalité officielle reçue par lui, qu'il s'apprêtait à regagner Moscou dès mardi le 13 au soir.

SUSPENSE

Les correspondants occidentaux accrédités à Moscou, étonnés de ne pas apprendre le retour de M. Khrouchtchev dans la capitale, ainsi qu'il l'avait lui-même annoncé, supposèrent de bonne foi que le chef du gouvernement s'était rendu au-devant des trois cosmonautes et vraisemblablement à Saratov, où siège ordinairement la commission gouvernementale de "réception" des cosmonautes.

On tient pour vraisemblable que M. "K" a bien regagné Moscou dans l'après-midi du 13, non pas pour se préparer à accueillir les cosmonautes, mais pour présenter sa démission des deux plus hautes fonctions de l'URSS : celles de chef du parti et du gouvernement. Mais on se demande à la suite de quel fait nouveau, de quelle nouvelle sur un état de santé qui semblait jusqu'à maintenant florissant.

Hier, au début de l'après-midi, les rumeurs se multiplièrent sans qu'il fût possible d'en obtenir confirmation. C'est le retard inexplicable de la parution des "Izvestia", organe du gouvernement, qui étaya les rumeurs circulant à Moscou.

Dans le même temps, les correspondants des journaux communistes occidentaux étaient invités, par leurs relations soviétiques, à ne pas s'absenter de chez eux et à demeurer près du téléphone : "information importante", leur déclara-t-on.

Un bulletin officiel, diffusé par l'agence Tass vers 5 heures, heure avancée de l'Est, vint mettre fin aux suppositions et confirmer que M. Khrouchtchev avait été remplacé.

DECISION BRUSQUE ?

Les observateurs occidentaux dans la capitale soviétique déclarent que le remplacement sensationnel de M. "K" a certainement été décidé brusquement. On juge significatif qu'aucun des deux communiqués diffusés par Tass ne rendit hommage aux services passés de M. Khrouchtchev.

L'hypothèse la plus largement avancée est que le changement intervenu à la tête du parti et du gouvernement soviétiques a été provoqué par des divergences sur la politique étrangère.

À cet égard, un commentateur de la télévision finlandaise a dit que les informations sur M. "K" indiquent qu'il y a eu opposition à son attitude de passivité à l'égard de l'incident du Tonkin et à sa politique vis-à-vis de la Chine et de l'Allemagne.

Une invention qui va bouleverser les méthodes d'élevage des bêtes à cornes

Colonne — L'invention du Dr Eugen Harsanyi et du maître-serrurier Karl Oepen va bouleverser les méthodes des éleveurs de bétail. En huit jours, on peut obtenir de l'herbe, haute de 30 cm avec de simples graines et sans la moindre parcelle de terre. Recette ? On prend des récipients de zinc remplis de graines et on les introduit dans une sorte de couveuse artificielle à l'intérieur de laquelle règne une température et une humidité constantes et un éclairage artificiel.

Pékin fait exploser une...

(Suite de la première page)

dans le Club atomique.

Londres (UPI) — L'explosion nucléaire de la Chine communiste a peut-être été un des facteurs qui ont joué dans la chute du premier ministre Khrouchtchev, d'après les diplomates occidentaux.

La Chine rouge avait l'ambition farouche de devenir une puissance nucléaire et l'Union soviétique avait fermement refusé de l'aider dans ses recherches.

En 1957, Khrouchtchev mettait fin à un accord entre Moscou et Pékin en vertu duquel la Russie devait fournir une bombe atomique d'échantillon. Le faux bond russe avait mis les Chinois en fureur.

En 1958, Khrouchtchev a retiré les savants soviétiques de la Chine. Le premier ministre jugeait que si la Chine possédait la bombe atomique, elle deviendrait trop puissante. Il ne croyait pas apparemment que la Chine pouvait fabriquer seule une bombe atomique.

À Ottawa, le ministre des Affaires étrangères, Paul Martin, a déclaré que le gouvernement du Canada n'avait pas encore reçu de confirmation de la nouvelle de l'explosion nucléaire de la Chine communiste.

Par ailleurs, Martin a déclaré que le gouvernement soviétique avait donné l'assurance au gouvernement canadien que sa politique étrangère ne changerait pas. Martin a reçu la visite de l'ambassadeur soviétique Ivan Shipchek.

Même si la Chine a fait exploser un engin nucléaire, cela n'en fait pas une puissance nucléaire. L'engin atomique que la Chine a fait exploser est très rudimentaire.

Lesage dit qu'il n'a pas donné...

(Suite de la première page)

Sa Majesté, d'indiquer à la police les endroits que les croyants que les troubles étaient susceptibles de se produire.

"C'était mon devoir de le faire et je ne dois d'excuse à personne", dit-il.

M. Lesage a répondu à un autre journaliste qu'il n'avait en aucune façon constaté un durcissement de l'attitude de ses collègues de langue anglaise envers le Québec, au cours de la Conférence fédérale-provinciale qui s'est terminée hier à Ottawa.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

de la Bourse à l'ouverture ait causé une certaine surprise dans les milieux financiers où l'on s'attendait à de nombreux dégagements qui auraient empêché les cours de poursuivre leur relèvement.

Sur les marchés canadiens, la prudence caractérisait les transactions à cause de la victoire travailliste en G.-B. et de la mise à la retraite de Khrouchtchev. En général, la liste mobilière s'est orientée légèrement à la baisse. Cependant, les valeurs de plomb et de zinc ont fait bonne figure à la suite de la hausse des prix de ces métaux aux États-Unis.

On apprend dans les milieux financiers que l'Agio-Pulp lancera incessamment une nouvelle émission de \$15,600,000 d'actions privilégiées à 4%, cumulatif, convertibles et rachetables d'une valeur au pair de \$25.00 chacune.

Conférence de presse sur la sidérurgie

Par Normand GIRARD

Une importante conférence de presse aura lieu lundi après-midi, à 4 h. 30 dans la salle du Comité des Billa privés de l'Assemblée législative.

C'est le premier ministre Jean Lesage qui a lui-même convoqué les journalistes à cette conférence de presse, au cours de laquelle, a-t-il révélé, il sera question de la sidérurgie.

Le premier ministre a ajouté qu'il sera seul à cette conférence de presse mais que tous les ministres qui voudront y assister pourront y être présents.

Cette mise en scène qui ressemble à s'y méprendre à celles mises en place à l'issue de la conférence fédérale-provinciale de mars-avril dernier et de l'annonce faite par la compagnie General Motors de son établissement au Québec fait croire aux observateurs que le cabinet aurait pris une décision définitive en ce qui concerne l'implantation d'un complexe sidérurgique au Québec et que c'est ce que le premier ministre annoncera.

Noire économie, mise en jeu en bonne partie

OTTAWA (PC) — Une bonne partie de l'économie canadienne est mise en jeu dans les élections britanniques.

En ce qui concerne immédiatement le gouvernement fédéral, il n'est peut-être dit qu'un problème, mais il est de taille. Que le prochain gouvernement anglais soit travailliste ou conservateur, il lui faudra prendre d'ici quelques jours des mesures pour éliminer le solde des paiements qu'Albion doit faire.

La NUIT

1 RÉVEILLÉ

Le JOUR

1 ENDORMI

Par moments, vous ne vous reposez peut-être pas bien la nuit. Vous vous tournez et retournez dans votre lit, et vous vous sentez nonchalant toute la journée. C'est peut-être rien de grave, mais simplement une affection passagère causée par une irritation des voies urinaires ou de la vessie. Il s'agit souvent d'un mal de dos et une sensation de fatigue.

C'est là le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Pilules Dodd's stimulent les reins et aident à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, vous vous sentez mieux et vous vous reposez mieux. Recherchez les Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Vous pouvez compter sur Dodd's.

Nos lecteurs voudront bien prendre note de la correction suivante dans l'annonce de

LATULIPPE SURPLUS de GUERRE

637 Ouest, rue Saint-Vallier, Québec

BOTTES DE CHASSEUR

- Tige de cuir
- Base caoutchouc
- Pointures 6 à 12

\$10⁹⁵

L'usine Peugeot-Renault, près de...

(Suite de la première page)

jet, a dit M. Marcoux, il est à espérer que le site choisi sera près de Québec, "sur la Pointe Lévis, par exemple".

M. Marcoux a rendu hommage aux sociétés françaises qui ont consenti au projet, au gouvernement fédéral qui a rendu possibles les concessions tarifaires et à la Société générale de financement qui a "pris sur elle les arrangements nécessaires avec les compagnies françaises".

M. Plourde a dit sa joie de voir cette nouvelle industrie venir au Québec.

"Cette présence d'industries nouvelles dans la province de Québec, dit-il, va enrayer le chômage surtout dans les environs de Québec. C'est là en effet que ces industries devraient s'installer car mon comté est un comté d'ouvriers et il y a énormément de chômage actuellement. Cela aiderait grandement à réduire ce chômage".

Un rapport sur une exclusivité...

(Suite de la première page)

A M. Douglas qui lui demandait s'il avait reçu des "plaintes" relativement à la conduite des policiers lors de la visite de la reine à Québec, M. Favreau a ajouté : "Pas que je sache, mais je puis dire que nous avons reçu de nombreuses félicitations au sujet de la façon dont la Gendarmerie royale a fait les choses".

Le temps

Régions de Québec et Lac St-Jean : généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Risques de brume au cours de la nuit. Très chaud. Vent de l'ouest de 15 milles. Minimum la nuit prochaine et maximum samedi à Québec et Chicoutimi, 40 et 70.

Sommaire pour demain : ensoleillé et très chaud.

Plourde reste assis pendant...

(Suite de la première page)

est entré en Chambre alors que se terminait le chant du "God Save the Queen".

L'adresse du Parlement destinée à remercier la reine de sa récente visite au Canada et à l'assurer de la loyauté de tous les "vrais Canadiens", selon l'expression de son proposeur, le premier ministre Pearson, qu'a appuyé M. Diefenbaker, a rapidement été adoptée à l'unanimité, à l'ouverture de la Chambre des Communes ce matin.

Mort de Cole Porter

Le célèbre compositeur américain, Cole Porter, est décédé, hier soir, dans un hôpital de Santa Monica, en Californie. Il était âgé de 71 ans. Il avait subi une opération aux reins, mardi dernier. Porter a écrit une foule de chansons qui ont connu un succès étonnant. Il a également composé la musique de plusieurs comédies musicales et de plusieurs films. Porter a fait partie de la Légion étrangère (France) au cours du premier conflit mondial.

magasinez ce soir

nos deux magasins sont ouverts jusqu'à

9h.30

Simons

Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy

Pendant la mauvaise saison

Eau de mélisse des Carmes BOYER

dans un peu d'eau bien chaude et sucrée

Agent général pour le Canada
J. Alfred Guimet, Montréal

COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LTEE

204 rue St-Georges, Lévis — Tél. : 837-9545

Dans notre annonce parue le 14 octobre dans Le Soleil et le 15 octobre dans l'Événement, il s'est glissé une erreur dans le numéro de téléphone.

Nous aurons dû y lire : **837-9545**

FAISCA

a note joyeuse de tout repas!

Provenant du Portugal ensoleillé, ce vin rosé, légèrement mousseux et pétillant, possède une saveur exceptionnelle, si délicate... rafraîchissante et délicieusement différente.

SERVIR FROID

FAISCA

Régie des Alcools du Québec No 534-G 26 oz \$1.75

VOTRE CHEMISE ARROW APRES UNE JOURNEE DE DUR LABEUR LAVÉE, SÈCHÉE ET PRÊTE À PORTER ENCORE, ENCORE ET ENCORE

la chemise Arrow en Térylène*

La seule véritable chemise lavez-portez... qui sèche en un rien de temps et qui ne se repasse pas. Le tricot de Térylène est blanc et frais, prêt à porter encore et encore. Incroyable ?... Presque, alors venez vous rendre compte par vous-même comment cette chemise peut être lavée et séchée en quelques minutes à notre magasin de Ste-Foy, le soir jeudi et vendredi ou l'après-midi, samedi. Grandeurs 14 à 17, manches 32 à 35. \$9.95

*MARQUE DÉPOSÉE

LE MAGASIN POUR HOMMES

DEMONSTRATION "LAVEZ-SUSPENDEZ À SÈCHER" - VENDREDI ET SAMEDI Place Ste-Foy seulement

Appel de Pearson aux "véritables Canadiens"

Toronto (PC) — Le premier ministre Lester B. Pearson a lancé hier un appel aux "véritables Canadiens" et leur a demandé de manifester leur loyauté avec tant de force que les extrémistes qui veulent détruire le pays en seront écrasés.

Il a averti les "indépendantistes portés à la violence" du Québec qu'ils ne seront pas en mesure de "faire chanter" le reste du pays et de l'amener à satisfaire à ses demandes.

Le premier ministre a défendu la décision de son gouvernement de faire venir la reine au Canada du 5 au 13 octobre malgré les menaces et les manifestations violentes des indépendantistes québécois qui ont reçu trop de publicité dans "certains cas".

"Les buts de ces menaces et pressions violentes, a-t-il déclaré devant l'Empire Club de Toronto, étaient d'amener le gouvernement à contremander la visite royale au Canada et de conférer aux extrémistes le prestige et l'autorité qu'ils ne méritent pas et qu'ils ne devraient pas avoir."

"Avoir contremandé la visite dans ces conditions aurait été assurer leur triomphe et notre humiliation."

M. Pearson a déclaré que la visite de la reine a permis à des millions de personnes de faire part de leur loyauté, respect et affection envers la personne et le poste de Sa Majesté.

HUMILIATION

Mais, a-t-il ajouté, la visite a

malheureusement permis — et de façon humiliante — à une minorité extrémiste de se manifester.

"Le problème de l'unité nous a été dramatiquement exposé et ce problème doit être réglé. Mais en apportant une solution à ce problème, la majorité ne doit pas être soumise au chantage ou rançonnée par une minorité violente."

Parlant des mesures de sécurité prises à Québec lors du passage de la reine, le premier ministre Pearson a déclaré que des mesures trop "douces" auraient été critiquées comme une incurie et que celles qui ont été prises étaient peut-être "excessives".

Il a ajouté que ceux qui se plaignent aujourd'hui de la sé-

vérité des mesures de police sont peut-être les mêmes qui par leurs paroles ou leurs actions ont contribué à créer un climat d'insécurité.

M. Pearson a noté avec satisfaction la déclaration de M. René Paré, ministre de la Reine, qui a rendu hommage à la reine et a dénoncé les extrémistes. "Ces paroles constituent une pleine justification de la visite royale en dépit des événements fâcheux."

M. Pearson a souligné que l'unité nationale dépend de la reconnaissance de la souveraineté de la nation mais aussi qu'il y a un secteur francophone qui socialement, culturellement et historiquement a la nature d'une communauté nationale dont la province de Québec est le cœur et le centre."



La population indienne du Québec s'est accrue de 10 p.c. depuis 1949 pour atteindre 23,000 sujets groupés en 41 bandes.

La population indienne du Québec s'est accrue de 10 p.c. environ en 12 ans

Nous avons parlé hier du problème des Indiens dans le Québec, au moment où les autorités gouvernementales se préparent, à Ottawa, à discuter de la question d'étendre les services provinciaux de l'enseignement, du bien-être et de la santé aux Indiens vivant sur leur territoire. Voici donc un deuxième article, donnant le nombre d'Indiens vivant dans la province de Québec.

par Claude TESSIER

A l'heure des ordinateurs électroniques où les chiffres font foi de tout, une question surgit: combien y a-t-il d'Indiens actuellement dans la province de Québec. Une autre surgit immédiatement pour les Québécois: combien seraient capables de répondre correctement?

A vouloir répondre à nos connaissances scolaires ou dans nos livres d'histoire et de géographie, on risque de tomber dans des grossières erreurs. En 12 ans, la population indienne du Québec s'est accrue de 10 p.c. Le 1er janvier 1963, 22,373 Indiens vivaient au Québec. Ils sont divisés en 41 bandes. Au

Canada, ils sont 200,000, soit le nombre d'Indiens qu'il y avait au début de la colonisation de l'Amérique du Nord.

Survivre le territoire des Indiens du Québec en 1964, c'est faire appel à toute l'étendue de la province. Il y a des contrastes frappants.

L'industrialisation de la Côte-Nord, avec ses deux milliards de dollars en investissements au cours de la dernière décennie, est venue bouleverser la vie séculaire des Indiens. Les Montagnais se répartissent ainsi: 500 à Romaine, 300 à Natashquan, 175 à Mingan, 600 à Sept-Îles, 1,000 aux Betsiamites, 100 aux Escoumins et 1,100 à Pointe-à-la-Paix, au Lac-Saint-Jean.

Il y a quelques années encore, la Côte-Nord était pour eux une région de chasse et de pêche. Les Indiens ont vite appris qu'ils pouvaient vivre mieux en profi-

tant des développements industriels.

La région de Sept-Îles et de Schefferville en est un exemple. Une cinquantaine d'Indiens ont réussi à décrocher un emploi à Schefferville mais ils ont dû livrer une lutte tragique contre eux-mêmes, leur ignorance et celle des Blancs. Mais beaucoup d'Indiens restent encore dans une vie misérable.

Le survol indien nous conduirait en Gaspésie ou à 1,500 Micmacs ont réussi à s'adapter plus étroitement à la vie modernisée de 1964. Ils sont sédentaires et beaucoup d'Indiens trouvent un emploi aux États-Unis. Une coopérative indien-

ne a donné beaucoup de résultats à Maria et envisage la mise sur pied d'une autre coopérative à Restigouche. (Demain: Allant vers l'Ouest de la province)

TERRE à VENDRE

No 1 pour pelouses et jardins, champs, Laval, Ste-Foy, face Hospital Laval, \$100.00 des terres non boisées (changement gratuit), \$10.00 du voyage (limite 10 miles de Ste-Foy).

YVES GERMAIN INC.

Tel.: 529-8121

Docteur Remy BEAULIEU o.d.

OPTOMETRISTE

363 de la Couronne ou carré Jacques-Cartier

TEL.: 524-2413

Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.

Le samedi de 9 h. à 12h.30

Le soir sur rendez-vous

• Examen de la vue

• Rééducation visuelle

• Choix de lunettes

Dr Robert Noël

Optométriste

Examen de la vue

Verres de contact

529-9841 Loc. 243

Ouvrit le samedi après-midi

SIMPSON'S SEARS

Place Fleur de Lys

tailleur fashionable
Roger DeBlois
CARRÉ D'YOVILLE
Québec Tél.: 522 2587

A VENDRE

Coin Chemin St-Louis et

Boul. Laurier.

Quadrangle résidence (cottage), 15

pièces, lavabo dans chaque chambre, plus logement 5 pièces ou Sous-Sol pouvant servir de bureau professionnel ou d'offices.

Royal Trust Co

Tél.: 529-0171, Rés.: 653-4759

Demandez M. R. Morneau

SEMAINE

DE LA

PROPAGATION DE LA FOI

Ecoutez une série d'émissions quotidiennes d'information missionnaire. Ces émissions sont présentées par les postes:

C.H.R.C. Québec

6 heures 45 p.m.

C.J.L.R. Québec

7 heures 15 a.m. jusqu'à samedi

C.K.C.V. Québec

8 heures 30 a.m. dimanche le 18

C.K.L.D. Thetford-Mines

6 heures 25 p.m. jusqu'à samedi

C.K.L.D. Thetford-Mines

7 heures 30 a.m. dimanche le 18

C.K.L.D. Thetford-Mines

5 heures 05 p.m.

Le poste C.K.R.B. de Saint-Georges de Beauce, diffuse également ces émissions, transmises au Canada par un réseau de 42 postes d'expression française.

HOMME DEMANDÉ

Comme représentant d'une des plus importantes compagnies d'Assurance-Vie Canadienne pour Québec et les environs. L'homme que nous recherchons est probablement marié, entre 25 et 40 ans, a complété sa dixième année mais est insatisfait de ses chances d'avancement. Le candidat n'est pas tenu d'avoir de l'expérience dans l'Assurance-Vie mais doit être ambitieux, avoir la détermination et le désir de servir les autres comme lui-même. A cet homme nous offrons une position permanente, un revenu potentiel illimité, une pension à 60 ans, Bénéfice d'assurance groupe, d'assurance hospitalisation et accident maladie. Il aura l'appui financier de la Compagnie tout en ayant l'indépendance de son propre commerce. L'entraînement se fait à Québec et nous avons des méthodes spéciales pour activer la vente tout en fournissant des prospects. Le candidat qualifié aura l'opportunité éventuelle de devenir "superviseur".

Ecrire en donnant qualifications à:

B.P. 386, HAUTE-VILLE, QUEBEC.

La S.G.F. et les usines Renault-Peugeot

Arrangements tarifaires conclus avec le Fédéral

Walter Gordon

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances a annoncé hier, aux Communes, que des arrangements tarifaires d'une durée de cinq ans avaient été accordés par décret à la Société générale de financement du Québec pour lui permettre de commencer la production au Canada d'automobiles Renault et Peugeot.

M. Walter Gordon, au nom du ministre de l'Industrie, M. C. M. Drury, a déclaré que cette usine de la S.G.F. produira au début 8,000 automobiles par année et emploiera 250 travailleurs.

Le décret stipule que, de la date de son entrée en vigueur au 31 décembre 1965, les droits de douanes sur les pièces et accessoires devant servir d'équipement primitif de véhicules à moteur seront remis jusqu'à concurrence de 100 pour cent ou du produit obtenu par la multiplication de \$170 par le nombre de voitures Renault assemblées au Canada par la S.G.F. et du produit obtenu par la multiplication de \$287 par le nombre de voitures Peugeot assemblées au Canada par la S.G.F. pendant cette période.

Du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1968, ces droits sont remis jusqu'à concurrence de 78 pour cent, ou du produit obtenu par la multiplication de \$132.60

par le nombre de voitures Renault et du produit obtenu par la multiplication de \$208.85 par le nombre de voitures Peugeot assemblées au Canada par la S.G.F.

FAIT UNIQUE

Du 1er janvier 1969 au 31 décembre 1970, ces droits de douanes sont remis jusqu'à concurrence de 70 pour cent des droits payables, ou de l'ensemble du produit obtenu par la multiplication de \$109.20 par le nombre de voitures Renault assemblées par la S.G.F. et du produit obtenu par la multiplication de \$171.50 par le nombre de voitures Peugeot assemblées au Canada pendant cette période.

Le décret ajoute que, en vertu de l'entente conclue, le ministre du Revenu national peut permettre l'entrée en franchise de pièces et accessoires devant servir d'équipement primitif de véhicules à moteur jusqu'à concurrence de 100 pour cent depuis la date d'entrée en vigueur du décret jusqu'au 31 décembre 1966; de 78 pour cent du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1968 et de 70 pour cent du 1er janvier 1969 au 31 décembre 1970.

M. Gordon a déclaré aux Communes que la Société générale

de financement, créée l'an dernier par le gouvernement du Québec et entièrement possédée par des Canadiens, construira et montera sa propre usine afin d'assembler et d'achever les automobiles françaises Renault et Peugeot.

"Cette initiative est unique en son genre, a dit le ministre, en ce qu'une compagnie appartenant à des Canadiens fabriquera, en vertu d'une autorisation, des automobiles pour le compte d'un fabricant étranger de véhicules à moteur."

REDUCTION GRADUELLE

M. Gordon a précisé que, dès le début, des pièces constitutives seront achetées à des fabricants canadiens et d'autres

importées de sociétés françaises.

"La proportion des pièces importées sera réduite progressivement au fur et à mesure qu'on pourra s'en procurer de provenance canadienne. Les automobiles achevées seront vendues aux filiales canadiennes des sociétés françaises aux fins de distribution au Canada et d'exportation."

Les arrangements provisoires relatifs aux droits de douanes se comparent à ceux accordés à Volvo of Canada Ltd., compte tenu des valeurs relatives ajoutées au Canada dans la production de ces voitures. Comme dans le cas de Volvo, les arrangements sont de cinq ans et les concessions tarifaires seront graduellement réduites au cours de cette période.

Production à la fin de 1965

MONTREAL (PC) — M. Gérard Pilon, directeur général de la Société générale de financement, a annoncé hier que la S.G.F. construira une usine de montage de \$3,500,000 pour les automobiles Renault et Peugeot, dans le Québec et que la production devrait commencer d'ici la fin de 1965.

Il a précisé, au cours d'une conférence de presse, que l'emplacement de la nouvelle usine n'a pas encore été choisi, mais qu'un comité formé spécialement à cet effet étudie actuellement 27 lieux différents, situés le long du St-Laurent, entre Valleyfield et Québec. Le choix devra se faire d'ici un mois au plus tard, a-t-il ajouté.

Au cours de cette conférence de presse, à laquelle assistaient le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles Drury, le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-Lévesque, le président de la Société générale de financement, M. René Paré, de hauts fonctionnaires des ministères fédéral et provincial de l'Industrie, ainsi que des représentants des sociétés françaises Renault et Peugeot, M. Pilon a déclaré que les deux sociétés françaises se partageront la production de l'usine, selon la demande du marché.

8.000 AUTOS PAR ANNEE

M. Pilon a précisé que l'usi-

ne aura une capacité de 8,000 automobiles par année. A l'heure actuelle, Renault et Peugeot vendent quelque 5,000 automobiles par année au Canada.

A une question d'un journaliste, M. Pilon a déclaré que ces automobiles assemblées au Canada, ne se vendront pas sur le marché qu'à l'heure actuelle, mais la S.G.F. espère que le fait que ces voitures soient montées au pays encouragera les acheteurs éventuels à choisir ces automobiles, de préférence à d'autres.

M. Pilon a dit aussi que "la possibilité n'est pas exclue" qu'une troisième société française d'automobiles vienne se joindre aux deux autres, mais aucune négociation précise n'a encore été engagée.

D'ici deux ans, selon M. Pilon, l'usine fonctionnera à pleine capacité.

Le directeur-général de la S.G.F. a tenu à préciser que les deux sociétés françaises deviendront, par le contrat qui vient d'être signé, des clientes de la S.G.F. "Elles n'ont investi aucune somme d'argent. Elles se sont toutefois engagées à investir de l'argent pour promouvoir la vente de leur produit au Canada, mais les automobiles qui seront montées à l'usine de la S.G.F. seront vendues à ces deux sociétés au prix du marché", a précisé M. Pilon.

Il a ajouté que la S.G.F. investira \$1,500,000 dans la nouvelle usine et le reste de la somme sera souscrit ou bien par la S.G.F. ou bien par des actions sur le marché.

M. Pilon a dit encore que les cadres, au début, seront formés par des spécialistes de Renault et Peugeot qui viendront ici pour surveiller la construction et la mise en marche de l'usine. Leur séjour ici sera au frais des sociétés françaises. Eventuellement, des spécialistes canadiens, qui auront fait un stage dans les usines françaises, prendront la relève et la main-d'œuvre sera québécoise.

M. Pilon a expliqué la raison pour laquelle les deux sociétés françaises ont décidé, malgré qu'elles soient des concurrentes, de se loger sous un même toit au Québec. "La Peugeot seule, ou la Renault seule, n'aurait pas consenti à investir des capitaux pour une usine ici, parce qu'elle n'aurait pas été rentable. C'est pour cette raison que les deux sociétés, avec des contrats différents, ont accepté de se loger sous le même toit, sous les auspices de la Société générale de financement."

Dès le début du fonctionnement de l'usine, a ajouté M. Pilon, des pièces canadiennes entreront dans le montage des automobiles, comme les batteries, les essieux-glaces, les pneus,

etc. Eventuellement, la quantité des pièces canadiennes sera de plus en plus considérable et il est fort possible que Renault et Peugeot achètent ces pièces canadiennes pour leurs automobiles fabriquées en France et vendues dans le monde entier."

CONCESSIONS TARIFAIRES

Précédemment, le ministre fédéral de l'Industrie, M. Drury, avait précisé que les dispositions tarifaires provisoires, prises par arrêté ministériel, vont permettre à la S.G.F. d'entreprendre la fabrication d'automobiles au Québec.

Ces dispositions ont été annoncées hier aux Communes par le ministre des Finances, M. Gordon. M. Drury a précisé que l'usine constituera "un gain net et concret" du progrès industriel du Québec. Il a précisé que les dispositions provisoires relatives aux droits douaniers, sont comparables à celles qui ont été prises dans le cas de la Volvo, qui s'est installée à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse. Elles portent sur une période de cinq ans, au cours de laquelle les concessions tarifaires sont progressivement réduites.

M. Pilon a expliqué que ces concessions sont de 100 pour cent jusqu'à la fin de 1966, de 78 pour cent durant 1967 et de 70 pour cent jusqu'à la fin de 1970.

LE FEDERALISME COOPÉRATIF

Le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-Lévesque, a dit pour sa part que l'usine constituera un "pas énorme" dans les efforts du gouvernement pour encourager l'industrie secondaire dans la province.

Parlant de la coopération entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial, il a dit que ce fut là "un bon exemple du fédéralisme coopératif et 'si c'est là ce que produit le fédéralisme coopératif, nous en sommes', a-t-il dit.

M. René Paré, président de la Société générale de financement, avait dit quelques mois au début de la conférence de presse, pour rappeler les réalisations de la S.G.F. depuis sa fondation et pour présenter les invités.

Exposants du Québec à Paris

Six exposants du Québec participeront au Salon international de l'alimentation qui aura lieu à Paris du 8 au 16 novembre.

La délégation voyageera dans le cadre du programme provincial des missions commerciales annoncées dans le discours du budget, en avril dernier, afin de stimuler la vente des produits du Québec à l'étranger.

Les exposants seront: les Producteurs de sucre d'érable; les Pêcheurs unis du Québec, Canada Packers Ltd., Cordon Bleu et Coors et Grenache Incorporated.

Le Québec sera présent à l'exposition de Londres en 1965, et à celle de Manchester,

Voyage de Lesage en Europe, où il rencontrera de Gaulle

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, entreprendra un voyage de trois semaines outre-mer, le mardi 20 octobre. Il rentrera à Québec le 12 novembre.

M. Lesage a révélé hier qu'il se rendra d'abord à Rome, de là en Grèce où il recevra un doctorat honorifique de l'Université d'Athènes, ensuite en Autriche et en France.

En réponse à une question, M. Lesage a dit que ce voyage comprend des rencontres avec des chefs de gouvernement européens.

Invité à préciser ce point il s'est contenté de répondre: Je préfère annoncer à mon retour les noms des chefs d'Etat et de gouvernement que j'aurai rencontrés."

Il a ajouté néanmoins que le travail préliminaire à ces rencontres est terminé.

De l'entourage du premier ministre québécois, on a appris que M. Jean Lesage aurait à Paris des entretiens avec le président de la France, le général de Gaulle, et le premier ministre français, M. Georges Pompidou.

Un informateur a dit à ce sujet: "Il s'agit notamment de réparer le tort qui a été fait à la réputation du Québec à l'étranger par les incidents qui se sont produits à Québec durant la visite de la reine."

Mme Jean Lesage accompagnera le premier ministre du Québec dans son voyage de trois semaines outre-mer.

Professeurs d'établissements publics

Intégrer à l'association classique

L'Association professionnelle des professeurs laïques de l'enseignement classique veut orienter sa politique vers une expansion qui permettrait d'intégrer des groupes de professeurs d'établissements publics qui désirent en faire partie.

C'est l'objectif principal qui a été présenté, hier soir, par M. John Hare, président de la section de Québec de l'A.P.P.L.E.C., au cours d'une réunion tenue à l'Institut coopératif Desjardins, à Lévis.

M. Hare a rappelé que la Cor-

poration des instituteurs catholiques avait contesté à l'A.P.P.L.E.C. le droit de représenter des professeurs de l'enseignement classique dans des établissements publics, l'A.P.P.L.E.C. ne comprend actuellement que 350 à 400 professeurs qui enseignent dans

des établissements privés. La Commission des relations ouvrières a subéquentement donné gain de cause à l'A.P.P.L.E.C., qui songe à changer son nom pour pouvoir englober un plus grand nombre d'enseignants. "On veut s'orienter vers le secteur public," a insisté M. Hare, parce que l'avenir est là."

Ceci découle surtout des inquiétudes issues de la politique du nouveau ministère de l'Éducation et des rumeurs qui circulent sur la prochaine tranchée de rapport Parent. On ne sait pas

très bien la place que prendra l'enseignement privé dans les cadres tracés par le ministère de l'Éducation. On s'interroge sur l'avenir de l'enseignement classique tel qu'on le connaît actuellement.

Pour resserrer les liens entre les professeurs des différents établissements, l'A.P.P.L.E.C. projette d'organiser des colloques où l'on réunira les professeurs qui enseignent la même matière, et d'en venir à un plus grand courant d'échanges d'idées et de méthodes.

Délai aux commissions scolaires pour présenter des amendements budgétaires

Le ministre de l'Éducation M. Paul Gérin-Lajoie, a prolongé jusqu'au 23 octobre le délai accordé aux commissions scolaires pour présenter au gouvernement leurs amendements budgétaires.

Pour la première fois, cette année, les commissions scolaires étaient autorisées par le ministère de l'Éducation à apporter des amendements aux budgets qu'elles avaient présentés pour approbation au début de l'été. La date limite pour cette présentation avait été fixée au 15 octobre, mais jusqu'à ce jour seulement 105 commissions scolaires avaient fait parvenir des amendements au ministère de l'Éducation.

Compte tenu du fait qu'il s'agit d'une innovation dans la procédure d'adoption des budgets, un délai est accordé aux retardataires. Jusqu'au 23 octobre, pour présenter leurs amendements budgétaires. Passé la date limite, les amendements ne seront pas pris en considération par le ministère de l'Éducation. Une étude préalable des budgets est nécessaire avant le versement des subventions aux commissions scolaires.



L'A.P.P.L.E.C. S'ORIENTE VERS LE SECTEUR PUBLIC — Désireuse d'intégrer certains groupes de professeurs de l'enseignement classique dans des établissements publics, l'A.P.P.L.E.C. a adopté une nouvelle politique qui lui permettra d'é-

largir ses cadres. On voit sur notre photo, de gauche à droite, MM. Jean-Claude Caron, administrateur, Marie-Louise Tardif, président de l'A.P.P.L.E.C., John Hare, président de la section de Québec, et Louis-Paul Rousseau,

Accord sur la Constitution

Les provinces et le fédéral se sont enfin entendus au sujet d'une procédure d'amendement à la Constitution. L'accord n'a pas été facile puisqu'on cherche depuis trente ans à "rapatrier" de Londres l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Seule une entente entre les provinces et le fédéral empêchait jusqu'à ce jour le Canada de se donner cette dernière attribution formelle de la souveraineté qu'est le pouvoir de sanctionner lui-même les amendements à sa Constitution. Il ne fait pas de doute que le Parlement britannique ne tient absolument pas à conserver ce privilège, tout théorique, de sanctionner les amendements décidés par le gouvernement canadien.

De grands progrès en vue du "rapatriement" de la Constitution ont été accomplis sous le régime Diefenbaker, alors que le ministre de la Justice du temps, M. Fulton, avait soumis une formule d'amendement intéressante. Cette formule reprise par l'actuel ministre de la Justice, M. Favreau, a été améliorée de façon acceptable pour toutes les provinces. MM. Fulton et Favreau ont fait preuve d'intelligence et de sagesse dans cette affaire. En ce qui concerne le Québec, la compétence du ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, dans les affaires constitutionnelles a été heureusement mise à profit afin que notre province obtienne toutes les garanties nécessaires à la sauvegarde de ses institutions.

Si l'accord a pu se réaliser c'est particulièrement grâce à des modifications substantielles au sujet de l'article 91 (1). Celui-ci a été retiré de la Constitution et inséré, sous une forme différente, dans la loi prescrivant la formule d'amendement. Ainsi, les dispositions s'appliquant à la compétence fédérale ne pourront pas, du moins en ce qui concerne une partie d'entre elles, être modifiées par le seul

Parlement fédéral. Telles sont les questions qui touchent : l'usage du français et de l'anglais, la représentation proportionnelle des provinces à la Chambre des Communes, au Sénat, la nomination des sénateurs et leur résidence, la forme de gouvernement, la représentation minimum des provinces aux Communes, la durée maximum d'un Parlement et la session annuelle du Parlement.

En ce qui a trait aux droits fondamentaux, qui font partie intégrante du fédéralisme canadien, le consentement unanime des provinces et du gouvernement fédéral sera requis. Telles sont : la répartition des pouvoirs législatifs entre le fédéral et les provinces, l'usage du français et de l'anglais, les écoles confessionnelles. D'autre part, les dispositions qui ne concernent que certaines provinces ne demanderont que le concours de ces provinces. Enfin, les autres dispositions de la Constitution pourront être amendées avec le consentement de quatre des dix provinces, pourvu que celles-ci représentent la moitié de l'ensemble de la population canadienne.

A trois ans du centenaire de la Confédération, les premiers ministres canadiens, fédéral et provinciaux, viennent d'accomplir l'un des derniers gestes qui aura pour effet d'établir formellement, comme cela existe déjà en pratique, la complète souveraineté du Canada.

Mais il reste encore un autre geste à poser pour en arriver à ce but, celui de nous donner un drapeau et un hymne vraiment distinctifs. Le projet est déjà en marche aux Communes. Il est moins complexe qu'un accord sur une formule d'amendement. Puisqu'on a réussi à propos de ce dernier point, on ne voit pas pourquoi on buterait sur l'autre. L'accord sur une formule d'amendement à la Constitution est donc une initiative qui mérite d'être chaleureusement accueillie par tous les Canadiens.

L'impasse du Concile

D'après les dernières nouvelles, le Concile oecuménique semble dans une impasse. Impasse qui pourrait même entraîner une suspension des travaux et une quatrième session en 1965. La session actuelle devait se terminer normalement à la fin de novembre. Pressés d'en finir, les partisans d'une Eglise plus traditionnelle que progressiste voudraient que le concile se termine cette année. Les autres estiment qu'il faudrait une quatrième session pour mener à bonne fin certaines discussions.

C'est du moins le point de vue qui a été exprimé par l'archevêque brésilien Fernando Gomes dos Santos et les dépêches indiquent que son intervention a provoqué les applaudissements de l'immense majorité des Pères conciliaires. Selon lui, le schéma actuel est maintenant réduit à l'état de petites propositions peu progressives, d'un document paternaliste. Ce n'est pas la première question explosive. On sait, par exemple, que le projet de déclaration du Concile oecuménique visant à réaffirmer que le peuple juif seul ne peut être accusé de déicide a suscité des protestations des évêques orthodoxes d'Orient et des chefs d'Etat des pays musulmans.

Par contre, le Concile a approuvé plusieurs mesures qualifiées d'historiques à une large majorité. Les nouvelles définitions du rôle des évêques dans l'Eglise,

le principe de la collégialité ont été approuvés par une majorité écrasante. Toutefois il devra faire l'objet d'une proclamation du Pape lui-même. En réalité, il ne touche pas au principe de l'infailibilité du Pape. Les Pères ont aussi approuvé plusieurs autres chapitres du schéma De Ecclesia, comme sur le rôle des laïcs, l'accession au diaconat, la vocation de tous à la sainteté, etc. Des passages du schéma sur la Révélation à propos duquel certaines discussions avaient été suspendues à la demande de Jean XXIII en 1962, ont été repris.

Par ailleurs, l'unité chrétienne a été favorisée par la permission accordée aux fidèles de plusieurs communautés chrétiennes, de dire des prières liturgiques en commun avec des catholiques, en-dehors de l'Office divin. Il y a eu un progrès incontestable sur le plan de l'œcuménisme. Toutefois toutes les questions débattues par le Concile sont d'une grande complexité et elles sont souvent très délicates à aborder.

Cette partie du schéma du De Ecclesia qui traite de la prétrise est compliquée, on le conçoit, facilement. Aussi il n'y a rien d'étonnant à ce que la discussion soit serrée. Conduira-t-elle à un ajournement des délibérations sur ce sujet et passera-t-on à d'autres sujets pour revenir à une quatrième session ? L'Eglise elle-même est capable d'en décider.

Constance célèbre son Concile

Cette année, Constance célèbre le 550e anniversaire du Concile qui porte son nom et qui fut d'ailleurs le seul à se tenir sur le sol allemand. Il était le seizième, dans l'histoire de l'Eglise, et dura de 1414 à 1418. C'est à Constance que fut évitée, par l'élection d'Odor Colonna devenu pape sous le nom de Martin V, la division de l'Eglise d'Occident à propos du schisme de Jean Huss.

Durant presque quatre ans, Constance vit défiler tout ce qui, à l'époque, comptait dans la vie religieuse et politique de l'Europe : un empereur, plusieurs rois, deux papes (Jean XXIII qui fut déposé, et Martin V), trois patriarches, vingt-neuf cardinaux, 250 évêques ou abbés, sans compter les princes et potentats laïcs ou ecclésiastiques qui, alors, gravitaient autour d'un Concile. — Constance ne comptait pas plus de 7,000 habitants, mais, d'après les chroniques du temps, il en vint, pour la circonstance, plus de dix fois autant, avec une véritable armée de scribes, écrivains, messagers, cuisiniers, serviteurs, artisans et marchands.

Les menaces les plus graves pesaient sur la chrétienté et toute l'Europe regardait avec anxiété du côté de Constance, dans l'attente des délibérations solennelles auxquelles prenaient part, plus ou moins directement, les représentants des puissances temporelles mêlés aux gens d'Eglise, les penseurs les plus prestigieux de leur siècle et les hommes politiques les plus éminents. Un échec du Concile de Constance, et c'était la cassure définitive de l'Eglise. Qui peut dire le cours qu'eût pris alors l'Europe ?

Dans la ville actuelle, le souvenir de cet événement survit dans plusieurs édifices : la Basilique, où se tenaient les assemblées conciliaires ; l'enceinte où, en 1417, se réunit le Concile pour l'élection pontificale et qui, curieusement, s'appelle aujourd'hui le "Concile". On montre encore à Constance la maison qu'habitait Jean Huss, le réformateur de Prague ; la tour où on l'emprisonna et qui conserve toujours sa porte de bois ; l'emplacement, enfin, où le schisme fut brûlé vif, en 1415.

Le 550e anniversaire donnera lieu à des commémorations religieuses et profanes. Les autorités municipales ont mis au point un programme de fêtes pour novembre prochain. Mais, dès juillet, des cérémonies religieuses se sont déroulées au cours desquelles on a remarqué, de la part de l'Eglise, une certaine volonté de réhabiliter la mémoire de Jean Huss et de son disciple, Jérôme de Prague : livré, deux ans après lui, au même supplice. Le cardinal Koenig, archevêque de Vienne, a évoqué ces deux morts comme un épisode tragique du Concile de Constance. Il a laissé entendre qu'aujourd'hui, les réformateurs seraient jugés et condamnés de manière différente.

De son côté, le Premier Ministre de Bade-Wurtemberg, M. Kiesinger, a déclaré dans son discours : "Je veux croire que la prière généreuse du Pape Paul VI, implorant le pardon pour tout ce que nos frères en chrétienté ont pu souffrir du fait de l'Eglise, englobait aussi Jean Huss et Jérôme de Prague."

Willy HAUSLER



AVANT.

APRÈS.

L'OPINION DU LECTEUR

Au Dr Ouellet, président de la Commission scolaire de Charlesbourg

Sincères félicitations Dr Ouellet pour la leçon que vous avez donnée gratuitement à vos concitoyens lors de la dernière assemblée de la Commission Scolaire de Charlesbourg !

Étant donné qu'en votre présence il est assez difficile de prendre la parole, j'aurai donc recouru au journal pour appuyer la demande des Pères St-Vincent de Paul, afin que nos enfants, sous la responsabilité des Pères bien entendu, puissent s'amuser dans les gymnases non utilisés de la Commission Scolaire durant les fins de semaine. Ces locaux étant assez lourds à supporter par les payeurs de taxes, il serait juste que nous puissions en jouir quand c'est logiquement possible.

ad lucem

Où est l'avant-garde

Lévis, 14 octobre 1964

Le Soleil,

Québec.

On a dit que La terre à boire était à l'avant-garde de l'avant-garde. L'avant-garde de quoi je vous le demande ? A ma sortie du cinéma après avoir eu le courage de regarder le film en entier, j'ai fait le bilan de ce que j'ai vu et entendu. Je n'y ai pas trouvé mer à boire !

Foule pacifique

Québec, le 11 octobre 1964

M. le rédacteur en chef,

Comme quelques citoyens paisibles de Québec, je me suis trouvé samedi, le 10 octobre, sur les lieux où devait passer la reine Elizabeth II. Disons-le tout de suite, s'il y a eu foule, elle était constituée en écrasante majorité par des membres du service d'ordre, policiers et militaires, ainsi que journalistes et photographes.

Ce que j'y ai vu m'a fait fortement douter que nous apparitions à un pays libre et démocratique. En effet, je croyais jusqu'ici que le rôle de réprimer la violence et de maintenir la paix était la fonction essentielle des corps policiers. Tout observateur impartial cependant a pu constater que la foule a été pacifique, compte tenu de slogans ou de chants qui ne peuvent être considérés comme séditieux.

Hors les agents provocateurs ont été justement dans le camp de ceux qui avaient à maintenir l'ordre.

J'ai vu de mes yeux, vu, trois policiers matraquant avec acharnement un jeune homme couché par terre dont le crime n'avait été que de se sauver devant l'invasion policière ; un journaliste en quête d'information se voir pour toute réponse, donner un coup de matraque dans le dos.

J'ai entendu deux policiers derrière moi qui disaient : "Avec la gang qu'on est, tu vas voir qu'on va les trimmer", ceci à l'intention d'un groupe de jeunes qui chantaient sans hostilité la Marseillaise. Enfin c'est l'ensemble des répressions qui s'est montrées brutales, sauvages et tout à fait disproportionnées avec la nature des délits, si délits il y a eus.

S'il y a eu spectacle disgracieux, il n'est pas venu de la foule mais bien du corps des policiers municipaux animés par je ne sais quelle fièvre insoufflée par des autorités irresponsables. La presse mondiale en a été témoin, ainsi qu'un nombre appréciable de touristes.

La police avait sans doute tout prévu, sauf que les sauvages pouvaient être dans ses propres rangs. On a beaucoup parlé des S.S. il y a quelques années, auraient-ils changé de continent ?

Pacifiquement vôtre,

Claude MORDRET

Rachel MERCURE,

Lévis.

Les Radio-Amateurs

Monsieur,

J'ai lu dans Le Soleil de mardi dernier le 13, vos remarques sur les Radio-Amateurs ; je réalise que vous devez être un écouleur assidu car vous vous êtes familiarisé avec beaucoup de facilité à quelques expressions consacrées aux communications entre radio-amateurs. Je parle ici, bien entendu, des authentiques : QRA qui veut dire prénom, QTH lieu de résidence, XYI épouse, 73 amitiés et 88 bons baisers. Pour les autres mots de "français", je partage votre avis mais je vous en prie, ne généralisez pas. Vous avez sans doute écouté quelques radio-amateurs et en avez déduit que les 2000 autres VE2 (ceux de la Province de Québec) étaient des copies en tout point identiques.

En dehors de certaines conversations "à la corde à linge", savez-vous ce que sont les amateurs ? On en compte plus de 400,000 dans le monde ; certains se sont distingués par leurs recherches et découvertes dans le domaine des télécommunications. Le premier de tous ne fut-il pas Marconi ? Souvenez-vous des conflits de Rimmouki et Cabano ; quels sont les seuls qui maintiennent contact entre ces lieux et le reste du monde ? Les Radio-Amateurs. Regardez sur la scène internationale et vous verrez combien de vies humaines ont été sauvées par ceux dont le passe-temps est la radio-amateur. Demandez aux missionnaires canadiens aux Antilles, en Amérique du Sud ou ailleurs ce qu'ils pensent de notre groupe, et pour vous convaincre davantage, allez parler à leurs parents avec qui ils peuvent converser quand bon leur plaît et sans frais.

Mon but n'est pas d'excuser ceux dont le français est déficient, les radio-amateurs ne sont d'ailleurs pas les seuls, n'est-ce pas, mais d'élargir un peu votre horizon qui pour l'instant ne semble se limiter qu'à certaines fréquences. Votre bande passante devrait laisser passer une opinion générale autre que celle que vous avez émise. Et qui sait, peut-être deviendrez-vous vous-même un VE2 un jour ? Je vous le souhaite car alors vous comprendrez tout le sens de Si tous les gens du monde...

Bonnes 73 et 88 à votre épouse !
A. Desmeules, (VE2AFC)
Représentant canadien du Réseau des Émetteurs Français,
2525, Lafleche,
Québec 10.

Les policiers et le R.I.N.

Les policiers municipaux de Québec, les PP et les "Mounties" fédéraux seraient bientôt tous disciples assidus du R.I.N. Précisons que les dits gendarmes ci-haut nommés sont quelquefois désignés par des journalistes canadiens, étrangers, et matraqués, sous le vocable de NKVD, Gestapo, etc.

Ces différents corps policiers, disparates soit par leur appellation, soit par la couleur de leur uniforme, soit par leur couvre-chef, de type boy-scout ou de type blindé (précaution inutile selon certains, car on doute qu'ils aient une tête) ; ces policiers donc ont plusieurs points en commun : la matraque agile, le langage vulgaire, et surtout le manque de discipline à remarquer chez les municipaux.

Ces forces de l'ordre qui ont engendré le désordre pourraient toutefois apprendre ce qu'est la dignité en devenant membres du R.I.N. Ces derniers ont en effet donné, vendredi soir le 9 octobre, à la sortie du Centre Du-rocher, un spectacle admirable par leur discipline, leur courage et leur dignité devant les provocations de la soldatesque d'Attila Lemire qui les menaçaient de ses 5,000 matraqueurs.

Malgré le défi, les insultes et la séquestration de leur chef Pierre Bourgault, les Riniistes ont su demeurer maîtres d'eux-mêmes, calmes et disciplinés. Ils se sont dispersés en silence, alors que, de par leur nature d'homme, ils auraient été plutôt portés à faire face à la horde et à résister. Ils ont donné aux nombreux journalistes présents un exemple que beaucoup ont admiré mais que peu ont commenté, c'est-à-dire, malheureusement, les bagarres sont plus "journalistiques" que le silence et la dignité. Les mêmes journalistes ont toutefois su trouver les mots justes lorsqu'eux-mêmes furent victimes de cette horde qu'on a alors qualifiée de sadique.

Je doute toutefois que cette meute de vandales apprennent par l'exemple, même s'ils devenaient membres du R.I.N., et ceci pour plusieurs raisons : la débilite mentale manifeste de plusieurs d'entre eux, leur manque de patriotisme, et de plus, malheureusement, il est reconnu que les sadiques psychopathes ne sont pas rééducables, car ils ne peuvent tirer aucun profit du bon exemple. Ils ne comprennent que leur propre langage : la violence.

André Beausejour, M.D.,
Québec.

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres ou ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contrairement à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION.

Importance accrue de l'enseignement des sciences de base

par Jacques RIOUX

"Notre agriculture évolue vers un stade plus scientifique et plus technique. De là l'importance toujours plus grande des sciences de base aux programmes d'enseignement. Nos élèves professionnels d'agriculture, une fois lancés dans la vie, auront assez de facilité à suivre le progrès des méthodes de culture et d'élevage mais il leur sera plus difficile de reprendre et d'approfondir les données scientifiques nécessaires à l'intelligence des techniques nouvelles.

Il faut développer chez le futur exploitant la possibilité de bénéficier pleinement des renseignements mis à sa disposition par des services de vulgarisation, en plus de développer chez lui des habitudes de réflexion, d'analyse et de synthèse qui lui rendront plus facile la solution de ses problèmes. Rappelons que l'objectif de nos écoles professionnelles d'agriculture est de préparer des chefs d'exploitation agricole."

Ainsi s'exprimait M. Jean-Paul Lettre, agronome, directeur de l'enseignement agricole au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, à l'occasion de l'ouverture du congrès annuel de la direction des écoles professionnelles d'agriculture. Ce congrès se tient à la Maison Montmorency, Courville, du 13 au 16 octobre et a pour thème: "La coordination des programmes à l'enseignement professionnel agricole".

Horoscope

SAMEDI, 17 OCTOBRE 1964

BELIER (21 mars - 19 avril) — Vous aurez beaucoup de besoins à abattre. Vous devrez prendre connaissance plus sérieusement des difficultés que vous aurez à rencontrer pour éviter d'être déçu. Soyez prudent quand vous accepterez des contrats qui ont des conséquences à long terme, spécialement quand il s'agit de problèmes d'argent.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) — C'est une excellente journée pour vous et vous serez très occupé. Vous en arriverez peut-être à des solutions favorables pour tous vos problèmes. Ne négligez pas votre vie privée.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) — Vous serez en butte à des contrastes et à des discussions enflammées au cours de la matinée, mais les choses connaîtront une issue meilleure au cours de la journée. Essayez de persuader les gens de l'excellence de votre point de vue. Vos affaires de cœur sont sous l'influence favorable des astres.

CANCER (21 juin - 20 juillet) — C'est un temps propice pour vous, mais vous rencontrerez quand même des difficultés dans votre vie privée. Essayez de dépenser moins, et surtout tâchez de prendre du repos.

LION (21 juillet - 22 août) — Il vous reste encore beaucoup de besoins à abattre, mais vos progrès sont encourageants. Réservez votre après-midi et votre soirée pour vos amis et la personne que vous aimez.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Vous êtes tendu parce que vous ne pouvez en arriver à une solution quant à un important problème de famille. Un voyage ou une soirée de danse vous ferait énormément de bien. Vous obtiendrez la plus parfaite compréhension de la part de votre associé. Il est temps pour vous de commencer à faire des projets.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) — Vous devrez être patient si vous voulez que la situation présente tourne à votre avantage, parce que vos expériences passées peuvent maintenant vous servir. Vous en arriverez à une solution des plus surprenantes quant à un problème d'ordre strictement personnel.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) — Vous recevrez des nouvelles très intéressantes et des propositions très avantageuses au point de vue pécuniaire. Une question très délicate mérite que vous l'éclairciez très rapidement. Soyez prudent lorsque vous dépensez.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) — C'est une excellente journée pour établir des plans en coopération avec vos amis intimes. Vous obtiendrez du succès sur les plans professionnels et sociaux. C'est une journée particulièrement favorable aux amoureux, mais il faut faire attention aux relations avec les membres de la famille.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) — Tout peut être conculé à votre satisfaction, mais vous rencontrerez des difficultés et vous serez nerveux à cause de problèmes d'ordre privé. Occupez-vous de votre correspondance et des documents qui vous intéressent.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) — Vous établirez des contacts très agréables avec les personnes de votre entourage. C'est une excellente journée pour vous occuper des problèmes d'ordre personnel. Vous rencontrerez le bonheur auprès de la personne que vous aimez. Établissez des plans pour le futur.

POISSONS (19 février - 20 mars) — Ne délaïssez pas votre travail car vous vous sentirez plus heureux et libre. Les augures sont favorables pour votre correspondance. Vous rencontrerez des personnes avec qui vous vous entendrez très bien. Invitez-les chez vous, quel que soit le jour. Vous commencez une nouvelle idylle.

OUVERT VENDREDI DE 9.30 A.M. À 9.30 P.M.



gagnez cette Mustang 1965

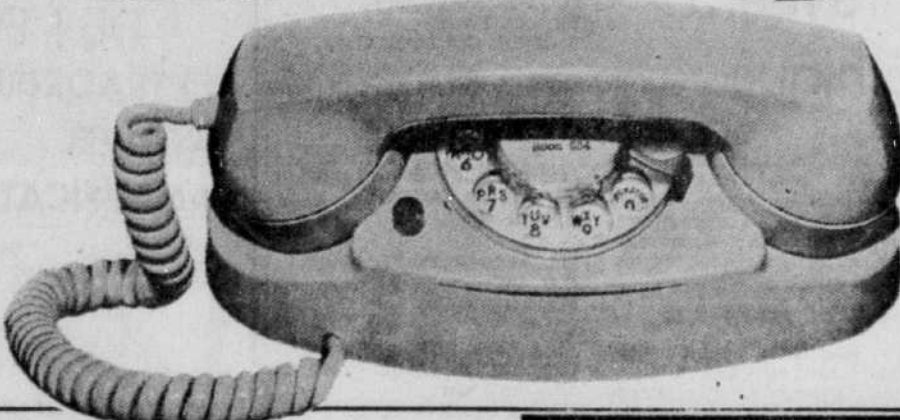
durant la



62. VENTE ANNIVERSAIRE

Déposez vos factures ou fac-similés dans le baril au bureau du crédit 3e étage

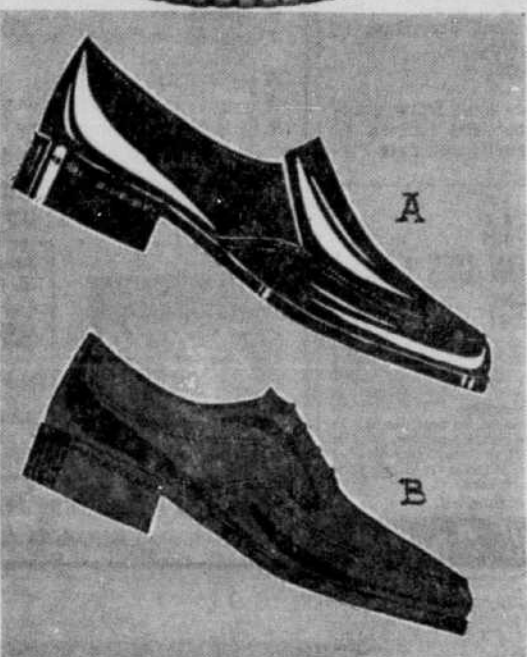
Salut LES COPAINS



4 téléphones "Princess" à gagner

Ce concours du Centre de la Jeunesse au troisième étage s'adresse à vous les copains. Avec chacun de vos achats on vous remettra un coupon. Vous devrez déposer tous vos coupons dans la boîte du "concours Téléphones Princess" près du Bureau de Crédit troisième étage. Deux garçons et deux filles gagneront chacun un téléphone "Princess" couleur au choix. La Compagnie de Téléphone Bell en fera l'installation à l'endroit de votre choix. Le coût de l'appareil, les frais d'installation et la mensualité seront payés pour une période de 12 mois. Pour gagner, venez magasiner Yé-Yé! Le tirage se fera samedi le 17 octobre et les gagnants seront connus à 5 heures p.m.

DES AUBAINES, ENCORE DES AUBAINES, TOUJOURS DES AUBAINES!



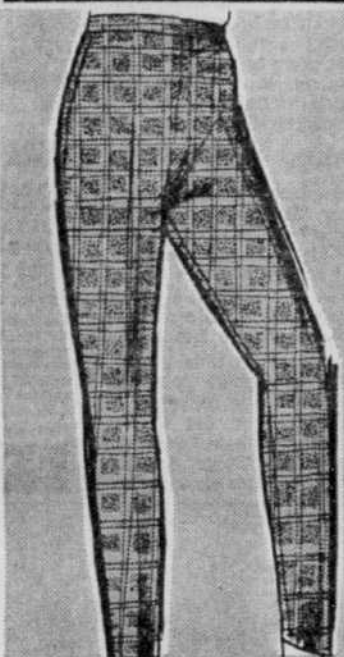
CHICS SOULIERS POUR GARÇONS

En cuir solide, doublure de simili-cuir. Semelle en vinyle garantie pour trois mois. Modèle genre trotteur ou à laçage. Noir ou brun. Pointures: 3 1/2 à 6.

Spécial 4.99

ENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL. 529-9292

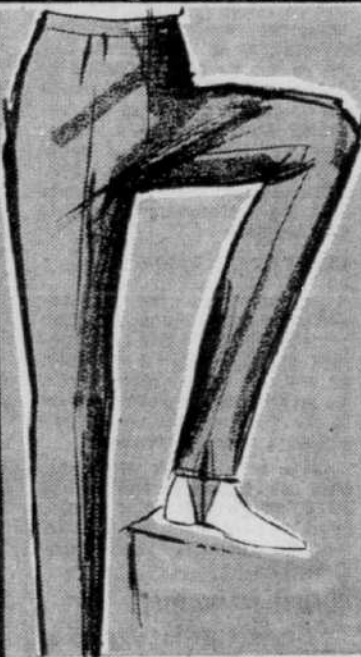
Pollack — SOULIERS GARÇONS — (Rayon 471) Troisième étage



Pantalons d'intérieur pour fillettes

Comp. 4.98 2.97

Plaid rayonné, viscose acétate lavable à belles rayures. Long et étroit avec bande à la taille et fermoir sur le côté. — Grands: 10 à 16 teen ans.



Pantalons de ski extensibles

Spécial: 6.99

La jeune junior aimera ce pantalon très flexible qui ajuste bien. Une courroie élastique passe dessous le pied. Noir, Marine, Brun, Royal, 10 à 16 ans.



Jolies cagoules pour PRE-TEEN

7.97

En nylon piqué avec capuchon roulé au col il sera souple et confortable. Une chaude doublure de nylon piqué vous protégera contre le froid! Rouge, royal, noir. Gr: 10 à 16. P. M. G.



Élegants confortables manteaux pour jeunes filles

19.99

Dans un tissu bouclé de laine un modèle à coupe droite avec ceinture basse au dos et poches à l'avant. Une bonne doublure de soie piquée et un chamouis au dos vous assurent la protection contre le froid. Enfin un col de mouton donne du chic au manteau. Rouge, vison, bleu sarcelle et vison. Gr: 8 à 14x.

Pollack — ROBES, MANTEAUX FILLETES — (Rayon 550) — Troisième



Paletots pour garçons

REG. 19.98 14.99

Paletots d'hiver 7/8. Col châle simili-fourrure de Perse. Modèle avec ceinture amovible, au dos. Chaude doublure matelassée pleine longueur. Gris moyen seulement. Tailles 8 à 18.



Cagoule de ski et pantalon pour garçons

A. Cagoule en nylon, doublée simili-fourrure d'Orlon. Capuchon dissimulé dans le col, fermoir éclair. Noir, marine, rouge, royal. Tailles: 8 à 18. REG. 13.98 9.99

B. Pantalon en viscose et nylon extensible. 2 poches; sous-pieds élastiques. Se porte sans ceinture. Noir, marine, brun. 8 à 18. REG. 10.98 7.99

ECRIVEZ C. P. 1277, TELEPHONEZ 529-9292



TRICOTS DE COTON POUR GARÇONS

Comp. 2.98 2 pour 5.00

Comme vous aimerez ces tricotés de coton à manches longues, à pointes courtes et à trois boutons. Ils seront portés en maintes occasions. Faites-en ample provision dans les couleurs: rouge, royal, marine, gris. 8 à 16.



CHEMISES SPORT POUR GARÇONS

Comp. à 2.98 1.79

Très belles chemises en coton "Sanforized". Elles sont des plus pratiques avec leurs manches longues. Elles s'obtiennent dans les plus jolies teintes. Gr: 8 à 16.



Paletots sport pr garçons

REG. 15.98 12.99

En nylon imperméable doublé de simili-fourrure d'Orlon. Modèles avec capuchon amovible. Fermeture par glissière dissimulée sous la patte boutonnante. Marine, gris foncé. Tailles: 8 à 18.

NON-ILLUSTRE

Modèle trois-quarts en tweed de laine. Doublure en simili-fourrure d'Orlon, avec ceinture amovible au dos. Deux poches. Gris moyen, gris foncé. 8 à 18.

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — (Rayon 660) — Troisième

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTO-PARKING POLLACK EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST - C'EST RAPIDE, SUR ET SI COMMODE

Corps retiré de la Manicouagan, après cinq années d'immersion

Une deuxième victime de la terrible tragédie survenue le jour de Noël 1959, à 26 milles à l'ouest de Baie-Comeau, a été repêchée dans la rivière Manicouagan, hier. Il s'agit du corps d'une femme qui n'est pas identifiée. Le cadavre est méconnaissable, mais il porte encore quelques vêtements qui permettront peut-être, d'établir son identité.

Sept personnes ont perdu la

Deux personnes se noient près de Grandes Bergeronnes

Une auto a plongé dans le lac Gobeil, à cinq milles des Grandes Bergeronnes. Ses deux occupants ont perdu la vie. La PP les identifie comme étant Laurier Asselin, 40 ans, de Chicoutimi, et Antonio Tremblay, 44 ans, de Jonquières.

La tragédie est survenue vers 11 h mercredi soir. L'automobile circulait sur la route 15 en direction de Sept-Îles. A un endroit où le chemin est droit, le véhicule a quitté la chaussée sans laisser de traces de freinage. Il a arraché des poteaux de la voirie et est disparu sous les eaux du lac.

C'est l'agent Louis-Marie Simard, du poste de la PP de Tadoussac, qui a découvert la tragédie vers 11 h 15. Il avait passé à cet endroit au cours de sa patrouille environ une demi-heure auparavant. Ce sont les poteaux brisés de la voirie qui ont attiré son attention. A ce moment-là, les phares allumés de l'auto étaient visibles sous l'eau.

CORPS REPECHÉS

Le caporal Laroche, du poste de Tadoussac, précise que le véhicule était sous une quinzaine de pieds d'eau et à 200 pieds de la route. On a immédiatement tenté de tirer l'auto sur la terre ferme. On y est parvenu hier matin. Personne ne se trouvait à bord.

Les deux corps ont été trouvés non loin de l'endroit où la voiture se trouvait sous l'eau. Ils flottaient. La police croit que les deux hommes se sont assommés quand le véhicule a effectué son plongeon.

Il semblerait que personne n'ait été témoin de la tragédie. Le Dr J.-C. Tremblay, de Tadoussac, a tenu un cas de recherches à la morgue Daniel Thérien, des Escoumins, et il a rendu un verdict de mort accidentelle par noyade. Les victimes ont été remises à leur famille respective. On croit que l'accident s'est produit lorsque le conducteur de l'auto s'est endormi.

vie ensemble ce jour-là. Leur automobile a plongé dans la rivière Manicouagan. Il s'agit de M. Roland Banville, 35 ans, de son épouse, âgée de 27 ans, de Mme David Leclerc, 46 ans, de Micheline et Michèle Fraser, jumelles de 17 ans, de Benoît et Doris Leclerc, 4 et 6 ans, tous de Hauterive.

Les victimes avaient assisté à la messe de minuit au camp de bûcherons de M. David Leclerc, sur les limites forestières de la Québec North Shore. Après le réveillon, elles sont montées dans la voiture de M. Banville pour retourner à Hauterive. Dans la forêt, l'automobiliste s'est trompé de chemin et son véhicule a plongé dans la Manicouagan à un endroit où les bilots étaient lancés dans la rivière.

L'auto a effectué un plongeon dans le vide de 100 pieds avant de toucher l'eau et d'être entraînée dans une chute de 75 pieds de hauteur. Le corps de la première victime a été trouvé le printemps dernier. Il s'agissait de celui d'une des jumelles. Des pièces de vêtements avaient permis l'identification.



Le R. P. Florian Larivière et le chanoine Lucien Beauchamp

La Fédération des collèges classiques revisera ses structures et créera un code d'éthique

Le R. P. Larivière réélu président de la Fédération des Collèges classiques

Le R. P. Florian Larivière, jésuite, a été réélu président général de la Fédération des Collèges classiques, pour un second mandat.

Le Père Larivière qui assume le supérieurat du Collège Saint-Ignace de Montréal, avait été élu à ce poste, l'an dernier, alors qu'il était supérieur à Québec, du Collège Saint-Charles-Garnier.

La réélection du Père Larivière au poste de président général de la F.C.C. s'est faite au cours du congrès à Lévis de la Commission des supérieurs de Collèges classiques de la F.C.C. Le chanoine Albin Mélançon, du Séminaire Saint-Joseph des Trois-Rivières, pour sa part, a été élu vice-président général de la F.C.C. Il succède à Mgr Lucien Beauchamp, P.D., du Séminaire de Valleyfield, lequel a été nommé vice-président de la section de Montréal.

Le Père Larivière et le chanoine Mélançon deviennent automatiquement président dans les sections de Montréal et de Québec.

Tous les membres de la Fédération des Collèges classiques ont été réélus, sauf un. Le nouveau venu est le chanoine Léon Bélanger, supérieur du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

SECTION DE QUÉBEC

Le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, de l'Externat classique Saint-Jean-Eudes, de Québec, a été élu vice-président de la section de Québec. Le secrétaire élu dans la même section est le R. P. Zoé-Marie Robert, franciscain, du Séminaire Saint-Antoine des Trois-Rivières, et les conseillers élus sont le chanoine Léon Bélanger, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, et Mgr Antoine Gagnon, P.D., supérieur du Séminaire de Rimouski.

SECTION DE MONTRÉAL

Dans la section de Montréal, le nouveau vice-président est, tel qu'annoncé plus haut, Mgr Lucien Beauchamp, de Valleyfield et le nouveau secrétaire de section, la R. S. Joseph-du-Saint-Sacrement, s.j.m., supérieure du Collège Jésus-Marie d'Outremont. Les conseillers en sont le R. P. Gaston Bibeau, clerc de Saint-Viateur, du Séminaire de Joliette, et M. Fernand Lecavallier, sulpicien, du Collège André Grasset, de Montréal.

LE R. P. LARIVIÈRE

Avant d'être nommé supérieur du Collège des Jésuites de Québec, le R. P. Larivière avait été professeur de Lettres et préfet des études.

Il a été membre de l'exécutif de la faculté des Arts de Laval, E.U., de 1957 à 1961. Il a participé aux travaux de la Commission du Programme de l'université Laval.

Par Jean-Claude RIVARD

La Fédération des Collèges classiques a résolu de procéder à la révision de ses structures et de mettre sur pied un Comité d'éthique qui aura pour tâche de préparer un code d'éthique.

Au cours de leur congrès, à Lévis, les supérieurs des Collèges membres de la Fédération des Collèges classiques ont, par ailleurs, accepté d'accorder, au cours de la présente année, la priorité à la rédaction, dans chaque collège, d'un "livret du personnel".

Au cours d'échanges de vues sur les conditions de travail du personnel enseignant, certaines orientations de base ont été prises en vue de la préparation de documents définitifs concernant les conditions de travail du personnel enseignant. Il a également été résolu que l'on poursuive des négociations avec l'Association des professeurs laïcs de l'enseignement classique (Applec).

RESTRUCTURATION

Les supérieurs des collèges classiques ont voté une résolution demandant au Comité de Structure de la F.C.C. de procéder, au cours de la prochaine année, à une révision en profondeur de la structure et des règlements généraux de la Fédération.

COMITÉ D'ÉTHIQUE

Le Comité d'éthique dont on

a préconisé la création, aura pour principale tâche la rédaction d'un "code d'éthique", lequel permettra, entre autres choses, à la F.C.C. d'élargir ses pouvoirs d'enquête et de surveillance, auprès de chacun de ses collèges membres.

LIVRET DU PERSONNEL

Par ailleurs, le livret du personnel auquel on a accepté d'accorder la priorité, cette année, dans chaque collège, sera un guide destiné à chacun des membres du corps enseignant d'une maison. Ce document servira aussi aux administrateurs, spécialistes en recherches et à tous les autres groupes importants. Son but premier sera de fournir sur chacun, les éléments d'information indispensables à la bonne marche d'une maison.

IMPORTANT DOCUMENT

Un imposant document portant sur "la fonction administrative et les statuts des dirigeants de collèges classiques", préparé à la suite d'une enquête menée dans le Québec, a été dévoilé, par l'adjoint au secrétaire-général, M. Claude Beaugrand. Le document, dont la publication doit être faite incessamment, a pour but de permettre une normalisation des structures et une meilleure définition des tâches de chacun des dirigeants des collèges classiques.

Dix nouveaux gagnants au concours "Cartes sur table"

L'intérêt pour le concours "Cartes sur table" s'accroît continuellement, si on en juge par le nombre de participations qui nous sont parvenues pour le problème 3. Le montant maximum à atteindre pour ce problème était de 1.400.

Un bon nombre de personnes ont envoyé la solution exacte. Voici la liste des gagnants choisis au hasard par monsieur J.-C. de LaDurantaye, gérant de la rédaction pour les Journaux Le Soleil et L'Événement :

Il est évident de se procurer des prix en argent, mais aussi parce que le jeu est distrayant et captivant. Certaines personnes nous demandent si elles peuvent envoyer plus d'un coupon dans la même enveloppe. Certainement. Il est même plus pratique pour fins de compilation, de recevoir vos coupons de cette façon plutôt que dans des enveloppes séparées.

Nous remercions les personnes qui nous ont envoyé leurs commentaires sur le concours;

vos suggestions pour l'améliorer sont toujours les bienvenues.

Quoi de plus amusant à faire ces longues soirées d'automne que de se divertir en sortant votre jeu de cartes et de mettre votre imagination à l'épreuve.

Si vous avez manqué un des problèmes, continuez de participer, la chance peut vous sourire et vous procurer de l'argent comptant pour les Fêtes qui approchent. Envoyez-nous vos solutions!

Mademoiselle Lucienne Charest, 194 nord, rue Notre-Dame, Thetford Mines, Qué.

Monsieur Denis Fiset, 767, rue Jacques-Berthiaume, Ste-Foy, Québec 10, Qué.

Madame Juliette Frigon, St-Thomas-Didyme, Cité du Lac-St-Jean, Qué.

Monsieur Gérard Gariépy, 2490, rue Maufils, Québec 3, Qué.

Mademoiselle Raymonde Labbé, 35, boul. Plessis, St-Henri, Cité Lévis, Qué.

Monsieur Donald Lamarre, 8170 est, Troisième Avenue, Charlesbourg, Qué.

Mademoiselle Gilberte Lesage, 3D, avenue Laurier, Québec, Qué.

Mademoiselle Solange Morin, C.P. 490, Montmagny, Qué.

Abbé Louis-Philippe Savard, C.P. 220, Séminaire, Métabetchouan, Cité du Lac-St-Jean, Qué.

Madame Roland Tremblay, 39, rue Tremblay, Beauport, Qué.

Le concours jouit d'une grande popularité: des milliers de personnes y participent dans l'es-

ENRAYEZ LA FORMATION DES CORS!

SOUAGEMENT SUPER-RAPIDE! ACTION À DOUBLE EFFET!

Les Zino-pads du Dr Scholl, non seulement soulagent rapidement les cors, les oignons douloureux et les points sensibles, mais ils représentent aussi un des moyens les plus rapides connus de la science médicale pour faire disparaître les cors.

Essayez-les dès aujourd'hui.

Dr Scholl's Zino-pads

Durs d'oreilles?



LE PREMIER DU GENRE

une réussite de la technique

DE L'ÈRE SPATIALE EXTRAORDINAIRE...

NOUVEL AMPLIFICATEUR

INSERE MAINTENANT DANS



"Arcadia"

MINUSCULE CIRCUIT AMPLIFICATEUR ACCORDANT

- meilleur rendement avec 6 transistors
- amplificateur scelle le protégeant de la poussière et de la moisissure
- MICRO-LITHIC circuit plus fin qu'un bout d'allumette
- sécurité de l'amplificateur accrue de 500%
- "Tele-Touch" pour faciliter l'entente au téléphone

Demandez une démonstration c'est gratuit

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, UTILISEZ LE COUPON, CI-DESSOUS



Appareils auditifs ZENITH, M. POLLACK Limitée, C.P. 1277 J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith.

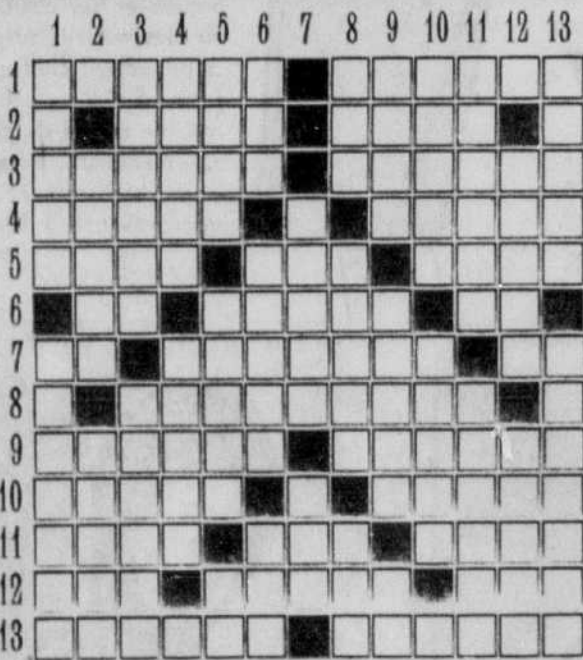
Nom

Adresse

Ville

Rendez-vous à domicile sur demande. Tél.: 529-9111 poste 130

Pollack — APPAREILS AUDITIFS — Rez-de-chaussée.



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Nom de trois monstres fabuleux
 - 2—Appareil de propulsion
 - 3—V. de Syrie — Boutique de boucher
 - 4—Poète ital. — Cuisine
 - 5—Homme politique fr. — Livre sacré des musulmans
 - 6—Part que chacun doit payer d'une dépense. Petite pomme rouge — Anc. prov. du royaume de Sardaigne
 - 7—Pron. pers. — Fera quelque chose — Petit lac du Soudan
 - 8—V. du Nicaragua — Posa
 - 9—Bâtisse construite à Paris sur les hauteurs de Passy
 - 10—Drap plus sous le corps d'un malade — Parier de bas en haut
 - 11—Tira du péril — Allongé
 - 12—Fatigue, amalgré. Atome portant une charge électrique — Action de s'ébattre
 - 13—Poison d'eau douce — Plante maudissant des bois monastiques — Solive
 - 14—V. d'Italie — Crêper

- VERTICALEMENT**
- 1—Lil des matelots — Explosif à base de nitro-glycérine et de nitrocellulose
 - 2—Odeur qui s'exhale de certaines substances — Désagrée à la vue
 - 3—Objet curieux — Jeune vache
 - 4—Naturaliste romain né à Cône — Oiseau passeur volant du marais
 - 5—V. d'Allemagne orientale — Station climatique de Suisse — Douze mois
 - 6—Tête d'une tige de bié — Autre nom de la pie — V. du Pérou

(Solution du dernier problème)

1 O M I G L E S R E V E N U
2 P A U L E A E P I C E A
3 M I S A L M I T O P
4 M E N A I L E T M
5 E S M O U S E R P E
6 L A P S E M E L A Y
7 A W A S S I L B E L
8 A R E S A R O E P
9 A D E A L O T O C
10 A L S I L L A W M E R
11 A N S A R E P E R I
12 O V I A M M I A G E N
13 M E T I X O F O U S S I E



LES TARIFS ROUGES SONT EN VIGUEUR

aubaines pour les voyages...

de QUÉBEC à:

NORANDA

AMOS

SENNETERRE

L'ANCIEN TARIF

\$18.75

\$16.55

\$14.95

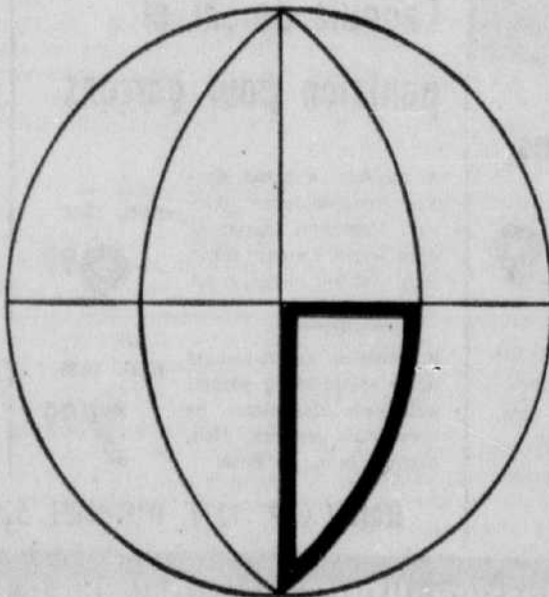
MAINTENANT

\$10.00

\$ 8.50

\$ 8.00

Voilà quelques exemples des tarifs ROUGES (Aubaine). Les places en voiture-lits, avec collations gratuites, ne coûtent qu'un léger supplément. Renseignez-vous auprès du CN sur les tarifs Rouges, Blancs et Bleus.



AIDONS L'ÉGLISE À SOULAGER LA MISÈRE ET LA FAIM DANS LE MONDE...

DIMANCHE
DE LA
PROPAGATION
DE LA FOI
18 OCTOBRE

AIDER LES MISSIONS, C'EST LA PLUS BELLE MANIFESTATION DE L'OECUMÉNISME...

L'Opposition accueille froidement la formule Favreau sur la Constitution

OTTAWA (PC) — L'Opposition a accueilli plutôt froidement la formule Favreau destinée à assurer la récupération de la constitution canadienne.

Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, a déclaré que c'était payer un prix très cher que de sacrifier certains domaines relevant de la juridiction fédérale, ajoutant que cette me-

sure mettrait en danger l'unité du pays.

Le porte-parole du Nouveau parti démocratique, M. Andrew Brewin, est allé plus loin encore en déclarant que l'entente réalisée sur cette formule ne donnait pas lieu à des réjouissances, mais que c'était au contraire une erreur monumentale.

Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a différé d'opinion et a dit sa joie, en tant que Canadien, de voir que le Ca-

nada pourra maintenant aller de l'avant en tant que nation.

M. Gilles Grégoire, au nom du Rassemblement des créditistes, a dit de son côté que la chose importante, selon lui, est qu'enfin le Canada pourra amender sa propre constitution et l'adapter aux besoins des temps modernes.

DIVERSITÉ

Il a signalé que les modifications devraient faire de notre

constitution un pacte assez large pour permettre des rapports entre Ottawa et le Québec et des rapports différents entre Ottawa et les autres provinces.

"Sans cette diversité de rapports, l'entente nationale est impossible".

"Il faut, dit-il, donner assez de latitude à la constitution pour permettre aux provinces qui désirent s'administrer elles-mêmes de le faire, tout en permettant aux provinces qui dé-

sirent plus de centralisation d'agir à leur guise."

Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, a fait part aux Communes de la formule sur laquelle la conférence fédérale-provinciale s'est entendue.

"Elle ne fut imposée à personne, elle est le fruit du travail ardu et consciencieux de tous les gouvernements, tant fédéral que provinciaux."

"Elle permettra de faire disparaître le nuage qui depuis

trop longtemps assombrissait notre statut de pays indépendant."

M. Diefenbaker estime que la disparition des articles 91-1 et 92-1, soulignant les domaines fédéraux et provinciaux, mettra en danger l'unité du pays, dans les années à venir, en permettant à quatre provinces qui le désirent, s'il y a une décision majoritaire au Sénat et aux Communes, de légiférer dans des domaines relevant de la juridiction fédérale, comme l'immigra-

tion, la politique monétaire, les tarifs et douanes, le commerce et d'autres domaines intéressant la population du Canada.

UN DESASTRE

M. Brewin a émis l'opinion que cette formule est un désastre constitutionnel.

"Personne ne nie le besoin pour les Canadiens de posséder leur propre constitution, mais il ne faut pas pour autant se placer dans cette camisole de force."

Cette formule Fulton-Favreau, comme on l'appellera désormais, est d'une inutilité constitutionnelle et d'une absolue rigidité.

"Laissez-moi vous dire que notre parti combattra cette formule aussi vigoureusement qu'il le peut. Nous demandons, avant qu'il ne soit trop tard, que nous entreprenions une étude détaillée de ce que contient cette formule, afin de ne pas paralyser l'avenir et la grandeur de notre pays."

Conseiller technique au ministère de la Santé

M. Gaétan Charbonneau, élu député conciliateur au ministère du Travail, a été nommé conseiller technique au ministère de la Santé et il sera désormais responsable des relations de travail entre le ministère et le personnel des hôpitaux du Québec.

Cette nomination a été annoncée, hier après-midi, par le Dr J.-A. Coulurier, dans une déclaration écrite remise à la



M. Gaétan Charbonneau

tribune des journalistes. Le principal devoir de M. Charbonneau sera d'agir comme représentant officiel du ministère de la Santé et du gouvernement dans les négociations de conventions collectives lors des conflits d'envergure provinciale ou régionale. Il a déjà représenté le gouvernement lors des conflits survenus dans les hôpitaux de Montréal avec leurs infirmières. M. Charbonneau a également pendant douze ans comme conciliateur au ministère du Travail.

Le ministre de la Santé a déclaré que cette nomination constitue un pas de plus dans la planification des relations du ministère avec les institutions hospitalières.

Le discours de la reine a été rédigé à Québec

par Claude TESSIER

Le discours que la reine Elizabeth II a prononcé samedi dans la salle du Conseil législatif a été rédigé à Québec.

Ce discours a été préparé par les conseillers du gouvernement et le conseiller de la reine, le premier ministre Jean Lesage.

Quand elle est venue à Québec, en juin 1960, le discours qu'elle a prononcé fut préparé au parlement de Québec.

D'ailleurs, la reine a dit qu'elle "personnifiait" l'Etat démocratique. En somme, elle fait ce que le premier ministre demande de faire.

Au Québec, son premier conseiller est le premier ministre. C'est donc à lui qu'elle s'est adressée pour préparer le discours qu'elle a prononcé devant le Conseil législatif et les députés.

M. Lesage et son entourage ont donc discuté de la teneur du discours. Ils le lui ont remis. Il avait deux pages, une longueur de cinq minutes, dont un paragraphe seulement en anglais.

Le discours de Sa Majesté a été commenté en coulisse par plusieurs fonctionnaires supérieurs. L'un d'eux a dit que la reine était venue nous dire: "Aglissez comme vous l'entendez. Si vous voulez être démocrate, c'est votre affaire..."

Quant à la rumeur voulant qu'il y ait eu échange de 18 télégrammes entre le yacht royal et le Parlement, au sujet du texte de ce discours, on trouve cela un peu exagéré. Il est certain cependant que l'essentiel du discours a été fait à Québec.

Accueil triomphal aux cosmonautes à Moscou

MOSCOU (Reuters) — L'accueil triomphal qui sera réservé aux trois cosmonautes de "Vostok" sur la Place Rouge à Moscou, aura lieu samedi, apprend-on hier de source généralement digne de foi dans la capitale soviétique.

Des informations selon lesquelles M. Khrouchtchev, président du Conseil soviétique, avait regagné Moscou, avaient laissé penser que les cosmonautes seraient accueillis demain dans la capitale soviétique.

OUVERT VENDREDI DE 9.30 A.M. À 9.30 P.M.



gagnez cette Mustang 1965

durant la



Déposez vos factures ou fac-similés dans le baril au bureau du crédit 3e étage

QUI ETES-VOUS ?

Venez identifier votre photo à notre bureau de crédit, troisième étage, et méritez-vous un bon d'achat de \$10.00. 62 photos ont été affichées. Vous avez jusqu'au 20 octobre pour venir vous identifier. Allons vite venez voir si votre photo n'y est pas et courez la chance de vous mériter un bon d'achat de \$10.00 !



PYJAMAS — GRANDEURS 3 à 6x

En flanellette épaisse très confortable. Manche 3/4, tailles pour garçons et fillettes. **SPECIAL 1.44**

PYJAMAS DE FLANELLETTE

Pour la fillette. Imprimés de teinte pastel. Manche 3/4, col tailleur. Tailles : 7 à 14. **SPECIAL 1.88**

ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayon 430) — Troisième étage

"CAR-COAT" fillettes

7 à 14

Spécial **11.97**

En pile d'Orlon combiné de couleurs. Capuchon assorti, longue glissière sur le devant. Chaud doublure matelassée. Poignet élastique à l'intérieur. Choix de couleurs : blanc, rouge/noir, royal, beige/brun.

Éléphants manteaux d'hiver — Fillettes

7 à 12

15.00

En tweed de laine à envers mouton. Col en simili-fourrure, modèle droit. Piqûres à la taille. Chaud doublure matelassée. Chamois au dos. Brun, rouge, bleu.

Cagoules de ski pour fillettes

7 à 14

5.97

Dans cette cagoule en nylon piqué avec capuchon dissimulé au col votre fillette sera bien au chaud et pourra s'ébattre joyeusement. Le modèle le plus long possède fermoir-éclair et poche. Une chaude doublure de nylon piqué en fait un précieux accessoire en temps froids. Couleur : rouge.

Collants pour fillettes

4 à 6

7 à 9

1.19

10 à 12

12 à 14

1.44

Collants de première qualité en 100% nylon. Couleurs : beige, marine, brun et rouge.

ENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ROBES, MANTEAUX FILLETES (Rayon 530) — Troisième étage

Sous-vêtements "Thermal"

Camisole REG. 1.50 **1.09**

Calégon REG. 1.98 **1.39**

Tricot de coton. Camisole à manches courtes, encolure ronde.

Calégon à jambes longues, élastique à la taille. Blanc seulement. P. M. G.

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayon 660) — Troisième étage



SOULIERS pour ENFANTS

SPECIAL

3.99

En cuir résistant à l'usure, doublé de simili-cuir. Semelle en vinyle vulcanisé, garantie pour 3 mois. Avec lacet ou à 2 brides. Brun ou noir. Autre modèle en suède brun ou noir. Semelle crêpée. Lacés. Aussi en cuir noir lisse. Bride et boucle. Semelle en Néolite. Pointures : 8 1/2 à 3.

Pollack — SOULIERS D'ENFANTS (Rayon 471) — Troisième étage



CAGOULES DE SKI POUR GARÇONS

Comparable à 9.98

7.39

Cagoules de ski en nylon piqué avec capuchon roulé sous col. De coupe ample avec cordon à la taille il vous protégera contre les intempéries. De plus il est très léger. Gr : 26 à 36; 8 à 18 ans. Couleurs : Royal — Rouge vin.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayon 660) — Troisième



ENSEMBLES "ESKIMO" POUR ENFANTS

Comparable à 22.98

15.99

Ensemble d'hiver en simili-fourrure d'Orlon. Garanti lavable à la machine. Capuchon avec ou sans garnitures. Pantalon en nylon imperméable à genoux doubles. Couleurs pour fillettes : rouge, beige, royal; pour garçons : brun, beige. Tailles : 4 à 6x.

ENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — (Rayon 430) — Troisième étage



HABITS 4 MORCEAUX POUR GARÇONS

REG : jusqu. 7.98

4.99

Ces habits comprennent une veste, un pantalon court, une chemise et une cravate. Ils forment un très bel ensemble dans les tissus et modèles plus variés. Brun, marine, bleu, gris. 2 à 6x.

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTO-PARKING POLLACK EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST - C'EST RAPIDE, SUR ET SI COMMUNE

La presse anglophone commente les questions d'actualité au Canada

Voici un choix d'éditoriaux sur l'actualité traduits des journaux de langue anglaise du Canada.

Votre travail à l'aiguille

610 Si le travail au crochet est votre passe-temps favori, tricotez ces pratiques poignées de différentes formes en deux couleurs pour un plus bel effet.



610

Service des patrons

LE SOLEIL

QUÉBEC 3 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Patron mode

par Anne Adams

4766

Cette ravissante robe pour votre petite fille est tellement facile à faire que même une débutante peut la réaliser en peu de temps. Cette robe est très ample et n'a pas de taille. Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 2, 4, 6, 8. La taille 6 requiert 1 1/2 verges d'un tissu de 39 pouces.



4795

2-8

Service des patrons

LE SOLEIL

QUÉBEC 3 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



"Voici la période de l'année durant laquelle il n'arrive pas à décider ce qu'il déteste le plus : Tondre la pelouse ou peloter la neige !"

Cela semble juste aux contribuables et à l'industrie.

Mais il n'existe pas de tarif d'exclusion, comme c'est le cas pour le Québec. Tout récemment, par exemple, l'Hydro-Québec a placé une commande de \$20 millions pour des générateurs. La moitié du contrat est allée à la Dominion Engineering, de Montréal. Par ailleurs, un second contrat de \$20 millions pour des bouilloires destinées au même projet, a été adjugé à la société Combustion Engineering, de la même ville.

Le premier ministre Robarts fait preuve de sagesse et de patience en attendant que le Québec retrouve la raison à cet égard. Il ne peut permettre qu'un pareil non-sens persiste indéfiniment. (Le 5 octobre)

«Le Province» (Vancouver) : Tout gouvernement est susceptible de commettre une erreur et, grâce à l'oubli ou au pardon du public, s'attendra à survivre. Mais, quand un gouvernement — comme la présente administration libérale à Ottawa — commet une erreur sur bûche, ses jours sont comptés.

Cela pourrait expliquer pourquoi le gouvernement subit des pressions de la part de certains milieux pour qu'il adopte une politique plus rigide avec les provinces en ce qui a trait à une série de pourparlers constitutionnels et fiscaux...

Si M. Pearson et ses conseillers réduisent à rien l'autorité fédérale en permettant aux provinces de se retirer des programmes communs, ils menaceront l'essence même de l'unité canadienne. Une pareille faiblesse pourrait s'avérer la dernière paille pour le gouvernement libéral minoritaire qui se maintient au pouvoir uniquement grâce au bon plaisir des petites formations politiques qui commandent l'équilibre des partis à la Chambre des Communes. (Le 6 octobre)

«Le Star» (Toronto) : Un des mythes traditionnels de la politique canadienne semble sur le point de s'évanouir. Il s'agit du rêve des nationalistes québécois d'autrefois — et du cauchemar de plus d'un Canadien de langue anglaise — la «revanche des berceaux».

Selon la théorie élaborée originellement au cours du siècle précédent, étant donné que le taux de natalité de la province de Québec était supérieur à celui de l'Ontario et des autres provinces anglaises, un jour viendrait où les Canadiens d'origine française seraient supérieurs en nombre à leurs compatriotes d'expression anglaise. Alors, les Français domineront la vie nationale, et le verdict des Plaines d'Abraham serait renversé.

Les choses, il va sans dire, n'ont pas fonctionné tel que prévu. En dépit d'une substantielle croissance de la population au Québec au début du siècle présent, la population de langue française est demeurée à environ le tiers du total.

Cette situation a été attribuée aux effets de l'immigration pratiquée sur une grande échelle, ce

qui a permis d'augmenter la population de langue anglaise dans les autres provinces. Au cours des récentes années, cependant, on s'est aperçu que le taux d'augmentation de la province de Québec avait été à tel point réduit que, même sans immigration, il n'y a pratiquement aucune possibilité que les Canadiens français surpassent en nombre les Canadiens anglais.

Ce fait a été signalé par M. Thomas Burch, démographe américain, lors d'une réunion de l'Association sociologique américaine tenue récemment à Montréal.

Traçant un parallèle entre les taux de natalité de certaines régions, l'expert américain a signalé qu'en 1962, le taux de natalité de la province de Québec s'établissait à 3,6, comparativement à 3,8 pour le reste du Canada et de 3,7 pour la province d'Ontario. M. Burch a attribué le taux relativement bas de la province de Québec «à l'urbanisation croissante de la province». Ce taux de natalité était basé sur le nombre d'enfants nés au monde par la femme moyenne.

Cette constatation signifie donc qu'à moins que la présente tendance ne soit modifiée radicalement, non seulement la population du Québec demeurera inférieure, mais elle deviendra une minorité de plus en plus petite au Canada.

Il se pourrait que cette constatation puisse expliquer, du moins en partie, le regain de séparatisme au Québec. Si les nationalistes québécois sont destinés à n'avoir qu'une faible voix dans les affaires du pays, ce serait naturel alors pour eux de réclamer un plus grand degré d'indépendance dans leur propre province. (Le 5 octobre)

«La Sentinel-Review» (Woodstock, Ont.) : Depuis qu'il a abandonné la direction du parti libéral fédéral, il y a environ sept ans, l'ex-premier ministre Louis Saint-Laurent est demeuré dans l'ombre.

Il y a quelques jours, cependant, il a de nouveau apparu sous les reflets de l'actualité, lorsqu'il a reçu un diplôme honorifique du Collège militaire royal de Kingston, où il a prononcé une allocution.

M. Saint-Laurent a profité de la circonstance pour faire des commentaires très appropriés au sujet des relations entre les Canadiens de langue anglaise et ceux de sa propre nationalité canadienne-française.

«Bien que nous possédions des

CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

Même les parties douloureuses avec l'équestre blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les membranes visqueuses, la circulation s'accroît, une chaleur décongestionnante s'installe, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vagner à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. Les ventes partent à 75¢ l'unité en 100.

origines et des traditions diverses, nous avons appris que nous pouvions vivre ensemble harmonieusement en se basant sur un respect mutuel et une compréhension réciproque.

«Il y avait de multiples raisons, il y a près de 100 ans, pour que le Canada devienne une nation de provinces fédérées, et ces mêmes raisons sont encore valables à l'heure actuelle».

Par ses origines ethniques et aussi par le fait qu'il demeure au cœur de la Vieille Capitale, il se conçoit que M. Saint-Laurent comprenne pourquoi les

Canadiens français veulent protéger leurs droits et participer à la mise en valeur de leurs richesses naturelles. Donc, des profondeurs de sa propre expérience, M. Saint-Laurent a tout à fait raison d'affirmer, comme il l'a proclamé à Kingston, «qu'il me semble qu'une rupture et un démembrement ne soient pas la voie à suivre pour atteindre ces objectifs». (Le 7 octobre)

«Le Spectator» (Hamilton) : A l'heure actuelle, le parti libéral du premier ministre Jean Lesage pourrait probablement remporter entre 80 et 85 des 95 sièges de l'Assemblée législative.

Voilà qui est rassurant puisque M. Lesage, tout en étant un ardent nationaliste canadien-français, est néanmoins un homme calme malgré la tempête, de sorte qu'il n'ait pas projeté le Québec par-dessus bord du bateau de la Confédération.

Lors des élections complémentaires tenues dans quatre circonscriptions, la semaine dernière, les libéraux ont remporté une victoire totale, enlevant même un château-fort de l'Union nationale. Ce fut un étonnant triomphe pour M. Lesage et pour sa politique flexible. Ce

fut par ailleurs un dur coup pour les extrémistes qui accusent le premier ministre, âgé de 51 ans, de se montrer trop conciliant envers le «canadianisme anglais».

Il va sans dire, M. Lesage n'est pas précisément doux envers le Canada anglais. Il mène une grande croisade. Il a harcelé le gouvernement fédéral au point de lui arracher d'étonnantes concessions fiscales et il n'a jamais fléchi dans ses demandes en faveur d'une atmosphère officiellement bilingue et biculturelle... (Le 7 octobre).

ENFIN... LIVRÉS PAR JET

et en vente ici en même temps qu'à Paris

chaque semaine

PARIS MATCH

JOURS DE FRANCE

ELLE

Cette semaine

PARIS MATCH

La belle histoire des Jeux Olympiques : une fascinante rétrospective abondamment illustrée en couleurs — Brigitte Bardot à 30 ans — «Le voyage au bout de la nuit», de Céline, adapté au cinéma.

JOURS DE FRANCE

La coiffure «dans le vent», par Brigitte Baer — Les conseils de santé du docteur Soubrin : méfiez-vous de l'automne! — Les tout derniers styles du prêt-à-porter.

ELLE

Comment savoir ce qui vous va vraiment : le guide pratique de votre élégance — «Pour vivre heureux, disputez-vous», affirme un psychologue — Jean Anouilh vous présente «une fille pas ordinaire».

UN CHANGEMENT RAFRAÎCHISSANT

MARTINI & ROSSI

EMBOUSFILLÉ EN ITALIE

VERMOUTH ROUGE

GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE DU VERMOUTH ROUGE MARTINI & ROSSI

Le cliquetis des cubes de glace vous promet un breuvage frais, délicieusement différent... le vermouth rouge Martini & Rossi «on the rocks». Il possède une limpidité, une légèreté, un velouté presque inimaginables. Essayez-le et vous verrez.

Le vermouth rouge Martini & Rossi se déguste aussi très bien avec un zeste de citron... frappé... mélangé avec du «tonic water»... ou mélangé à parts égales au vermouth Martini Extra Dry. Quelle que soit la façon dont vous aimez le vermouth, vous pouvez goûter la différence du Martini & Rossi.

Coût ascendant des soins médicaux

WINNIPEG (PC)—Les médecins doivent supporter une part des responsabilités dans le coût toujours ascendant des soins médicaux, a déclaré hier le Dr Frank Turnbull, de Vancouver, président de l'Association médicale du Canada.

Le Dr Turnbull avait pris la parole devant la section du Manitoba de cette association. Il a déclaré que le prestige du médecin avait diminué, alors que les nouveaux instruments et les conditions requises par le travail d'équipe avaient haussé le coût général des soins médicaux.

Il a dit que la profession médicale était constamment diminuée

par l'intrusion d'un grand nombre de savants ne possédant guère de connaissances médicales. Le Dr Turnbull a expliqué que le public et les chefs politiques acceptaient actuellement le coût initial élevé de l'hospitalisation, vu la création multipliée de nouveaux hôpitaux, mais qu'en même temps ils ne se préparaient pas à comprendre les besoins renouvelés de ces hôpitaux.

Le président de l'Association médicale du Canada a de plus insisté sur la médecine préventive, en affirmant que les médecins de famille devraient travailler plus ardemment à cet aspect de la médecine.

A Ottawa: Moscou et...

(Suite de la première page)

premier secrétaire du parti, et M. Alexei Kossyguine, qui occupe le poste de premier ministre.

Commentant et "reconnaissant" un peu plus tard leur accession au pouvoir, M. Paul Martin a déclaré que la nouvelle devait être "accueillie calmement", ajoutant que ceci ne signifie pas nécessairement un changement de la politique internationale de l'U.R.S.S. et la fin de la coexistence pacifique.

Mais peu de personnes encore savent vraiment ce qui s'est passé à Moscou, comme par exemple si Khrouchchev est parti de son gré, pour des raisons de santé, ou si l'opposition à ses politiques domestiques ou internationales l'a fait basculer. Il faut noter qu'il est parti, vite et aussi que son gendre a quitté la direction du journal "Izvestia". Par contre, Brejnev et Kossyguine, étaient deux "protégés de Khrouchchev" et l'on considère aussi, dans plusieurs milieux politiques occidentaux, qu'ils pourraient bien adopter la même ligne de conduite que leur prédécesseur, notamment à l'endroit de la Chine communiste.

Mais d'aucuns, comme M. Dieffenbaker, rappellent que le malaise entre Pékin et Moscou n'a cessé de s'accroître sous le règne de Khrouchchev. Un rapprochement entre les deux idéologies communistes ne saurait donc être définitivement écarté.

Khrouchchev a 70 ans et le problème de sa succession se dessine depuis quelques temps. Sa santé déclinante le forçait à prendre de fréquents repos. Les noms de Brejnev et Kossyguine étaient alors ceux que l'on mentionnait le plus souvent.

SECOND DUO B-K

Kossyguine dirigeait le pays quand Khrouchchev s'absentait pour ses fréquents voyages à travers le monde. Kossyguine est considéré comme un "administrateur compétent" qui a été, depuis 1958, tour à tour ministre des Finances, de l'Énergie et des Textiles, puis de l'Alimentation et que l'on pourrait appeler le C.D. Howe de l'U.R.S.S. On prévoit que Kossyguine s'occupera des Affaires domestiques et Brejnev, des Affaires internationales. Tous deux ont fait de nombreux voyages à l'étranger, surtout en Europe. Brejnev a 57 ans et Kossyguine en a 60.

On peut aussi se demander si ces deux hommes conserveront le pouvoir longtemps, car les choses ne se passent pas trop facilement quand Staline disparaît. On se souvient que Malenkov prit d'abord le timon, que Beria y joua sa tête et qu'apparurent les compères Boulganine et Khrouchchev. Ce dernier devint finalement le surnager seul pendant 10 ans.

Incidentement, les Russes sont de nouveau dirigés par un duo B-K. Mais cette fois, il semble que "B", qui détient le poste le plus stratégique, celui de premier secrétaire du Parti, domine "K". A noter aussi que "K" a perdu le pouvoir juste après un autre triomphe scientifique de son pays, alors que 3 cosmonautes ont voyagé pendant près d'une journée ensemble autour du globe. Brejnev était membre du Praesidium de l'U.R.S.S. depuis 1957 et il en était président depuis 1960.

L'arrivée de ces deux hommes au premier rang de la scène internationale va inévitablement compliquer le travail des hommes politiques de la plupart des pays. On en était venu à "connaître" Khrouchchev et il ne représentait pas, malgré son caractère particulier, l'inconnu qu'offrent actuellement Brejnev et Kossyguine pour le reste du monde. Mais avec le temps, les nouveaux maîtres du Kremlin deviendront eux aussi plus "connus". Bref, une période d'incertitude, de rajustement débute, mais on peut tout de même envisager l'avenir avec moins d'inquiétude qu'à la mort de Staline, alors que les choses tournaient pour le mieux, mais non sans les risques terribles que l'on sait.

ET DU CÔTÉ DE LONDRES?

En Grande-Bretagne, le Parti Travailliste, après un séjour de 13 ans dans l'Opposition, a repris le pouvoir. Il s'agit d'un changement qui cause certes moins de préoccupations à Ottawa, bien qu'on imagine que les libéraux et conservateurs ont surtout des amis dans le clan de Sir Alex Douglas-Home. Mais les milieux officiels canadiens sont d'avis que M. Harold Wilson dirigera un gouvernement avec lequel il sera facile de négocier, dans un pays où les traditions administratives jouent un si grand rôle. Comme on l'a souligné ces jours derniers toutefois — et le problème serait posé avec les conservateurs également — la

"Le meilleur réseau routier du Canada"...

MONTREAL (PC) — Le ministre fédéral des Travaux publics, M. Jean-Paul Deschâtelets, a déclaré, mercredi soir,

que l'emplacement de la section de la route transcanadienne qui traversera Montréal, donnera à la métropole "le meilleur ré-

seau routier de tout le Canada", dont la construction coûtera \$175 millions.

M. Deschâtelets a fait cette

Le Soleil, Québec, vendredi 16 octobre 1964

observation lors de la cérémonie qui a marqué la signature de l'entente intervenue entre les gouvernements de Québec, d'Ont-

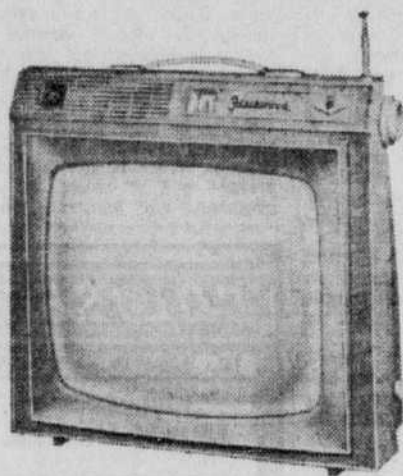
ario et de Montréal relativement au partage des frais de construction de cette section de route.



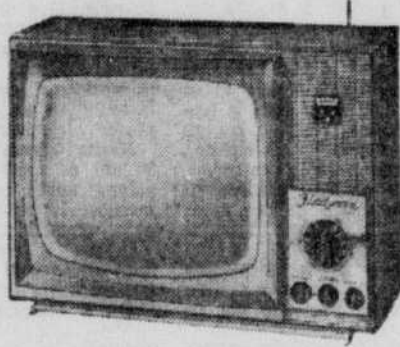
PORTATIFS

image sans rivale
sonorité totale!

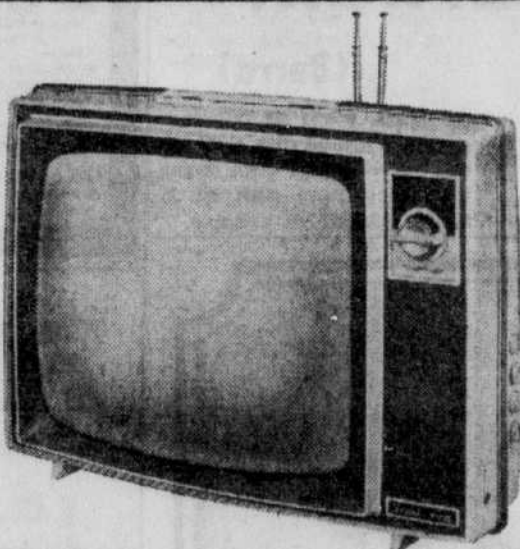
Et Fleetwood vous offre un choix exceptionnel — sept splendides portatifs! Quel que soit l'écran que vous préférez — 19", 16" ou 11" — votre Fleetwood vous donnera une image claire, bien définie, d'une stabilité très sûre. Et tous les portatifs Fleetwood sont dotés d'un haut-parleur en avant; le son FM vous parvient avec une suavité et une fidélité exceptionnelles. Comme toujours, naturellement, la perfection technique des appareils Fleetwood est rehaussée par la magnificence des coffrets qui ajoutent à tous les décors une note d'élégance. Vous aimerez également les jolies tablettes de support qui sont disponibles avec tous les modèles. Allez voir et entendre les fabuleux Fleetwood de 1965 chez l'un des nombreux concessionnaires!



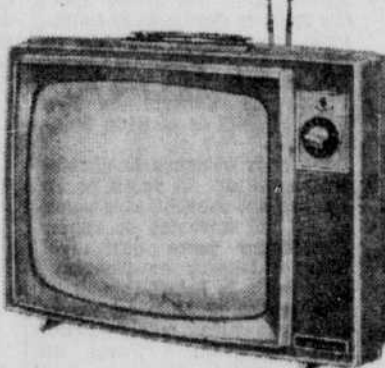
MODÈLE 16-24. Avec le très populaire écran de 16" 14 lampes. Commandes sur le devant. Beige ou ivoire.



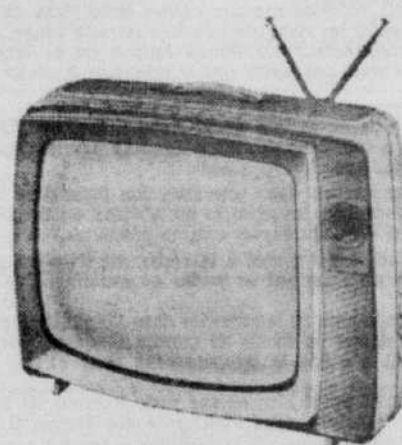
MODÈLE 11-23. Le bébé de la gamme... il est splendide! 14 lampes, y compris lampe-image de 11". Sable/ivoire, gris deux tons, ou tout ivoire.



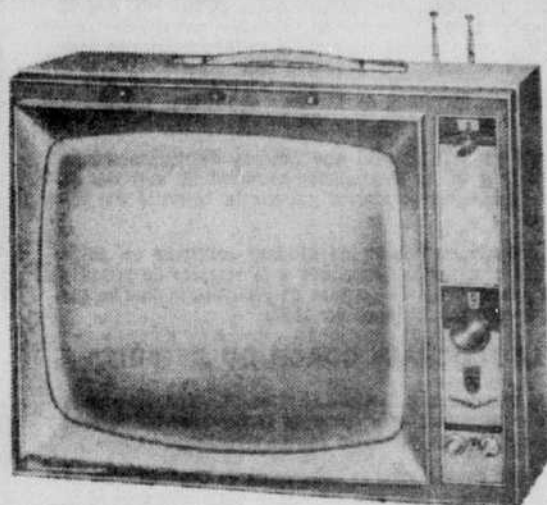
MODÈLE 19-22. Le premier choix pour votre deuxième appareil! Image 19". Indicateur lumineux pour les canaux. Ivoire ou gris fusain; garnitures chromées.



MODÈLE 19-21. Beauté d'avant-garde, compact, pratique. Ecran 19". Antenne télescopique. Quatre ensembles de couleurs au choix.

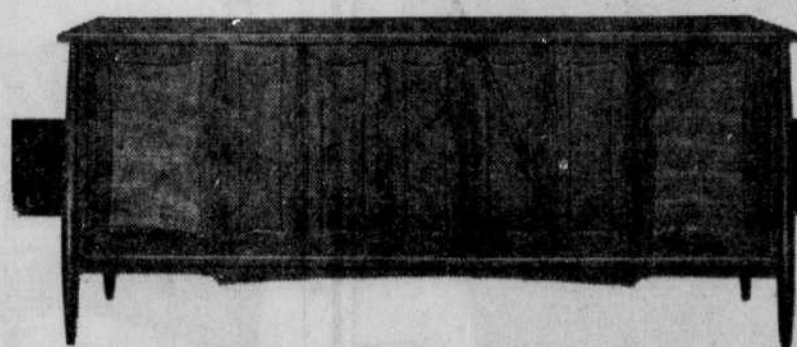


MODÈLE 19-18. Appareil exceptionnel! Grand écran 19", coffret luxueux. Indicateur lumineux pour les canaux. Ivoire, beige ou gris fusain.

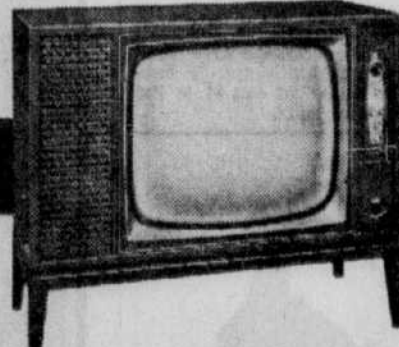


MODÈLE 19-19. Qualité concentrée! Ecran 19", châssis 17 lampes, transformateur d'alimentation. Minuterie automatique pour éteindre l'appareil. Très beau coffret sable/ivoire.

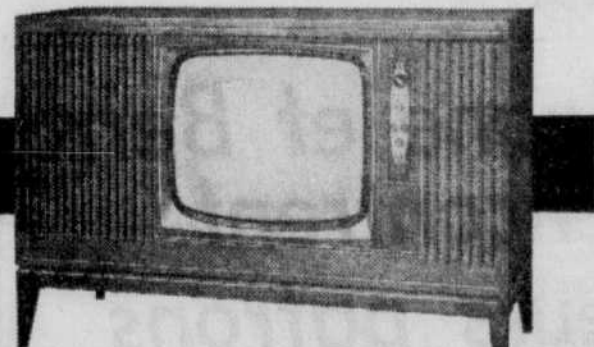
et parmi la vaste gamme Fleetwood-de consoles TV et stéréos hi-fi...



MODÈLE 4118. Radio-stéréo 19 lampes. AM, FM, multiplex, ondes courtes. 14 boutons-poussoirs. Change-disques Garrard 4 vitesses. Meuble placage bois naturel.



MODÈLE 23-559. Luxueuse console-commode! Ecran 23". "Immution" assurant la stabilité parfaite de l'image. Châssis assemblé à la main. 2 haut-parleurs.



MODÈLE 23-663. TV-radio-stéréo. Ecran 23". AM, FM, multiplex. Change-disques 4 vitesses. 3 haut-parleurs. Meuble somptueux.

VOYEZ AUJOURD'HUI TOUTE LA GAMME DES APPAREILS FLEETWOOD CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FLEETWOOD

— QUEBEC METROPOLITAIN —
J.-W. Cantin & Fils Ltée
74, St-Joseph ouest, Québec.
Chenier Ltée
3 St-Joseph est, Québec.
Exposition du Meuble Ltée
1285, Boul. Charest, ouest, Québec.
Home & Auto Ltée
"Centre d'Achats La Canadienne", 2533 Boul. Ste-Anne, Québec.
Québec Radio-TV Enr.
580, Côte d'Abraham, Québec.
Gilles Royer
41, avenue Plante, Qué.-Ouest.
St-Cyr & Frères
754 St-Joseph est, Québec.
Cie. Willis
1095 St-Jean, Québec.

Les Nécessités Domestiques Ltée
43, route Trans-Canada, Lévis.
Paul Bégin
route Trans-Canada,
St-Romuald.
Claude Siau Meubles Enr.
Village Huron, Loretteville.
— CTE BEAUCE —
Fernand Lambert,
East Broughton.
J.-A. Gagné,
St-Georges.
Mme. Alonzo Bilodeau
St-Maurice.
Gaston Lessard
Beauceville.
Cloutier & Lessard
St-Joseph.
— CTE LAVIOLETTE —
Bergeron & Frères
St-Tite.

Daniel Perron
St-Thécle.
Duchess Meubles Ltée
La Tuque.
— CTE DE DORCHESTER —
Roy & Frère
St-Prospère.
Roland Giguère,
St-Claire.
CTE: LAC ST-JEAN,
CHICOUTIMI, KENOGAMI,
JONQUIERE, SAGUENAY ET
CHARLEVOIX.
Aux Meubles de Luxe
664 Boul. Walberg, Dolbeau.
Bureau Pratique Ltée
207 Lasalle, Arvida.
Centre Musical Enr.
rue St-Etienne, La Malbaie.

Duchess & Tremblay
21 Racine Est, Chicoutimi.
La Behut Ltée
145 Racine Est, Chicoutimi.
Marcel Marchand Ltée
339 Racine Est, Chicoutimi.
Marchand & Frère Ltée
67 Racine Est, Chicoutimi.
Rosario Marier
La Malbaie.
Cie. Paquet
Chibougamou.
Albéric Simard
Bele St-Paul.
Thériault Electroniques
Bele St-Paul.
Marcel Maltais Meubles Enr.
72 Ste-Famille, Kenogami.
Philippe Audet
St-Hilarion.

— CTE MONTMAGNY —
Salon du Meuble de
Montmagny Enr.
60 rue du Dépôt, Montmagny.
— CTE L'ISLET —
Wilfrid Kireaux
St-Cyrille.
St-Pamphile Placés &
Accessoires Enr.
St-Pamphile.
J.-M. Chouinard
St-Jean Port-Joli.
— CTE LOTBINIERE —
J.-A. Roy & Fils Ltée
St-Florent.
— CTE KAMOURASKA —
Roussel TV Service Enr.
Mont Carmel.

Paradis TV
St-Pascal.
— CTE MEGANTIC —
Camille Côté
39 St-Alphonse,
Thérford-Mines.
Côté & Lavolette
Black Lake,
Albert Dubois
St-Ferdinand.
— CTE BELLECHASSE —
Roger Audet
St-Philémon.
— CTE FRONTENAC —
Paradis J.-G.
Lac Mégantic.
Bel C., — CTE

Allez-vous
à Toronto?
à Montréal?
signalez
525-5518

Vous pouvez maintenant
faire des réservations à un
hôtel de qualité en dehors
de la ville et obtenir une
confirmation immédiate.
A Toronto, vous pouvez
demeurer à l'hôtel moderne
Lord Simcoe et à Montréal,
au fameux hôtel Windsor.

HÔTEL LORD SIMCOE
WINDSOR

Les CARDINALS champions

Au carrefour des Sports



L'INCROYABLE RETOUR DE LINDSAY

Ted "Scarface" Lindsay a fait un retour au jeu, hier soir, à Detroit, contre les Maple Leafs de Toronto.

A l'instar d'autres confrères, nous avons cru à une gigantesque blague quand nous avons lu la dépêche de la United Press International, l'autre soir.

Nous avons lu et relu la nouvelle avant d'y ajouter foi. Mais nous y avons bien vu que Lindsay avait manifesté depuis quelque temps le désir de revenir au hockey, qu'il s'était entraîné avec les Wings pendant six semaines, qu'il avait signé un contrat d'un an, et qu'il jouerait sur les lieux de puissance en plus d'évoluer régulièrement sur la ligne numéro 2 du Detroit.

Pour une nouvelle, c'en est toute une. Lindsay est à l'écart du hockey depuis quatre ans et il est âgé de 39 ans.

La nouvelle d'une tentative de retour de Dickie Moore après une saison de retraite était déjà fantastique. Mais Dickie n'a que 33 ans. Il est vrai qu'il charrie avec lui un imposant bagage de blessures, tandis que Lindsay était libre de tout handicap physique quand il a tiré sa révérence, il y a quatre ans.

Quoi qu'il en soit, le retour de Lindsay appartient presque à l'irréel.

Disons d'abord que s'il est vrai que Lindsay s'entraîne depuis six semaines avec Detroit, les journalistes couvrant les activités de ce club n'étaient pas tellement alertes puisque la nouvelle n'a filtré qu'avant-hier.

Le désir de revenir au hockey de Lindsay confirme en outre une impression que nous avions exprimée à la retraite de Lindsay que Jack Adams avait abrégé la carrière de cet athlète d'au moins deux saisons en l'exilant à Chicago en 1957.

LINDSAY LE PROCHAIN COACH DU DETROIT?

A sa dernière campagne à Detroit en 1956-57, Lindsay prit le deuxième rang des pointeurs à la suite de Howe avec 30 buts et 55 aides, et s'inscrivit sur la première équipe d'étoiles.

Il est reconnu que Jack Adams se débarrassa de Lindsay pour le punir de sa participation à l'Association des joueurs et parce qu'il était en voie de devenir le véritable maître des Wings. Il était le gérant d'affaires de Howe et Lindsay accompagnait toujours l'ailler droit quand il allait signer son contrat.

Si Lindsay supporta mal l'exil et chuta lamentablement à Chicago en dépit de quelques sursauts d'énergie, Adams paya cher son accès de colère. Non seulement, les Wings furent-ils incapables dans les années qui suivirent de trouver un ailier gauche adéquat à Gordie Howe, mais le départ de Lindsay amorga la descente vertigineuse de la puissante machine du Detroit.

Nous avons écrit ici, nous sommes contre cette ligne de conduite du hockey d'accueillir les vieux joueurs à la retraite avant l'heure. C'est une magistrale erreur que Punch Imlach est en train de corriger. Mais il n'en reste pas moins que le retour de Lindsay nous renverse.

Il y a quelque chose en arrière de ça sinon il faudra bien admettre que le hockey a beaucoup décliné si Lindsay parvient à s'imposer de nouveau à cet âge.

Eest-ce que Lindsay serait dans une situation financière difficile? Nous ne le croyons pas, les affaires de Lindsay en dehors du hockey ayant toujours été considérées comme prospères.

Mais Sid Abel n'est-il pas plutôt à la recherche d'un coach, et n'aurait-il pas arrêté son choix sur ce leader exceptionnel à la poigne de fer?

Si oui, il fallait un moyen de le ramener dans l'organisation des Wings et de le faire passer en avant de Gordie Howe qui est déjà considéré mais qui n'a pas le tempérament pour diriger une équipe.

C'est fort possible, et notez bien ce que nous écrivons. Si Lindsay réussit à faire une saison dans l'uniforme des Wings, il sera considéré comme le futur coach.

CARNET DE CHASSE

Au cours d'une conférence de presse où était présent le responsable de l'application de la loi ARDA, M. Alcide Courcy, hier après-midi, il a été confirmé que le projet du Mont Sainte-Anne était gratuit de la somme de \$219,000 dans le cadre de cette loi. Tous les obstacles majeurs ont été maintenant balayés et les promoteurs ont à leur disposition une somme approximative de \$1,000,000 pour s'attaquer à cette gigantesque montagne. Le vice-président de la Commission du Mont Sainte-Anne, André Marcoux, nous a dit que les travaux débuteraient dans la première semaine de novembre. Le skieur bien connu André Bertrand qui a apporté ses lumières dans les plans d'aménagement a ajouté: "Je suis convaincu que les skieurs pourront envahir le Mont Sainte-Anne au début de l'hiver 1965-66. Il y aura au moins un télésiège et deux ou trois pistes de ski."

Le ministre Courcy a également fait savoir, hier, que les monts Albert et Logan situés à proximité de Matane qui sont reconnus pour leur altitude importante, leur enneigement exceptionnel et tardif, seraient également bientôt aménagés dans les cadres de la loi ARDA. La région de la Gaspésie, à l'exemple du Vermont, pourrait connaître un essor économique grâce à l'aménagement en centres de ski des montagnes les plus élevées du Québec. C'est d'ailleurs la péninsule gaspéenne qu'on trouve le Mont Jacques-Cartier qui a plus de 4,000 pieds. Carlos Voss, l'arbitre-en-chef de la Ligue Nationale qui était au Colisée, hier soir, a vu les Bruins subir un échec de 6-2 contre les Rangers, lundi, et il a commenté: "Je pensais que les Bruins s'étaient renforcés jusqu'à ce que je vois cette partie."

Doug Harvey prétend que Ted Lindsay qui se dit âgé de 39 ans est plus vieux que lui. Bernard Geoffrion se rend à Montréal aujourd'hui et il confèrera avec Sam Pollock. Mercredi dernier à l'occasion du premier match de la saison du bleu-blanc-rouge, Geoff a expédié un télégramme pour souhaiter bonne chance à ses anciens coéquipiers. "Je leur ai porté chance, de dire Bernard, ils ont gagné 3-0, mais qu'ils ne s'attendent pas à ce que je leur en envoie un avant chaque partie." Pour une fois nous avons visé en plein dans la cible en prédisant la victoire des Cards en sept joutes.

Keane et Berra rencontrent leurs patrons

ST-LOUIS (PA) — Les gérants rivaux dans la série mondiale, Johnny Keane, des Cards de St-Louis, et Yogi Berra, des Yankees de New York, doivent rencontrer la direction de leur équipe ce matin.

On décide peut-être leur avenir comme gérants, car ils terminent un contrat d'un an. "J'ai l'intention de rencontrer M. Busch à 9.30 heures", a déclaré Keane avant le début de la dernière joute de la série hier.

"J'ignore si on fera une déclaration par la suite, mais, quoiqu'il arrive, je m'en irai chez moi à Houston le lendemain."

Keane a nié la rumeur voulant qu'il ait reçu une offre de trois ans des Pirates de Pittsburgh. Il n'a pas voulu préciser s'il allait exiger un contrat de deux ans et la liberté de diriger les Cards à sa guise.

Pour sa part, Berra a l'intention de rencontrer le président Dan Topping dans la matinée, mais n'a pas voulu dire si son

poste de gérant serait l'objet de la rencontre.

FORD D'autre part, Berra a confirmé une histoire antérieure de la Presse Associée voulant que Whitey Ford ne soit pas instructeur la saison prochaine.

De plus, Berra a révélé que Ford soignait un bras gauche malade depuis la première partie de la série.

La malaise est survenue à la cinquième manche de la première joute, le 7 octobre, mais l'équipe a tenu l'affaire secrète. Berra et Ford invoquaient un malaise au talon droit pour expliquer l'absence du lanceur pendant la balance de la série.

Selon Berra, "Ford a accompli une besogne admirable comme instructeur des lanceurs", a précisé Berra, "mais il veut abandonner l'an prochain, car il ne croit pas être capable de cumuler les deux fonctions."

"Whitey m'a avoué que le fait d'avoir piloté les autres lanceurs pendant la saison avait nuit à sa propre tenue".



GIBSON, l'étoile des Cardinals

Les Cards louent GIBSON

Saint-Louis (UPI) — Au milieu du délire qui régnait hier après-midi dans la chambre des Cardinals de Saint-Louis, les nouveaux champions du monde au baseball, même Branch Rickey buvait du champagne.

"Je viens de prendre plus de champagne que j'en ai pris au cours des quatre dernières années", a dit Rickey. Et il ajouta: "J'aime mieux triompher des Yankees que de n'importe quelle autre équipe".

Selon des sources fiables, Rickey avait abandonné tout espoir de voir les Cards gagner le championnat de la Ligue Nationale, dès le début du mois d'août. Dans les milieux du baseball, on dit qu'il fut le grand

responsable du départ du gérant général Bing Devine et du gérant d'affaires Art Rountzong au cours de la saison.

"Gibson a réellement lancé une belle partie", a dit Rickey. "Je l'ai rarement vu lancer aussi bien qu'aujourd'hui". Rickey s'est empressé d'aller féliciter le gérant Johnny Keane et ce dernier a également loué le travail de Gibson. "Gibson est un vrai professionnel", a dit Keane. "Il a du cœur plein le ventre".

Keane a ajouté qu'il n'avait pas eu l'intention de remplacer Gibson à la sixième manche après qu'il eut accordé un circuit de trois points à Mickey Mantle. "Je savais que Gibson lançait encore bien. Je voulais

tout simplement le regarder entre les deux yeux et il m'a regardé de façon tellement déterminée que je savais qu'il était encore capable. Il l'a prouvé par la suite. Il a du cœur plein le ventre et un fameux bras".

"J'ai pensé un peu de faire lancer Sadecki contre Maris à la neuvième manche mais c'est la seule fois où j'ai pensé à remplacer sérieusement Gibson".

Keane ajouta: "J'ai attendu 35 ans et c'est long quand on attend après un championnat mondial... mais ça valait la peine d'attendre".

Gibson a établi un record mondial avec 31 retraits au bâton au cours de la Série Mondiale, y compris neuf dans la

SAINT-LOUIS (PA) — L'homme de fer Bob Gibson, lançant après seulement deux jours de repos, a conduit les Cardinals de Saint-Louis à leur premier championnat mondial depuis 1946, grâce à un gain de 7-5 aux dépens des favoris Yankees de New York lors de la septième joute de la Série Mondiale hier.

Le lanceur droitier a, de plus, amélioré les records de retraits au bâton avec un total de 31, y compris neuf dans la joute décisive.

Une foule de 30,346 s'en est donnée à cœur joie alors que leurs favoris ont complété leur montée vers la gloire, du septième rang dans la Ligue Nationale le 24 juillet à la couronne mondiale aux dépens des fiers champions de la Ligue Américaine.

Lors du dernier retrait de la partie par Dal Maxvill, tous les Cards et de nombreux partisans sont allés féliciter Gibson, qui a eu besoin de l'aide d'un poignard et de deux placiers pour échapper à ses admirateurs.

Les policiers ont dû retenir de nombreux jeunes gens qui ont assésé l'abri des Cards pendant plusieurs minutes après le match.

Certes fatigué après ses 10 manches lundi et ses neuf de la joute, Gibson a éprouvé des difficultés dans la neuvième manche. Des circuits de Clete Boyer et Phil Lince ont réduit son avance à deux points, mais le gérant Johnny Keane n'a pas bougé tellement il avait confiance à son gros lanceur.

L'exploit de 31 retraits, réussi par Gibson, a amélioré celui de 23 enregistré par Sandy Koufax l'an dernier ainsi que celui de 28 établi par Bill Dinnneen, des Red Sox de Boston, lors d'une série de huit parties en 1903.

Par ailleurs, la victoire fut un doux triomphe personnel pour Keane, qui aurait été au point d'être congédié à la fin de la saison avant la pousée tardive des Cards. Il en fut de même pour Bing Devine, gérant général congédié par les Cards le 17 août qui a rejoint subitement l'organisation des Mets de New York.

Les Cards occupaient le quatrième rang du circuit, à 11 parties des meneurs le 23 août, et tiraient encore de l'arrière par 7 1-2 parties le 31 août. Ils ont remporté le championnat de la Ligue lors du dernier jour de la saison.

Le rival de Gibson, la recrue Mel Stottlemyre, tentait également de revenir après seulement deux jours de repos. Il a cédé sa place à un frappeur d'urgence à la 5e manche, après que la défensive des Yankees l'ait abandonné lors de la quatrième manche de trois points des Cardinals.

Ces derniers ont ajouté trois autres points à la 5e reprise, y compris le circuit de Lou Brock aux dépens d'Al Downing, et ont complété leur total avec un circuit de Ken Boyer à la 7e manche.

Pour leur part, les Yankees, blanchis pendant cinq manches, ont explosé à la reprise suivante

le lorsque Mickey Mantle a cogné un circuit de trois points.

Les circuits de Boyer et Lince, à la neuvième reprise, n'ont fait que retarder l'issue finale du match. Roger Craig et Ray Sadecki se réchauffaient alors dans l'enclos des Cards, mais Keane a fait confiance à Gibson jusqu'au bout.

RECORDS

Pendant ce temps, les records subissaient un assaut irrésistible. Ainsi, Mantle en a amélioré quatre lui-même avec son 18e circuit des séries, son total de 12 buts, ses 39 points produits et ses 42 points cumules.

Les deux coups sûrs de Richardson lui ont permis d'atteindre le total de 13, soit le plus grand nombre dans l'histoire des séries, mais Tim McCarver, des Cards, a conservé la meilleure moyenne au bâton, soit 478, grâce à 11 coups sûrs en 23 essais.

Les Cards en étaient à leur 7e triomphe contre trois revers dans les séries et leur cinquième consécutif dans les compétitions de sept joutes. Les Yankees affichaient un record de 20-9 dans ces classiques. Cette 61e série laisse la Ligue Américaine en avant avec une marge de 37-24.

As-tu goûté le gros gin Fockink? -- il est bon en toute occasion



La maison Corby de Montréal importe les fameuses essences de Wynam Fockink de Hollande et les mélange avec soin pour fabriquer un gin de qualité supérieure qu'elle vend au prix des gins ordinaires.

R.A.Q. Code No. 169 10 oz. — \$1.95 R.A.Q. Code No. 169A 25 oz. — \$4.45 R.A.Q. Code No. 169B 40 oz. — \$6.75

Wynam Triple Sec Cherry Orange Curacao Orange

GOLISEE
TEL: 525-9979 — 525-5129
LIGUE AMERICAINE
DIMANCHE — 8.15 P.M.
★ SPRINGFIELD ★
— VS —
★ AS de QUEBEC ★
RES. Lignes 2.00
Mezz. (4 Places) 12.50
(4 Places) 12.50
Balcon 11.00
ADM. GEN. 2e Balcon (285 Sièges)
Entrée Nord-O. 1.00
Adult. \$1.00 — Enf. 60c
Billets de SAISON et Billets LIBRES dans les
Dépôts jusqu'à 7h. SAMEDI ou COLISEE sur
quai St. ALDOURD'hui et DEMAIN. Ces
billets sont valables Dimanche de 1h. à 5h. et à com-
pter de 7h. (1.10).

Le double-jeu manqué fut le point tournant

(Berra)

SAINT-LOUIS — (UPI) — Un lancer erratique a ouvert le chemin pour une grosse manche pour les Cardinals de Saint-Louis et a entraîné le départ du lanceur Mel Stottlemyre, a dit hier le désappointé Yogi Berra, gérant des Yankees de New York, vaincus de la Série Mondiale.

"Si nous obtenons le double-jeu", a-t-il dit, "il aurait pu en résulter une manche sans point, et j'ai été contraint de retirer Stottlemyre parce qu'il s'est blessé à l'épaule en plongeant pour saisir la balle".

Le jeu en question est survenu à la quatrième manche quand Tim McCarver a frappé un roulant à Joe Pepitone, alors qu'il y avait des coureurs au premier et au deuxième. Pepitone a lancé à Phil Lince au deuxième coussin pour un retrait, mais le lancer-retour de Lince au sac initial a été erratique et a roulé jusqu'au mur pendant que Ken Boyer a compté. Deux autres points ont suivi plus tard.

"Dick Groat m'a frappé sur le jeu", a dit Lince, les yeux rouges, décontenancé et éloigné de lui un photographe. "Mais ceci est survenu après que j'ai eu lancé la balle. J'ai juste lancé de manière erratique."

"C'était un jeu où il fallait faire vite et Stottlemyre courait encore vers le sac. Je tentais de lancer au sac, et je l'ai lancé trop loin".

Lince était le représentant de toute la chambre des Yankees. C'était le silence complet avec des joueurs désappointés, les yeux baissés et prêts à exploser à n'importe quel moment. Ro-

ger Maris, pressé de retourner chez lui à Kansas City, avait repris ses vêtements civils avant même que Berra n'ait eu le temps d'enlever sa casquette.



Chics tissus irrésés (couleurs contrastantes) taillés sur mesure

Notre nouvelle collection d'automne Fleet Street de tissus irrésés est maintenant complète. Elle présente un nouveau schéma qui vous ravira. Franchement masculins, incontestablement sophistiqués. Collection de fins tissus importés — 8 chevrons, quadrillés, simili-velours, pic-n-pic — tous au délicat mais indubitable éclat irrésés. Allés à notre impeccable confection à la main Fleet Street, sur mesure, vous obtenez un complet que vous porterez avec fierté — en toutes circonstances.

Un seul prix — seulement \$80.

Fleet Street
CUSTOM CLOTHES

TIP TOP TAILLEURS

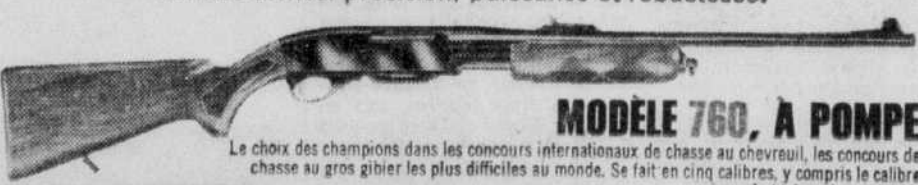
Tip Top Tailleurs vous vêtira à la perfection au vous remboursera. Vous pouvez porter à votre compte! PLACE FLEUR DE LYS — Tél.: 529-8131 — 529-8132. Ouvert tous les jours de 9 A.M. à 5 h. 30 P.M. — Les MARDI, JEUDI et VENDREDI de 9 A.M. à 9h.30 P.M.



CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI ou FILTRE

4 EXCELLENTE ARMES de CHASSE REMINGTON

Les quatre possèdent les caractéristiques nécessaires aux bonnes armes: précision, puissance et robustesse.



MODÈLE 760, A POMPE

Le choix des champions dans les concours internationaux de chasse au chevreuil, les concours de chasse au gros gibier les plus difficiles au monde. Se fait en cinq calibres, y compris le calibre universel et très puissant 30-06.



MODÈLE 742 AUTOMATIQUE

Puissance, rapidité et précision. Le système "Powermatic" utilisant la détente des gaz permet de tirer cinq coups ajustés en cinq secondes. 4 calibres, y compris le 6 mm Remington.



MODÈLE 700, A CULASSE MOBILE

La carabine à verrou la plus imitée; c'est la meilleure jamais fabriquée par Remington. Elle est à la fois robuste, fiable et précise. 13 calibres, y compris le 7 mm Remington Mag.



MODÈLE 600, A CULASSE MOBILE

Vous pouvez maintenant posséder une carabine de 5½ lb puissante et précise. Possède, comparativement à 500 poids, plus de puissance que toute autre carabine de sa catégorie. Utilise des munitions 222 Rem., 308 Win. ou 35 Rem. Longueur totale, 37½".

Remington OUPONT

REMINGTON ARMS OF CANADA LIMITED
36 Queen Elizabeth Blvd., Toronto 18, Ontario

depositaires

CONRAD DELISLE SPORT ENR. 881 rue ST-JEAN TEL: 523-5513	MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC 149 RUE ST-PAUL TEL: 692-1300	LA CIE SPORAMA LTEE 182 RUE ST-DOMINIQUE JONQUIERE TEL: 547-9556
LA CIE SPORAMA LTEE 153 SACRE-COEUR ALMA, P.Q. TEL: NO 2-7883	BOB R. LAROCHE INC. 350 RUE DAVIS ARVIDA	

Cinquième gain consécutif des As

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

LES HONNEURS AUX CARDINALS

Probablement beaucoup plus par habitude qu'autre chose, les Yankees de New York étaient de nouveau, et cela jusqu'à la dernière minute, les favoris pour décrocher les honneurs de la Série Mondiale.

Mais tout comme l'an dernier, les fiers Yankees ont dû plier l'échine devant les représentants de la Nationale quand les Cards de Saint-Louis, refusant de tenir compte des prédictions des experts, ont eu raison de leurs adversaires par 7-5 hier après-midi dans la septième et décisive rencontre de la classique.

Dans cette joute d'hier, après avoir fait preuve de beaucoup de rapidité sur les sentiers pour y aller de trois points à la quatrième manche, les Cards accueillirent Downing avec trois coups sûrs au début, pour réussir trois autres points et mettre définitivement la victoire et le championnat dans le sac, même si leurs partisans connurent quelques moments réellement inquiétants à la neuvième reprise.

On ne prit pas les Yankees trop au sérieux quand Mickey Mantle frappa son circuit de trois points à la sixième manche, avec encore aucun joueur retiré. Johnny Keane, le gérant des Cards, eut alors à décider entre laisser Gibson au monticule ou le remplacer par un lanceur de relève. Il décida finalement de le laisser et autant on aurait critiqué sa décision si les choses avaient mal tourné pour les Cards, autant on le félicite aujourd'hui d'avoir fait confiance à Gibson.

À la toute dernière manche, Clete Boyer réduisit l'avance des Cards à 7-4 avec un circuit et un frisson passa au-dessus de la foule quand Phil Linz suivit son exemple pour porter les chances à 7-5. Bob Richardson, Roger Maris et Mickey Mantle étaient les frappeurs suivants et la situation ne pouvait pas être plus tendue.

Mais les espoirs des Yankees s'envolèrent pour de bon avec le petit ballon que Richardson frappa dans le gant de Dale Maxwell au deuxième-but. Les Cards venaient de gagner leur premier championnat mondial depuis 1916.

Même si les Yankees ont été plus erratiques que d'habitude, il faut admettre que cette joute d'hier aurait pu tout aussi bien tourner en leur faveur. Les Cards ont joué de l'excellent baseball... leurs adversaires ont été dangereux jusqu'à la fin... bref, ce fut une Série dont on se souviendra bien longtemps... principalement à Saint-Louis.

ICI ET LA DANS LE SPORT

C'est le cas de dire que les As de Québec ont fait voir de toutes les couleurs aux Bears de Hershey depuis le début de la saison... En trois joutes contre les représentants de la Vieille Capitale, les Bears ont récolté trois défaites et c'est avec un certain soulagement qu'ils ont maintenant pris la direction de Hershey où ils recevront demain soir la visite des Reds de Providence... Même si les Bears n'auront peut-être que la satisfaction de voir des gilets d'une autre couleur, il s'agira pour eux d'un véritable répit.

À un journaliste qui lui demandait après la joute d'hier soir au Colisée s'il avait eu chaud dans les dernières minutes de la rencontre, l'entraîneur Boom-Boom Geoffrin s'empressa de répondre négativement... On a remporté la victoire et c'est ce qui compte, a répondu Boom-Boom... Et il ajouta: "Comme le disait Dick Irvin, que l'on gagne 10-1 ou 2-1, c'est quand même deux points de plus dans le classement"... Geoffrin fit également remarquer que les As avaient fait cadeau de deux buts aux Bears, celui de Michel Harvey et celui de Gene Ubrico. Il a admis que les As n'avaient pas aussi bien patiné que lors de la joute de mardi mais il précisait que les As en étaient hier soir à leur cinquième joute en sept soirs et qu'à présent, ses joueurs ne sont pas des machines..."

Les promoteurs du projet du Mont Saint-Anne ont déclaré hier soir que le futur centre sera à la disposition des skieurs en décembre 1965... On commencera à travailler dans les pistes dès le début de novembre... Aucun club n'a encore brisé le scénario dans la ligue Nationale de hockey... Les Leafs ont triomphé des Red Wings de Detroit hier soir et les favoris continuent de l'emporter contre les clubs de deuxième division...

Les Indiens de Springfield recevront la visite des Clippers de Baltimore demain soir avant de se diriger vers Québec où ils affronteront les As dimanche soir... Bernard Geoffrin n'est pas content de la façon dont on a tracé le calendrier de la ligue Américaine et il a parfaitement raison... Les As viennent de jouer cinq fois en sept jours et ils seront une grande semaine sans jouer après leur joute de dimanche soir...

Harry Pidhirny des Clippers de Baltimore et Fred Glover des Barons de Cleveland avaient joué le nombre identique de 952 joutes chacun dans l'Amérique avant le début de la saison en cours... Les As jouent ont marqué pas moins de sept buts hier soir à Sorel mais ce ne fut pas encore assez pour qu'ils puissent aller chercher leur premier gain de la saison...

Les nageurs de marathon

L'Association Provinciale de Natation Amateur de Longue Distance a tenu une assemblée, en fin de semaine, à Trois-Rivières, dans une des salles du collège Duplessis. Des représentants du Saguenay-Lac-St-Jean, de Montréal, Sorel, St-Hyacinthe et Québec y assistaient.

Lors de ces assemblées, le bureau de direction a désigné leurs délégués pour la saison 1964.

Marcel Perreault, de Shawinigan, a reçu le titre du meilleur nageur amateur de longue distance, dans les cadres de cette Association, alors qu'Hélène Asselin, de Ste-Foy, recevait le même titre dans la section féminine.

Marcel Perreault est dirigé par son frère André, et Hélène Asselin, par J.-A. Lachance, assisté de Gérard Caouette et de Maurice Delisle.

La prochaine réunion de cette association, dont le président est Pierre Bourdon, de Montréal, aura lieu en fin de novembre, afin de terminer l'élaboration d'un programme qui saura intéresser tous les adeptes de la natation.

Billy Cooper meilleure recrue

REGINA (PC) — Le demi-arrière Billy Cooper, des Blue Bombers de Winnipeg, a été nommé hier recrue de l'année dans la conférence de football de l'Ouest.

Bob Gillies, secrétaire de la C.F.O., a déclaré que Cooper, qui vient des Reds de St. James, était de beaucoup en avant sur trois autres joueurs qui se sont classés sur un pied d'égalité en deuxième place.

Ils l'emportent 4-3 aux dépens des Bears

par Léonce Jacques

En dépit d'un effort digne de mention dans les dernières minutes de la rencontre, les Bears de Hershey n'ont pas réussi à mettre un frein à la poussée victorieuse des As de Québec qui l'ont emporté par 4-3 hier soir au Colisée.

Dans une joute disputée devant 6.991 amateurs et au cours de laquelle le jeu fut moins intéressant que mardi dernier, les As prirent une avance de 4-0 au début de la deuxième période et filèrent assez facilement vers leur cinquième victoire de la saison contre aucune défaite.

Léon Rochefort, John Hanna,

longue passe de John Hanna à la ligne bleue des Bears. Il fila rapidement vers Dufour qu'il surprit avec un rapide lancer.

Quand le jeune Bryan Watson fut puni peu après ce but, l'on vit Hicks, Hockstra, Hanna et Morrison maîtriser la rondelle au nez de l'adversaire pour s'attirer les applaudissements de la foule.

Moins de deux minutes avant la fin de la période, ce fut au tour d'Hanna de saisir une passe de Red Berenson et de se diriger seul vers Dufour qu'il déjoua avec un lancer de près. Berenson se présenta seul devant Dufour quelques secondes plus tard mais il échappa la

four s'est jeté sur la glace mais la rondelle est déjà dans le fond des filets. L'autre joueur des Bears est le joueur de défense Howie Yanosik (6).

Entre les périodes: Le joueur de défense Raymond Larose a fait une couple d'apparitions et s'est bien tiré d'affaire... Bryan Watson a de nouveau distribué les meilleurs

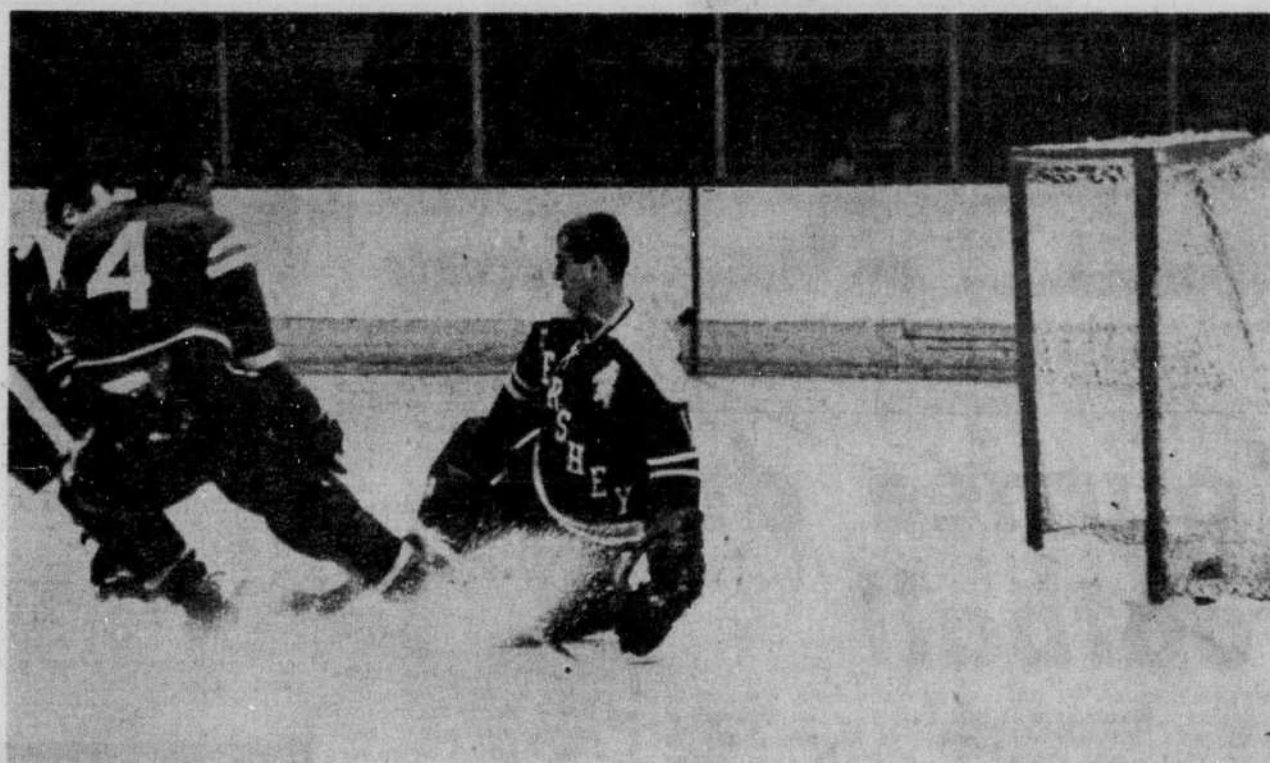
Hanna, Morrison, Stanley, Gray, Gordon, Rousseau, Sutherland, Hockstra, Rochefort, Hicks, Berenson. Arbitre: Lloyd Gilmore; lignes: Turcotte et Porquis.

Première période
1- Québec, Rochefort (Blackburn, Hanna) 7:14
2- Québec, Hanna (Berenson) 12:20
Punitions: Woroszewicz 3:51, Watson 8:07.

Deuxième période
3- Québec, Blackburn (Sutherland) 8:18
4- Québec, Hicks (Berenson) 7:01
5- Hershey, M. Harvey (Delord) 13:08
Punitions: Woroszewicz 2:53, D. Harvey 8:33, Polanski 15:18.

Troisième période
6- Hershey, Rivers (McCreary, Ubrico) 3:55
7- Hershey, Ubrico (Punitions: Hanna 4:21, Hicks 7:14, Arrey 11:27).

ARRETS
DUFOR 5 10 4-19
WORSLEY 4 3 8-15



LES AS EN AVANT 2-0: Le joueur de défense John Hanna (4) des As de Québec réussit ici le deuxième but des siens vers la fin de la première période de la joute disputée hier au Colisée contre les Bears de Hershey. Le gardien de buts Claude "Baba" Dufour s'est jeté sur la glace mais la rondelle est déjà dans le fond des filets.

Don Blackburn et Wayne Hicks marquèrent les quatre buts des vainqueurs tandis que Michel Harvey, Gene Ubrico et Wayne Rivers complètent en faveur des visiteurs. Après avoir réduit l'avance des As à 4-3 avec encore sept minutes à jouer, les Bears attaquèrent avec beaucoup plus de détermination et on assista alors aux seuls moments excitants de la soirée. Le gardien de buts Claude "Baba" Dufour fut même remplacé par un sixième joueur d'attaque à la dernière minute mais la victoire devait rester aux As.

L'arbitre Lloyd Gilmore imposa neuf punitions mineures, dont cinq contre les Bears, et l'on vit Ubrico réussir le troisième but des siens alors que son coéquipier Don Arrey était au pénitencier. Les As jouèrent leur prochaine rencontre dimanche soir au Colisée alors qu'ils recevront la visite des Indiens de Springfield.

AS EN AVANT 4-0

Leon Rochefort ouvrit le pointage en faveur des As, après 7:14 minutes de jeu dans la première période, après avoir accepté une

rondelle à l'embouchure des filets.

On joua depuis seulement quinze secondes dans la deuxième période quand Blackburn compléta un jeu entre Sutherland et Rochefort pour porter l'avance des As à 3-0. Sur ce jeu, Dufour quitta ses filets dans l'espoir d'intercepter la rondelle mais Blackburn fut plus vite que lui et lança dans la cage du bout de son bâton. Moins de deux minutes plus tard, Hicks laissa partir un lancer d'une trentaine de pieds qui devint sur le bâton d'Howie Yanosik. Dufour n'eut le temps de faire aucun geste et les As prenaient une avance de 4-0.

UNE COUPLE D'ERREURS

Les As patinèrent avec moins d'entrain par la suite et une couple d'erreurs de leur part dans la zone défensive aidèrent, nute de jeu, Rochefort perdit la les Bears. À la quatorzième minute, Michel Harvey en avant des filets de Worsley et Harvey surpris ce dernier avec un boulet dans le coin.

Au début de la troisième période, Gene Ubrico fit une passe parfaite à Rivers, près des

Ronde-record de 62

LAS VEGAS, Nevada (UPI) — Dick Sikes, une recrue de 24 ans sur le circuit professionnel du golf, a maîtrisé un terrain difficile et un des meilleurs groupes de joueurs de l'année dans le tournoi d'invitation de golf Sahara de \$77.777, hier, quand il a joué une ronde-record de 62.

Accident sans gravité à Breedlove après avoir établi un nouveau record

UTAH (PA) — Après avoir brisé aujourd'hui son propre record mondial de vitesse en atteignant 326,6 milles à l'heure avec sa voiture, Craig Breedlove a perdu la maîtrise de son véhicule à réaction qui est allé s'écraser dans un canal. Breedlove n'a pas été blessé.

L'accident s'est produit après que Breedlove eut complété sa seconde course et eut atteint une moyenne de 326,6 milles à l'heure. Il a été incapable de freiner le véhicule qui a dévié de sa course sur un parcours de six milles avant d'aller se fracasser dans un canal.

Breedlove est sorti de la voiture, qui était presque complètement submergée, en disant: "Je suis très bien. Quelle vitesse ai-je atteint?"

Son véhicule a atteint la plus forte vitesse jamais enregistrée jusqu'ici au sol.

On a cru au moment de l'accident qu'il n'avait pas pu compléter son deuxième tour et qu'il serait ainsi incapable de battre le record de 468,72 milles à l'heure qu'il avait établi, mardi.

Breedlove a été transporté à l'hôpital pour un examen mais il semble qu'il n'ait subi aucune blessure.

On ignore ce qui a pu em-

pêcher Breedlove de freiner sa voiture.



M. JEAN COULOBME
président de
Jean Coulobme
Inc.
VOUS REMERCIE DE...

Attention A VENDRE
MATERIAUX DE DEMOLITION
PORTES - CHASSIS - TOILETTE - LAVABOS - EVIERS
Bois de toutes sortes
250.000 pieds de MADRIERS 3"
250.000 pieds de madriers de 2"
"emboutés"
pour carré de \$30.
maison aux 1.000 pieds
250.000 pieds de soliveaux 3" x 12"
De 12 à 24 pieds de long.
S'adresser sur les lieux
demandez MM. DRAPEAU ou RACINE
LOUIS-PHILIPPE RACINE
CONTRACTEUR EN DEMOLITION
213 DE LA NAUDIERE TEL: 529-1020

the slim line
ECONOMISEZ \$4.07-\$9.07
REGULIEREMENT \$12.95 à \$17.95
★ SLIMS
★ BROOMSTICKS
★ HIPSTERS
★ LO-BOYS
★ TRADS
★ SNUG DUDS
POUR 2 JOURS SEULEMENT
AUJOURD'HUI
ET
DEMAIN
8.88
2/\$17.50
Lionel Portigal INC.
LES BOUTIQUES AUX PORTES ROUGES
A QUEBEC: 645 est, rue St-Joseph — 1174 rue St-Jean
A CHICOUTIMI: 150 rue Racine
A MONTREAL: 6 magasins
LA GARANTIE HABITUELLE L.P.: SATISFACTION ASSUREE OU ARGENT GRACIEUSEMENT REMIS

"Le prêt plan-à-Terme m'a fait économiser assez pour acheter le modèle que je voulais"



C'est exact! Bien des gens ont constaté qu'en s'adressant à la Banque Royale pour financer d'avance l'achat d'une auto, on réduit ses frais d'emprunt, ce qui laisse plus d'argent pour la voiture elle-même.

Avec un prêt plan-à-Terme de la Banque Royale vous disposez d'un pouvoir d'achat immédiat et vous pouvez négocier: vous pouvez voir plusieurs marchands et acheter là où on vous fait le meilleur prix. Utilisez donc votre crédit à la manière des hommes d'affaires. Pour financer l'achat d'une voiture ou tout achat important, passez d'abord à la Banque Royale et renseignez-vous sur les prêts plan-à-Terme avec assurance-vie.

Ces exemples montrent le coût modique des prêts plan-à-Terme		
Montant du prêt	Remboursement en	Mensualités
\$ 500	12 mois	\$ 43.93
\$2.000	30 mois	\$ 75.44
\$3.600	36 mois	\$115.73



Financez vos achats d'avance à la
BANQUE ROYALE

9 Succursales à Québec et Lévis — Autres Succursales à Alma, Arvida, Bagotville, Chicoutimi, Chibougamau, Dolbeau, Jonquière, Kénogami, Roberval et St-Félicien.



"Etre chic comme un client de..."

NAP JACQUES

333, de la Couronne, Québec.
location d'habits de cérémonie

Le Canada gagne une médaille d'or



LES RÉCIPENDAIRES — Ces deux fiers avironneurs, George Hungerford (à gauche) et Roger Jackson qui formaient équipe pour le Canada, montrent joyeusement les médailles d'or qu'ils

viennent de décrocher dans l'épreuve en duo sans barreur. (Téléphoto PA)

Dans les duos sans barreur à l'aviron

Par Jack SULLIVAN

TOKYO (PC) — Le Canada a connu ses plus beaux jours depuis de nombreuses années aux Jeux olympiques. Hier, le tout couronné par une brillante victoire chez les deux avironneurs sans barreur.

Deux étudiants universitaires, George Hungerford, de Vancouver, et Roger Jackson, de Toronto, ont procuré au Canada sa première médaille d'or dans les duos sans barreur et son premier rang dans les Jeux olympiques d'été depuis 1956. Harry Jerome, de Vancouver, un désappointement aux Jeux de Rome en 1960 et aux Jeux de l'Empire en 1962, a mérité la

médaille de bronze dans les 100 mètres. Il s'agissait là de la meilleure performance canadienne depuis la médaille d'or de Percy Williams en 1928.

Chez les femmes, Diane Gerace, de Trail, le pied gauche gelé en raison d'une blessure, s'est classée cinquième dans le saut en hauteur. Il s'agit là de la meilleure tenue canadienne depuis la médaille d'or d'Ethel Catherwood en 1928 et la médaille de bronze d'Eva Dawes en 1932.

AUTRES ESPOIRS

De plus, le Canada affichait d'autres bonnes nouvelles au cours de la journée.

Ainsi, Jerry Moro, de Trail, est passé en finale du saut à la perche. Bill Crothers, de Toronto, a remporté sa semi-finale dans les 800 mètres et Irene Piotrowski, de Vancouver, a atteint la semi-finale des 100 mètres féminins.

Dans le tir du pigeon d'argile, Floyd Natras, d'Edmonton, occupait le quatrième rang avec 72 points après trois des huit épreuves au programme. Par contre, Harry Willis, de Westmount, venait en 32e place avec 67 points.

VAINQUEURS

Hungerford et Jackson ont été reçus royalement par les autres équipages canadiens après leur triomphe dans les duos sans barreur, mais ils ne se sont pas lancés à l'eau, car, selon Jackson, "nous étions trop fatigués".

Même si Hungerford a admis que leur tenue avait été inférieure à celle de leur victoire en qualification en raison de la compétition, Jackson a déclaré: "Nous avons assez bien fait

pour remporter cette grosse médaille d'or".

Le Canadien Alex Oakley, gagnant d'une médaille d'or aux Jeux panaméricains 1963, s'est retiré à mi-chemin de la marche de 20 kilomètres afin de "conserver son énergie pour la marche de 50 kilomètres dimanche, ma spécialité".

L'équipe canadienne, composée de Mary Stewart, de Vancouver, Patty Thompson, de Hamilton, Louise Kennedy, de London, et Marion Lay, de Vancouver, a pris le septième rang dans l'épreuve des 400 mètres à relais.

SPORT JUNIOR

par Jacques Arteau

Protestation entendue

La protestation faite par le comité des loisirs du quartier Champlain résultant de la perte d'une partie de terrain qui lui avait été prêtée par le conseil des ports nationaux, a été entendue et recevra une réponse plus que satisfaisante. C'est du moins ce qu'a laissé entendre hier l'échevin Paul Mecteau. "J'ai déjà entrepris des démarches pour combler cette partie de terrain perdu et aussi pour d'autres projets", a-t-il dit. Précisons qu'une somme de plus de \$65,000 avait déjà été dépensée en un an pour doter le quartier des commodités nécessaires pour favoriser la pratique des sports, l'échevin Mecteau a promis que le terrain de balle-molle éliminé par la clôture qui a été érigée pour les mesures de sécurité lors de la visite de la Reine Elizabeth, sera remplacé et que d'autres améliorations seront également apportées pour les commodités sportives dans ce quartier.

Journée de football

Cette journée consacrée au football mineur qui avait été abandonnée l'an dernier avec le départ de Michel Simard, sera répétée demain sur les Plaines d'Abraham. Après avoir accepté de reprendre le poste cette année, le jeune et dynamique président de la ligue Intercollegiale a également décidé de reprendre cette initiative, avec un maigre budget de \$100. Trois joutes sont au programme pour demain, dont deux de Intercollegiale sur les Plaines à compter de 13 heures. Demain matin, à 10 heures au Québec High School, la ligue Junior fera en même temps son ouverture. Par ailleurs, deux joutes sont au programme pour dimanche après-midi dans la ligue Indépendante, au collège St-Jean-Eudes. Le patron Roc-Amador sera le club visiteur contre St-Jean-Eudes à 2 heures, tandis que Laval et Lévis s'affronteront dans l'autre joute.

Le Junior "Spécial"

Avec cinq équipes dans ses cadres, la nouvelle ligue de hockey Junior "Spécial" mise sur pieds le mois dernier, entre en opération lundi soir au Colisée, avec un programme double.

Basée sur la formule de la ligue Métropolitaine Junior de Montréal, c'est-à-dire régit par des règlements spéciaux pour délimiter l'âge d'un certain nombre de joueurs permis à chaque équipe, la formation de cette ligue constitue pour ainsi dire le complément du programme de reorganisation du hockey Junior lancé par les As de Québec. Les quatre équipes de la ligue Juvenile de l'Arena l'an dernier, ont été regroupées dans cette nouvelle ligue avec en plus l'addition récente d'une équipe de la rive-sud.

Le groupe de sportifs qui a été réuni pour mettre le projet en œuvre, dans le but de favoriser le développement du talent junior, montre beaucoup d'enthousiasme et d'optimisme. D'ailleurs, ceux qui sont de retour avec les quatre équipes du circuit Juvenile l'an dernier, et ceux qui sont à la tête du groupe l'évisent ont déjà prouvé, en adhérant à ce projet, qu'ils s'intéressent sérieusement à l'expansion du hockey junior à Québec.

Il faut admirer et encourager ces sportifs qui font preuve de dévouement pour la cause du hockey mineur à Québec. Entre autres Robert Turcotte, dont l'équipe C.T.R. sera le club-ferme des As Juniors "A", Jean-Paul Roger du Québec-Ouest; Raymond Touchette du Montmorency, Paul Bédard, du Beausport, et ceux qui ont bâti l'équipe de la rive-sud, dont Gaston Cloutier en est le directeur.

Cette dernière addition suscite particulièrement beaucoup d'intérêt. Le retour d'un groupe de la rive-sud sur la scène du hockey Junior local, après une absence de cinq ans, constitue peut-être l'apport le plus significatif dans la reorganisation du hockey Junior à Québec pour la saison 1964-65. C'est un apport d'autant plus encourageant pour cette nouvelle ligue, et son président Edmond de LaBruère.

Bonne chance au jeune circuit!

Réunion annuelle du basketball interscolaire

Lors de sa réunion générale annuelle, la ligue de basketball Interscolaire de Québec a choisi ses officiers pour l'année 1964-1965. Paul Geoffrin a été nommé à la présidence pour une troisième année consécutive; Jean-Marc Paradis et Pierre Vézina ont été élus vice-président et secrétaire-trésorier.

Jean-Charles Bouffard, André Paradis et André Drouin ont été élus directeurs. Gaston Pelletier a de plus été nommé sur le Comité de protêt.

Les différentes sections demeurent les mêmes que l'an dernier, soit sénior, juvénile, midjet, bantam "A" et bantam "B". Dix institutions étaient représentées et ce nombre devrait augmenter prochainement. L'an dernier, 332 joueurs ont participé à plus de 190 joutes et 27

équipes représentaient 13 institutions.

La prochaine réunion aura lieu lundi le 19, à 7.30 heures, au gymnase du Collège des Jésuites, 1150, boulevard St-Cyrille-Ouest. On formera alors les cadres définitifs dans les différentes ligues. Cette réunion est très importante puisqu'on y étudiera la nouvelle formule de la Constitution et les règlements particuliers.

Une invitation spéciale est lancée à tous les collèges classiques, aux écoles secondaires des commissions scolaires de la ville et de la région. Chaque groupeur désireux de faire partie de la ligue devra déléguer un représentant car on n'acceptera que les clubs présents pour la prochaine saison.

Journée du football

Une grande journée du football aura lieu demain, sous les auspices de la ligue Intercollegiale de football. Dans l'après-midi, les Juniors seront à l'œuvre sur le terrain du Québec High School, à compter de 19 heures, dans une joute mettant aux prises le St. Pat's et le Québec High School.

Cette joute marquera en même temps l'ouverture de la ligue Junior, qui sert en quelque sorte de pépinière pour les équipes de la ligue Intercollegiale. Cette ligue comprend cette saison 3 équipes, soit le St-Jean-Eudes, le St. Pat's et le Q.H.S. Dans l'après-midi, un programme double, mettant en lice les 4 équipes seniors de la ligue Intercollegiale, couronnera cette journée.

A midi et trente, une grande parade s'ouvrira de la Croix du Sacrifice, face au parlement, pour se diriger sur les Plaines, par la Grande-Allée, où auront lieu les deux joutes de l'après-midi.

La première rencontre débutera à une heure précise et verra à l'œuvre le Séminaire et le Ste-Foy. Le Séminaire, dans

sa première joute, a écrasé le St. Pat's 38-18, et semble avoir trouvé en Normand Genois, le no 4 du Séminaire, un remplaçant adéquat à l'ex-vedette de la ligue, Edmond Richard.

Le botté d'ouverture, pour cette circonstance, sera fait par le président de la ligue Intercollegiale, Michel Simard. Immédiatement après la première rencontre, le corps de majorités "Les Messagères d'Orsainville" donnera une démonstration sur le terrain des Plaines. La deuxième joute, prévue pour 3.30 heures, mettra aux prises le St. Pat's et le Québec High School. Une défaite du Québec High School et une victoire du Séminaire entraîneront une triple égalité en tête de la ligue Intercollegiale.

Cette journée du football, organisée par la ligue Intercollegiale, est faite en vue de promouvoir le sport du football chez les jeunes et tous les sportifs de la Vieille Capitale sont cordialement invités à aller encourager les jeunes. En cas de pluie, la journée sera reportée à dimanche.

Jacques Mercier.

Jules Héquette dirigera l'équipe de ballon-panier de l'Université Laval

Le président de la Commission Athlétique de l'Université Laval, Jean-Charles Bouffard, a annoncé que la C.A.U.L. avait engagé comme pilote en 1964-65 pour son équipe de ballon-panier interuniversitaire Jules Héquette. Il remplacera Robert Groulx qui, à cause de ses occupations, ne peut plus remplir ce poste.

Héquette est né à Tourcoing, dans le nord de la France. Il a obtenu son brevet d'Éducation Physique à Roubaix, Tourcoing, et présentement il est professeur d'éducation physique au Collège de Lévis. En plus d'avoir fait trois stages de ballon-panier avec M.M. Perrier et Buffière, deux anciens capitaines de l'équipe de la France, il a également fait un stage de ballon-panier avec l'entraîneur actuel de l'équipe française, M. Bernal.

L'an dernier, Jules était l'entraîneur de l'équipe de l'Académie dans la ligue interscolaire de Québec. Avant de venir au Canada, il fit partie pendant 4 ans de l'équipe de la division nationale de la France et également pendant quatre autres années de l'équipe de la

division d'excellence, en plus d'avoir été instructeur de ballon-panier au cours de son service dans l'Armée Française à Lille et en Allemagne.

Depuis 15 jours, les candidats à l'équipe de Laval s'entraînent régulièrement. Sur les 35 candidats qui se sont présentés aux premiers exercices, le nouvel instructeur de Laval a encore à l'entraînement plus d'une quinzaine de joueurs parmi lesquels il compte former son équipe. Cette équipe participera à 4 joutes hors-concours contre les clubs interuniversitaires, en plus de jouer dans la ligue de la cité de Québec.

C'est l'intention des dirigeants de la C.A.U.L. d'inscrire dès l'automne prochain l'équipe de Laval dans la ligue Interuniversitaire de l'Ontario-Québec Athletic Association. Lors d'une réunion de cette association, l'an dernier, l'admission des porte-couleurs des Universités de Montréal et Laval a été acceptée en principe pour la saison 65-66.

Au calendrier de l'équipe pour la présente saison, figurent des rencontres tant à Québec qu'à l'extérieur.

Roland Sainte-Marie

nous raconte



Si j'ai fait allusion, dans mon dernier article aux noms de quelques lutteurs en particulier, c'est que ces lutteurs comme beaucoup d'autres ont fait fortune avec seulement un maillet de lutteur pour tout bagage.

Pour quelques-uns, ce fut la science; pour d'autres, la rudesse; pour d'autres, la vitesse, l'acrobatie et l'habileté. Mais pour tous il leur a fallu du courage et de la détermination. Plusieurs ont été blessés gravement, comme Yvon Robert, Yvon Eric et Buddy Rogers, pour ne nommer que ceux-ci, mais tous sont revenus à ce dur métier grâce à leur endurance et l'amour du métier.

On m'a souvent demandé combien un lutteur pouvait retirer en un an pour ses services. Je vous dirai qu'un lutteur ordinaire mais qui voulait travailler et voyager n'avait aucune difficulté à se faire un revenu de vingt à vingt-cinq mille dollars. Par contre, nombreux sont ceux qui se sont fait des revenus de \$100,000 par année. Chose certaine, je ne connais pas de lutteurs qui sont devenus des milliardaires, contrairement à la boxe et certains autres sports.

Serait-ce que le lutteur est plus économe et meilleur homme d'affaires? Certainement pas, mais contrairement au boxeur le lutteur n'a pas de gérant à payer. De plus, le lutteur n'a aucune dépense d'entraînement, ni aucun entraîneur à payer. On pourrait dire également que le lutteur n'a pas le temps de dépenser son argent, car il est toujours en voyage. Il peut être à Montréal, ce soir; à San Francisco ou Chicago ou les Philippines, voire le Japon, demain soir. Étant toujours en mouvement, ses seules dépenses sont donc ses frais de voyage.

Presque la totalité des lutteurs que j'ai connus avaient à se plaindre de ces nombreux voyages et déplacements. Ceci semblait être la bête noire de leur métier.

Parlant de la chose, dernièrement, avec Ernie Dusek, en voyage à Québec avec son épouse, je lui disais "il me semblait que tu n'avais déjà dit que lorsque tu arrêteras de lutter, il n'y aurait plus de voyages pour toi".

Il me répondit ceci: "Aujourd'hui, je voyage avec mon épouse et suis sûr qu'il y a des endroits où j'ai lutté une vingtaine de fois et que je connaissais autre chose que l'endroit où je luttais? Maintenant, je peux dire que je visite réellement, car j'en ai le temps. Au lieu d'y rester quatre ou cinq heures comme autrefois, aujourd'hui je passe trois ou quatre jours dans chaque ville que je visite".

Parlant d'Eddie Quinn, retourné chez lui à Boston, après de nombreuses années passées comme promoteur à Montréal, je crois qu'il s'écoulera plusieurs années avant de trouver son égal. Bien sûr, il avait ses mauvaises habitudes et ses défauts, comme tout être humain. Moi-même j'ai probablement eu plus de disputes avec lui que toute autre personne. Il était arrogant, rempli de lui-même et ne prenait jamais de conseils, mais il avait un cœur d'or.

On serait surpris du nombre de personnes qui ont profité de ses largesses. Il aimait à se mon-

trer et "faire du show", mais c'était avec son propre argent. A un reproche que je lui faisais un jour, il me répondit ceci: "Dans ma ligne, il faut faire ça pour rester au sommet".

Un jour, alors que nous dînions en compagnie du regretté Léo Dandurand, le repas a dû lui coûter en pourboires seulement, plus de \$25 à l'homme de porte pour garer sa voiture, au vestiaire, au maître d'hôtel et au garçon de table. Il oubliait que les amis sincères ne sont pas ceux que l'on achète.

LIRE
chez marabout

LES JEUX OLYMPIQUES
DES ORIGINES À NOS JOURS

BEST SELLER
EN VENTE PARTOUT

Pollack
QUÉBEC

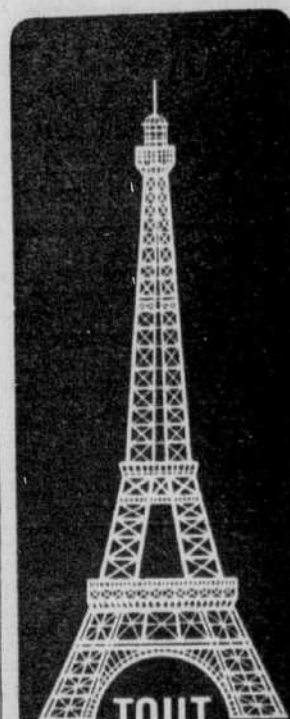
WORLD FINEST
VICUNA WORSTED
THE CENTURY
by LAURENTIDE

Tissus importés de grande classe et d'une qualité recherchée

Une tradition de bon goût
LAURENTIDE
CLOTHES

Complets exécutés à la main tenue habillée

PRIX : 89.50
Pollack — CONFECTION
POUR HOMMES (Rayon 610)
Rez-de-chaussée



TOUT LE CHARME DE PARIS SE RETROUVE DANS

DUBONNET

VIN Dubonnet
LA GRANDE MARQUE DE FRANCE

IMPORTED IN WOOD FROM FRANCE AND BOTTLED FOR DUBONNET INC. MONTREAL

DEMANDEZ-LE PARTOUT

Oui!
LE TABAC À CIGARETTES

Matinée a la coupe extra-fine pour les machines à rouler les cigarettes

A la main ou à la machine, les tabacs Virginie sélectionnés, coupés extra-fin, qui composent le mélange Matinée donnent des cigarettes bien remplies, faciles à fumer, roulées exactement à votre goût.

TABAC À CIGARETTES *Matinée*
UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO



Chasse et Pêche



par François Roy

LA CHASSE GENERALE A L'ORIGNAL DANS LA PROVINCE

Il y a eu jusqu'à date un total de 5,468 orignaux abattus depuis le début de la chasse générale à l'orignal dans la province de Québec. La région qui vient en tête de liste est Montréal avec 776 victimes, dont 415 mâles, 318 femelles et 43 jeunes. Ensuite c'est Témiscamingue avec 504 mâles, 241 femelles et 30 jeunes pour un total de 775.

Viennent ensuite par ordre d'importance les régions de Trois-Rivières avec 379 mâles, 278 femelles et 21 jeunes pour 678; Québec, 368 mâles, 212 femelles et 27 jeunes pour 607; Gaspé, 350 mâles, 211 femelles et 27 jeunes pour 588; Chicoutimi avec 334 mâles, 222 femelles et 28 jeunes pour 584; l'Abitibi avec 300 mâles, 177 femelles et 25 jeunes pour 502; Hull avec 228 mâles, 117 femelles et 12 jeunes pour 357; Rimouski, 190 mâles, 90 femelles, 22 jeunes pour 302; Sept-Îles, 180 mâles, 90 femelles et très peu de jeunes (je n'ai pas de chiffre précis) pour 270 et finalement la région de Sherbrooke avec 19 mâles, 10 femelles pour 29 orignaux.

Tous les chasseurs qui n'ont pas encore tué leur orignal n'ont plus que demain et dimanche jusqu'à minuit pour y parvenir. Alors à ceux-là je souhaite un temps idéal et le meilleur succès!

QUANT A LA SAISON DU CHEVREUIL TANT ATTENDUE

En bien! la chasse au chevreuil est commencée depuis le 10 octobre dernier à partir du comté de Rimouski jusqu'à la pointe de Gaspé couvrant également Matane, Matapédia, Bonaventure et Gaspé, et également sur la Réserve Horton, à Rimouski.

Par ailleurs elle débute demain dans les zones E, F, G, H et J c'est-à-dire pour tous les comtés sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent en partant de Montréal pour longer le Saint-Laurent en aval jusqu'à Tadoussac et de là remontant la rivière Saguenay jusqu'à Roberval pour ensuite bifurquer jusqu'à La Tuque et remonter vers Parent, Senneterre, Taschereau et La Reine pour enfin longer la frontière ontarienne en revenant vers Ottawa et Montréal.

Mais pour simplifier l'affaire je précise que tous les chasseurs intéressés de notre région n'ont qu'à se rendre dans les comtés de Portneuf, Lavoie, Québec, Montmorency et Charlevoix s'ils veulent avoir une semaine de plus pour chasser le chevreuil. Dans les comtés de Beauce, Dorchester, Bellechasse, etc., la saison n'ouvrira que samedi prochain le 24.

Sur ce je vous dis au revoir, soyez doublement prudents et A MARDI!

Saint-Jérôme gagne par 6-1

TROIS-RIVIERES (PC) — St-Jérôme a écrasé Trois-Rivières 6-1 dans la ligue Provinciale junior de hockey hier soir.

Richard Carrier, avec deux buts, Claude Gauthier, Richard Sarrazin, Jean-Pierre Lauson et Claude Bernard ont compté les buts des vainqueurs tandis que Denis Abban évitait le blanchissage aux locaux.

Première période
1—St-Jérôme, Sarrazin (Aubry) 6:30
2—St-Jérôme, Gauthier (Aubry, Sarrazin) 10:32
3—St-Jérôme, Carrier (Lauson, Desjardins) 17:27
Pun : Hines 6:42, Mikemp 3:19, Roy 10:51, Adair 17:27.

Deuxième période
4—Trois-Rivières, D. Abban (G. Abban) 10:18
5—St-Jérôme, Carrier (Lauson, Desjardins) 8:40, D. Abban 4:02, 11:13, Adair, mauvaise conduite, 7:02.

Troisième période
6—St-Jérôme, Lauson (Carrier, Desjardins) 8:34
7—St-Jérôme, Bernard (Paquet) 7:19
Pun : Carrier.

Gain de 7-0 du Victoriaville

VICTORVILLE (PC) — Victoriaville a blanchi Thetford Mines 7-0 dans la ligue Provinciale junior hier soir alors que le jeune gardien Philippe Myre, âgé de 15 ans, a enregistré son deuxième blanchissage consécutif depuis le début de la saison.

Maurice Hurtubise et Denis Carner ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun, tandis que Alain Beaulé, Réal Cournoyer et Normand Pélissier comptaient leur total.

Première période
1—Victoriaville, Beaulé (Pélissier, Hurtubise) 10:00
2—Victoriaville, Hurtubise (Marcotte) 19:34
Pun : Hurtubise 2:33, Marcotte 10:37, Desjardins 12:21, Marcotte 15:12, Lavoie 15:16, Dufour 15:48.

Deuxième période
3—Victoriaville, Cournoyer (Lepage, Richard) 1:13
4—Victoriaville, Carner (Descastris) 4:35
5—Victoriaville, Hurtubise (Cournoyer, Hébert) 7:33
Pun : Vincent 8:18, Cournoyer 12:31, Marcotte 17:43, Gendreau, majeure, Lavoie, majeure, 18:39.

Troisième période
6—Victoriaville, Carner (Sarra-Bourque, Gendreau) 16:23
7—Victoriaville, Pélissier (Hurtubise, Michel) 19:38
Pun : Leduc 9:44, Hurtubise 9:24, Bérubé 9:24, Marcotte 13:35.

Arrets : Rivard 17 8 14—39
Myre 7 8 22

Gibson étoile de la Série

SAINT-LOUIS (UPI) — Bob Gibson des Cardinals de Saint-Louis, nouveaux champions du monde au baseball, a été choisi à l'unanimité hier comme le joueur le plus remarquable de la Série Mondiale, à la suite d'un vote pris chez les rédacteurs sportifs.

Gibson, âgé de 28 ans, qui a gagné la septième et dernière joute de la série après avoir battu les Yankees de New York dans la cinquième rencontre, recevra une automobile sport donnée par une revue nationale qui traite des sports.

Début des travaux au mont Sainte-Anne

Par Jacques RIOUX

Les travaux pour l'aménagement du centre de ski au mont Sainte-Anne débuteront dès la première semaine du mois de novembre. L'activité sportive à cet endroit débutera au cours de l'année 1965-66.

C'est au cours d'une conférence de presse hier soir, que le maire de Beaufort, M. Antoine Bélanger, a annoncé la nouvelle. La première piste de ski qui sera mise en opération partira du sommet du mont Sainte-Anne, soit à une altitude de 2,825 pieds.

Une trentaine d'ouvriers seront employés durant une grande partie de l'hiver à la coupe et au débroussaillage des arbres et au nivellement de ces terrains rocaillieux et abruptes du mont Sainte-Anne.

Au printemps, dès que la température le permettra, on installera les tours du premier télésiège de 7,600 pieds de longueur et l'on espère le mettre en opération pour la "fête de Sainte-Anne", les touristes qui visitent la Côte de Beaufort à cette période de l'année auront donc l'opportunité d'observer du haut de ce mont de 2,825 pieds d'altitude, l'un des plus beaux sites de la "Belle Province".

Les citoyens de la ville de Beaufort investiront d'ici janvier 1966 la somme de \$750,000 pour aménager ce centre récréatif et touristique ou se tiendrait en

1966 les premiers Jeux d'Hiver canadiens interprovinciaux.

Ce centre sera administré par la Commission du parc du Mont Sainte-Anne. C'est une commission qui dépend de la Corporation de la ville de Beaufort.

AUTRES PROJETS

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation et responsable de l'application de la Loi A.R.D.A. M. Alcide Courcy, a déclaré à notre représentant, hier soir, que les monts Albert et Logan, en Gaspésie, seraient aménagés dans un avenir prochain dans les cadres de la loi A.R.D.A.

M. Courcy a dit que de tels développements touristiques s'imposent dans la province de Québec et que d'ici quelques années il y aurait plus de 12 développements du genre de celui du mont Sainte-Anne.

S'adressant aux journalistes et à un groupe d'invités réunis à l'occasion de la signature du contrat pour le mont Sainte-Anne, le ministre Courcy s'est dit heureux qu'A.R.D.A. contribue à la réalisation d'un projet dont le but est de relever l'économie d'une région rurale en affectant à de nouvelles fonctions: tourisme, récréation, sport, des terres dont l'utilisation est devenue non rentable.

Le ministre a rappelé que l'aménagement du parc du mont Sainte-Anne à un coût approximatif de \$1,000,000 profitera à plusieurs paroisses des comtés de Montmorency et de Charlevoix.

Sorel triomphe des As Juniors par 8-7

SOREL (Spécial) — Les Royaux de Sorel ont tiré profit d'une stratégie infructueuse des As Juniors pour compter dans un filet désert, avec moins de trois minutes à jouer, et finalement décrocher la victoire 8-7 hier soir dans une joute de la ligue de hockey Junior "A" du Québec.

Tirant de l'arrière 7-6, les As ont retiré leur cerbère Ronald Gilbert pour tenter d'égaliser le pointage, et les Royaux en ont profité pour compter ce qui devait être le but décisif de la joute disputée devant 800 amateurs à l'Aréna de Sorel.

Benoît Laporte, Richard Lafrance et Richard Charbon ont conduit l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun. Richard et Michel Latour ont réussi les autres buts des Royaux.

Première période
1—Sorel, Laporte (R. Latour, Thibault) 3:39
2—Sorel, Lafrance (M. Latour, Salvas) 6:59
3—Sorel, Charbon (R. Latour, Charbon) 8:31
4—Sorel, Laporte (R. Latour, Charbon) 11:42
Pun : Lafrance 1:13, Laporte 8:00, Charbon 9:12, Laporte 12:57, St-Laurent 14:37, Villeneuve, Thibault, min., 19:57.

Deuxième période
5—Sorel, Laporte (R. Latour, Charbon) 6:37
6—Sorel, Laporte (R. Latour, Charbon) 7:43
7—Sorel, Laporte (R. Latour, Charbon) 9:26
8—Sorel, Lafrance 11:23

Victoire des Leafs 5-3

DETROIT (PA) — Les Leafs de Toronto ont gagné le retour de Ted Lindsay hier soir en vainquant les Red Wings de Detroit 5-3 devant une foule record de 14,323 amateurs à l'ouverture de la saison.

Les Leafs ont brisé l'égalité de 3-3 par l'entremise de Ron Stewart au tout début de la deuxième période, puis se sont assurés le gain avec le but de Bob Pulford pendant une punition aux visiteurs au début du dernier engagement.

Les Leafs avaient pris une rapide avance de 2-0 grâce à des buts d'Andy Bathgate et de Red Kelly.

Al Langlois a réduit la marge à 3-1 à 12:13, mais Dave Keon répliqua quelques secondes plus tard au profit des Leafs.

Puis, les locaux ont profité des punitions infligées pour compter à deux reprises dans l'intervalle de 68 secondes par l'entremise de Floyd Smith et Ron Murphy sur des jeux de puissance.

Lindsay, qui a surpris le monde du hockey en mettant fin à une retraite de quatre ans, a reçu une ovation sensationnelle lorsqu'on l'a présenté avant le match.

TORONTO — Buts : Bower, défendeur; Brewer, Baun, Horton, Douglas, Humeau, avant; Pulford, Black, Stewart, Bathgate, Armstrong, Ellis, Keon, Bathgate, Kelly, McKenney, Pappin, Mahovlich.

DETROIT — Buts : Crosier, défendeur; Brewer, Baun, Horton, Douglas, Humeau, avant; Pulford, Black, Stewart, Bathgate, Armstrong, Ellis, Keon, Bathgate, Kelly, McKenney, Pappin, Mahovlich.

Première période
1—Toronto, Bathgate (ler), (McKenney, Douglas) 6:43
2—Toronto, Kelly (ler), (Douglas) 9:34
3—Detroit, Langlois (ler), (Douglas) 12:13
4—Toronto, Keon (ler), (McKenney, Armstrong) 12:41
5—Detroit, Smith (ler), (Howe, Devecchio) 16:48
6—Detroit, Murphy (ler), (Howe, Humeau) 17:38
Punitions : Bower, punie par Horton, 6:34, 16:15, Dillabough, Langlois, majeure, Pappin, deux majeures, 9:54, Barkley, majeure 1:29, Bathgate 18:20.

Deuxième période
7—Toronto, Stewart (ler), (Pulford) 6:44
Punitions : Baun 6:40, Barkley, Black 13:29, Lindsay, mineure, majeure, 18:36.

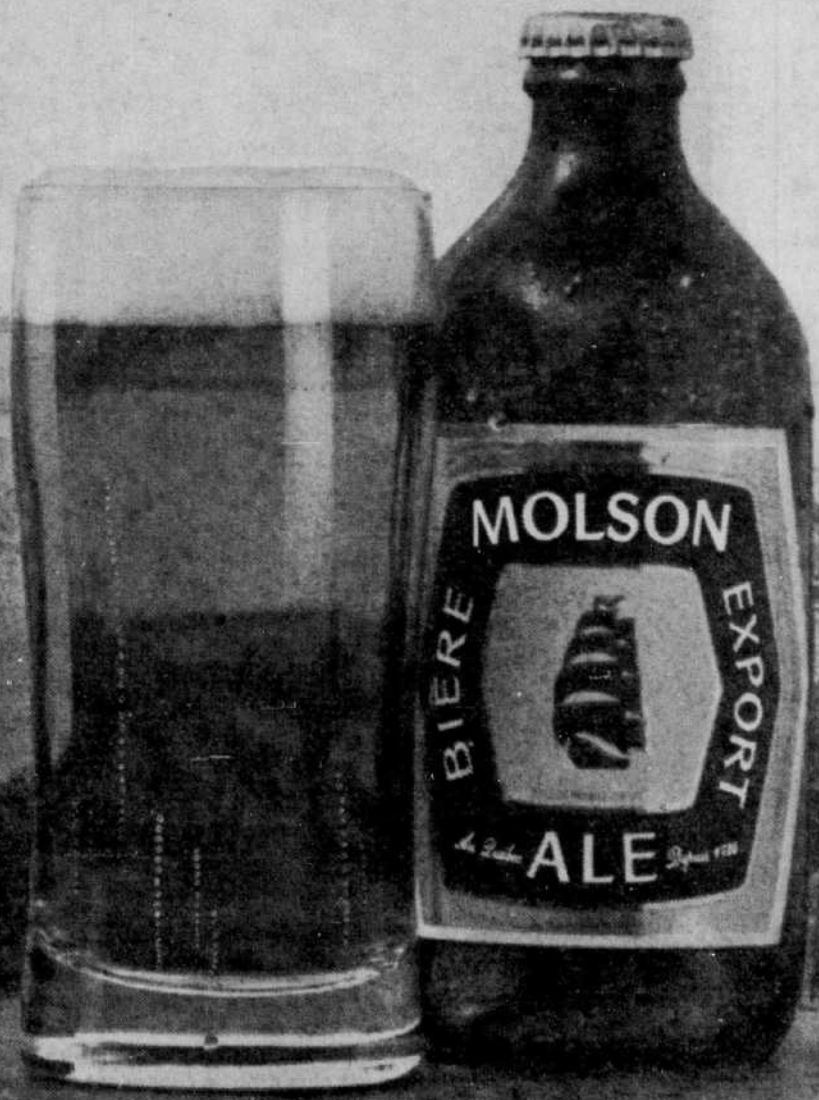
Troisième période
8—Toronto, Armstrong (ler), (Douglas, Armstrong) 9:01
Punitions : Bathgate 6:40, Bower 2:40, Devecchio 4:22, Baun 19:25.

ARRETS
BOWER 11 18—39
CROSIER 13 7 6—28

LE GIN de KUYPER
EST LE COMPAGN DE LA BONNE HUMEUR

LIGUE AMERICAINE										
Division Est										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Québec	3	3	0	0	24	6	18			
Providence	3	1	1	1	7	10	3			
Baltimore	3	0	1	1	3	7	1			
Springfield	3	0	2	1	4	11	8			
Hershey	3	0	0	3	2	0	0			
Division Ouest										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Cleveland	3	1	1	1	3	3	3			
Buffalo	3	1	0	2	2	2	3			
Pittsburgh	3	0	1	2	2	6	3			
Rochester	3	0	0	3	2	3	0			
LIGUE NATIONALE										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Montreal	3	1	1	1	3	3	3			
Chicago	3	1	1	1	3	3	3			
Toronto	3	1	1	1	3	3	3			
New York	3	1	1	1	3	3	3			
Detroit	3	0	1	2	3	5	0			
Boston	3	0	2	1	2	2	0			

POUR LA FIN DE SEMAINE... LA BIÈRE PRÉFÉRÉE DU QUÉBEC



MOLSON-la vraie bonne bière de chez nous

SP sales personnel

En lisant cette annonce s'il-vous-plait retenez une chose. Sales Personnel est constamment en rapport avec presque tous les employeurs importants. Quel que vous soyez pour vous trouver de l'emploi, vous devriez d'abord contacter Sales Personnel pour vous informer des ouvertures auprès des compagnies d'importance dans le domaine de la vente. Aucun frais aux candidats et tous les appels confidentiels. Pour une entrevue appeler MM. J. P. Jamin ou R. C. Greene, vendredi le 16 octobre entre 8:30 et 10:30 P.M. ou samedi le 17 octobre entre 8:30 A.M. et 4:00 P.M. au Motel Holiday Inn à 553-4901.

Analyse en systèmes d'affaires Salaire jusqu'à \$8,000.

Une compagnie de renom internationale se spécialisant en procédés d'analyse par ordinateurs recherche pour Québec un candidat bilingue en administration. Un bel avenir est assuré pour une personne qualifiée en analyse de systèmes d'affaires. Une expérience dans les ordinateurs électroniques est souhaitable et un sérieux entraînement dans ce domaine pourra être donné au candidat choisi. Un degré universitaire en administration est préféré. Age 30 à 40 ans.

Ingenieurs de vente Salaire jusqu'à \$8,000.

Dû à un programme d'expansion dans les secteurs de Montréal et de Québec, une compagnie manufacturière, majeure se spécialise dans les contrôles électriques pour moteurs requiert les services de quelques ingénieurs en électricité possédant de l'expérience de vente. On demande des candidats bien qualifiés pour la vente et la génie appliqué dans le domaine du pouvoir, ayant trait aux conduites à vitesses variables, contrôles pour pompes-turbines, centres de contrôles ainsi qu'équipement de contrôles standard pour moteurs.

Formes d'affaires Salaire \$7,500.

Dû à de récentes promotions, une compagnie bien connue et jouissant présentement d'une forte expansion recherche des représentants de ventes pour Québec, Sherbrooke et Montréal. Les candidats doivent posséder un baccalauréat en commerce ou une connaissance fondamentale de la comptabilité, et avoir de l'expérience dans la vente. Cette position peut mener l'homme désigné à un revenu très substantiel. On accorde une allocation pour l'automobile et des bénéfices marginaux. Age 25 à 35 ans.

Produits aux consommateurs Salaire \$6,000.

Nous avons pour Québec et le Bas-du-Fleuve une ouverture auprès d'un manufacturier canadien de fils à coudre. Nous désirons un vendeur bilingue expérimenté dans la vente aux détaillants ou grossistes et aussi agressif qu'ambitieux et déterminé à se tailler une carrière dans la vente. Nous fournissons l'automobile, dépenses et bénéfices. Age 25 à 35 ans.

Equipement de reproduction Salaire \$6,000.

Nous recherchons à Québec, pour le compte d'une vaste entreprise internationale, un représentant des ventes avec ou sans expérience. Nous recherchons surtout une personne ayant des aptitudes dans les systèmes d'affaires, jointes à des qualités de vendeur. Cette position est à salaire de base substantiel mais le vendeur compétent verra son revenu supplémentaire de commissions aussi intéressantes que lucratives. On fournit une automobile gratuite. Age 25 à 35 ans.

Equipement hospitalier Salaire \$6,000.

Une compagnie internationale désire ajouter un représentant à Québec. En premier lieu nous cherchons un bon vendeur cependant nous donnerons préférence aux gens expérimentés dans la vente institutionnelle, gouvernementale et/ou administrative. Nous offrons un excellent salaire de base, une commission et une automobile. Age, environ 30 ans.

Piles sèches Salaire \$6,000.

Une compagnie internationale manufacturière, bien établie dans le marché du Québec et à la veille d'une expansion majeure, demande les services d'un vendeur dans la trentaine pour la région de Québec. On préfère des connaissances en électricité et de l'expérience de vente, cependant nous considérons des vendeurs avec expérience en alimentation, ferronnerie ou des lignes analogues. On accorde une bonne allocation d'automobile et tous les bénéfices sociaux.

Produits industriels

Représentant, Manufacturier, Plomberie — Bilingue \$7,500.
Équipement, Industrie du Textile — Bilingue \$7,000.
Matériaux de Construction — Bilingue — Exp. \$6,500.
Compagnie Pétrolière — Bilingue \$6,000.

Produits aux consommateurs

Marketing — Bilingue \$10,000.
Cosmétiques — Québec — Bilingue \$8,000.
Produits Pharmaceutiques — Bilingue \$6,000 +
Représentant — Compagnie d'Huile — Bilingue \$6,000.
Appareils Électriques — Bas-du-Fleuve et Chicoutimi \$6,000.
Instruments d'Optique — Bilingue \$6,000.

sales personnel

615 ouest, Boul. Dorchester, Montréal, P.Q. Tél.: 867-8371

Les Anglaises porteront des chapeaux inspirés des couvre-théières

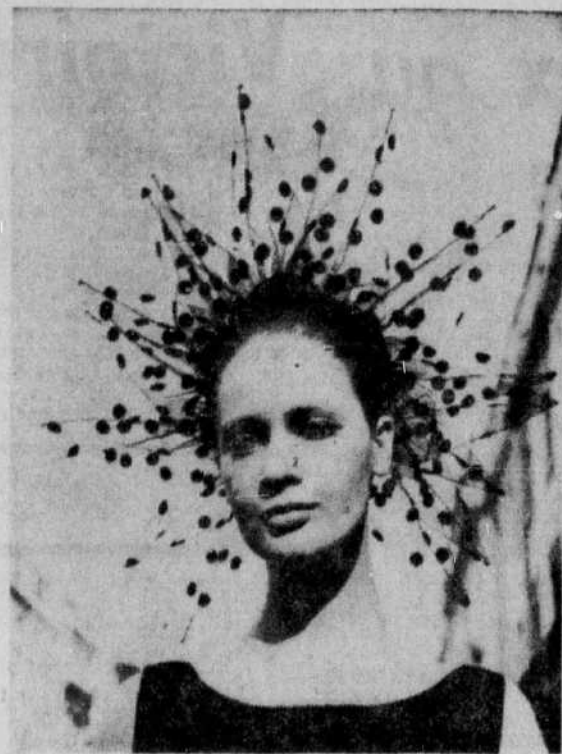


LA VESTE plus longue, proposée par les couturiers, prendra la vedette la saison prochaine. La version de John Cavanagh est en lainage bleu cobalt, à col Médicis minuscule. La veste, légèrement collante sous la poitrine, s'élance un peu sur une jupe froncée sur le devant. Le chapeau de forme couvre-théière, en vison noir et chevreau, est une création Reed Crawford.

Les femmes n'ont jamais hésité à porter des chapeaux réalisés dans les formes et les matières les plus extravagantes. Certains modèles de la saison nouvelle ressemblent de près à d'énormes couvre-théières qui seraient exécutés en vison, tout en présentant, cependant, l'avantage d'être beaucoup plus confortables à l'usage. Sous le bord, le modiste Reed Crawford cache une sorte de bonnet qui donne au chapeau une assise solide. Parmi ses autres modèles bien "construits", citons une cloche du plus fin cuir de poule à bandeau de vison noir, qui elle aussi serre bien la tête.

Simone Mirman, autre modiste londonienne férue de formes simples mais surprenantes utilise également du joli cuir de poule ou le castor noir pour d'énormes bécots. Ses chapeaux de cocktail ressemblent à de minuscules coiffures de grooms ornées de longues plumes en duvet de plumes d'autruche ou en organza qui cascades de la calotte.

De son côté, Age Thaarup revient, pour 1965, aux modes de l'ère victorienne. Parmi ses modèles favoris, on trouve de petits bonnets comme en portaient les élégantes matrones des années 1880, avec leurs longs rubans de satin noués sous le menton; ou encore de petites chapeaux bordés de dentelles étroites datant de la même période, portés très en avant.



Cette fantaisie de tulle pastillé illustre tout l'art des modistes britanniques. Cette coiffure de cocktail est une création de Simone Mirman.

Le théâtre n'est pas un élément de corruption pour les enfants, dit Mme Gold

Montréal (PC) — "Le théâtre n'est pas un élément de corruption pour les enfants, qu'on en dise certaines mères de famille," déclare Muriel Gold, comédienne et professeur d'art dramatique.

Mme Gold, qui enseigne au Théâtre des enfants de Montréal, et qui est attachée à la Commission scolaire protestante, section d'art dramatique, précise que durant ses 11 années de carrière comme professeur auprès des enfants et adolescents, aucun d'eux n'a jamais été corrompu par le théâtre.

"Certaines mères sont encore sous l'impression que le travail au théâtre implique quelque chose d'équivoque," dit le professeur. "Elles nous demandent d'améliorer le débit de leur fille,

et ajoutent, en s'excusant, de ne pas tenir compte de la partie théâtrale".

Mme Gold estime que cette attitude découle d'une myopie volontaire. A son avis, le théâtre développe l'imagination de l'enfant et lui fait connaître des œuvres littéraires. "Les pièces de Shakespeare ont été conçues pour être jouées sur la scène, et non pas pour être lues en classe", souligne le professeur.

Diplômée en littérature anglaise de l'Université Sir George Williams, Mme Gold met en pratique ce qu'elle prêche aux autres. Sa fille de huit ans, Erica, a été inscrite aux cours d'art dramatique du Théâtre des enfants, il y a deux ans, et son petit garçon de 6 ans, Glenn, suivra cet exemple l'an prochain.

L'Union catholique des Femmes rurales organise un cours d'éducation populaire

Lors du 21e congrès provincial de l'Union catholique des Femmes rurales, qui s'est tenu récemment à Montréal, il a été proposé que la confédération de l'U.C.F.R. organise un cours d'éducation populaire pour les membres de cet organisme.

C'est en considérant le désir des femmes de suivre l'évolution des jeunes, leur désir de se cultiver et de s'améliorer pour leur satisfaction personnelle que l'Union catholique des Femmes rurales mettra sur pied en mai prochain un premier cours de psychologie enfantine.

Le rapport du secrétariat de ce mouvement rapporte que les cinq cents membres qui ont pris part au congrès ont demandé au ministère de l'Agriculture et de l'Éducation d'engager un plus grand nombre de techniciennes pour répondre aux besoins des différents cercles en ce qui a trait aux cours pour adultes qui n'ont pas eu l'avantage de se perfectionner en arts ménagers.

On demandait également que ces techniciennes soient plutôt rattachées à chaque région.

Comme deuxième préoccupation, les dames se sont tournées du côté des techniques de diffusion, pour demander aux directeurs de la radio et de la télé-diffusion d'exercer une censure plus sévère sur les films présentés et qu'on retourne à l'annonce indirecte quand il s'agit de boissons alcooliques ou de bière.

DEMANDES ADRESSEES AU MINISTRE DE L'EDUCATION

Les congressistes ont proposé que le ministère prenne les mesures nécessaires pour que le programme d'arts ménagers soit enseigné tel que demandé au primaire. Elles ont également considéré le fait que l'école régionale présente, en plus des

nombreux avantages, des inconvénients tels que la fatigue causée par le transport, le long trajet, et la vie familiale ainsi désorganisée.

Comme solution, elles ont suggéré que les sous-centres, sous la juridiction de la commission scolaire régionale, soient plus rapprochés pour les élèves de 7, 8, 9e années et qu'il

y ait une diminution de sections. Que les pôles soient dans un rayon de 25 milles pour les élèves de 10e et 11e années.

Elles n'ont pas moins négligé de recommander au ministère de la Santé et du Bien-être de mettre à la disposition des paroisses des cliniques gratuites pour le dépistage du

cancer. Pour l'aspect préventif de la maladie, elles demandent au ministère de permettre à la Société canadienne du Cancer et aux unités sanitaires de faire une plus grande éducation du public par des films, conférences et pamphlets, etc.

ACTIVITES DE L'ANNEE

Dans son message d'ouverture, Mme Dominique Goudreau, présidente générale, a résumé les principaux faits importants qui se sont déroulés au sein de ce mouvement pendant l'année 1963-64.

On se souvient des rencontres d'adultes et de jeunes sur l'étude sociale: "Le monde des jeunes et le monde des adultes"; des réunions de comités, des cours de chefs, de la présentation d'un mémoire au congrès de la Famille, de la participation de Mme Jean-Paul Poulin, de la fédération de Mont-Laurier, au Conseil supérieur de l'Éducation, etc.

"Ce 21e congrès, a-t-elle dit, est un point de départ: ensemble, nous allons réfléchir et travailler pour que notre présence dans la société en soit une de qualité et que notre action soit directe et complémentaire".

L'exécutif provincial de l'Union catholique des Femmes rurales se compose de Mmes Dominique Goudreau, présidente générale; Ernest Desautels, de Sherbrooke; Hervé Bélanger, de Mont-Laurier; Maurice Lambert, de Trois-Rivières et Aïda Marchand, de Saint-Hyacinthe. On compte à date, 24,000 membres dans la province de Québec.



Philippe Venet a créé ce manteau de tweed dans les tons dégradés de rose. Les boutons disposés en double-rangée sont en cuir rouge framboise. Le col est étroit les manches trois-quart et les poches à la verticale.

Désir commun d'élever leurs enfants dans la paix

Toronto (PC) — Quatre femmes russes et un groupe de Canadiennes, réunies mardi soir à Toronto, ont constaté qu'elles avaient un désir commun, soit la possibilité d'élever leurs enfants dans un monde pacifique.

"Nous devons, par de constants efforts, nous assurer que nos enfants grandiront sous un ciel sans nuage", a déclaré Ludmilla Dolinitzky, devant les déléguées de "La Voix des femmes".

La délégation russe terminera bientôt une tournée de bonne entente au Canada, dans le cadre de l'année de coopération internationale. Ce voyage de trois semaines avait été organisé sous les auspices de "La Voix des femmes".

Les déléguées s'inquiètent de l'avenir par suite d'expériences que les Russes ont vécu durant l'invasion allemande de la Seconde Guerre mondiale. "Chaque famille russe a perdu un ami ou un parent durant la guerre", a souligné une déléguée.

Le groupe est composé de mesdames Dolinitzky, Marina Bantsekinam, Zoya Mironova, et Natalia Sladkevich. En quit-

tant Toronto, elles se sont rendues à Ottawa et passeront par Montréal avant leur départ pour la Russie en fin de semaine.

L'éclairage y est pour beaucoup

Toronto (PC) — Voici un petit conseil pour l'amateur en décoration. Lorsque vous êtes désireux d'ajouter de l'atmosphère à une pièce il ne suffit pas toujours de changer ou d'ajouter des meubles. Avez-vous songé que l'éclairage y est pour beaucoup?

Il importe donc de se rappeler que les couleurs claires éclaircissent avantageusement une pièce, alors que plus l'éclairage est sombre, plus la pièce prend de l'intimité.

Ainsi, le choix de vos tapis, de vos rideaux, de même que la couleur de vos murs, peuvent influencer votre éclairage, car des murs peints de couleurs claires peuvent agrandir une pièce avec l'éclairage propice, alors que les couleurs sombres, avec un éclairage atténué, peuvent donner à une grande pièce l'effet d'un appartement charmant et très intime.



LE SOUTIEN-GORGE GOTHIC À INSERTIONS DE CORDTEX, 28-34 AAA, 30-36 AA, 30-38 A, 30-42 B, 32-44 C, 32-44 D.

Le meilleur achat en fait de soutien-gorge au Canada!

Il ne faut pas se leurrer! C'est facile de fabriquer un soutien-gorge bon marché et de le vendre à bon marché. Ce qui est plus difficile cependant c'est de façonner un soutien-gorge de qualité et de le vendre à un prix aussi bas que le fait GOTHIC. Car GOTHIC constitue vraiment un soutien-gorge de qualité — il suffit de comparer le tissu, les insertions de Cordtex, et l'excellence de la confection. Mais ce n'est pas tout: l'usage prolongé du soutien-gorge GOTHIC traduit bien toute la qualité de sa confection. Il existe un soutien-gorge GOTHIC pour convenir à tous les bustes. — 43 Grandeurs au choix: 28 AAA à 50E. C'est avec raison que le soutien-gorge qui se vend le plus au Canada est signé

GOTHIC à compter de 2⁰⁰

*Marque déposée

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET. QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

Regardez "Ciné-Spectacle" tous les dimanches à CFTM (canal 10)



LUXE
et commodité!

Harvey
Woods

Satinette en nylon Du Pont

Merveilleuse satinette! Si agréable à porter... si douce au toucher. Si pratique aussi... elle est en nylon Du Pont. Ce jupon, d'une qualité supérieure, vous enchantera! Teintes automnales exquis. Ravissants appliqués en dentelle de Ban-Lon® "Tahiti". Environ \$9.00. Demi-jupon et culotte assortis, environ \$6.00 et \$3.00 respectivement.

DU PONT
CANADA

LE NYLON DU PONT

Du Pont... un nom qui mérite votre confiance

Recettes appétissantes pour les pâtes alimentaires



SPAGHETTI AU BOEUF ET AU PORC — Une sauce agréablement épicée avec de généreux morceaux de boeuf et de porc.

SPAGHETTI A L'ITALIENNE AVEC BOULETTES DE VIANDE

"Les boulettes ont une forme différente mais un goût non moins savoureux"

- 1 boîte de 28 onces de tomates pelées italiennes
- 1 boîte de 6 onces de concentré de tomates
- 1 tasse d'eau
- 1 gousse d'ail
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à table de sucre
- 1/2 livre de veau haché
- 1/2 livre de boeuf haché
- 1 tasse de chapelure
- 2 oeufs, battus légèrement
- 1 c. à thé de sel
- 1/2 tasse de fromage Parmesan râpé
- 1 gousse d'ail émincée
- 1 c. à table de persil frais haché
- 1 c. à table d'huile d'olive
- 1 paquet de 16 onces de spaghetti
- Fromage Parmesan râpé

Mélanger ensemble dans une casserole les tomates, le concentré de tomates, l'eau, l'ail, le sel et le sucre. Couvrir et laisser mijoter une heure. Assaisonner au goût.

Durant ce temps bien mélanger les viandes, la chapelure, les oeufs, le sel, le fromage, l'ail et le persil. A l'aide d'une cuillère à crème glacée, façonner environ 2 à 3 boulettes. Refroidir. Faire revenir dans l'huile chaude pour brunir légèrement. Ajouter à la sauce et laisser mijoter environ 40 minutes.

Vers la fin de la cuisson, cuire le spaghetti selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet, égoutter. Verser la sauce sur le spaghetti et servir avec du fromage râpé. Donner environ 4 à 6 portions.

SPAGHETTI AU BOEUF ET AU PORC

"Une sauce agréablement épicée avec de généreux morceaux de boeuf et de porc"

- 1 c. à table d'huile d'olive
- 1/2 livre de boeuf, coupé en morceaux de 1"
- 1/2 livre de porc maigre, coupé en morceaux de 1"
- 1 tasse d'oignons émincés
- 2 c. à table de persil frais haché
- 2 gousses d'ail émincées
- 3 boîtes de sauce tomate
- 1 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1 c. à table de sucre
- 1 paquet de 16 onces de spaghetti
- Fromage râpé (si désiré)

Faire revenir les viandes dans l'huile chaude avec les oignons et le persil. Laisser cuire environ 15 minutes. Ajouter l'ail, la sauce et les assaisonnements. Couvrir et laisser mijoter environ 2 heures en brassant occasionnellement. Assaisonner au goût.

Vers la fin de la cuisson, cuire le spaghetti selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet, égoutter. Verser la sauce sur le spaghetti et servir bien chaud. Donner environ 6 portions.

CASSEROLE AU BOEUF ET AU MACARONI

"La saveur du boeuf se combine fort bien au céleri et au fromage"

- 1 tasse de coudees
- 1/2 tasse d'huile d'olive
- 1/2 tasse d'oignon émincé
- 1/2 livre de boeuf émincé
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de poivre
- 1 c. à table de persil frais
- 1 boîte de 10 onces de soupe crème de céleri
- 1/2 tasse de lait
- 1/2 tasse de fromage préparé fondu, râpé
- 1 c. à thé de sel
- 1 oeuf, séparé
- 1 boîte de 8 onces de sauce à la viande

- 1/2 tasse de fromage préparé fondu, râpé
- 1 oeuf
- 2 c. à table de chapelure
- 1/2 tasse de fromage préparé fondu, râpé

Cuire les coudees selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet; égoutter.

Durant ce temps, faire revenir l'oignon dans l'huile chaude jusqu'à ce qu'il soit doré. Ajouter le boeuf et brunir légèrement. Ajouter les assaisonnements et bien mélanger. Incorporer les coudees et mettre de côté.

Diluer la soupe avec le lait et ajouter le fromage, le sel, le jaune d'oeuf légèrement battu et 1 c. à table de sauce.

Ajouter le fromage râpé au mélange de boeuf et de macaroni. Mélanger et ajouter le blanc d'oeuf de réserve et l'oeuf. Bien mélanger.

Saupoudrer de chapelure le fond d'un moule à pain de 9" x 5" x 3". Déposer le mélange de boeuf et de macaroni sur la chapelure. Saupoudrer de fromage râpé et verser la sauce au céleri sur le dessus. Cuire à four modéré, 350° F. environ 30 à 35 minutes. Retirer du four et laisser reposer 15 minutes. Couper en carrés et servir avec le reste de sauce, bien chaude. Donner environ 6 portions.

CASSEROLE AU MACARONI ET AU BACON

"Plat à la fois simple, facile à préparer et très coloré"

- 2 tasses de macaroni coupé
- 1/2 livre de bacon
- 3 c. à table de graisse de bacon
- 2 c. à table de farine
- 1 c. à thé de sel
- 1 tasse de jus de tomates (provenant des tomates en conserve)
- 1/2 tasse de céleri, haché finement
- 1 boîte de 28 onces de tomates en conserve, égouttées
- 1/2 tasse de piment vert, haché finement
- 4 rondelles de piment vert

Cuire le macaroni selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet; bien égoutter. Durant ce temps, frire le bacon jusqu'à ce qu'il soit croustillant. Couper en dés et mettre de côté. Conserver 3 c. à table de graisse de bacon dans le poêlon. Ajouter la farine et le sel. Bien mélanger. Ajouter le jus de tomates graduellement en brassant constamment, jusqu'à épaississement. Ajouter le bacon, le céleri, les tomates et le piment vert. Incorporer le macaroni. Verser dans une casserole de 2 pintes, graissée et décorer avec les rondelles de piment. Cuire à four modéré.

Cuire le macaroni selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet; bien égoutter.

Durant ce temps, frire le bacon jusqu'à ce qu'il soit croustillant. Couper en dés et mettre de côté. Conserver 3 c. à table de graisse de bacon dans le poêlon. Ajouter la farine et le sel. Bien mélanger. Ajouter le jus de tomates graduellement en brassant constamment, jusqu'à épaississement. Ajouter le bacon, le céleri, les tomates et le piment vert. Incorporer le macaroni. Verser dans une casserole de 2 pintes, graissée et décorer avec les rondelles de piment. Cuire à four modéré.

500° F. 20 minutes. Servir chaud. Donner 4 portions.

NOUILLES AUX CHAMPIGNONS A L'ITALIENNE

"Un succulent mélange de veau et de champignons sur des nouilles tendres et dorées."

- 3 grosses tomates mûres
- 2 c. à table de beurre
- 1 livre de champignons frais, tranchés
- 3 c. à table de beurre
- Sel et poivre
- 1/2 c. à thé d'assaisonnement "à l'italienne"
- 1 livre de veau haché
- 1 c. à table de persil haché
- 1 c. à table de vermouth Italien (si désiré)
- 1/2 paquet (6 onces) de nouilles moyennes, cuites et égouttées
- Fromage Parmesan râpé
- Paprika

Plonger les tomates dans l'eau bouillante et rapidement dans l'eau froide. Peler et retirer les graines. Hacher les tomates finement. Cuire dans le beurre sur feu doux pour obtenir une purée. Assaisonner au goût.

Dans une grande poêle à frire, faire revenir les champignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient d'un brun doré. Assaisonner. Ajouter le veau et cuire en brassant environ 10 à 12 minutes. Ajouter la purée de tomates, le persil et le vermouth. Incorporer les nouilles, mélanger bien. Saupoudrer généreusement de fromage râpé et de paprika et servir bien chaud.

Donner environ 4 à 6 portions.

COURONNE DE NOUILLES ET FROMAGE

"Garnir le centre de légumes en crème pour un déjeuner très appétissant."

- 4 c. à table de beurre
- 4 c. à table de farine
- 1 1/2 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1/2 c. à thé de moutarde en poudre
- 2 tasses de lait
- 1 1/2 tasse de fromage Cheddar, râpé
- 2 c. à table d'oignon râpé
- 2 oeufs battus
- 1/2 paquet (6 onces) de nouilles fines, cuites et égouttées
- Persil frais

Fondre le beurre sur feu doux. Ajouter la farine et les assaisonnements; bien mélanger. Ajouter le lait graduellement et cuire en brassant jusqu'à épaississement. Continuer la cuisson en brassant sur feu doux, 5 minutes. Ajouter le fromage et mélanger pour le faire fondre; ajouter l'oignon. Refroidir. Ajouter les oeufs et incorporer les nouilles, coupées en

morceaux. Assaisonner au goût.

Verser dans un moule couronne de 9" graissé. Déposer ce moule dans un plat d'eau au four et cuire à 350° F. environ 35 minutes. Démouler et garnir le centre de légumes en crème. Décorer de persil.

Donner environ 6 portions.

ROULEAUX AU FROMAGE ET AUX ASPERGES

"Des asperges tendres entourées de petites omelettes au fromage et aux nouilles."

- 6 oeufs
- 1 tasse de fromage Parmesan, râpé
- 1 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1/2 c. à thé de thym
- 1/2 paquet (6 onces) de nouilles fines, cuites et égouttées
- 4 c. à table de beurre
- 1 boîte de 12 onces de pointes d'asperges
- 1 boîte de 15 onces de sauce tomate

Battre les oeufs. Ajouter le fromage, le sel, le poivre, le thym et les nouilles coupées en morceaux; bien mélanger.

Dans une poêle à frire, verser le mélange, 1/4 tasse à la fois sur le beurre fondu et frire les omelettes des deux côtés. Ajouter du beurre si nécessaire.

Enrouler les petites omelettes autour des pointes d'asperges et retenir à l'aide d'un cure-dent. Déposer sur un plat et servir avec la sauce bien chaude.

Donner 12 rouleaux ou environ 6 portions.



Un autre modèle, créé spécialement pour la fillette qui souffre d'un surplus de poids est cette tunique avec des plis placés très bas. Avec de si jolis modèles pour les silhouettes un peu trop côtelées, les futures candidates au titre de Miss America n'ont pas besoin de se tourmenter pour les quelques livres de trop autour de la ceinture. Qui aurait cru que Jackie Mayer, Miss America de 1963, avait ses propres problèmes de poids durant son adolescence et pourtant devait devenir si belle. Ecrivez pour vous procurer son trésor de conseils, comprenant un régime, des moyens d'avancer votre jeune visage, et d'autres avis au sujet de votre condition physique. Tous ces secrets sont gratuits. Ecrivez à

ANNONCE

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Noter comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescents.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—parce qu'elles sont femmes—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que la majorité des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier. Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos...

PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composée Vegetal Lydia E. Pinkham.

Les fibres Du Pont... en pleine action



Les costumes TIGERTUFF survivront à l'hiver. Voici pourquoi:

Leur confection est soignée et de plus, ils sont en Orion® et nylon Du Pont, les fibres qui les rendent durables, faciles d'entretien, douillet et jolis à croquer. Leur coupe très seyante est agrémentée de petits détails pratiques tels que des poignets coupe-vent en Lycra®. Voilà pourquoi les costumes de neige Tiger Tuff (marque déposée de Canadian Children's Wear Ltd.) survivront à l'hiver.

Du Pont... un nom qui mérite votre confiance



NYLON DU PONT ORLON®

*marque déposée de Du Pont pour sa fibre acrylique
**marque déposée de Du Pont pour sa fibre spandex

PSST!

LE "SERVICE SECRET" DE PETAL BURST EST À LA VEILLE DE DÉCLENCHER UNE RÉVOLUTION DANS LA CONFECTION DES GAINES-CULOTTES

Quelle chance d'être femme!



Enfin! On a réussi à confectionner une gaine-culotte offrant toute la commodité d'une gaine ordinaire. Il s'agit de "Service Secret". Quel secret? Une souple et délicate glissière de 14 pouces est cousue dans la fourche, de l'avant jusqu'à l'arrière. Elle n'est jamais en contact avec la peau. Elle ne vous incommode pas, et quand elle est fermée, elle est invisible. Elle ne se coince jamais. "Service Secret" est une véritable petite merveille. Quel confort! Quelle commodité! Finis les combats ennuyeux avec votre gaine-culotte!

Vous l'enfilez le matin et l'enlevez le soir! Notre personnel féminin l'a mise à l'épreuve pendant près d'une année; la gaine-culotte "Service Secret" a prouvé qu'elle était vraiment une merveille d'ingéniosité! Vous ne tarirez pas d'éloges à son sujet. Deux modèles haute-mode en Lycra® et dentelle de Térylène. Gaine-culotte: petit, moyen, grand, très grand, \$15.00. Corset-culotte: 32-38, B & C, avec nouvelles bretelles extensibles et réglables, \$25.00. Choix de tailles moyenne ou longue.

*Marque déposée de Du Pont SERVICE SECRET† PETAL BURST DE WONDER BRA 1 BILLET EN INSTANCE



L'imperméable devient pelisse

L'imperméable classique en popeline de coton beige se réchauffe d'une confortable doublure en similifourrure pour les temps froids. Le col dégagé se boutonnait sous le menton et une ceinture viendra protéger les tailles frileuses. Notez sa longueur, s'arrêtant au genou, pour permettre le port de longues bottes.

Pour l'adolescent

Style et couleurs viendront rétablir les proportions

Habiller un adolescent dont la silhouette s'allonge interminablement ou s'épanouit trop généreusement, qui a des complexions parce que sa taille manque de carrure apparaît à beaucoup de parents comme une tâche particulièrement ingrate. Même si l'intéressé manifeste un grand esprit d'indépendance, les parents pourront faire appel à sa coquetterie et le guider en lui faisant comprendre qu'il paraîtra plus à son avantage dans des vêtements dont la coupe, le style et les couleurs rétabliront un équilibre de proportions défectueux.

LA LIGNE PAR LES LIGNES

Voici quelques principes faciles à expliquer et à retenir :

— Les lignes verticales amincissent et allongent la silhouette; elles accentuent donc la hauteur ou la maigreur.

— Les lignes horizontales élargissent et raccourcissent la silhouette, accentuent donc la rondeur et la carrure trop prononcée.

— Les textures épaisses rugueuses ou lâches grossissent et alourdissent la silhouette.

— Les textures fines, serrées, fermes affinent et allègent la silhouette.

— Les combinaisons de couleurs contrastées "coupent" la silhouette.

DES SOLUTIONS POUR UN PROBLÈME

Il aimerait : S'il est trapu : Paraître plus mince et plus grand ce qui lui convient : Des vestes et manteaux de coupe droite avec des épaulettes réduites au minimum; des tissus fins, secs de couleurs unies, neutres, plutôt foncées. S'il tient aux rayures, qu'elles soient en longueur et fondues; des tricot fins et secs, des chemises avec des cols à pointes longues, sur un pied de col bas et des cravates étroites. Il évitera, les tricot qui moulent le torse; les chandails à grosses côtes ou d'un tricot lâche; les ensembles veste-pantalon, chemise-pantalon de couleurs trop contrastées, les ceintures tranchant sur le pantalon.

S'IL EST PETIT ET FLUET

Il lui faut paraître plus grand et s'étoffer un peu.

Ce qui lui convient : Des vestes et manteaux de coupe droite avec épaulettes dominantes de la carrure; des tissus un peu épais et rugueux ou souples et moelleux de couleurs pas trop foncées; des petits carreaux, des rayures en longueur, des tricot moelleux, un peu amples; des chemises à col arrondis, boutonnées ou avec barrette; toutes les cravates, exceptées les très larges. Pour lui, il n'y a pratiquement pas d'interdiction parce qu'il est mince. Il verra cependant à la taille de ses chandails qui ne doivent être ni collants (il paraîtrait étriqué), ni trop larges, ni trop longs (il paraîtrait y "flotter"). Il évitera aussi, en raison de sa petite taille, les ensembles de couleurs trop opposées qui raccourcissent en coupant la silhouette.

S'IL EST GRAND ET LOURD

Il lui faut paraître plus mince.

Ce qui lui convient : Des vestes ou manteaux avec des épaulettes réduites au minimum; des tissus fins, secs, unis ou à motifs fondus de teintes foncées; des chemises avec des cols larges à pointes moyennement ou très écartées sur un pied de col bas; des cravates plutôt larges.

Il évitera les rayures en largeur, les carreaux, les couleurs vives, les tricot collants ou très épais.

S'IL EST TRÈS GRAND, SEC, SANS ASSEZ DE CARRURE

Ce qui lui convient : Des vestes et des manteaux à épaules bien marquées, de coupe droite ou croisée; des tissus épais et rugueux de tons plutôt clairs; les carreaux (prince - de - Galles, écossais, etc...) les rayures en largeur, les chandails épais qui l'étofferont; les ensembles de couleurs contrastées pour couper la hauteur de sa taille; des chemises avec des cols larges à pointes moyennement écartées ou boutonnées sur un pied de col haut; les rayures rayées horizontalement.

Il évitera : Les rayures en longueur et les tricot collants.



LEGERS ET ROBUSTES — Ces trois souliers démontrent très bien les nouvelles tendances de la Mode. En bas à gauche : Oxford en veau finement grenu, à nouveau bout carré accentué par une piqure rose; Flâneur en cuir grenu Noir et Beige. Souple soulier de loisirs en Suède Bronze, empeigne mocassin, lacé à trois œillets.

Chez les Filles d'Isabelle

Le Cercle des Filles d'Isabelle de Notre-Dame de Beauré a choisi son nouvel exécutif pour l'année 1964-65, le 6 octobre dernier.

Mme Léandre Blouin a été élue régente et succède à Mme Léonce Larsen. Elle sera secondée par Mme Charles Fournier, vice-régente, Mme Alphonse Simard, secrétaire-archiviste et Mme Alfred Boies, trésorière. L'aumônier sera M. l'abbé Alfred Leblond.

PIECES et REPARATIONS LAVEUSES et SECHEUSES

AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE

213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)



SPECIAL pour groupe

Réunissez vos amis et prenez rendez-vous à l'école de danse

HOLLAND HALLÉ
1157 RUE ST-JEAN QUE. Tél.: 523-7405

SIMPSON'S SEARS

service DE MISE AU POINT ET D'ENTREPOSAGE POUR L'HIVER

★ TOUTES MARQUES ★

\$10.50 ET PLUS

Nous allons chercher et livrons à domicile sans frais!



TONDEUSES A MOTEUR



MOTEURS HORS-BORD

Dites simplement "Portez à mon compte"

CENTRE DE SERVICES SIMPSON'S-SEARS

529-9841 — Local 387

(41) 41VD PIERRE BERTRAND — QUEBEC

GAGNEZ \$100.- \$500. OU \$1000. EN ARGENT!

LE JEU LE PLUS EN VOGUE AU CANADA!

C'est vital! C'est amusant!... Vérifiez simplement les numéros au verso des rubans de caisse enregistreuse Dominion avec les numéros sur les cartes qui seront publiées chaque jour dans ce journal. Découpez et jouez la carte à droite... et surveillez la nouvelle carte chaque jour (du lundi au samedi)

RÈGLEMENTS: Nul achat requis. Les employés ou les agents de Dominion Stores Limited et leur famille ne sont pas éligibles. Les personnes âgées de moins de 18 ans ne sont pas éligibles. Tous les numéros soumis pour un prix doivent être complets dans tous les détails et doivent apparaître sur les rubans portant les mots "Dominion Stores Limited" et le numéro de la caisse. La décision du jury est finale. Toutes les personnes gagnantes doivent compléter précisément un autre jeu d'habileté pour se qualifier en vue des prix.

CINQ-O

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT!

Obtenez cinq numéros d'une rangée ou l'autre (VERTICALEMENT ou HORIZONTALEMENT) et gagnez.....

\$100.

Obtenez cinq numéros dans une rangée en diagonale (D'UN COIN À L'AUTRE) et gagnez.....

\$500.

BONI DE \$2.00

chaque fois que le mot "BONI" apparaît sur vos rubans de caisse enregistreuse, vous gagnez \$2.00 en argent.

GRAND PRIX \$1000.

Après l'expiration de la date de validité imprimée sur chaque carte, écrivez en lettres majuscules votre nom et votre adresse sur les cartes dans l'espace prévu. Déposez les cartes dans la boîte au DOMINION pour le grand prix du concours.

VÉRIFIEZ LES NUMÉROS SUR LA CARTE AVEC LES NUMÉROS IMPRIMÉS AU VERSO DES
*** RUBANS DE CAISSE DOMINION**

DÉCOUPEZ CETTE MAINTENANT!

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT!		CARTE GRATUITE DU JEU		Carte No 9 VALIDE jusqu'au 24 oct.	
DOMINION					
CINQ-O					
Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion					
72	70	66	14	18	
91	4	74	52	35	
44	71	58	65	99	
39	20	96	17	78	
88	87	92	89	26	
Facsimilé de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion					
NOM _____					
ADRESSE _____					
VILLE OU CITÉ _____ TÉL. _____					

* Il n'est pas nécessaire d'acheter un journal ou de faire des achats au Dominion pour participer au jeu CINQ-O. Un facsimilé des cartes du jeu CINQ-O telles que publiées dans ce journal sera affiché à l'entrée de votre marché Dominion. Vous pouvez obtenir des rubans de caisse enregistreuse gratuits "sans vente" et portant des numéros du jeu CINQ-O chaque fois que vous rendez visite au Dominion. Toutes les personnes gagnantes doivent répondre correctement à une question d'habileté pour se qualifier en vue des prix.



DOMINION

Brejnev était un haut gradé militaire lors de la 2e guerre mondiale

PARIS (AFP) — M. Leonid Brejnev est né le 18 décembre 1906 en Ukraine, dans une famille d'ouvriers. Dans les années d'avant-guerre, il sert dans l'Oural comme technicien, puis comme ingénieur. Revenu en 1938 en Ukraine, il est admis à Dniepropetrovsk dans l'appareil du parti.

C'est comme chef de la direction politique d'une armée et puis du 4e front ukrainien que M. Brejnev participe à la 2e guerre mondiale. Il est promu lieutenant général. Après la guerre, il est successivement : 1er secrétaire du parti en Moldavie, chef adjoint de la direction politique des forces armées, 1er secrétaire du parti dans le Kazakhstan. A la fin de l'ère stalinienne, il est élu au 19e congrès du parti en octobre 1952 membre suppléant du praesidium et secrétaire du comité central.

Au 20e congrès du parti, que marque le début de la déstalinisation, M. Brejnev est réélu suppléant du praesidium et secrétaire du comité central février 1956. Il devient membre de plein droit du praesidium en juin 1957, lorsque M. Khrouchtchev élimine les membres du "groupe antiparti" de M. Molotov.

Le 7 mai 1960, M. Brejnev remplace le vieux maréchal Kliment Vorouchilov, compromis dans les activités du "groupe anti-parti", au poste de président du praesidium du soviet suprême de l'URSS chef de l'Etat. Depuis ce moment il s'efforce de concilier, sans y parvenir toutefois, ses fonctions à la tête de l'Etat avec celles qui lui incombent dans l'appareil du parti.

Le 16 juillet 1960, il est libéré de ses fonctions de secrétaire du comité central, ce qui lui permet d'effectuer plusieurs voyages officiels, dont le plus marquant est celui qu'il effectue en janvier 1961 en Guinée et au Maroc. Sa dernière visite d'Etat est celle qu'il fait en automne 1963 en Afghanistan et en Iran.

VERS LA SUCCESSION

Réélu en mars 1963 secrétaire du parti central, M. Brejnev est obligé d'abandonner de plus en plus à ses adjoints, à partir de ce moment, ses fonctions à la tête de l'Etat. Considéré, depuis la disparition en mai 1963 de l'arène politique de M. Frol Kozlov, il néglige ses fonctions honorifiques pour être étroitement mêlé aussi bien aux gestes de détente qui marquent en 1963 et 1964 les rapports entre l'URSS et l'Occident qu'au conflit sino-soviétique qui s'envenime.

Au début d'avril 1964, M. Brejnev se rend personnellement au Kazakhstan et en Ouzbékistan pour expliquer aux dirigeants de l'Asie centrale soviétique la portée des décisions de février du comité central soviétique, qui condamnent "les scissionnistes chinois" d'une façon, semble-t-il, irrévocable.

Le 15 juillet 1964, au cours de la session du Soviet suprême, M. Brejnev est remplacé par M. Anastase Mikoyan au poste de président du praesidium du Soviet suprême pour pouvoir se consacrer plus librement à ses fonctions au secrétariat du comité central du parti.

Le 22 août 1964, M. Brejnev est désigné pour accompagner de Simferopol, en Crimée, jusqu'à Rome la dépouille de Palmiro Togliatti et de représenter l'URSS aux obsèques du leader communiste italien.

Le 5 octobre 1964, il conduit la délégation officielle soviétique à Berlin-Est pour la célébration du 15e anniversaire de la République démocratique allemande. Il regagne Moscou le 11 octobre.

Kossyguine est issu d'une famille ouvrière de Petrograd

Par l'AFP

Né le 20 février 1904 dans une famille d'ouvriers de Petrograd, M. Alexis Nikolaevitch Kossyguine est des grands technocrates du régime — l'un des membres de cette pléiade qui vint occuper les postes-clés après la grande épuration de 1937-38.

C'est à l'âge de 15 ans, en 1919, que le jeune Kossyguine s'enrôle dans l'armée rouge. En 1927, il adhère au P.C. de l'U.R.S.S. ; en 1935, il achève ses études à l'institut textile de Leningrad.

Sa carrière politique débute peu avant la 2e guerre mondiale. Elu au 18e congrès du parti : 1938 membre du comité central, il devient peu après commissaire du peuple à l'industrie textile. Il occupe ensuite divers postes à la tête de ministères techniques, notamment celui de l'industrie légère.

C'est après la guerre que M. Kossyguine est admis au cabinet restreint de Staline en qualité de vice-président du conseil sans portefeuille. Il entre également dans le politbureau stalinien.

Après la mort du généralissime, sa carrière semble accuser pendant quelque temps des hauts et des bas. Son rôle ne s'affirme au sein de la nouvelle équipe qu'en 1957, après la défaite du groupe des "anti-partis" de MM. Molotov et Malenkov. A ce moment, il est admis de nouveau à faire partie du praesidium du comité central, dont il avait été écarté en 1953. En mars 1959, il est nommé président du Gosplan. Il accompagne à ce titre M. Krouchtchev en France en mars-avril 1960 et prend une part active aux négociations économiques franco-soviétiques.

ANNONCE

MAL DE DENT

Pourquoi souffrir le martyr? Obtenez un soulagement durable, en quelques secondes, grâce à Ora-Jel. Cette formule à réaction éclair laisse agir les médicaments instantanément pour mettre fin aux lancinements. Recommandé par de nombreux dentistes comme "Soulagement" des maux de dents, et cependant, tellement inoffensif que les médecins le recommandent pour la dentition.

ORA-JEL

CHIEN BOXER

Perdu entre St-Laurent et Ste-Petronille, Ile d'Orléans, Brun, répondant au nom de "PUGGY". Récompense promise.

Tél.: 828-2254

VENDEURS DEMANDES

Merveilleuse opportunité de vous créer un revenu substantiel par la vente d'un produit dont le besoin est déjà créé et facile à vendre. Plein temps ou temps partiel. Expérience de vente de préférence, mais non nécessaire.

Ecrire Dépt 1202, Le Soleil.

Le GIN des connaisseurs...

GENIEVRE

GIN

VEUVE

SEVERY

Distillé au Canada

suivant la vieille formule de

Madame Veuve H. Severy

MAGASIN OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9h.30

VOUS PARTICIPEZ A NOTRE

SIMPSON-SEARS

CONCOURS HEBDOMADAIRE?

CE SOIR !
\$100
A GAGNER

COMMENCANT DEMAIN SAMEDI A 9h.30 A.M.

JOUR 1/2 Prix

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CETTE PAGE S.V.P.

Nous nous réservons le droit de limiter le nombre d'articles par client.

160 seulement ! Pour garçons. CHEMISES SPORT

Rég. 2.98

1/2 Prix

1.44

Choix de chemises en broad-cloth de coton ou en tricot de coton. Manches longues. Tons variés. P.M.G.

Vêtements pour Garçons au Rez-de-Chaussée.

50 seulement ! Pour hommes ! PALETOTS ENVERS MOUSSE

Rég. 29.95

1/2 Prix

14.99

Paletots viscosé et laine à envers mousse. Gris, bleu, fusain, brun ou loden. 36 à 42 dans le groupe.

Vêtements pour Hommes au Rez-de-Chaussée.

70 seulement ! Pour hommes ! VESTES SPORT

Rég. 29.95

1/2 Prix

14.88

Fins-de-série, modèles et grandeurs désassorties. Tailles 36 à 42.

Vêtements pour Hommes au Rez-de-Chaussée.

31 paires seulement ! Pour hommes ! CHAUSSURES RENOMMEES

Rég. 23.98

1/2 Prix

11.99

Fins-de-série. Souliers de marques réputées telles que Tyrol, Statesman, Lefebvre, Pointures et modèles désassorties.

Chaussures pour Hommes au Rez-de-Chaussée.

50 seulement ! Pour dames ! CHAPEAUX D'AUTOMNE

Rég. 5.98 à 14.98

2.99 à 7.49

Les derniers modèles d'automne en feutre de tons variés. Pour le tailleur ou la toilette habillée.

Chapeaux au Rez-de-Chaussée.

100 seulement ! Pour dames ! CHOIX DE ROBES

Rég. 19.98

1/2 Prix

9.99

Toutes à 1/2 prix ! Robes en lainages, crêpe, bouclé, etc. Modèles, tailles et couleurs désassorties.

Robes pour Dames au Rez-de-Chaussée.

POUR DAMES ET ENFANTS

SOUTIEN-GORGE. 55 seulement ! Courts. Rég. 1/2 Prix !

Coton. Bretelles extensibles. Blanc. Tailles variées. 2.98 1.49

ROBES DE NUIT POUR DAMES. 52 seulement ! Longues. Flanellette. Tons variés. P.M.G. 2.98 1.49

BAS NYLON. 629 paires seulement ! 400 aiguilles, 15 deniers. Beige, épices, taupe. 8 1/2 à 11. \$1 49¢

SOULIERS A 2 COURROIES POUR FILLETES. 41 paires. Cuir mat brun, noir. 8 1/2 à 9. 5.98 2.99

CHEMISES SPORT POUR GARÇONNETS. 96 seulement ! Manches longues. Coton "Sanforized". Col à pointes boutonnantes. Unies, rayées. 3 à 6x. 1.98 99¢

CARDIGANS POUR ADOLESCENTES. 25 seulement ! Orlon. Liséré noir. Blanc. 12 à 16 ans. 5.98 2.99

CAGOULES DE SKI POUR DAMES. 18 seulement ! Nylon réversible. Couleurs et tailles variées. 19.95 9.99

POUR HOMMES

MOINS QUE 1/2 PRIX ! SOCQUETTES EXTENSIBLES. 200 paires. Orlon-nylon. Habillées. Rég. 1/2 Prix !

Marine, olive, gris. 10 à 13. 1.25 2 pres \$1 ou 57¢ ch.

SOULIERS CUIR VERNI. 40 paires. "Oxfords" et genre bottillon. Noir. 6 à 11. 9.98 4.99

ENSEMBLES A CIRAGE "KIWI". 36 seulement ! 2 applicateurs, 2 broches, 2 linges à polir, 2 boîtes de cirage noir et brun. 1.79 87¢

CARTOUCHES "303". 20 boîtes. Pointe dure pour la pratique. En boîte de 32. 3.99 1.99

POUR LE FOYER

DISQUES MUSIQUE HAWAIIENNE. 18 seulement ! L'orchestre du Prince Kaiua. Rég. 1/2 Prix !

Microsilsons Hi-Fi. 4.20 2.10

Stereo. 4.98 2.49

HORLOGES DE CUISINE ELECTRIQUES. 20 seulement ! Pour la table ou le mur. Blanc, jaune, vert, cacao. 5.88 2.94

GOBELETS POUR ENFANTS. 40 seulement ! "Bunny Kins" de "Royal Doulton". 1.60 80¢

Aussi, rabais 20% sur toutes autres pièces du même service de vaisselle.

CARREAUX VINYLE 100%. 4100 seulement ! 9x9x1/16". Beige. 29¢ 14 1/2¢

TAPIS BOUCLE DE LAINE. 100 verges carrées. Envers fini Loxtex. Largeur: 12". Or, brun. 8.95 4.48

CASSEROLES. 4 seulement ! Capacité: 1 1/2 chopine. 2.69 1.35

CASSEROLES ALUMINIUM. 6 seulement ! Dimensions variées. 7.98 3.99

BOITES A PAIN. 3 seulement ! 6.49 3.25

ENSEMBLES 2 LAMPES DE POCHE. 72 ensembles seulement ! 89¢ 45¢

PLAFONNIERS DE CUISINE. 4 seulement ! 9.98 4.99

PLAFONNIERS EXTENSIBLES. 3 seulement ! 14.98 7.49

PLAFONNIERS DE CHAMBRE A COUCHER. 3 seulement ! 7.98 3.99

PLAQUES-RECHANGE POUR HUMIDIFICATEURS DE FOURNAISES. 40 boîtes seulement ! 5 plaques par boîte. 1.99 99¢

POUR VOTRE AUTO

ANTENNES DE RADIO. 35 seulement ! Rég. 1/2 Prix !

S'adaptent à la plupart des voitures. 3.79 1.89

LAMPES DE POCHE. 6 seulement ! 2.25 1.13

LAMPES DE POCHE. 6 seulement ! 3.25 1.63

PORTE-ACCESSOIRES, se place sur visière. 21 seulement ! 3.98 1.99

SIEGES D'ENFANT, se place solidement sur le dossier de la banquette. Bleu ou rouge. 2.95 1.48

LIT D'AUTO, confortable et résistant. Se fixe solidement et permet au bébé de dormir. 1 seulement ! 12.95 6.48

50 seulement ! Limite de 2 par client !

COUVRE-LITS

1/2 Prix

Rég. 9.98 à 14.98

5.99

Couvre-lits avec volant tailleur. Fins-de-série. Choix de coton glacé, coton et chromspun. Tons unis ou jolis imprimés. Pour lits simples ou doubles.

Tentures et Rideaux au Deuxième.

100 seulement ! SERVIETTES DE BAIN

Rég. 1.98

1/2 Prix

99¢

Coton bouclé épais et absorbant. Coloris variés et en vogue, dimensions généreuses.

Litère au Deuxième.

28 seulement ! Pour dames ! VESTES DE SKI

Rég. 14.98 à \$25

7.49 à 12.50

Dans le groupe: nylon piqué, gabardine et quelques-unes réversibles. Tons unis ou imprimés. P.M.G. 40 à 44.

Vêtements Sport pour Dames au Rez-de-Chaussée.

19 seulement ! Pour dames ! PALETOTS SPORT

Rég. 12.99 à \$25

6.49 à 12.50

Quelques-uns réversibles, d'autres à doublure piquée. Tons variés. Tailles 10 à 18.

Vêtements Sport pour Dames au Rez-de-Chaussée.

100 paires seulement ! SOLDE ! TENTURES

Rég. 14.98 à 44.98

7.49 à 22.49

Belle variété de tentures prêtes à poser en Arnel*, acétate, bouclé au mohair. Tons variés sur fond blanc ou ivoire.

Tentures et Rideaux au Deuxième.

SIMPSON-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Une première série de cours de prévention contre les incendies

Une première série de cours de prévention et de lutte contre les incendies a été organisée par le commissariat des incendies de la province de Québec, à l'hôtel de ville de Pont Viau, dans la région de Mont-Royal, et ces cours se termineront le 7 novembre par la remise de certificats aux participants qui auront subi l'examen avec succès.

Ces cours s'inscrivent dans le

prolongement de la réorganisation du commissariat des incendies du Québec, sous la direction du ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, et le commissaire provincial, M. J. C. Noël, participera au premier cours, le 20 octobre, à Pont Viau. Les chargés de cours sont MM. J.-C. Noël et A. Aubé, instructeurs du commissariat.

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

4528

B-2723

Il espère à jeux fermés faire son contrat ?

SEN SORTIR

Evidemment si au cours des enchères vous faites preuve d'un grand enthousiasme, vous vous trouverez parfois dans une situation difficile. Si n'y a rien de surprenant, il faut tout de même que l'enthousiasme soit justifié et se tienne sur des bases solides.

NORD
 ▲ 8-7-4-2
 ▲ A-10
 ▲ 8-7-2
 ▲ A-9-4-2

OUEST
 ▲ R-D-V-9-6-5-3
 ▲ V-8-7
 ▲ R
 ▲ 8-6

EST
 ▲ A-10
 ▲ 9-6-5-3-2
 ▲ A-5-4
 ▲ D-V-8

SUD
 ▲ néant
 ▲ R-D-4
 ▲ D-V-10-9-6-3
 ▲ R-7-5-3

Est Sud Ovest Nord
 passe 3 3 passe
 passe (1) 5 (2) 3 passe
 passe

(1) Par son ouverture barrage Ouest s'est engagé à obtenir six ou sept levées de sa propre main et reconquerra le partenaire pour deux ou trois levées. Est n'apportant que deux ou trois levées rapides doit accepter le contrat de marque partielle.

(2) Si M. Tout le Monde démentait simplement 4-carreaux, comment M. Sud explique-t-il son saut à 5-carreaux ? Voici son explication :

"Cinq cartes m'intéressent : l'as de cœur, l'as et le roi de carreau, l'as et le roi de trèfle. Ouest, ayant révélé une main de peu de valeurs défensives à tout au plus l'une de ces cartes et les probabilités sont que mon partenaire détient deux ou trois de ces cartes, ce qui peut permettre le succès d'une manche". (Amusant de la part d'un joueur qui n'a pu ouvrir les enchères)

Evidemment même avec deux de ces cartes chez le partenaire, tout n'est pas cuit, il faut essayer d'en sortir.

Entame : roi de pique
 Comment le déclarant peut-

Le Mort reprend la main par l'as de trèfle et revient avec son dernier pique et le déclarant coupe alors qu'Est abandonne le neuf de cœur. Sud encaisse le roi de trèfle, puis s'attaque à l'atout. En main par son roi de carreau Ouest se voit forcé de revenir à pique, ce qui permet au Mort de disposer de son dernier trèfle pendant que le dernier atout du déclarant agit en sentinelle. Ainsi une seule autre levée sera perdue à l'as de carreau.

A jeux découverts cette belle réussite est ruinée alors qu'à la deuxième levée, Ouest couvre le quatre de cœur de son valet, jeu qui n'est certainement pas indiqué. Egalement le déclarant est déstabilisé si Est coupe le huit de pique de son as de carreau et revient à l'atout, Ouest abandonnant la main par le six de trèfle. Néanmoins notre homme en est sorti par le recours à l'élimination et l'un des plus spectaculaires jeux "tableau renversé".

La régionale Jean-Talon veut une école secondaire pour filles et une école d'initiation au travail

Le commissaire Bouchard démissionne de la régionale Jean-Talon

Le commissaire Charles-Elzéar Bouchard, de la régionale "Jean-Talon", a donné sa démission aux fins de participer au concours pour le choix d'un directeur des études pour la nouvelle régionale.

La démission de M. Bouchard, comme commissaire, a été acceptée par ses collègues qui ont exprimé leur regret de son départ en raison des services qu'il pouvait rendre à la régionale. Il appartiendra maintenant à l'Assemblée des délégués de choisir un nouveau commissaire régional.

M. Maurice Lagacé, d'Orsainville, a enregistré sa dissidence quant à l'acceptation de la démission de M. Bouchard. D'autres commissaires ont repris leurs fonctions pour leur part que c'était une condition essentielle pour qu'il puisse poser sa candidature au poste de directeur des études pour la régionale "Jean-Talon". Six candidats sont en lice, dont M. J.-Lucien Barrette, directeur des études à Charlesbourg. C'est M. Bouchard lui-même qui avait suggéré que le choix du directeur des études se fit par voie de concours.

Les commissaires régionaux ont discuté des candidatures à huis clos au terme de la séance d'hier soir. Ils prendront une décision lors de la prochaine réunion, vraisemblablement jeudi de la semaine prochaine. Certains commissaires ont insisté à l'occasion de récentes réunions sur l'urgence du choix du directeur des études qui aura une tâche précieuse et essentielle à accomplir.

M. l'inspecteur Lionel Guillemette participait à la réunion d'hier soir. Le docteur Albert Ouellet, président de la régionale "Jean-Talon", a déclaré que le Comité régional de planification qui a tenu sa première réunion lundi soir dernier, sous la présidence de M. Camille Bolduc, a débuté sous les meilleurs auspices. Il tiendra sa seconde réunion lundi soir prochain. Le curé de Charlesbourg, M. l'abbé Odilon Gauthier, y sera invité comme aussi d'autres pasteurs de la région à des réunions subséquentes.

Les commissaires régionaux ont décidé hier soir que leur assemblée régulière sera désormais tenue le premier jeudi de chaque mois. Mais il est compris qu'on peut toujours ajour-

ner la réunion à une date ultérieure ou encore convoquer des séances spéciales.

En pratique, la régionale "Jean-Talon", qui tenait sa première séance le 26 août dernier, s'est réunie depuis chaque semaine. Elle a déjà abattu une tâche appréciable. Son comité régional de planification est à l'œuvre et des projets de construction sont déjà à l'étude.

La régionale "Jean-Talon" a soulevé hier deux importants projets de constructions scolaires : une école secondaire de 26

classes pour filles et une école d'initiation au travail. Les commissaires ont en outre convenu de l'urgence de prévoir un agrandissement de l'actuelle école secondaire pour garçons de Charlesbourg qui est remplie à craquer cette année. Ils se sont de même préoccupés du mode d'engagement des professeurs qui conviendrait pour l'an prochain.

Des commissaires ont envisagé au cours de la séance hier soir à Charlesbourg la question des sous-centres. Une municipalité scolaire peut être érigée en sous-centre quand elle répond à certaines exigences. On requiert no-

lamment une population d'au moins 10.000 âmes.

Le président de la régionale "Jean-Talon", le docteur Albert Ouellet, de Charlesbourg, a exprimé l'opinion que lorsque l'organisation du pôle principal sera complétée, les municipalités scolaires de Saint-Rodrigue, Orsainville et Notre-Dame-des-Laurentides réaliseront déjà les conditions de sous-centres. Le docteur Ouellet a réaffirmé hier soir son opposition à la construction d'écoles démesurément grandes où le contact humain au bénéfice des élèves est pratiquement irréalisable.

Le commissaire Maurice Lagacé, d'Orsainville, s'est demandé s'il ne vaudrait pas mieux attendre l'opinion du comité régional de planification sur les

projets de construction envisagés hier. Ses collègues ont souligné qu'assurément, le comité sera saisi du projet et qu'il aura l'occasion de se prononcer. Mais on a convenu que les commissaires régionaux se doivent eux aussi d'étudier la question par suite de l'urgence des besoins à prévoir et des délais qui supposent des initiatives du genre.

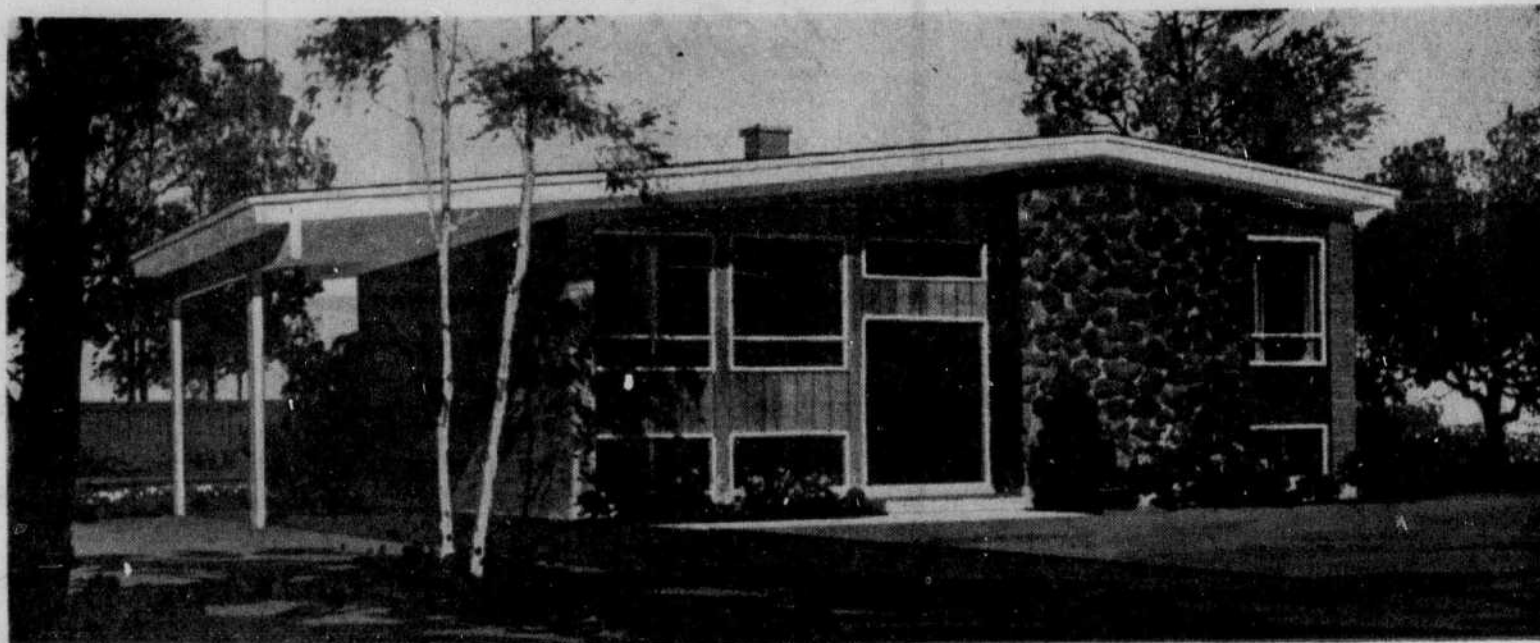
L'école secondaire des filles que la régionale projette construire devrait pouvoir ouvrir ses portes pour septembre 1966. Quant à la future école d'initiation au travail, on pourrait la compléter pour septembre 1965. D'après les données générales

amassées, 20 pour cent des effectifs étudiants sont susceptibles de profiter d'une école d'initiation au travail.

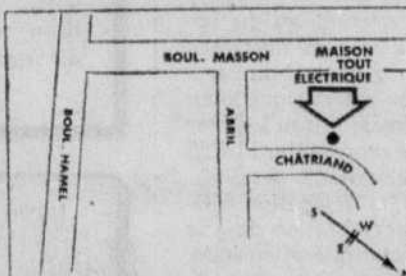
soins. La commission scolaire de Charlesbourg a fait l'acquisition de terrains, en arrière du couvent des Sœurs du Bon-Pasteur, pour y construire une école secondaire des filles. Le projet fut toutefois différé dans la perspective d'une régionalisation prochaine. Il appartient maintenant à la régionale de réaliser le projet pour répondre aux besoins. La Commission scolaire de Charlesbourg est prête à céder son terrain à la régionale.

La régionale "Jean-Talon" est intéressée à un terrain des Frères des Ecoles Chrétiennes, à proximité du Patronage, pour son projet d'école d'initiation au travail. Les commissaires demanderont l'avis du ministère de l'Éducation toutefois avant de prendre une décision.

VISITEZ À VILLE LES SAULES UNE AUTRE MAISON CHAUFFÉE À L'ÉLECTRICITÉ



Cette maison de dix pièces chauffée à l'électricité est située au numéro 1650, rue Châtirand, à Ville Les Saules. Elle a été construite par Dion Construction Ltée, de Ville Les Saules. Jules Robitaille Enr. de Ville Les Saules, a fait toute l'installation électrique, y compris celle du chauffage à l'électricité.



LES OCCUPANTS D'UNE MAISON CHAUFFÉE À L'ÉLECTRICITÉ :

- récupèrent tout l'espace possible (pas de fournaise, pas de réservoir d'huile).
- vivent dans une plus grande propreté (pas de fumée, pas de suie ni aucun autre résidu sur les murs et sur les tentures).
- jouissent d'une température contrôlée dans chaque pièce (plus frais dans les chambres, plus chaud dans la salle de bains).
- trouvent la parfaite tranquillité (pas de brûleur ni de ventilateur qui démarrent, surtout la nuit).
- assurent à leur foyer un degré idéal d'humidité (toute la maison respire mieux, le matin : finies les gorges et les membranes nasales desséchées).
- éprouvent une plus grande sécurité, parce qu'il n'y a pas de combustion.

SOUS-SOL ET REZ-DE-CHAUSSEE DE MÊME GRANDEUR

L'espace qui aurait été occupé par la "fournaise" et le réservoir d'huile a contribué à rendre possible l'aménagement d'un sous-sol ayant les mêmes dimensions que le rez-de-chaussée. On a fait usage de la plinthe à convection dans chaque pièce.

TÉMOIGNAGE DE MONSIEUR CLAUDE DION :



"Le chauffage à l'électricité ne fait pas de bruit. Il permet d'utiliser toute la superficie du plancher. Il facilite une meilleure disposition des pièces. Il procure le maximum de confort".

TÉMOIGNAGE DE MONSIEUR JULES ROBITAILLE :

"Le chauffage à l'électricité coûte moins cher d'installation. Le thermostat, placé dans chaque pièce, permet aux occupants d'obtenir le degré de chaleur qu'ils désirent. Il n'y a pas de système de chauffage plus souple".

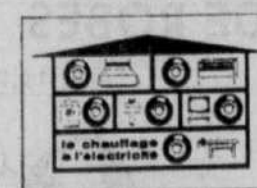
RENDEZ-VOUS VISITER CETTE MAISON DE DIX PIÈCES CHAUFFÉE À L'ÉLECTRICITÉ :

vendredi, 16 octobre, de 7 à 10 h pm

samedi, 17 octobre et dimanche, 18 octobre : de 2 h à 5 h pm et de 7 h à 10 h pm

Des représentants de la Compagnie QUEBEC POWER seront sur les lieux. Ils se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions sur le chauffage à l'électricité.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le chauffage à l'électricité et ses multiples avantages, demandez cette toute récente brochure de 12 pages qui répondra à toutes vos questions.



Service d'information
 Case Postale 1607
 Québec 2
 Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir gratuitement la brochure "Le chauffage à l'électricité".
 NOM :
 ADRESSE :

Compagnie QUEBEC POWER

Filiale de l'Hydro-Québec

CHEFS-D'OEUVRE DE TISSU

Gold Needle
 SUITS

COMPLETS

Façonnés à la main par

PROGRESS BRAND CLOTHES

De véritables chefs-d'œuvre. Ces complets de distinction se caractérisent par les normes rigoureuses des tissus surfin en laine peignée anglaise... des garnitures somptueuses... et une facture artistique. Se vendent — et valent bien —

\$145.

AUX MEILLEURS MAGASINS POUR HOMMES AU CANADA

Jusqu'à présent, le Canada a récolté trois médailles aux Olympiques de Tokyo

Classement des pays aux Jeux Olympiques

Tokyo, (Reuter) — Voici comment s'établit à l'issue des épreuves, d'aujourd'hui le tableau des médailles olympiques:

Pays	Or	Arg.	Br.
États-Unis	19	11	12
URSS	9	7	11
Japon	4	0	3
Hongrie	3	4	3
Pologne	3	2	3
Allemagne	2	3	3
G.-B.	2	3	0
Australie	2	2	4
Bulgarie	2	2	1
Roumanie	2	0	0
Turquie	1	3	1

La carrière politique de Douglas-Home, chef du parti conservateur

Le chef du parti Conservateur anglais est né le 2 juillet 1930 et a fait ses études à Eton College et au Christ Church College, à Oxford.

M. Douglas-Home a été membre de la Chambre des Communes durant les périodes de 1951-1955, 1959-61 et 1963-64. Pendant la période qui s'étend de 1961 à 1963, il fit partie de la Chambre des Lords.

Au début de sa carrière politique M. Douglas-Home a été secrétaire particulier du Parlement et celui du Secrétaire d'État pour l'Ecosse de 1931 à 1935, année où il fut nommé secrétaire du Chancelier de l'Échiquier. Puis il revint secrétaire du premier ministre en 1938-39. En 1945 il devient sous-secrétaire parlementaire adjoint au Foreign Office, puis de 1951 à 1955, ministre d'État aux Affaires d'Ecosse.

Par la suite, il fut nommé secrétaire d'État aux Relations avec le Commonwealth, poste qu'il occupa de 1955 à 1960, soit jusqu'à sa nomination comme secrétaire au Foreign Office. Au mois d'octobre 1963 il devint premier ministre du Royaume-Uni.

M. Douglas-Home fut Lord président du Conseil durant les années de 1957, et 1963-64. Il remporta en octobre 1963 à son tour le titre de comte de Home. Il a reçu des doctorats honorifiques en Droit Civil de l'université d'Oxford, et en Droit des universités d'Harvard et d'Edimbourg.

Le procès des "cagouleurs"

Par Antoine LADOUCEUR

Me Lawrence Corriveau ne retourna pas à la preuve testimoniale pour défendre ses clients, Jean-Guy Simard, 19 ans, et Jean-Guy Morasse, 22 ans, qui subissent présentement leur procès pour tentative de meurtre, aux assises. Me Corriveau a fait connaître, hier, son intention de ne faire entendre aucun témoin, mais de présenter plutôt une défense sur des questions de droit et de fait.

Pour sa part, le procureur de la Couronne, Me Anatole Corriveau, a terminé, hier après-midi, la preuve testimoniale de la poursuite. Depuis deux jours, au total d'une quinzaine de témoins ont défilé devant le président du tribunal, l'hon. juge en chef Frédéric Dorion, et devant les jurés, pour raconter ce qu'ils savent des incidents et des faits qui sont reliés au vol à main armée perpétré le 25 mai, à la Banque Royale du Canada, coin Charest ouest et de Dieppe, et à la fusillade qui a suivi le hold-up.

Le jury doit entendre aujourd'hui les plaidoiries des procureurs des deux parties. Ce sera ensuite l'adresse du juge. Puis, les jurés seront appelés à se retirer à l'écart pour déterminer le verdict qu'ils auront à rendre. Advenant le cas où les deux accusés seraient reconnus coupables de tentative de meurtre, ils pourraient écopier d'une sentence d'emprisonnement à perpétuité.

DERNIERS TEMOINS

Un vendeur, à l'emploi de la compagnie Motors Ltd, dont la salle de montre est située en face de la Banque Royale, a raconté que le matin du hold-up il a vu sortir quatre cagouleurs de la succursale bancaire. "Les quatre ont tiré des coups de feu. Puis, trois d'entre eux se sont dirigés vers une automobile, une Pontiac de couleur saumon, pour ensuite prendre la fuite. Des policiers se sont mis à leur poursuite. La fusillade continuait toujours entre "cagouleurs" et policiers".

Quant au quatrième "cagouleur", il a été aperçu par de nombreux témoins alors qu'il tentait désespérément de s'échapper. Mme Édouard Savard l'a vu, à un moment donné, se débarrasser d'une "cagoule foncée". Mme Henri Lagacé a témoigné dans le même sens, ajoutant par ailleurs que l'individu courait. A ce stade-ci de la chasse à l'homme, M. André Savard nous apprend que l'individu s'est débarrassé d'un objet. Il a d'ailleurs retrouvé une cagoule foncée et des lunettes fumées.

Ces objets sont rentrés en possession du constable Jacques Allard, quelques minutes plus tard. Un imperméable foncé s'ajoute à

Tokyo, (PC) Tandis que les États-Unis remportaient aujourd'hui quatre autres médailles d'or dans les épreuves olympiques de natation et d'athlétisme, Bill Crothers, pharmacien de Markham, Ont., a permis au Canada d'obtenir, pour la première fois depuis 28 ans, une médaille d'argent dans les épreuves de course.

Par ailleurs, Gil Boa, de St. Catharines, Ont., s'est classé quatrième dans le concours de tir à la petite carabine.

Les États-Unis sont en train de distancer l'U. R. S. S. dans la course aux médailles d'or, même dans les disciplines où l'on s'attendait à une victoire des Russes. Les Américains ont récolté jusqu'ici 1 médaille d'or; les Soviétiques, seulement huit.

Les Américains se sont mérités des médailles d'or dans les courses: 100 mètres féminin et le 400 mètres masculin. Ils ont, de plus, remporté deux autres championnats de natation, por-

tant ainsi à neuf le nombre de leurs médailles d'or dans cette discipline.

Crothers a été incapable de remonter à la hauteur du Néozélandais Peter Snell, dans le 800 mètres, en dépit des efforts qu'il a déployés dans les dernières secondes. Snell a battu le record olympique.

LE CANADA A 3 MÉDAILLES

Jusqu'à présent, le Canada a emporté trois médailles: une médaille d'or pour l'aviron, une médaille d'argent et une médaille de bronze pour les épreuves de course. Harry Jerome, de Vancouver, tentera de décrocher sa deuxième médaille dans le 200 mètres. Jerome a gagné les deux épreuves de cette catégorie, aujourd'hui, et participera à la semi-finale, demain. Il a obtenu une médaille de bronze, jeudi, en se classant troisième dans le 100 mètres.

LES RECORDS NE TIENNENT PAS

Les records mondiaux ont continué d'être démolis en série: quatre nouveaux records ont été établis, deux en natation, les deux autres dans le lancer du javelot dames et le tir. On a enregistré également plusieurs nouveaux records olympiques.

La lutte entre Snell et Crothers a fourni l'un des moments les plus palpitants de la deuxième journée des épreuves de courses pour lesquelles les États-Unis ont déjà raficé cinq médailles d'or.

Crothers est arrivé au fil rien qu'une demi-seconde en retard sur le Néozélandais. Crothers a couru le 800 mètres le plus

rapide de sa carrière et a permis au Canada d'obtenir la première médaille d'argent pour les courses depuis les Jeux de Berlin en 1936. Cette année-là, Johnny Loaring, de Windsor, Ont., s'était placé au 2e rang dans le 400 mètres.

SEUL CONCURRENT SÉRIEUX

Crothers, âgé de 24 ans, a été le seul concurrent à menacer sérieusement Snell. Ce dernier a couru en 1:46.1, brisant le record olympique de 1:46.1 établi par deux autres coureurs dans les éliminatoires, mercredi. Le temps de Crothers a été de 1:46.6.

Wilson Kiprugut du Kenya est arrivé troisième en 1:45.9, assurant ainsi au Commonwealth les trois médailles dans cette catégorie.

L'Américain Rex Cawley a remporté le 400 mètres en 49.6 secondes avec une avance de plus de 15 verges sur son plus

proche concurrent. De son côté, Wyomia Thuis a gagné le 100 mètres féminin en 11.4 secondes. Durant les éliminatoires, jeudi, elle avait égalé le record mondial avec un temps de 11.2.

H. Wilson, économiste, a écrit plusieurs livres concernant le socialisme

Le chef du parti Travilliste anglais est né en 1916 et a fait ses études à la Minsbridge Council School, au Roods Hall School, Huddersfield, Wirral Grammar School, et aux collèges Cheshire et Jesus à Oxford.

Durant un an, soit en 1937-38, M. Wilson fut chargé de cours en économie au Nouveau Collège d'Oxford et en 1938-39 devint fellow du Collège universitaire d'Oxford et également assistant de Sir William (plus tard Lord) Beveridge dans ses travaux de recherches.

Au cours de la guerre, M. Wilson fut nommé, durant les années 1940-43, assistant en économie au Secrétariat du cabinet de guerre et également en 1942-43 fit partie du Département des Mines (plus tard intégré au ministère du Travail). Il fut en 1943-44 directeur en économie et en statistiques au ministère de l'Énergie et du Combustible et en 1945 devint membre du Parlement.

Dès le début de sa carrière politique, M. Harold Wilson fut

nommé secrétaire parlementaire du ministère des Travaux de 1945-47 puis secrétaire du Commerce Outre-Mer de mars à septembre 1947.

M. Wilson fut élu en 1947 également, président du Board of Trade, poste qu'il résigna en 1951. En 1952, il devint membre du bureau de direction national du parti Travilliste, dont il fut président au cours de l'année 1961-62, membre également du Comité parlementaire en 1954 et président du Comité des Comptes publics de la Chambre des Communes entre 1959 et 1963. Il est depuis 1963 leader du parti Travilliste au Parlement britannique.

Détenteur d'un doctorat honorifique en droit de l'université de Bridgeport (États-Unis) en 1964, M. Harold Wilson est l'auteur d'un certain nombre d'écrits dont New Deal for Coal (1945), In Place of Dollars (1952), War on Want et The War on World Poverty (1953), Purpose in Politics et The Relevance of British Socialism, en 1964.

M. Wilson demeure à 12 Southway, Hampstead Garden Suburb, Londres.

Beauceron blessé gravement dans un accident routier

Un jeune homme de la Beauce repose dans un état grave à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Raymond Champagne, 28 ans, d'Armstrong, aurait subi une fracture du crâne et il serait de plus blessé à la colonne vertébrale. L'auto dans laquelle il voyageait a capoté à Saint-Henri de Lévis, vers 11 h mercredi soir. Roger Rodrigue, 37 ans, du même endroit, s'en est tiré avec des blessures superficielles. L'ambulance Gilbert et Turgeon de Lévis a effectué leur transport à l'hôpital.



Economisez SUR VOS PHOTOS
Service RAPIDE de 8 hrs
KODACOLOR
ROUL. de 8 POSES 3x15 \$3.00
ROUL. de 12 POSES 3x15 \$4.00
Impression individuelle 30¢

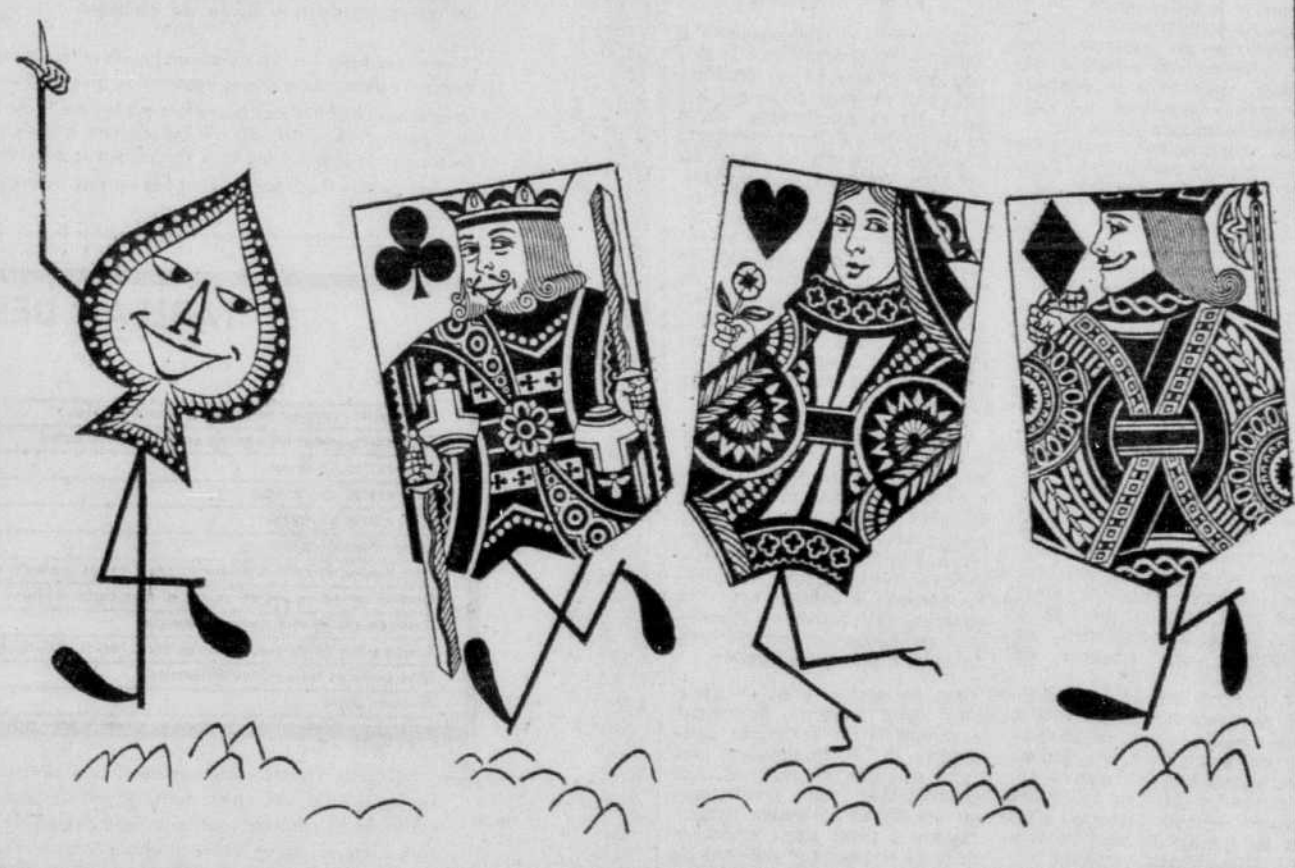
EKTACHROME
120-420-127 ou 135 (20 poses) \$5.15
avec matériel

BLANC & NOIR
ROUL. de 8 POSES 3x15 35¢
ROUL. de 12 POSES 3x15 60¢
ROUL. de 20 POSES 3x15 \$1.00
Impression individuelle 50¢

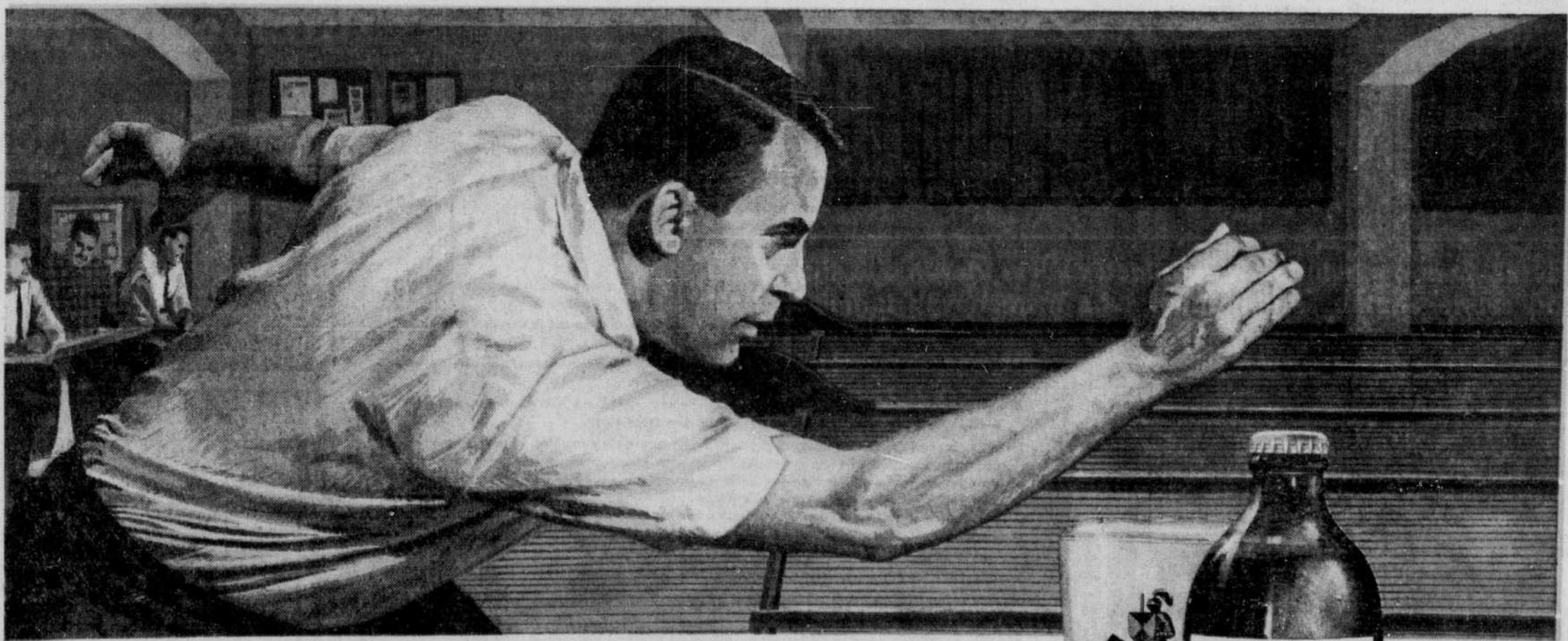
à ces prix ajouter 5¢ pour la poste et 6¢ pour taxe de vente

PHOTOS RAPIDES
CASE POSTALE 86
ST-SAUVEUR, Qué. P.Q.

Le concours est en marche !



Il est facile et amusant et il y a beaucoup d'argent à gagner! Surveillez Le Soleil et L'Événement pour connaître les détails et les prix.



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme les quilles, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Roger Charbonneau. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe—brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce



Roger Charbonneau quilleur montréalais renommé

Un slogan équivoque

CAC C.A.C. Realty
Limited
510 Est. rue St-François,
Québec, Qué. 529-9083

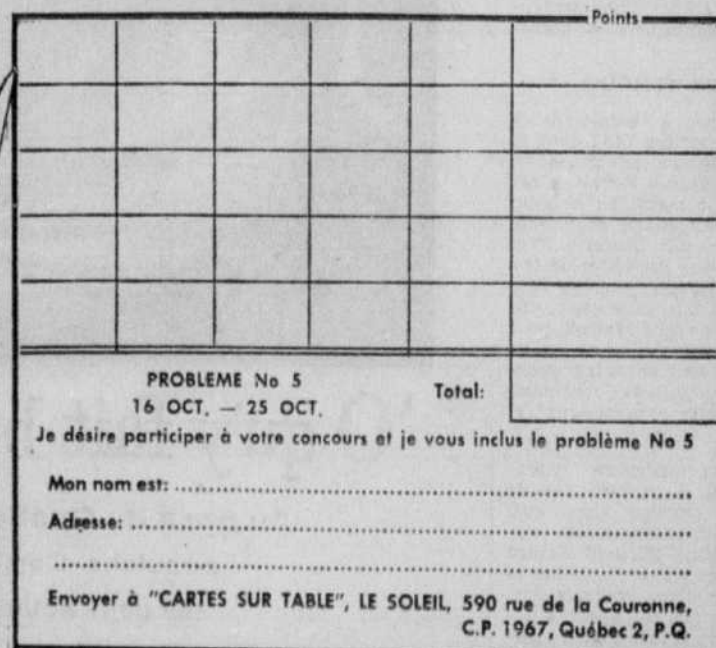
Nom
Rue
Ville Prov.

 CARTES
 SUR TABLE.

\$5000⁰⁰

USEZ-VOUS GAGNEZ DE L'ARGENT

PROBLEME No 5



AMUSEZ-VOUS GAGNEZ DE L'ARGENT AMUSEZ-VOUS GAGNEZ DE

Simple prise de bec, selon Gaston Flibotte

par Clément Trudel

Une fois de plus, l'échevin Gaston Flibotte a permis à la commission Sylvestre de l'entendre commenter lui-même la séance du comité administratif, en date du 17 septembre.

C'est au cours de cette séance que M. Flibotte aurait eu des paroles que le procureur de la ville juge injurieuses quant à la commission Sylvestre; hier matin, le procureur de M. Flibotte avait déclaré au nom de son client qu'il ne témoignait pas sur les faits invoqués dans l'assignation qu'on lui avait servie. Hier après-midi, cependant, M. Flibotte — qui avait affirmé

que la commission devrait lui donner un ordre si l'on voulait l'entendre sur ces propos soi-disant injurieux — s'est attardé sur sa "prise de bec avec l'échevin Deschênes".

La commission n'en aurait plus que pour quelques séances, à compter de jeudi prochain. Me Thibault réclame de la commission qu'elle impose une amende de \$40 à M. Flibotte qui a négligé de se rendre à un premier subpoena, le 8 octobre, et qu'elle le somme de déclarer publiquement que "la commission Sylvestre siège légalement et honnêtement et qu'il acceptera la décision rendue par la dite commission"; sinon, il au-

rait le choix entre une amende ou un emprisonnement.

Le procureur de M. Flibotte, Me Denis Dionne, a demandé aux commissaires d'attendre la disposition d'un mémoire qu'il complètera sur la "juridiction" de la commission; selon une jurisprudence qu'invoque Me Dionne, la commission n'aurait pas les pouvoirs de forcer le témoin Flibotte à agir tel que l'entend le procureur de la ville; "la preuve entendue est de caractère contradictoire et je soumetts que M. Flibotte aurait droit au bénéfice du doute quant aux déclarations que l'on prête à l'échevin. Le président de la commission, Me Pierre Letarte, souhaitait d'ailleurs relire les notes sténographiques avant de statuer sur l'incident Flibotte.

DIX TÉMOIGNAGES

La commission, enquêtant sur l'administration de la justice à la Cour municipale du 1^{er} janvier 1958 au 30 novembre 1963, a entendu hier 10 témoignages, y compris celui de l'échevin Flibotte. Le maire Hamel est revenu dans la boîte aux témoins pour affirmer qu'à son avis il a compris que M. Flibotte parlait des "deux enquêtes conduites par la commission Sylvestre" lorsqu'il s'en est pris aux "enquêtes de M. Deschênes" (autre échevin). "Il est bien possible", a ajouté le maire, "que M. Flibotte ait fait allusion aux enquêtes personnelles faites par l'échevin Deschênes" dans divers services.

L'échevin Flibotte (qui avait demandé la protection de la Cour et exprimé son désir de ne pas parler sur la séance du comité administratif du 17 septembre 1964) est revenu sur ses propos que certains appli-

quent à la commission Sylvestre. "J'ai dit à M. Deschênes qu'il se servait de l'enquête sur la Cour municipale pour faire des insinuations malpropres et salir des réputations".

M. Flibotte n'admet pas les faits "tels que rapportés dans les journaux". Les deux journalistes (S. Gagnon et G. L'Heureux) ont inventé de toutes pièces alors, demande Me Thibault qui reçoit comme réponse: "ce ne serait pas la première fois" (Flibotte dit).

Le président, Me Letarte, a fait admettre au témoin Flibotte qu'enquête municipale et enquête Sylvestre, c'était du pareil au même dans de public: "le témoin a droit de donner son avis sur le rapport (déposé en mars '64) mais il affirme à tort que la commission veut que le maire mène tout à lui seul".

Me Letarte veut savoir si vraiment l'échevin Flibotte a entendu son collègue Isidore Deschênes utiliser des passages de témoignages rendus à la commission Sylvestre "pour ensuite salir des réputations". Héritages de M. Flibotte... que Me Thibault repêche avec: "Est-ce du salissage que de mentionner la perte d'un million et quart de dollars dans les revenus de la Cour?"

M. Flibotte admet qu'il était fâché de s'entendre accuser par M. Deschênes de placer des employés sans passer par la filière habituelle. "J'ai fait sortir une résolution par le greffier et je l'ai montrée à Deschênes" (il s'agit d'une résolution nommant un nouveau de Flibotte et trois autres candidats, employés de la ville).

"La-dedans, rien qui se rapproche des faits mis en preuve devant la commission", reprend le président. "Il n'a jamais été question de l'engagement de votre neveu au cours de l'enquête", ajoute Me Thibault. M. Flibotte tient à répéter en terminant: "L'enquête Sylvestre, c'est pas moi qui ai emmené ça". Me Letarte lui avait dit quelques minutes avant: "Vous n'allez pas la commission Sylvestre, c'est votre droit". Mais le président voulait des détails ou des bribes de témoignages dont aurait pu se servir l'échevin Deschênes; rien ne vint.

AU TÉLÉPHONE

Le secrétaire de la commission Sylvestre, Me Louis Vézina, a été cité comme témoin hier après-midi. Expliquant la conversation qu'il eut au téléphone le 8 octobre avec M. Flibotte, Me Vézina a spécifié que ce fut "assez long". Je n'ai pas affaire là", aurait dit M. Flibotte qui venait de recevoir un subpoena pour comparaître le vendredi, 9 octobre, jour où était prévu son départ pour les séries mondiales du baseball, à New York. "Quand un rapport sera déposé, je me réserve le droit de le critiquer", aurait dit en substance l'échevin qui a cru être

dispensé de se présenter le 9 devant la commission parce que Me Vézina lui a dit: "Bon voyage".

Me Dionne veut être sûr que ce soit M. Flibotte qui a parlé au secrétaire de la commission ce jour-là. Me Vézina dit qu'il est plausible que le timbre de voix entendu hier matin — il voyait M. Flibotte pour la première fois — soit le même que celui entendu au bout de la ligne le jeudi, 8 octobre.

ME VALLEE

Le greffier et avocat de la Cour municipale, Me Pierre Vallée, a clos hier la série des témoignages par un rappel sur la correspondance qu'il eut de juillet 1960 à février 1962 sur les améliorations à apporter à la "caisse de la Cour", pour laquelle il réclamait une cage. Quelques lettres adressées à M. C.-R. Fontaine et des entrevues avec le vérificateur LeBel avaient mené à une demande officielle, d'abord refusée par suite de manque de fonds puis différée lors de la préparation des budgets.

Me Letarte a demandé au procureur de la ville de fouiller pour savoir si cette question de la caisse de la Cour n'a pas été soumise entre 1960 et 1962 au comité administratif... qui aurait jugé bon ne pas effectuer de réparations, malgré les bonnes raisons invoquées par le greffier.

ECHEVINS ET JOURNALISTES

MM. Laroche et Morency avaient, hier matin, témoigné à l'effet que l'échevin Flibotte, au meilleur de leur connaissance, ne s'adressait qu'à M. Isidore Deschênes en parlant de salissage de réputations et que jamais il n'aurait visé l'un ou l'autre, ou l'ensemble des membres de la Commission Sylvestre.

Témoignages tout à fait contraires de la part de MM. Lamontagne et Deschênes (deux autres échevins), pour qui M. Flibotte a mentionné la commission Sylvestre en la reliant à "salissage de réputations et d'individus" (faits rapportés dans l'action et Le Soleil du 18 septembre 1964).

Les séances de la commission Sylvestre tirent à leur fin, si l'on en croit le procureur de la ville qui a dit: "d'une ou deux séances pour terminer ma preuve". Me Thibault a prévenu Me Dionne, procureur de M. L.-P. Gauvin et Flibotte, de se préparer à sa contre-preuve de la semaine prochaine; c'est aussi jeudi ou vendredi prochain que l'incident Flibotte aura son dénouement. La commission consent également en principe à siéger ailleurs qu'à l'hôtel de ville pour entendre un témoin souvent cité au début de l'enquête: le juge Rodolphe DeBlois, qui prit sa retraite il y a un an.



AMITIÉS COMMERCIALES CANADA-ETATS-UNIS — M. D.N. Stocker, financier américain, de Kalamazoo, au Michigan, s'entretient avec M. Louis Dussault, président de la Chambre de Commerce de Québec.

Les membres de la Chambre ont entendu, hier midi, M. Stocker, à l'occasion d'une rencontre avec des représentants du comité Canada-Etats-Unis.

Ottawa et Washington doivent DIALOGUER

Un financier américain a exprimé l'opinion, devant la Chambre de Commerce de Québec, que le gouvernement des Etats-Unis a souvent posé des actes dans le monde du commerce, sans trop s'occuper des besoins ou des réclamations du Canada. Il a précisé: "Si nos deux peuples veulent accroître leur commerce, nos gouvernements ne doivent pas s'en tenir à des ententes unilatérales sans considérer leurs besoins réciproques".

M. D. N. Stocker, président de K.V.P. Sutherland Paper Co., qui était accompagné de plusieurs autres financiers, a donné comme exemple son industrie. "Chez nous, nous n'avons pas la coutume de poser un geste ou de conclure un marché important sans en étudier les répercussions sur nos clients et nos fournisseurs. Je pense que demander à nos gouvernements respectifs d'agir de même n'est pas exagéré".

Puis, parlant spécifiquement de Québec, M. Stocker poursuivit: "Quand je prends connaissance de certaines statistiques de votre commerce, je découvre qu'en 1963, l'agence régionale des Douanes a fait un relevé de marchandises pour une valeur de \$1,864,000,000 en importations et de \$1,983,000,000 en exportations".

"Ces chiffres indiquent de façon assez éloquent la position stratégique de votre ville dans le commerce international". "D'ailleurs, continue M. Stocker, le Canada a un avenir brillant. Votre pays est un meneur reconnu du monde des affaires. Le jugement de ses financiers est recherché. Le Canada est bourré de ressources et compte une population intelligente,

mais pour atteindre un sommet avec son potentiel commercial, votre pays doit s'engager dans l'allure des échanges internationaux".

"Et son plus proche voisin, dans cette optique, est les Etats-Unis, et aux Etats-Unis, il y a 200 millions de clients. Mais c'est ici qu'intervient l'entente et la connaissance mutuelle".

Puis, M. Stocker a repris la déclaration de Mme Martha Griffith, représentante du Michigan, parlant au Congrès américain à propos de relations canado-américaines. Mme Griffith, parlant des profits respectifs à retirer du commerce international, disait: "Il y a ici un problème, et nous ne devons pas en chercher la solution par un système unilatéral de compensations, ou bien par des représailles. Le chemin de la négociation et des pourparlers directs, sans détour nous mèneront beaucoup plus à faire croître nos industries, des deux côtés de la frontière. Ne gâtons pas notre entente par des décisions prises rapidement et à la légère".

Puis M. Stocker a terminé en exprimant l'opinion qu'il y a des difficultés dans la recherche de certains terrains d'entente entre les deux pays, mais qu'il faut tenir bon. C'est d'ailleurs la mission que s'est fixée le Comité Canada-Etats-Unis des Chambres de commerce.

DECORATION D'HALLOWEEN
Masques - Maquillage - Petards
TRUCS - JOKES - MAGIE
ANDRÉ DUBOIS
50 Côte de la Montagne - Qué.
Tél.: 692-0264

ATTENTION
Station de service à louer, 3e Ave. Québec. Potentiel et chiffre d'affaires très intéressants. Expérience requise. Compagnie d'huile majeure.
Tél.: 653-8793 — 681-9251

Les mets délicieux de l'Orient sur votre table
WOOD'S HOUSE Restaurant
761 boul. Charest Est
Ouvert jusqu'à 3h. a.m.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Dany Dionne, B.A., LL.B.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.B.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0367

EQUIPEMENT A NEIGE
pour camions en général
J.-E. AUDET SOUDURES INC.
455 — 1ère avenue — Québec
Tél.: 529-9541

L'assainissement de la rivière Saint-Charles

Par Gilbert Athot

Les ingénieurs Gilles Vandry et Pierre Langlais, de Québec, ont exprimé le désir que tous les travaux de recherche et de préparation de plans relatifs à l'assainissement de la rivière Saint-Charles, leur soient confiés.

Présentant cette requête devant les membres du comité administratif, hier, ils se sont déclarés prêts à assumer toutes les responsabilités que ce délicat travail pourra comporter.

Dans un mémoire qu'ils ont remis aux édiles municipaux, les deux ingénieurs-conseils soulignent qu'ils ne voient pas d'avantage dans une association avec la maison Carrier-Trotter.

La semaine dernière, ces deux derniers, experts en épurateur des eaux, s'étaient présentés devant les membres du comité administratif dans le but d'offrir leurs services à la maison Vandry-Langlais.

De plus, dans ce même mémoire, les ingénieurs Vandry et Langlais rappellent que les honoraires demandés pour faire tout ce travail s'élevaient à \$187,000.

Depuis, ils ont souligné que la collaboration d'un bureau d'ingénieurs de Montréal, qui a déjà fait des travaux d'étude en ce sens, serait bienvenue.

OPINION DU COMITÉ

De leur côté, les édiles municipaux ont présenté une résolu-

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Notre-Dame des Ecoles, ainsi que celle de sainte Marguerite-Marie, visitandine, à qui apparut le Sacré-Coeur.

Evangelie de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre 22, versets 15 à 21)

En ce temps-là, alors les pharisiens allaient tenir conseil sur les moyens de surprendre Jésus dans ses discours. Ils lui envoyèrent donc certains de leurs disciples avec les héréditaires qui lui dirent: "Maître, nous savons que vous êtes sincère, que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans acception de personne, car vous ne regardez pas à l'extérieur des gens. Dites-nous donc ce qu'il vous en semble: Est-il permis ou non de payer le tribut à César?" Connaisant leur malice, Jésus dit: "Pourquoi me tentez-vous, hypocrites? Montrez-moi la monnaie du tribut." Ils lui présentèrent un denier. "De qui cette effigie et cette inscription?" "De César", répondirent-ils. Alors, il leur dit: "Rendez donc à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu". Surpris de cette réponse, ils le laissèrent et s'en allèrent.

Offices de dimanche

Vingt-deuxième dimanche après la Pentecôte. Ver. Seconde classe: Gloria, oraison de la Propagation de la Foi avec une seule conclusion, deuxième oraison de la fête de saint Luc, Credo et Préface de la Sainte-Trinité.

Deuxième vêpres du dimanche sans mémoire.

Messe votive unique de la Propagation de la Foi. Violets, sans Gloria. Seconde oraison du dimanche. Credo et préface de la Sainte-Trinité.

Les marées

VENDREDI
Haute: 2 h. 11 a.m.
Basse: 9 h. 41 a.m.
Haute: 3 h. 06 p.m.
Basse: 9 h. 53 p.m.

Le Soleil

VENDREDI
Lever 6.03 Coucher 4.58 Long. du jour 10.55

QUATRIEME CLEF CHANCEUSE
Mlle Edith Hébert, 852, rue St-Jean, Québec
réussira-t-elle à faire démarrer
la décapotable VALIANT 1965
grand prix de la Vente 97^e anniversaire chez
J.-B. Laliberté Ltée...

GAGNEZ UNE CONVERTIBLE VALIANT 1965
GRAND PRIX DE NOTRE VENTE
R. TANGUAY AUTOMOBILES
AU ROND-POINT A LÉVIS

L'on aperçoit sur cette photo Mlle Edith Hébert, recevant sa clef chanceuse des mains de M. Florian Ouellet, directeur de la Promotion et des Ventes chez J.-B. Laliberté. Comme on le voit, la dernière des 5 clefs sera attribuée samedi 17 octobre parmi les acheteurs. Et lundi 19 octobre, la personne détenant la clef qui fera démarrer la décapotable VALIANT 1965 en deviendra propriétaire. Les autres clefs seront alors rachetées pour \$100 chacune. Vous aussi pouvez gagner cette superbe voiture VALIANT distribuée par R. TANGUAY AUTOMOBILES au Rond-Point à Lévis. Chaque facture donne une chance. Multipliez donc vos chances en multipliant vos achats chez J.-B. Laliberté, durant la grande Vente 97^e anniversaire.

VENTE AVANT REPARATIONS
50% DE REDUCTION
sur tous nos DISQUES LONG-JEU
ESCOMPTE
sur tous les appareils de T.V. - RADIOS - STEREO
TOURNE-DISQUES - ETC.

● Jusqu'à 36 mois pour payer
● Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30

VALIN INC.
764 RUE ST-JEAN — 522-8365

Les Echos de l'Hôtel de Ville

\$1,800,000 prévus pour le déneigement

Le comité administratif demande au conseil de permettre au trésorier d'emprunter la somme de \$1,800,000 pour le déneigement des rues de la ville, cet hiver.

A la suite des estimés des ingénieurs de la Vieille Capitale, M. Cyrille Bélanger, trésorier adjoint, a présenté la demande aux membres du comité administratif.

Ces emprunts, qui se feront à mesure que les besoins se feront sentir, ont été requis en anticipation de l'imposition des frais de déneigement.

Toutefois, M. Bélanger a souligné que le coût mentionné plus haut pourrait être diminué, si les chutes de neige sont peu nombreuses, au cours de l'hiver.

L'an dernier, les dépenses dans ce domaine étaient sensiblement les mêmes, selon M. Bélanger.

Elargissement du chemin Saint-Louis

Dans un lettre qu'il a fait parvenir aux édiles municipaux, le ministère de la Voirie du Québec exprime le désir d'étudier les plans et de prendre en main les travaux relatifs à l'élargissement du chemin Saint-Louis.

La partie concernée aurait comme point de départ le Club automobile pour s'étendre jusqu'à la rue Bougainville, mais toujours dans les limites de la ville.

Egalité de voix, lors d'un vote

Quant à l'approbation des contrats relatifs à l'achat d'appareils pour le Service des incendies de la ville, l'échevin Isidore Deschênes a demandé la tenue d'une mise aux voix.

Selon lui, la question méritait toute cette attention, étant donné que plusieurs discussions avaient eu lieu à ce sujet, il y a une quinzaine de jours.

C'est à ce moment qu'une égalité s'est produite. La situation fut d'autant inhabituelle, que l'échevin Gilles Lamontagne s'est levé à deux reprises. Il a déclaré qu'il s'était trompé, la première fois.

Taxe d'eau

Dans un règlement adopté, hier, au conseil, la taxe d'eau et le prix de leau seront dans une proportion de 50% pour le service d'eau proprement dit et dans une proportion égale pour le service d'égouts, en ce qui touche les institutions publiques et religieuses.

Samedi, la ligue de quilles des brigadiers scolaires ouvrira sa saison, à 9h, de l'avant-midi. Le sergent Elzéar Bertrand aura la responsabilité de cette activité sportive.

Magasin endommagé par le feu

Les incendies qui ont endommagé, mardi soir, le magasin de chapeaux création Mary Marier Engr., 905 rue Saint-Jean, et une maison de six logements située au 1615 rue Maillois, ont été provoqués accidentellement par une cigarette. C'est ce que révèle l'enquête conduite par le lieutenant Benoît Lafrance, du Commissariat municipal des incendies.

L'incendie au magasin de chapeaux a eu lieu, le premier, vers 8h. La cigarette avait été oubliée sur l'établi de l'atelier sis en arrière du magasin. La propriétaire de l'établissement s'y était rendue vers 8h. pour chercher des chapeaux en vue d'une exposition.

C'est en s'endormant avec une cigarette que Mme J.-André Pulhus a causé accidentellement l'incendie qui a lourdement endommagé son logis. La jeune femme s'était étendue sur le divan de son salon. La fumée l'a éveillée. Il était environ 10h. 30. Mme Pulhus qui a été incommodée par la fumée a cherché où était l'incendie. En revenant au salon, elle s'est aperçue que le divan était en feu.

Cambriolage au bureau de poste de Saint-Agapit

Le bureau de poste de Saint-Agapit a reçu la visite de cambrioleurs au cours de la nuit de mercredi à hier. Des sacs de courrier ont été ouverts et des colis ont disparu. Apparemment, aucune somme d'argent n'a été volée. La PP laisse entendre que le vol semble être l'oeuvre d'apprentis. Un appareil de radio et une machine à écrire ont de plus été volés.

COURS DE CULTURE HUMAINE
Ce cours va vous aider à cultiver:

- LA VRAIE CONFIANCE EN SOI (Pour mieux réaliser toutes vos ambitions)
- L'ENTHOUSIASME (Pour vivre pleinement votre vie)
- L'ESPRIT DE DECISION (Pour prendre plus d'initiatives, assumer plus de responsabilités et devenir meilleur chef)
- L'ART DES RELATIONS HUMAINES (Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux)
- L'ART DE PERSUADER PAR LA PAROLE (Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public)

VOUS AUSSI QUELS QUE SOIENT VOTRE AGE, VOTRE OCCUPATION OU VOTRE DEGRÉ D'INSTRUCTION, VOUS POUVEZ EN TIRER PROFIT!

Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 13 semaines. UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

VOUS ETES INVITES A UNE DEMONSTRATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION
Ce soir, vendredi
Au Palais Montcalm
suite 36, Tél.: 523-9119
à 8h. P.M.

Jean-Guy Leboeuf, président,
Auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!"

L'INSTITUT DE PERSONNALITE
Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions

A Ottawa

Espoir que la détente dure

OTTAWA (UPI) — Commentant la démission de M. Khrouchchev, M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures dans le cabinet fédéral canadien a déclaré que cette nouvelle devrait être reçue avec calme, parce qu'elle ne représente pas nécessairement un changement dans la vision soviétique du monde d'aujourd'hui.

"Nous acceptons maintenant ces changements comme étant officiels, a dit M. Martin, mais nous exprimons l'espoir qu'il ne se produira aucune modification dans la politique poursuivie par l'administration de M. Khrouchchev, qui visait à établir une situation de détente".

M. Martin a cependant fait remarquer que le premier ministre Khrouchchev avait récemment fait mention des différences d'opinion qui existaient aux différents niveaux de la hiérarchie soviétique.

On s'attend maintenant à ce que le premier ministre Pearson fasse une déclaration officielle aujourd'hui, en Chambre.

M. THOMPSON

Pour sa part, M. Robert Thompson a déclaré que la démission de M. Khrouchchev apportait un nuage de plus dans le firmament déjà chargé de la situation internationale présente.

"Derrière le rideau de fer, on ne saura probablement jamais les véritables motifs de la démission du chef du Kremlin. On ne peut cependant s'empêcher de penser que son attitude à l'égard de la coexistence pacifique, sa fermeté envers la Chine communiste ont été des facteurs importants dans la prise de cette décision".

M. Thompson a également exprimé l'avis que la nouvelle direction du gouvernement soviétique verrait à enhardir la position de l'Est vis-à-vis de l'Ouest et à combler le fossé qui existe entre Pékin et Moscou, sur le plan idéologique.

M. DIEFENBAKER

Quant au chef du parti conservateur canadien, l'essence même du système soviétique demeure la même en dépit des changements qui se sont produits hier.

Bien qu'il ait conclu que les véritables raisons du changement dans le gouvernement soviétique n'ont pas été fournies, M. Diefenbaker a exprimé l'avis que la lutte entre la Chine rouge et la Russie soviétique pour la gouverne du monde communiste s'était transformée en une querelle malheureuse, sous la tutelle de M. Khrouchchev.

"Les événements récents nous laissent croire que l'antagonisme entre les chefs chinois et le régime Khrouchchev a joué un rôle primordial dans la décision du chef du Soviet suprême".

"Si la ligne de conduite établie par M. Khrouchchev sombre dans l'oubli, nous pouvons nous attendre à ce que la guerre froide subisse un nouvel essor, détruisant les bonnes relations

mises de l'avant entre l'Est et l'Ouest, au cours des dernières années".

Le chef du parti néo-démocrate, M. Tommy Douglas, a fait le commentaire suivant: "Un système monolithique comme celui de l'Union soviétique, ne nous permet pas de dire pour l'instant si ce changement représente une modification dans la ligne de conduite du parti, ou un simple transfert de directeurs".

"La présence de M. Brejnev au poste de secrétaire du parti communiste a une signification importante, selon moi, a précisé M. Douglas. "On l'a souvent considéré comme l'héritier de M. Khrouchchev. Le poste qu'il occupera désormais nous fait espérer qu'il pourra continuer la politique de coexistence pacifique mise de l'avant par son prédécesseur".

Au sujet de M. Leonid Kosyguine, nommé premier ministre, le chef du N.P.D. a dit: "La tournure des événements nous permettra d'exprimer une opinion juste quant à lui; il se peut que sa nomination exprime un changement d'attitude de la part du Kremlin".



CUBA ET L'U.R.S.S. — Khrouchchev pose ici en compagnie de Fidel Castro, peu après la victoire de celui-ci et sa prise du pouvoir à Cuba.

Réactions dans le monde

Washington (AFP) — Au fur et à mesure que parvenaient jeudi soir à Washington de nouvelles précisions sur les circonstances qui ont entouré la démission de M. Nikita Khrouchchev, on exprimait, dans les milieux autorisés, l'opinion que si son remplacement était attribuable en partie à des raisons de santé ou de fatigue, l'ancien chef du Kremlin aurait pu être victime de pressions exercées par un certain nombre de ses collaborateurs.

"CRIMES"

New York (AFP) — "Le monde peut s'attendre à une nouvelle version de l'histoire, réécrite pour souligner les erreurs du leader déposé, et peut-être même ses 'crimes' écrit le 'New York Times'".

Lorsqu'ils paraîtront, ces documents jetteront peut-être plus de lumière sur les raisons de sa chute rapide de tous ses postes de commandé.

LA CHINE

"Khrouchchev quitte le pouvoir" annonce en première page le "quotidien du peuple" de Pékin, selon l'agence Chine Nouvelle. Le journal publie les dépêches de l'agence Tass de Moscou à ce sujet, précise Chine Nouvelle qui ne fait état d'aucun commentaire chinois. L'agence Chine Nouvelle elle-même avait annoncé le départ de M. Khrouchchev moins d'une heure après la publication du communiqué officiel par l'agence Tass.

A TOKYO

Tokyo (PA) — Les athlètes

russe ont accueilli avec calme la nouvelle du remplacement de Khrouchchev à la direction de l'URSS et ont semblé se montrer plus intéressés à surveiller le déroulement des Jeux à la télévision.

"Qu'est-ce que l'on pourrait dire?" s'est demandé un dirigeant de la délégation soviétique. "Khrouchchev a été un grand homme et il a fait énormément pour les sports. C'est lui qui a permis à l'Union soviétique d'atteindre le rang qu'elle détient aujourd'hui dans les Olympiques."

DE GAULLE

Rio de Janeiro, Brésil, (UPI) — "Bien, pauvre Khrouchchev, il est parti", a dit le président de la République française, Charles de Gaulle, à l'ambassadeur britannique, sir Leslie Fry.

La nouvelle de la chute de Khrouchchev est parvenue au président de Gaulle alors que ce dernier recevait les diplomates et les personnalités brésiliennes à bord du "Colbert". S'entretenant avec le chargé d'affaires de la nonciature papale à Rio de Janeiro, de Gaulle, avec une lueur de malice dans les yeux, a dit "Sic transit gloria mundi" (Ainsi va la gloire du monde). Khrouchchev est parti."

A OSLO

Oslo, (AFP) Nikita Khrouchchev souffre d'une grave maladie cardiaque, déclare ce matin le journal d'Oslo "Arbeiderbladet".

Ce journal ajoute que le premier ministre soviétique avait

apporté son dossier médical avec lui lors de sa visite en Norvège, l'été dernier, et que des médecins norvégiens en avaient pris connaissance afin d'être prêts à intervenir en cas de malaise.

Dénonciation de l'usage des bombes nucléaires

Cité du Vatican (UPI)

— Un document sur lequel le concile oecuménique doit bientôt se prononcer, dénonce l'usage des bombes nucléaires et des autres engins de destruction massive, rapporte-t-on aujourd'hui.

La dénonciation de ces armes "dont personne ne peut prévoir les résultats" est incluse dans un chapitre très controversé d'un document traitant de la position de l'Eglise catholique

romaine dans le monde moderne.

Le débat sur ce document, qui traite également de grands problèmes sociaux, tels le contrôle des naissances, débutera la semaine prochaine. Une esquisse a été distribuée aujourd'hui aux pères conciliaires.

Ce document précise entre autres choses que "cependant, après avoir épuisé toutes les méthodes pacifiques, il peut être lé-

gal pour quelqu'un de se défendre en employant la force et l'offensive contre l'agression injuste quand les droits ont été injustement violés; toutefois l'usage des armes, spécialement des armes nucléaires, dont personne ne peut prévoir les résultats et conséquemment que les hommes ne peuvent raisonnablement contrôler, dépasse toutes les justes proportions et doit être jugé comme un crime devant Dieu et devant les hommes.

VISITEZ la première

"Parade de Maisons '64"

du 17 octobre au 8 novembre sur la

11^{ème} RUE EST, ORSAINVILLE

Qu'un Ecossais construise une distillerie, ça se comprend.

Mais pour y faire du gin?

En 1769, un vieil Ecossais nommé Alexandre Gordon quittait ses montagnes natales pour aller construire une distillerie à Londres.

Tout alla bien. Jusqu'au jour où les Anglais découvrirent qu'il voulait produire du gin. On s'esclaffa. Un étranger, Ecossais par-dessus le marché, qui prétendait connaître l'art de faire du gin. Quel culot!

On goûta, par curiosité. Et les rires cessèrent. Ça, c'était vraiment du dry gin. Digne d'avoir été distillé par un Anglais. Si bon, en fait, que l'on jugea préférable d'oublier que Gordon était Ecossais.

Gordon est maintenant le gin le plus goûté du monde. Parce que les descendants de Gordon sont aussi rusés que

l'ancêtre: seul Gordon peut produire du Gordon. Où que ce soit. (Gordon l'embouteille dans 9 pays, y compris le Canada.)

Et, comme autrefois, seul Gordon peut en autoriser la mise en bouteilles.

La fameuse recette n'a pas varié. Jamais.

Mais que dirait le vieil Ecossais s'il savait que nous venons de baisser le prix du Gordon au Canada?



Distillé au Canada Par Tanqueray Gordon & Co. (Canada) Ltd.

Le yé-yé envahit la mode



La haute couture parisienne, comme il se devait cette saison, a fait des concessions au yé-yé. Dans le reportage photographique en couleurs que publie Perspectives, cette semaine, vous verrez quelques modèles choisis dans les dernières collections et représentatifs du style yé-yé.

Un autre reportage d'intérêt féminin offert dans "PERSPECTIVES" demain, avec

LE SOLEIL

SATISFACTION GARANTIE OU VOS ACHATS REMBOURSES EN TOUT TEMPS



SENSATIONNEL! NE LAISSEZ PAS PASSER CECI. VENTE SPÉCIALE DE JOUETS. HÂTEZ-VOUS LA QUANTITÉ EST LIMITÉE.

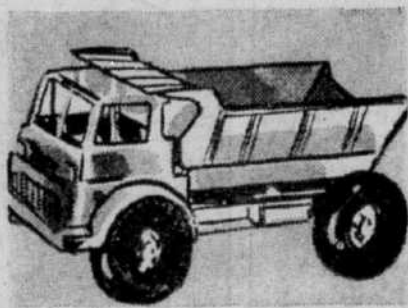
VENTE DE JOUETS DE NOËL POUR UN TEMPS TRÈS LIMITÉ

A ce prix vous ne les verrez plus —
Noël sera vite là. N'hésitez pas —
Seulement Miracle Mart offre de telles aubaines

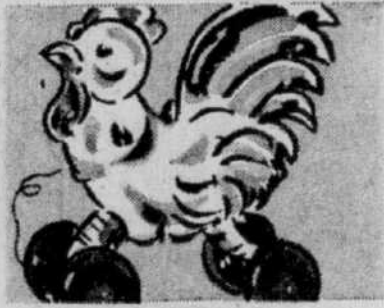
77



VACHE ROULANTE
Du bébé au plus grand, ils l'adoreront.
ch. **.77**



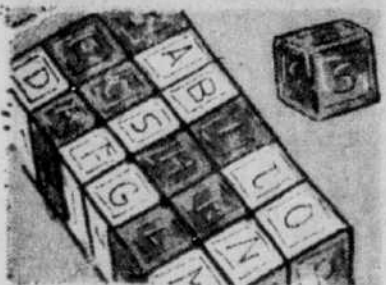
CAMION A SABLE
Solide construction. Roues caoutchouc.
ch. **.77**



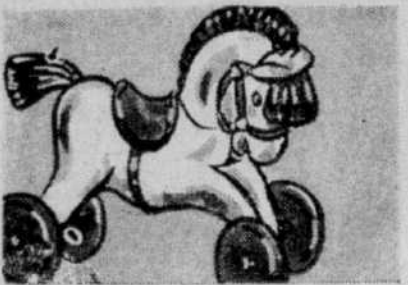
COCOTTE ROULANTE
Roule sans bruit et ploie toujours.
ch. **.77**



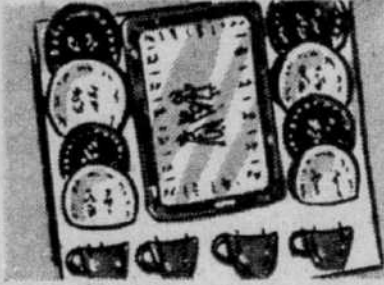
BANQUE POUR PETITS
Petits chiens, poses variées.
ch. **.77**



JEU DE CUBES
18 cubes pour toutes sortes de construction.
ch. **.77**



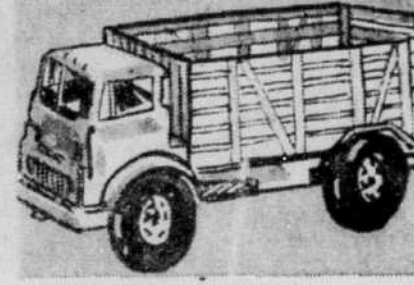
CHEVAL ROULANT
Belle crinière, couleurs lumineuses.
ch. **.77**



SERVICE A THE
Tout comme maman vous pourrez recevoir.
ch. **.77**



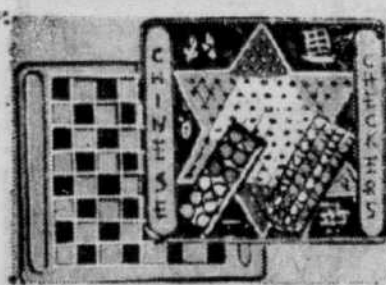
FUSIL DE CHASSE
Faites comme les grands. La chasse est ouverte.
ch. **.77**



CAMION A BESTIAUX
Pourra transporter un grand nombre. Belles couleurs.
ch. **.77**



GROS TELEPHONE
Jouez à inviter vos amis. Couleurs assorties.
ch. **.77**



JEUX DIVERS
Dames chinois et jeu de dames. Nombreux joueurs.
ch. **.77**

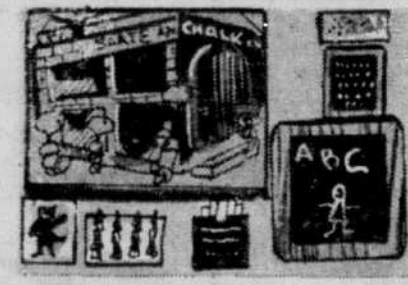


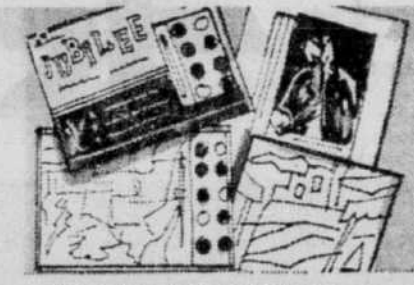
TABLEAU ET CRAIES
Pour apprendre à compter et à écrire en jouant.
ch. **.77**



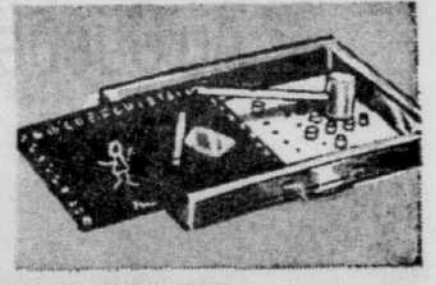
POUPEE ET CHAISE HAUTE
Beau plastique. Les petits joueront des heures avec.
ch. **.77**



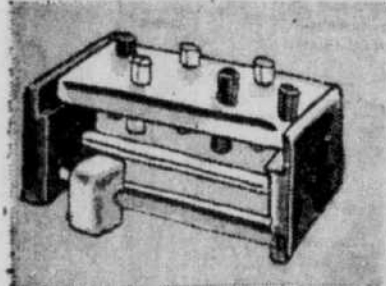
POUPEE DANS SON BAIN
On peut remplir le bain et le biberon comme un vrai.
ch. **.77**



PEINTURE PAR NUMERO
Un jeu amusant et intelligent. Tous les petits l'aimeront.
ch. **.77**



JEU D'ADRESSE
Valise-tableau avec chevilles et marteau.
ch. **.77**



JEU DE BINGO
Pour les amateurs de lotto.
ch. **.77**



JEU DE MODELAGE
Apprendra aux futurs artistes.
ch. **.77**

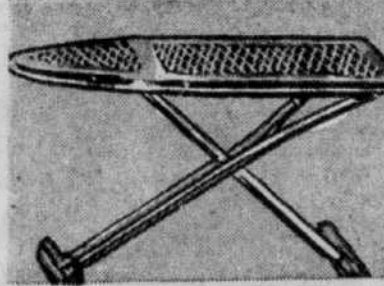
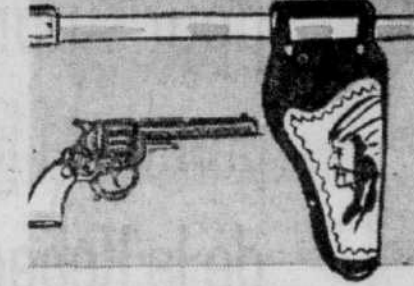


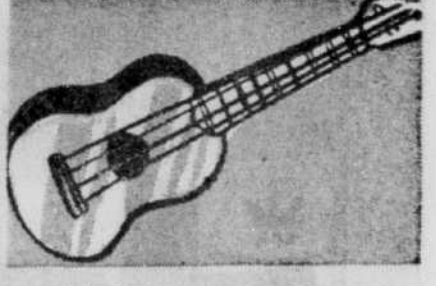
PLANCHE A REPASSER
Comment réussir le repassage.
ch. **.77**



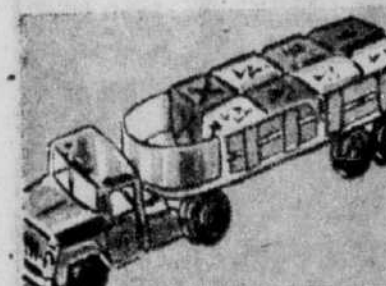
JEU DE BAGATELLE
Comment développer son adresse.
ch. **.77**



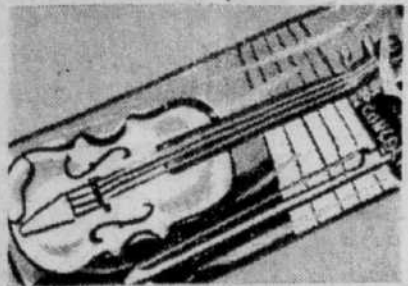
PISTOLET DE COW-BOY
Pour les aventures du Far-West.
ch. **.77**



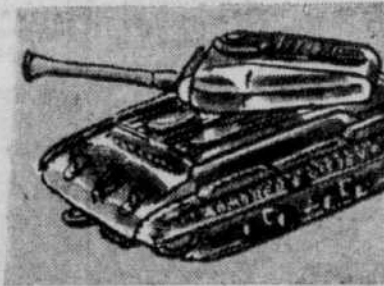
GUITARE
Pour les petits musiciens.
ch. **.77**



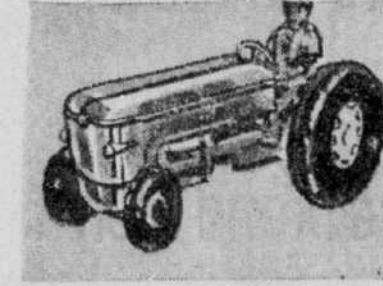
CAMION AVEC CUBES
Débutez dans les transports.
ch. **.77**



VIOLON
Jouez de jolies mélodies.
ch. **.77**



TANK DE L'ARMEE
Pour nos guerriers en herbe.
ch. **.77**



TRACTEUR DE FERME
Avec le chauffeur, un magnifique jouet.
ch. **.77**

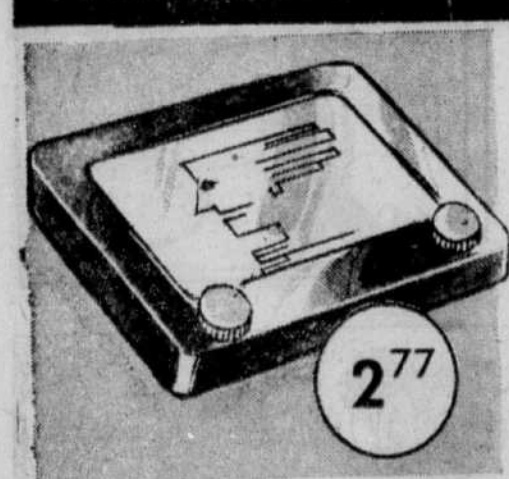


TANK ET SOLDATS
Partez à la conquête des pays.
ch. **.77**



ROLY POLY CLOWN
Impossible de le faire se coucher.
ch. **.77**

ÉNORME RABAIS SUR CES JOUETS DE LUXE ! ACHETEZ DÈS MAINTENANT !



"ETCH-A-SKETCH" No 505
Pour reproduire des dessins sans encre, crayons, ni couleurs.
SPECIAL ch. **2⁷⁷**



LANDAU DE POUPEE 19"
Pour promener la poupée comme on le ferait d'un petit bébé.
SPECIAL ch. **4⁷⁷**



GROS TRICYCLE "M"
Procure des heures d'agrément aux bambins. Fabrication robuste.
SPECIAL ch. **7⁷⁷**



PISTE D'AUTO DE COURSES
Pour les amateurs de ce sport. Tout ce qu'il faut pour concourir.
SPECIAL ch. **11⁷⁷**



POUPEE OU POUPON
Ils parlent tous les deux. Bonne prononciation.
SPECIAL ch. **9⁷⁷**

Maintenant au MIRACLE MART on peut dire "PORTEZ À MON COMPTE S.V.P. !"

Missionnaires de couleur en Allemagne

Berlin — "Les étudiants africains que nous invitons dans nos Universités, seraient-ils des missionnaires de couleur?" — M. Ernest Hager, chargé de cours à l'Université de Jena et membre éminent du Parti communiste en Allemagne soviétique, formulait récemment cette observation sur un ton qui trahissait à la fois son étonnement et son inquiétude. On se comprend: il est chargé, tout spécialement, de l'éducation athlétique des étudiants et le voilà qui constate que la plus active contre-propagande est le fait d'étrangers, généreusement accueillis dans les Facultés de la République démocratique.

Le gouvernement de M. Ulbricht offre des bourses aux jeunes gens des pays en voie de développement. A la vérité, ils sont peu nombreux à répondre. Si bien que, depuis l'année dernière, on s'est résigné à prospecter même les écoles missionnaires. On se faisait fort de neutraliser rapidement ceux qui auraient pu être tentés par le prosélytisme et même de les convertir à l'athéisme. Mais c'est le contraire qui se produisait.

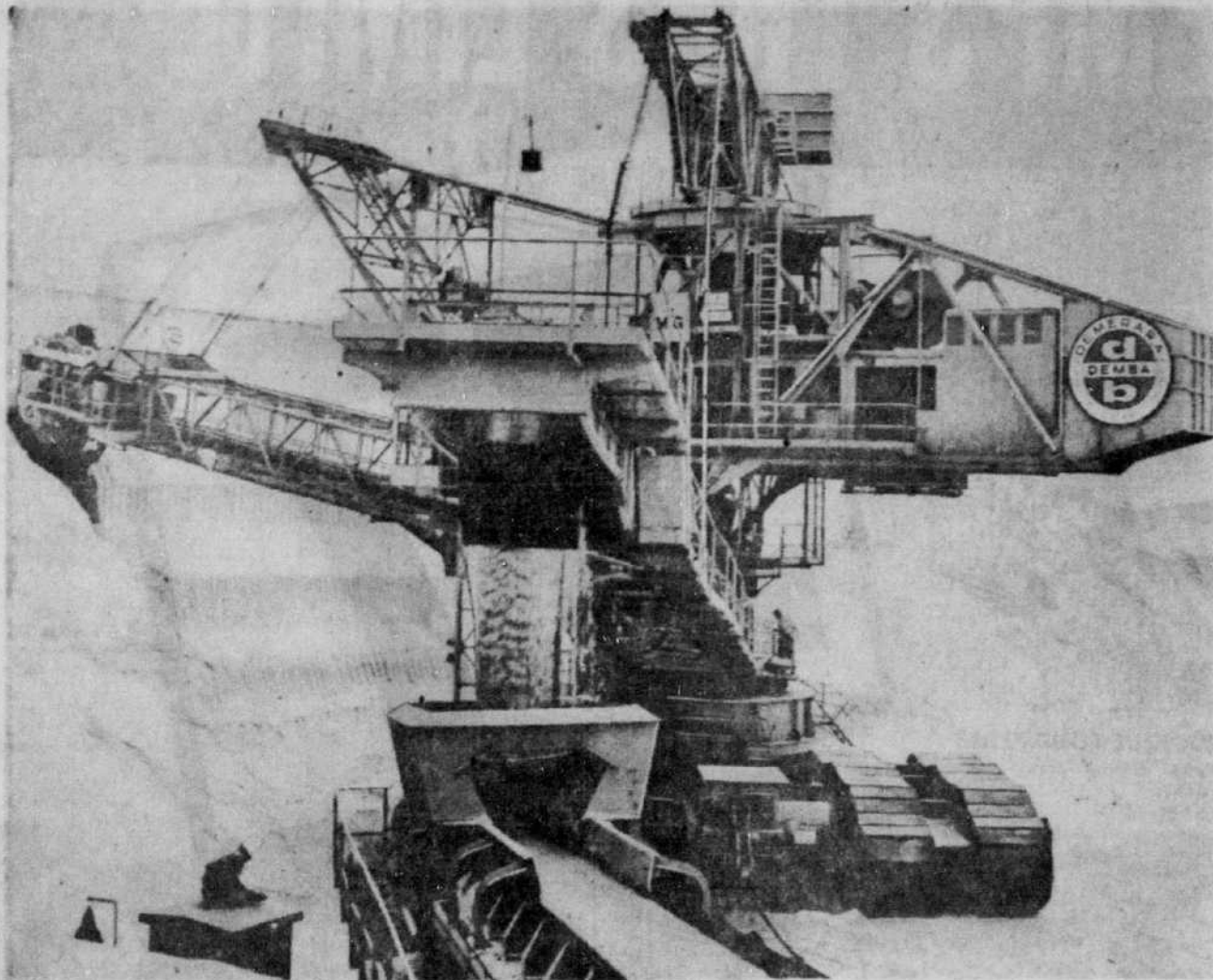
A Jena, les nouveaux venus exercent rapidement une influence sur leurs camarades in-

croissants. Leurs "ravages" furent tels qu'on dut fermer certains instituts où ils se trouvaient pratiquement majoritaires. On cite le cas d'un membre du Comité directeur des Ecoles Supérieures qui, peu à peu, déserta les réunions de la jeunesse communiste et qu'on signala — ô horreur! — aux cérémonies de l'Eglise catholique.

De toute manière, par le seul exemple de leur foi et de leur pratique religieuse, il est sûr que ces étudiants africains impressionnent leurs camarades allemands dans un sens qui n'est guère celui de la propagande athéiste. Celle-ci redouble d'er-

reur. Les "fidèles" du régime ont reçu l'ordre d'attaquer publiquement, chaque fois qu'ils le peuvent, les chrétiens sur leur propre terrain. Sans succès... On ne signale pas le moindre cas de conversion à l'actif des "sans Dieu".

L'un de ces étudiants africains, sur le point de repartir pour son pays, constatait: "En zone soviétique allemande, nous sommes trop fortement et trop constamment affrontés à des contingences politiques. La réaction est naturelle. Elle nous porte à nous affirmer sur le plan spirituel."



PUITS A CIEL OUVERT — Un minéral aussi précieux que le bauxite, matière première de l'aluminium, ne se trouve pas à la surface du sol. Du moins, en Guyane britannique, les gise-

ments sont recouverts d'une trentaine de pieds de terre glaise et de sable pour mettre au jour un gisement de bauxite. (Photo PC)

Au Québec...la

Kébec



pour surprendre, ça sur-
prend...la **saveur unique**
de la Kébec, mais comme
c'est une bière douce et
appétissante...c'est une
surprise qui se prend bien

la nouvelle bière douce
à la saveur unique

UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS



Les principales étapes de la vie de M. "K"

PARIS (AFP) — Voici les principales étapes de la vie de M. Nikita Khrouchtchev:

17 avril 1894: Nikita Khrouchtchev naît dans une famille de paysans à Kalinovka, Russie centrale.

1918: il adhère au parti communiste bolchévique.

1931: Il devient membre du bureau du comité du parti pour la ville de Moscou.

1935: il est nommé deuxième secrétaire du parti pour la ville de Moscou.

1939: Staline l'appelle à siéger au politbureau, organisme suprême du parti.

1941: membre du conseil militaire.

1942: il joue, d'après ses biographies officielles, un rôle important dans la conduite de la bataille de Stalingrad, aujourd'hui Volgograd.

1944-1949: il est premier secrétaire du parti et président du conseil en Ukraine.

1950: il revient à Moscou et reprend sa place au politbureau.

1952: à la 19e congrès du parti le nomme membre du praesidium nouveau nom du politbureau et secrétaire du comité central.

9 septembre 1953: il est élu premier secrétaire du comité central du PC de l'U. R. S. S. Il partage à ce moment le pouvoir avec M. Georges Malenkov, président du conseil.

Octobre 1954: il se rend avec Boulganine à Pékin où il signe d'importants accords avec Mao Tse-Toung.

Février 1955: provoque la démission de Malenkov, remplacé par Boulganine comme président du conseil.

Mai 1955: se rend à Belgrade pour se réconcilier avec Tito.

Février 1956: prononce au 20e congrès son fameux rapport secret sur les crimes de Staline et proclame la politique de coexistence pacifique.

Juin: mis en minorité au praesidium, il fait appel au comité central et réussit à écarter ses

adversaires, le groupe "national" de Malenkov, Molotov, Kaganovitch et Chepilov.

Octobre 1957: il fait limoger le maréchal Joukov.

Novembre 1957: il représente le PC soviétique à la conférence communiste internationale, à Moscou.

Mars 1958: il succède à Boulganine et concentre entre ses mains les fonctions de président du conseil et de chef du parti.

Septembre 1959: accomplit un voyage aux Etats-Unis où il s'entretient avec le président Eisenhower.

Octobre 1959: se rend à Pékin où il voit Mao Tse-Toung, qui n'est pas d'accord avec l'esprit du camp David. C'est la brouille entre les deux hommes.

Mars 1960: il vient en France en visite officielle.

Mai 1960: il fait échouer la conférence au sommet à Paris, prenant prétexte du survol de l'U. R. S. S. par l'avion américain U-2.

Novembre 1960: il participe à la nouvelle conférence communiste internationale à Moscou où Chinois et Soviétiques s'affrontent avec violence.

Mai 1961: il rencontre à Vienne le président Kennedy.

Octobre 1961: au 22e congrès du PC de l'U. R. S. S., il fait adopter le nouveau programme du parti et dénonce la déviation albanaise.

Janvier 1963: au congrès du S. E. D. à Berlin-Est, il offre aux Chinois une trêve idéologique.

5 août 1963: il signe à Moscou le traité nucléaire tripartite.

17 avril 1964: l'U. R. S. S. célèbre le 70e anniversaire de M. Khrouchtchev.

Mai 1964, il inaugure le barrage d'Assouan avec Nasser.

Septembre 1964: il accepte le principe d'une visite officielle en Allemagne occidentale.

13 octobre 1964: il quitte précipitamment M. Gaston Palewski à Sotchi pour rejoindre Moscou.

15 octobre 1964: alors que personne ne s'y attendait, on annonce la démission de M. Khrouchtchev.



M. "K" et KENNEDY — Khrouchtchev gesticulait à qui mieux-mieux, le 4 juin 1961, alors qu'il rencontrait le président des

Etats-Unis d'alors, John F. Kennedy, lors de l'arrivée de ce dernier à l'ambassade soviétique de Vienne. (Téléphoto PA)



AVEC GAGARINE — C'est M. Khrouchtchev lui-même qui a accueilli le major Yuri Gagarine, à l'aéroport de Moscou, à la suite du vol sen-

sationnel de l'astronaute russe autour de la terre.

ANNONCE

DOULEURS RHUMATISMALES? DEMANDEZ DOLCIN

Soulagement rapide — ou argent remboursé!

Pourquoi souffrir jour après jour? Avec DOLCIN, il est si facile d'obtenir le soulagement rapide que vous voulez. Des milliers de gens recommandent Dolcin, car il contient un ingrédient spécial qui active l'effet analgésique sans provoquer de dérangements d'estomac. Dolcin agit si rapidement et si efficacement que nous vous faisons cette offre: Satisfaction garantie ou remboursement de votre argent. Pour les douleurs résultant de rhumatisme, arthrite, sciatalgie, lumbago ou bursite, Dolcin vous procurera vraiment un soulagement rapide et efficace. Procurez-vous DOLCIN.

64-27



UN PORTRAIT PAR KARSH — Cette photo a été prise par le photographe canadien de réputation internationale Yousuf Karsh, le 21 avril 1963, à la "dacha" de Khrouchtchev en banlieue de Moscou.



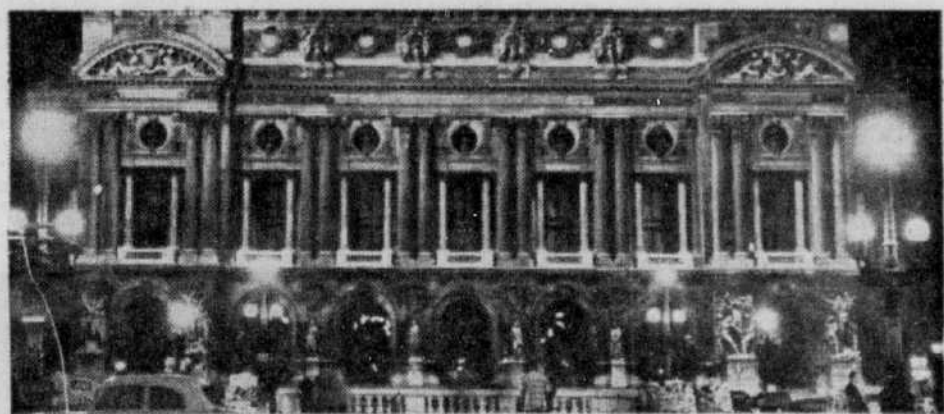
KHROUCHTCHEV ET ULBRICHT — Le leader de l'Allemagne de l'Est, M. Walter Ulbricht (à gauche) donne ici l'accroche à M. Khrouchtchev, à l'arrivée de ce dernier à l'aéroport de Berlin-Est. On se souvient que le chef soviétique était allé à Berlin pour célébrer le 70e anniversaire de naissance de M. Ulbricht.

Le président de Cuba à Moscou

MOSCOU (AFP) — Le président de la République de Cuba, M. Osvaldo Dorticos, a assisté hier soir dans le grand palais du Kremlin à un spectacle folklorique russe, annonce l'agence Tass.

L'agence soviétique souligne que le président de Cuba était dans une loge avec MM. Anastase Mikoyan et Youri Andropov, respectivement président du praesidium du comité central et secrétaire du comité central du parti communiste de l'URSS.

L'agence Tass, ajoute d'autre part que la salle entière a fait une ovation à l'hôte cubain et aux dirigeants soviétiques.



Air Canada vous convie à une saison de spectacles et de gaieté à Paris. Quelles vacances!



Grâce à Air Canada, vous êtes à une détente près de la vie artistique la plus intense qui soit, celle de Paris. Joignez-vous au Tout Paris qui se recueille à l'opéra...s'émue au théâtre...se distrait au cabaret...s'amuse au théâtre de boulevard! Et naturellement, après les plaisirs de scène, suivent les plaisirs de la table. Et une fois sur le continent, allez vous détendre quelques jours sur la Côte d'Azur ou dans les Alpes; voilà qui terminera vos vacances en beauté... surtout que votre voyage de retour s'effectuera à bord d'Air Canada.



Envolez-vous à bord d'Air Canada et profitez de ses bas tarifs jet vers l'Europe. Vous pouvez aussi bénéficier du plan "Voyagez maintenant—Payez plus tard". Consultez votre agent de voyages ou AIR CANADA afin d'obtenir tous les détails.

Téléphonez à AIR CANADA 683-3685 et à Chicoutimi, appelez 543-7788

AIR CANADA



Les observateurs sont perplexes

MOSCOU (Reuter) — La soudaineté de la démission de M. Khrouchtchev, qui n'avait été précédée d'aucune information faisant état d'une détérioration de sa santé, incite les observateurs occidentaux à rechercher les éventuels motifs politiques de l'événement.

Selon ces observateurs, on peut penser que M. Khrouchtchev, dont l'emprise sur la direction de l'Etat soviétique ne paraissait pas mise en doute, a été finalement le perdant dans un conflit qui l'a opposé aux neuf autres membres du comité central. En effet, s'il a été précisé que le Soviet suprême a libéré M. Khrouchtchev de ses fonctions par une décision unanime, il n'est pas question d'unanimité dans le communiqué qui a annoncé la décision du comité central.

Par ailleurs, disent les observateurs, si MM. Brejnev et Kossyguine sont considérés comme des "hommes de Khrouchtchev", rien ne permet de dire qu'ils disposeront de pouvoirs aussi étendus que celui qu'ils remplacent. Pour la première fois depuis près de sept ans, les postes de président du conseil et de premier secrétaire général du parti communiste de l'URSS ne sont pas détenus par la même personne et beaucoup se demandent si l'URSS ne va pas être dirigée par un triumvirat Brejnev - Kossyguine - Mikoyan. D'autres forces ont peut-être agi sans qu'on le sache à l'arrière plan du changement intervenu à Moscou et, selon certains, M. Mikhaïl Soultov, le grand théoricien du parti, a pu y jouer un rôle important.

CAUSES POSSIBLES

Les hypothèses qui vont leur train dans les milieux occidentaux de Moscou présentent en gros le schéma suivant de la situation.

1. Le praesidium a pu craindre que M. Khrouchtchev devienne le détenteur d'une puissance excessive, ce qui aurait créé le danger de voir devenir le centre d'un culte de la personnalité du type stalinien.
2. Ses collègues ont pu s'inquiéter de la ligne qu'il avait adoptée dans le conflit sino-soviétique.
3. Le changement de direction pourrait se traduire par un durcissement sur le plan de la politique étrangère, et également sur le plan intérieur, qui mettrait fin à la politique empreinte d'un certain libéralisme pratiquée par l'ancien président du conseil.

Selon des informations non confirmées, plusieurs haute-fonctionnaires liés à M. Khrouchtchev auraient été relevés de leurs fonctions et M. Alexei Adjoubeï, son gendre, à qui M. Khrouchtchev a souvent confié des missions à l'étranger, aurait perdu sa place de rédacteur en chef des "Izvestia".

Gala Stéréophonique

Edition "65"

présenté par **Maguire...**

Venez entendre le merveilleux son stéréophonique sur les nouveaux appareils

ZENITH

...qui vous présente la gamme complète d'appareils stéréophoniques ZENITH 1965, dotés des plus récents perfectionnements

Gala Stéréophonique Maguire

est unique dans la province

Rendez-vous dans le mail de PLACE LAURIER

Cette semaine, de midi à 10 heures p.m. et samedi 17 oct. de 10 hres a.m. à 5 hres p.m.

Ecoutez l'unique **CHRC/FM** stéréo en onde de midi à minuit

UNE AUTRE REALISATION DE VOS 3 MAGASINS MAGUIRE

A Québec aujourd'hui

Arts

Sculptures Lewis Pagé — Exposition à la Galerie Zanettin jusqu'à 9 h. 30 p.m.

Convocations

Société Saint-Jean-Baptiste — Congrès général annuel au Château Frontenac.

Cabarets

A La Porte St-Jean — Pierre Lalonde — Pascale Faubert — Marius — Piet Coomans. Ce soir : 9 h. 30, 12 h.

A La Page Blanche — Michel Meunier. Ce soir : 9 h. 30, 12 h.

Au Bal Tabarin — Gipsy Reyes — Sally the Shape — Dixie

Lee — Guy Jourdain. Ce soir : 10 h. 30, 12 h. 30.

Au Baril d'Huitres — George Young — Little Linda Lou — C. Girard — D. Walsh — P.-A. Robitaille — A. DeChavigny. Ce soir : 9 h. 30, 11 h. 12 h. 30.

Au Coronet — Aimé Major — The Bonnet Sisters — Marcel Tardif. Ce soir : 10 h., 12 h.

Au Louis XIV — Lise Desbiers — Marilyn Taylor — En-dre Clément — Jacques Drolet. Ce soir : 10 h. 30, 11 h. 45, 1 h.

Chez Gérard — André Lejeune — Guy Godin — Suzanne Valéry — François Dompière. Ce soir : 9 h., 11 h., 12 h. 30.

La Fayette — Howard Beder — Joyce Hendrick — Lucie Lan-fort. Ce soir : 10 h. 15, 12 h. 30.

La Méditerranée — Los Bo-cheros — Arturo Segura. Spectacle continu.

L'Esquade — Orace Payne — Mélodie — Nickle Nantel. Ce soir : 10 h. 30, 12 h. 30.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films, actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film seul, et ne s'appliquent pas à des extraits ou à des montages.

La 80e saison du Metropolitan Opera débute dans une atmosphère de faste et d'élégance

NEW YORK (PA) — Un auditoire représentant la haute société et les grands noms du monde artistique apportait un éclat particulier à l'ouverture de la 80e saison du Metropolitan Opera de New York, rendant aussi hommage au général Rudolf Bing, à l'occasion de son 15e anniversaire comme directeur.

Sur la scène, les vedettes d'opéra Joan Sutherland, Sandor Konya et Robert Merrill ont interprété les principaux rôles de l'œuvre de Donizetti "Lucia Di Lammermoor", une nouvelle production du Metropolitan. Un soir de première au Mét attire toujours l'attention sur l'auditoire par le faste déployé à cette occasion.

Parmi les dames somptueusement vêtues, on remarquait notamment l'épouse du baryton Robert Merrill, qui portait une robe scintillante par sa broderie d'or 24 carats sur velours blanc. Mme Johnny Carson, épouse de la vedette de télévision, mettait en valeur sa beauté de brune aux yeux bleus, avec une copie d'un costume de Cour du 15e siècle comprenant le long manteau turquois en mailles de soie. La femme du ténor Jess Thomas, un ex-mannequin à San Francisco, avait choisi une robe fourreau de crêpe blanc rehaussée d'une étoile de chin-chilla, et sa chevelure était coiffée à la grecque.

Le blanc était la couleur prédominante à ce gala qui prenait l'allure d'un défilé de mode.

TOILETTE SOMPTUEUSES
La prima donna Lucine Amara était enveloppée d'une cape de vision blanc qui retombait en pans majestueux jusqu'au sol, et une dame non identifiée a fait son apparition émitoulée dans un manteau de renard blanc pleine longueur. Mme Norman Scott portait également une cape de renard blanc recouvrant sa robe de mousseline.



Doris Day est le boute-en-train de "Move Over Darling", la comédie qui débute au théâtre Capitole aujourd'hui avec "Young Swingers".

A MONTREAL
CINERAMA présente en Technicolor et en Cinemascope
"IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD"
44^e SEMAINE 241,000 SPECTATEURS
Vous rirez à vous rendre les dents à Siles réservés.
En vente au théâtre, par courrier ou par téléphone.
8h.30 tous les soirs 2h. mar. et sam. —
Dimanche 1h. 4h.45. 8h.30
Enfants, 10 ans admis mar. et sam. 2h. — Dim. 1h.
1430 BLEURY, Montréal — AV. 8-7102 - 5603

LE DIPLOMATE
2945 — 1ère AVENUE
DANSE — CE SOIR ET SAMEDI SOIR
MARC PEPIN ET SON ORCHESTRE
Aucun minimum — Tél. 626-0216
Manger bien... mangez en diplomate

SPECIAL POUR LES ENFANTS
L'enfant prodige du siècle!
JOSELITO
chante avec encore plus de joie et d'enthousiasme que jamais!
le Rossignol des Montagnes
distribution EUROFILM 87 minutes
AU MEME PROGRAMME
Un film d'une intense émotion
LES CLOCHES ONT CESSÉ DE SONNER
ENFANTS 50¢ — ADULTES 75¢

CINEMA PARIS & PIGALLE
522-7811 — 525-9724
Livrée à l'impression de la page et contrainte à la déchéance
Flour de Marie sera sauvée et tombera amoureuse, de son sauveur.
JEAN MARAIS DANY ROBIN JILL HAWORTH RAYMOND PELLEGRIN
PIERRE MONDY GEORGES CHAMARAT NOEL ROQUEVERT
LES MYSTÈRES DE PARIS
en film de ANDRÉ HUNEBELLE
CINEMASCOPE
DIGNÉ ÉMULE DE JOSELITO, LE PETIT
ANGELITO
CHANTE D'UNE VOIX PURE ET HARMONIEUSE
ANGELITO AMIRAL
Un film attendrissant
PARIS — DERNIER JOUR — PIGALLE
● Le Rossignol des montagnes
● Les Cloches ont cessé de sonner.

SPECIAL POUR TOUTE LA FAMILLE
Samedi 17 octobre — Matinée seulement 2h. — Adm. 45
106 MIN.
COULEZ LE BISMARCK
Avec KENNETH MORE DANA WYNTER
CINEMASCOPE
A l'affiche dès ce soir — VENDREDI
"SOUS LE CIEL BLEU D'HAWAII" "DESIR SOUS LES ORMES"
Elvis Presley — Joan Blackman Sophia Loren — Burt Ives
1720 St-Michel Sillery Air climatisé
CINEMA SILLERY Tél. 527-6684 Stationnement facile

QUATRIÈME SEMAINE !
L'IGNORANCE EST CRIMINELLE !
Une terrible leçon par l'image!
CA COMMENCE PAR LE BAISER
Reader's Digest
"A Montréal, le nombre des nouveaux cas de syphilis signale chaque année un triple ou quadruple des cinq dernières années!"
2^e GRAND FILM en couleurs
Sinclair DÉTECTIVE
TEL. 661-8575 STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'échecs de la Canardière

2 GRANDS FILMS COMMENCENT AUJOURD'HUI
Continu de 1h. à 11h. "Move Over Darling" à 2h.35, 5h.55, 9h.15
ELLE EST MARIÉE AVEC LUI... LUI AVEC L'AUTRE
ET C'EST LA PETAUDIERE DU MATIN AU SOIR!
doris day james garner polly bergen
TWENTIETH CENTURY-FOX PRESENTS
"move over darling"
SECOND LONG METRAGE
à 1h.15, 4h.40, 7h.55
MUSIQUE HOOTENANNY
ROD LAUREN, MOLLY BEE
"YOUNG SWINGERS"
COULEURS PAR DE LUXE
CINEMASCOPE
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Matinées: 75¢; Dimanche et soirs: 99¢

La statue de Liz ne voyage pas en première classe

New York. (APF) La compagnie de navigation Cunard a décidé que la statue de l'actrice Elizabeth Taylor, nue jusqu'à la ceinture, ne fera pas le voyage de New York en Europe dans

une cabine de première classe du paquebot "Queen Mary". La statue, taillée dans un bloc de séquoia de Californie par le sculpteur californien Edmund Kara, doit être utilisée par les studios M-G-M dans la production du film "Flight of the Sandpiper", dont le metteur en scène Banhosoff doit filmer un certain nombre de scènes à Paris avec la statue et les vedettes Elizabeth Taylor, Richard Burton et Eva Marie Saint.

Le metteur en scène avait loué une cabine de première classe pour le transport de la statue, qui devait être gardée jour et nuit par un détective de l'agence Burns. Toutefois, en raison du poids de la statue (350 kilos) et de son encombrement, la compagnie Cunard a décidé que la statue devra effectuer le voyage en cale à bord du "Queen Mary", qui quitte New York mercredi soir.

Connery quitte momentanément James Bond

HOLLYWOOD — La vedette écossaise Sean Connery sort de la peau de son personnage de James Bond pour tenir la vedette de "The Hill", film traitant des soldats anglais qui furent faits prisonniers durant la Seconde Guerre Mondiale.

Prix des Alliances françaises aux Etats-Unis

Un prix des Alliances Françaises aux Etats-Unis (2.000 dollars) vient d'être créé pour couronner, tous les deux ans, un ouvrage français de littérature, d'histoire ou de philosophie, destiné à servir l'amitié franco-américaine. L'ouvrage sera traduit en anglais et publié à New York. Le prix sera décerné pour la première fois en octobre 1965 à un livre publié entre le 1er septembre 1963 et le 1er septembre 1965.

Parmi les membres du jury, présidé par MM. André Maurois, de l'Académie française, et S. A. Mitchell, président de la fédération des Alliances, figurent MM. Jacques Chastenet, de l'Académie française, et Marc Blancpain, secrétaire général de l'Alliance française.

PALEIS MONTCALM
Samedi, 24 oct.
8h.30 p.m.
Billets en vente \$2.50 \$2. \$1.50
529-0786 529-0787
claudes gauthier

A L'AFFICHE
EN GRANDE PRIMEUR
L'ENFANT A LA VOIX D'OR QUI A CHARMÉ LE MONDE ENTIER!
JOSELITO
que vous avez adoré dans "Ecoute Ma Chanson"
Voyez-le maintenant dans son plus grand succès
la Chanson de l'Orphelin
EN COULEURS
AGENT DOUBLE
★ Air climatisé ★ Stationnement gratuit
CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél. 837-2272
SAMEDI LE 17 OCTOBRE A 1h.30 POUR TOUTE LA FAMILLE !
Joselito dans "La chanson de l'orphelin"
Enfants : 50¢ — Adultes : 75¢

Un film d'une puissance rare !
Grand Prix de l'Académie
SPENCER TRACY BURT LANCASTER RICHARD WIDMARK MARLENE DIETRICH JUDY GARLAND MAXIMILIAN SCHELL
Meilleur acteur !
MONTGOMERY CLIFT MAXIMILIAN SCHELL
"Jugement à Nuremberg"
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS SEULEMENT
CLASSIC • RIALTO

LA PLUS SANGLANTE DES VENGEANCES!
"LE CHEVALIER DU DEMON"
CINEMASCOPE
COULEURS
KEITH MITCHELL • KAI FISCHER PETER CUSHING

AUSSI!
LES PRATES DE LA NUIT
PETER CUSHING FRASER LEE MERCIER
CINEMASCOPE — COULEURS
VICTORIA
A L'AFFICHE



MATA-HARI, AGENT H 21 — Le réalisateur Jean-Louis Richard indique à un jeu de scène à Jeanne Moreau et à Jean-Louis

Trintignant, les deux principaux interprètes de son prochain film : "Mata-Hari, agent H 21". (Photo Unifrance Film)

Jean-Luc Godard fait ses débuts comme producteur dans "Bande à part"

Inspiré du roman de D. et B. Hitchens, "Pigeon Volé", le film "Bande à part" marque les débuts de Jean-Luc Godard comme producteur. C'est en effet une co-production de sa compagnie, "Anouchka Films", avec "Orsay Films", production française à cent pour cent.

Le film est entièrement tourné en décors naturels, dans Paris et la banlieue, avec, comme vedettes principales: Anna Karina, Sami Frey et Claude Brasseur.

"Bande à part" est une comédie de mœurs, racontée à la façon d'un roman policier.

Odile (Anna Karina), Arthur (Claude Brasseur) et Frantz (Sami Frey) ont fait connais-

sance dans un cours d'anglais. Odile est employée comme étudiante "au pair" dans une villa des bords de la Marne. Sa patronne (Louise Colpeyn) qui y vit seule, reçoit, de temps en temps, la visite d'un mystérieux diplomate, représentant un pays de l'Est.

Un jour, par hasard, Odile découvre dans la chambre de ce dernier une énorme liasse de billets de banque; elle en fait la confidence à Arthur et à Frantz. Les deux garçons décident alors de voler cet argent qui attend là, à la portée de leur main; Odile, apeurée, se laisse finale-

ment convaincre de devenir leur complice.

Des complications surgiront au moment de passer à l'action, car l'aventure ne se présentera pas à la manière des romans policiers dont ils étaient abreuvés, mais d'une façon qu'ils n'avaient certainement pas prévue.

Le T.N.M. devient une Fondation

Montréal (PC) L'activité croissante d'une dramaturgie canadienne, l'intégration du théâtre à la vie du peuple, la permanence éventuelle de certaines compagnies théâtrales, la création de salles selon les conceptions modernes, sont autant de considérations qui ont amené des changements effectués à l'intérieur de l'organisation du Théâtre du Nouveau Monde.

Cette compagnie devient une Fondation avec un conseil d'administration présidé par Me Marcel Piché, professionnel et homme d'affaires qui s'intéresse activement à la cause du théâtre, et comme vice-président, M. André Gascon, qui était administrateur général de la compagnie du T. N. M. Le conseil s'ajoutera un bureau de gouverneurs composé de personnalités canadiennes.

M. Jean Gascon, qui occupera le poste de directeur artistique, soulignait, dans une conférence de presse, que ces nouvelles structures permettront de concentrer le travail artistique, alors que le fardeau des responsabilités financières sera assumé par une collectivité.

"Après les 14 ans d'existence du T. N. M., et malgré les résultats obtenus, nous avons le sentiment de n'avoir pas encore assez fait", a dit M. Gascon. "Il ne s'agit plus de s'appuyer sur le passé des autres, mais de préparer un héritage pour ceux qui suivront", de préciser l'homme de théâtre, qui souhaiterait toucher davantage un public qui, le plus souvent, "ne se sent pas concerné dans l'aventure."

DIRECTEURS

MM. Guy Hoffman, Georges Groulx, Gabriel Gascon et Jean-Louis Roux deviennent les directeurs associés, et seront appelés à collaborer aux spectacles. M. Uriel Luft, administrateur général des Grands Ballets canadiens depuis quatre ans, occupera en même temps le poste similaire au T. N. M., et M. Paul-André Joly s'occupera du domaine des relations publiques. M. Jacques Languiand, à titre de dramaturge, s'occupera surtout du répertoire, et la direction musicale sera confiée à M. Gabriel Charpentier. Un comité de lecture a également été formé pour le choix des pièces, dans un répertoire de qualité destiné à un public vaste et sans distinction.

La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde se propose des tournées en province, et compte participer à l'éclosion d'un nouveau public dans une quarantaine de Centres d'Art que l'on songe à créer en vue du Centenaire de 1967.

A L'AFFICHE

Pour la saison 1964-65, le T.

N. M. mettra à l'affiche, le 21 octobre, une comédie musicale de Tom Jones et Harvey Schmidt, intitulée "Fantasticks", nom fabriqué pour en souligner la fantaisie. Cette comédie s'inspirant d'une pièce d'Edmond Rostand, "Les Romanesques", a été adaptée pour le texte français et les couplets par Eloi de Grandmont. Malgré l'inspiration lointaine de Rostand, cette pièce n'a jamais été jouée en français et sera créée dans cette langue pour le T. N. M.

"Les Fantasticks" sera présentée à compter de janvier, dans une tournée inscrivant une trentaine de centres canadiens-français. Tous les spectacles de la saison seront donnés à Québec et dans quelques autres villes.

En alternance avec "Les Fantasticks", le T. N. M. présentera

"La Danse de Mort", d'August Strindberg, à compter du 24 novembre. Au début de l'année prochaine, le programme inscrira tour à tour "Le système Fabrizzi", d'Albert Husson; "Klondyke", de Jacques Languiand, avec musique de Gabriel Charpentier, et "L'Ecole des Femmes", de Molière.

CINEAG Place Laurier
Tél: 653-2112
AIR CLIMATISE

Commencant AUJOURD'HUI
2 excellents films
du 16 au 22 oct.

LA TÊTE A L'ENVERS
Anthony Perkins - Jane Fonda

Aussi : **LES REVOLTES DU CAP**
Stuart Whitman - Juliet Prowse

SAMEDI, SPECIAL POUR LES JEUNES
à 9 et 11 hres a.m.
LA VALLEE DE LA POUDRE
EN COULEURS avec GLEN FORD

IMPERIAL
Drame social, moderne
"LES INTERNES"
CLIFF ROBERTSON, HAYA HARAREET, JAMES MCARTHUR

EN COULEURS: film de cape et d'épée
"LE MERCENNAIRE"
STEWART GRANGER ET SYLVIA KOSCINA

Il sème la terreur sur son passage...
"LE MONSTRE SANS VISAGE"
COLUMBA DOMINGUEZ

STUDIO 9
Tous les soirs, 7h.30 - 9h.45

IRENE PAPAS dans
ELECTRE
un film de MICHAEL CACOVANNIS
VERSION FRANCAISE

LAURIER BIENVILLE
VOYEZ comment les Rouges pratiquent le "lavage du cerveau"...
FRANK SINATRA, LAURENCE HARVEY
"UN CRIME DANS LA TÊTE"
avec Janet Leigh, Angela Lansbury
GERONIMO! Le nom qui frappa de terreur la Cavalerie Américaine!

GERONIMO!
Chuck Connors, Kamala Devi
Panavision — Technicolor
Samedi, "WATUJI", pour toute la famille: Laurier, 10 h.; Bienville, 2 h.

24 ouvriers du métro l'échappent belle

MONTRÉAL (PC) — Vingt-quatre ouvriers de la construction s'en sont tirés indemnes hier lorsqu'une grue a brisé une conduite de gaz, remplissant le tunnel du métro, où ils travaillaient, de vapeurs et de fumée épaisse.

Les hommes sont remontés d'eux-mêmes à la surface.

La police a fermé la circulation dans la région, craignant une explosion, tandis que des équipes d'urgence entraient dans le tunnel pour bloquer la conduite. Toute l'affaire était terminée en l'espace de 20 minutes.

GRANDE VERSION FRANCAISE
DE "GIRLS, GIRLS, GIRLS"

2^e sem.

EN VEDETTE

ELVIS PRESLEY
Des filles encore des filles

STELLA STEVENS
JEREMY SLATE
TECHNICOLOR

DE L'ACTION! DEUXIEME GRAND FILM
"FLECHES BRULEES"
UN FILM EN TECHNICOLOR
STERLING HAYDEN - FORREST TUCKER - ARLEEN WHELAN

VOYEZ

525-9140 525-5050
CARTIER et LAIRET 2 PRIMEURS GRANDS FILMS CINES

PREMIERE MONDIALE

FILME A MONTREAL

geneviève bujold
pauline julien
patricia nolin
gilles pelletier
patrick stramam

LA TERRE A BOIRE

DEUXIEME GRANDE SEMAINE

Empire

REPRESENTATIONS CONTINUES A VOTRE CINEMA

PRINCESSE
Film d'aventures
"LE DERNIER PASSAGE"
RICHARD WIDMARK ET SONIA ZIEMANN

EN COULEURS: Action... Amour
"LES COSAQUES"
EDMUND PURDOM ET GEORGIA MOLL

"QUAND LE RIRE ETAIT ROI"
CHARLIE CHAPLIN, BUSTER KEATON, BEN TURPIN, ETC.

LE LUNDI
19 octobre à 8 P.M.
AU 1158 RUE BOURLAMAQUE
La Société Provencher présente le premier
FILM AUDUBON SUR LA FAUNE SAUVAGE de la saison.

"ISLAND TREASURE"
Commentateur M. W.-J. Breckenridge
Admission: Adultes Une séance \$1.25 La série \$4.00
Etudiants Une séance 35c La série \$1.50

Autres films de la série:
16 nov. "High Horizons"
4 janv. "New England Saga"
26 fév. "Land That I Love"
5 avr. "Essence Of Life"

RENCONTREZ LES FABRICANTS CHEZ LA VENTE BAT SON PLEIN!

Woodhouse

Serta

"DÉMONSTRATIONS"

Durant cette vente vous pourrez assister à des démonstrations de matelas "Serta". Voyez les tissus de qualité employés, essayez la fabrication à ressorts indéformables de ces matelas bien rembourrés! Enfin tout pour vous assurer le sommeil confortable dont vous avez besoin tous les jours.

à l'avant-garde depuis 1911

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. 30!

Woodhouse 440 rue de la Couronne
TEL.: 522-2046
(Entre Boul. Charest et rue St-Joseph)

Mesdames, trouvez les services désirés dans "Le Guine"

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

ATCUN comptant, pour automobile, à très bonne position. Facilité, 529-4394.

CHRYSLER, sedan, 1963, équipé, bonne condition, jour 693-6646, soir, 683-8966.

RENAULT Dauphine 1963, excellente condition, cause départ, 880-64-1040.

PONTIAC 1963, 2 portes, 4 cylindres, radio, très propre, 622-5871.

PICK-UP 1963, 4 tonnes, parfait état, 510-22-2969.

ATTENTION Volkswagen de luxe 1964, milage 1500 miles, garantie du garage, radio, aubaine \$1.650. Finances à 6%, 681-5328.

PRIX REDUIT

T.R. 1963, 10.000 miles, \$1.850. Volvo 1961, \$1.095. Oldsmobile 1960, hard-top, \$1.295. Vanguard 1961, automatique, \$1.095. Buick Wildcat, 345 Buick, 681-5328.

\$1.300, 1964, Viva de luxe, avec radio, 681-5328.

POUR finance 1963, Mercury Meteor V8, 4 portes, \$77, par mois, raison auto fournie, doit avoir été A-1, 683-1132.

METRO 1959, Sedan, automatique, 8, très propre, radio, 683-1132.

CHRYSLER H. 1963, encore garantie, très propre, radio, 683-1132.

ACADIAN 1964, équipé, 14.000 miles, cause départ, 683-6417.

VOLKSWAGEN 1957, état de neuf, 3725 de 4 heures à 9 heures. Tél.: 683-3725.

FORD 1960, Fairlane, transmission automatique, aubaine, 683-6417.

VAUXHALL 1961, bon état. A sacrifier, 683-6417.

CHRYSLER H. 1963, 2 portes, 4 cylindres, 14.000 miles, 683-1132.

POUR 1960, bonne condition, 30.000 miles, \$900, 252 La Reine.

LA CLEF D'UNE VOITURE FAIRAIT VOTRE BONHEUR?

Achetez-en une grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie.

CAISSE DE PRETS BNE LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

AUBAINE Meteor 1964 moteur reconditionné, bon état, cause départ, 683-6417.

RENAULT, Gordini 1963, presque neuve, fin cuir, équipé, aubaine, 683-6417.

CHRYSLER Impala, convertible 1963, comme neuve, tout équipé, à sacrifier. Magnifique voiture, 683-6417.

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR et transmission, réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-2964.

LUDGER Ferland, 888, rue Saint-Jacques, 1er étage, 524-3920.

AUBAINE pour récemment réparé, pièces usagées d'autos: portes, grilles, 524-3920.

Jeu de volant, 2005, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763,

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AINSI RUBRIQUES
72 FEMMES FILLES DESIRANT
73 FEMMES FILLES DESIRANT
EMPLOI

AIDE sérieuse, famille langue française. Montréal, 4 à 6 heures, ménage en service. 320. Tel.: 627-7315. qu-16

MÉNAGÈRE d'expérience 35 à 50 ans pour famille à St-Jérôme, 3 enfants. Logement, cuisine, ménage, bon salaire. 627-7315. qu-16

BONNE demandée, maison privée, ac- cessoirs électriques. 623-7383. qu-16

BONNE demandée, chambre seule, 4 enfants, près Grand-Allee, références exigées. 526-7540. qu-16

DESIRE bonne, de 8 heures à 7 heures le soir, 2 enfants, pas lavage. 681-1179. qu-16

SEULEMENT pour ouvrage général 20, 25 ans, références, exigées. 623-7370. qu-16

FILLE ou femme, bon ches-sol, ac- cessoirs électriques. 627-9968. qu-16

FEMME de ménage, demande, réfé- rences exigées. 623-7324. qu-16

FILLE campagne, avec expérience pour famille avec enfant, St-Foy. 527-4176. qu-16

BONNE pour 3 adultes, sachant faire cuisine, ouvrage général. 626-1874. qu-16

BONNE demandée, références exigées, bonne condition de travail. 623-4884. qu-17

PERSONNE avec expérience, sachant faire la cuisine, petite famille sans enfants. 524-3225 et 527-3579. qu-17

JEUNE fille ou fille mère, demande, bon ches-sol, enfants d'âge scolaire. 623-4440. qu-17

JEUNE fille de campagne, pour prendre soin maison et enfant. Docteur réf. 627-7315. qu-17

JEUNE fille, aimant enfants, ouvrage général, gros lavage en dehors et tout fin de semaine. 683-9109. qu-17

FILLE demandée, ouvrage général, bon ches-sol, 3 enfants, T.V. 527-7444. qu-21

DUVRAIS général, cuisine, petite famille, bon ches-sol, références. 627-1620. qu-21

NEW YORK City, bonne à tout faire dans la cuisine, expérience et références. 526-7540. qu-21

OUVRIÈRE générale, personne sachant faire cuisine, références exigées. 524-3225. qu-22

FILLE demandée, ouvrage général, 3 enfants, 4 à l'école, chambre seule, T.V. références. 627-9109. qu-22

BONNE demandée, pour entretien de maison, pas de cuisine à faire. Bon salaire. 627-7315. qu-22

BONNE demandée, 30 ans ou plus, pour ouvrage général, St-Jérôme, 3 enfants. 627-7315. qu-22

BONNE demandée, personne fiable, 39 et 40 ans, 3 enfants, gros lavage en dehors, chambre seule, T.V. Bon salaire. 627-7315. qu-22

FILLE demandée, pour maison privée, petite famille. Tel.: 649-3653. qu-19

AIDE familiale, 30 ans et plus, ouvrage général, pas de cuisine, accès-soirs électriques. Elle doit aimer les enfants. Tel.: 527-3282. qu-19

FILLE demandée, ouvrage général, 3 enfants, chambre seule. 623-9934. qu-22

BELLE, aide expérimentée, famille 2 enfants, d'âge scolaire, chambre seule. Bonne condition. 681-9777. qu-22

JEUNE fille travaillant un enfant, pris centres d'achat. 623-9471. qu-19

PERSONNE sérieuse demandée, avec ex- périence, pour ouvrage général, bon salaire, pas lavage, références, 527-7315. 6 à 8 p.m. qu-24

AIDE ménagère, 18 ans et plus, pour famille de dentiste, 2 enfants, 2 à l'école, 4 ans, fille 3 ans, 1 garçon 5 ans, ménage 2 fois la semaine, ches-sol, références, moyen de transport, machine à coudre, minimum 8 mois, 818, par semaine. Ecrire: Journaliste, Exp. 1000, 44 Ridge Hill Dr., Toronto 10, Ont. 627-7315. qu-19

159 SOUMISSIONS

SOUMISSIONS
JUSQU'AU 20 OCTOBRE 64
À 8 HRES P.M.

La Caisse Populaire de St-Alban
Cité Portneuf recevra des sou-
missions de la part de toutes
personnes désirant acheter et
enlever la maison qu'elle offre
en vente sur la propriété de
la succession Gaudios Signac,
partie du lot P-219, situé au vil-
lage de St-Alban, Cité Portneuf.
Pour information s'adresser au
bureau de la Caisse Populaire
de St-Alban.

Irène L'Eauy,
secrétaire-gérante.

VILLE DE SHAWINIGAN-SUD

DEMANDE
DE SOUMISSION

AVIS est par les présentes
donné, par le Soussigné, que la
Ville de Shawinigan-Sud, dans
le Comté de St-Maurice, rece-
vra au bureau du Secrétaire-
Trésorier, Monsieur GILLES PI-
NEL, et ce jusqu'à 5 heures
P.M., LUNDI le 26 OCTOBRE
1964, des soumissions pour la
construction d'un réservoir et
d'une usine de surpression.
Les soumissions reçues seront
ouvertes et considérées à une
séance du Conseil qui sera te-
nue le 26 octobre 1964 à 8.30
heures P.M. au lieu habituel des
réunions à l'Hôtel de Ville.
Les plans, devis et cahier des
charges peuvent être obtenus au
bureau des Ingénieurs-Conseils
TREMBLAY & HEROUX, 1510,
5ème Avenue, Shawinigan-Sud,
à partir de MERCREDI, le 13
octobre 1964, moyennant un
dépôt de CENT DOLLARS
(\$100.00).

Chaque soumission devra être
accompagnée d'un chèque ac-
cepté et payable à l'ordre de la
Ville de Shawinigan-Sud pour
au moins une somme de 10% du
montant de sa soumission.
La Ville de Shawinigan-Sud
ne s'engage à accepter ni la plus
basse ni aucune des soumissions
reçues et, ce, sans aucune obli-
gation ou responsabilité envers
le ou les soumissionnaires.
Ne seront considérées que les
soumissions préparées sur les
formules fournies à cette fin
par le bureau des Ingénieurs-
Conseils.

Secrétaire-trésorier
Gilles Pinel,
qu-19

162 TERRAINS A VENDRE

NOUVEAU centre, terrain résidentiel, chalet, avec la condition facile. 681-1035. qu-19

CHARLESBOURG, 88, rue Avenue, Ken- nedy Développement Inc. Grandeur choix. 526-1842. qu-23

VILLE Dubergier, Côte sud, développe- ment nouveau, 30 x 120, \$1,600. 681-1035. qu-24

LAC Beauport, terrain à vendre, situé entre Manoir St-Casimir et Château Lac-
Beauport, grandeur 100 x 200, condi-
tions à désirer. 681-9933 - 681-9934. qu-23

STE-FOY, terrain avec vue panorami- que, à proximité du Collège-Compte-à-
l'Arrière de l'école Nérée-Tremblay,
rue Montbray via Moreau-Nord. 527-0519. qu-24

A NEUCHÂTEL, 70 x 100, \$1,500. Tel: 623-1845. qu-24

TERRAIN, bordure rivière Cap-Hou- gues, Parc Godfrayville, Moreau, courtier, 527-1722. qu-25

162 TERRAINS A VENDRE

LAZON, Ste-Bernadette, près église, école, \$1,000. 623-9158 - 627-9158. qu-26

CHARLESBOURG, 88, rue, ouest, 60 x

115, direct propriétaire. 623-4262. qu-30

CHARLESBOURG, Magnifique terrain

boisé, 70 x 100 Pour construction
immédiate ou future. Vue panorami-
que. Parc Orléans, angle des Avenues
est et 80e Rue est. Maurice Carrier
Inc. 426-4771 ou 426-0555. qu-21

LORETTEVILLE, terrain, différents

secteurs, différentes grandeurs, prix
à partir de \$25,000. 829-9374. 842-2441. qu-4

DOMAINE boisé, lac privé, 12 miles

environ. \$15,000. ou terrains séparés
environ \$2,500. 829-9374. 842-2441. qu-4

STE-THERÈSE de Liège, 211 lots, ter-

mes faciles. John Hayes. 663-4172. qu-3

TERRAIN de 240' x 600' avec piscine et

chalet, situé à Château-Richer, bonnes
conditions. R.P. Cloutier. 681-1179.
829-5169; soir, R. Harvey. 625-8988. qu-16

BOULEVARD Laurier, Bassville, im-

placement commercial, superficie 18-
600. Morel courtier. 527-1732. qu-17

BOIS de Vincennes, magnifique lots boi-

sés, construction de résidences, pres
école, église, autobus. - R. De Rosa. 623-7279. qu-15

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc

appartements - R. De Rosa, courtier. 623-7279. qu-17

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x

300 commercial et résidentiel, (blocs
appartements ou édifice à bureaux).
R. De Rosa, courtier. Tel. 623-7279. qu-17

CHARLESBOURG, magnifique terrain

pour 2 logements. 716 Rue Est, près de
la 1ère Avenue Est, et de l'école St-Jé-
rôme de l'Avenir, prix \$3,800, condi-
tions faciles. Tel. 681-3557. 527-3554. qu-19

CHALET avec grand terrain possibilité

de subdiviser en 20 emplacements, si-
tué St-Maxime de Scott. 683-7101. qu-28

ST-RODRIQUE, terrain 85 x 97, 486 Rue

Ouest. Tel. 681-4721. qu-19

TERRAINS: commercial et résidentiel

dans Charlesbourg. 683-8961 ou
623-2780. qu-16

STE-FOY, terrain résidentiel, prêt à

construire, direct propriétaire. Tel.:
683-3132. qu-20

CHARLESBOURG, terrain pour 2 loge-

ments, 32,800, avenue Curé Doucet, près
du rond-point du boulevard Laurien-
tine, magnifique vue sur tout Québec.
681-3527 ou 527-3554. qu-20

AUCUN comptant \$10 par mois, ter-

rairie de choix. St-Joseph, 649-8226. qu-17

VILLE Dubergier, Boul. Central, près

Archambault, 70 x 90, \$2,900. 681-1035. qu-17

ST-NICOLAS, face Charney, 3,000 pieds

des chutes Chaudière, Chemin Hydro
Québec, 100 x 100, \$1,000. Paiement
mensuel sans intérêt. Soir: 681-3620.
681-3621. 681-3622. qu-17

LES SAULÉES (Laurin) près église, ac-

te, 85 x 72, \$1,600. 527-4796. qu-17

TERRAIN 75 x 80, près patio Char-

lebourg, 49c du pied, 525-9835. soir: 623-1732. qu-17

BEAUPORT, terrain 70 x 90, service pu-

blic, développement nouveau. 681-3438. qu-17

CHARLESBOURG, Rue O.T.J., terrain

80 x 100. Prés église, école, terrain
pour 2 lots. 681-3620. 681-3621. 681-3622. qu-19

BEAU terrain 60 x 80, entouré d'arbres,

54c entouré. St-Rodrigue. 623-2642. qu-21

ST-RODRIQUE, est, coin rue Chaudière,

cité, 80 x 90, 95 le pied, 523-8263. qu-17

MAGNIFIQUE terrain en bordure d'un

lac, 25 du pied carré. Au lac Beau-
port. Tel.: 529-1253. qu-20

ST-THOMAS d'Aquin, 67 x 130, idéal

professionnel. 150. 623-8978. qu-17

TERRAINS, 30 x 100, sur la route de

Valcartier. 324-3032. qu-17

VILLE du Lac St-Joseph, bel emplace-

ment, 1/2 acre. Lequel, la plage,
le chemin est fait. Donat Boliard
681-3620. qu-22

EMPLACEMENT à Charlesbourg, vir-

tuelle d'eau, d'égout, prêt à bâtir.
623-2816. qu-11

TERRAIN à vendre, Loretteville, rue

Laurentide, près de l'hôpital, 60 x
120, \$2,000. Tel.: 524-1029. qu-12

AUBERNE d'automne, terrain pour cha-

le, arrière Chaudière, Richer, 100 x
200, prix \$330.00 \$30.00 comptant \$30.
par mois. A. Francoeur. 525-0597. qu-24

TERRAIN 100 x 100, Oranville, 15e Rue

ouest, près 1ère Avenue, 523-1142. qu-17

STE-FOY, grand terrain résidentiel près

du Chemin St-Louis et du Boul. Lau-
rier Informations Royal T.R.U. 527-
527-5271, soit Robert Blais. 683-8962. qu-22

STE-FOY, terrain 90 x 90, avec vue

sur lac, J.R. Poirier, courtier. 683-7673. soir: 683-7632. qu-17

PARC Horizon, coin rue, côté Acadé-

mie. Quelqu'un avant enfants hautes
études ou professionnel. 523-4007. qu-19

A VENDRE à St-Jean Chrystienne, ter-

rain, 100 x 100, 100 pieds, 832-2233. qu-17

ST-RODRIQUE, magnifique terrain,

près église, 1/2 acre, différentes. 674 x
100, 100 pieds, 1/2 acre, Odilon
Hamel. 623-2787. qu-12

PARC Horizon, prêt à construire, vue

magnifique, 0.60 pied carré 70 x 100.
Tel.: 623-9004. qu-24

TERRAIN COMMERCIAL

QUÉBEC, Rond Point, Laurentide 36,000
pieds terrain commercial, 523-5372. qu-22

TERRASSE BON AIR

COIN rue Vercelle, Quai, voisin école
vue sur fleuve. 633-0802. qu-17

165 TERRES A VENDRE

LAURENTIDE, Lac St-Charles, ferme à
vendre. Morel, courtier, 527-1732. qu-28

BELLE terre, aux limites de St-Émile

et du lac St-Charles, 1,300 x 300, 50
acres, la moitié boisée, plusieurs rui-
ssaux pouvant faire petit lac. Valeur
de \$4,000.00, à sacrifier pour \$2,600.
Téléphone: 626-8413. qu-17

TERRAINE 135, 135, 135, 135, 135, 135,

Dessins, R.R. no. 2, Montmagny. 524-
2423. qu-27

TERRAINE à vendre, 115 arpents, Decima-

baud, animaux, rouliers, terre à bois.
Xol Latulippe. 486-4. qu-11

166 TERRES DEMANDEES

INTERESSE acheter ferme organisée
à St-Alban, St-Amand, vue fleuve. Ma-
reil, courtier, 527-1732. qu-19

167 VACANCES - VOYAGES

MIAMI, FLORIDE

CHAMBRE à louer, chez dame cana-
dienne française. Permis cuisine, sa-
lon, T.V., confort assuré, couple ou
dame, 4 mois, \$450. 840. 840.
Ecrire P.O. Box 544, Gladwin Branch,
Miami, Floride. qu-17

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

HIVERNEMENT de yachts sur terrain
approprié. 823-0571. qu-17

REMISEAGE yacht, éprouve feu, vol,

planche, ciment, \$25.00 saison.
1390. qu-19

Une distillerie véritablement canadienne-française au Québec

(Par Jacques DUMAIS)

La province de Québec sera
le siège d'une nouvelle distil-
lerie, véritablement canadienne-
française.

Selon M. Maurice Marchand,
président de cette nouvelle fir-
me qui porte le nom de "Dis-
tilleries Marchand", l'industrie
canadienne-française se doit

d'être représentée dans tous
les secteurs pour qu'elle n'aie
pas le Québec qu'il a une ma-
turiété économique.

"Vous avez senti comme moi
que tout se réorganise au Qué-
bec, que tout prend une fi-
gure nouvelle; il était donc im-
portant qu'un secteur de notre
vie économique ne soit né-
gligé", a dit M. Marchand.

PROPOS MÉDICAUX

Le nouveau président ainsi que
ses collègues, tous des Cana-
diens français, ont voulu ré-
agir contre le fait que sur le

100% des boissons alcooliques
consommées au Québec, à peine
8% sont fabriquées par des ma-
isons canadiennes-françaises.

"Combien de produits sont
susceptibles d'être fabriqués par
des Canadiens français? Trop
souvent nous n'osons rien en-
treprendre dans le domaine
économique," s'est exclamé M.
Marchand.

L'époque où l'on mettait son
argent dans "des bas de soie"
serait révolue si l'on s'en tient
aux dires de M. Marchand.
"C'est la crainte d'investir dispa-

rait graduellement et l'on ad-
met maintenant que nous, les
Québécois, possédons des qua-
lités indéniables dans ce do-
maine."

"Le gros gin" a toujours été
un produit cher particulièrement
et traditionnellement des
Canadiens français. Mais pour
des raisons que M. Marchand
ne peut expliquer, une généra-
tion aurait tourné le dos
quelque peu à ce produit. On
aurait eu, à un moment donné,
la hantise des produits euro-
peens.

demandés au siège social de Montréal d'une cam-
paigne aux usines nombreuses pour aider à l'expansion
des facilités. Il faut posséder au moins trois ans d'ex-
périence en génie mécanique, soit en climatisation,
entretien d'usine ou études techniques.
Excellentes chances de promotion. Tous les avantages
sociaux. Nous accuserons réception de toutes les can-
didatures. Veuillez écrire au

DEPT 1203, LE SOLEIL

ENTRE NOUS

par MARIE ROBERT

MONTREAL, le 15 octobre — Accordez-vous une
lueur... en achetant une Obligation d'Épargne
du Canada à la BANQUE DE MONTREAL. Chaque
année j'achète une obligation à l'aide de paie-
ments échelonnés... et j'en suis très heureuse!
Vous pouvez payer comptant vos Obligations
d'Épargne du Canada ou vous pouvez verser 5%
seulement — soit \$2.50 pour une obligation de \$50 — et le solde
est réparti en onze paiements mensuels. Vous jouissez d'un intérêt
excellent et votre gouvernement vous garantit pouvoir vendre ces
obligations à leur pleine valeur, n'importe quand. Je vous conseille
d'acheter une Obligation d'Épargne du Canada (ou plus) à votre
succursale de "Ma Banque".

"C'est merveilleux de se sentir 'normal' tout le temps..."
C'est ce que m'a dit une amie qui souffrait
d'asthme et qui n'est plus la même depuis
qu'elle emploie RAZ-MAH. Des la première
fois qu'elle prit les comprimés Greys de RAZ-
Mah elle éprouva un soulagement aux crises
d'étouffement et de suffocation que provoquent
l'asthme. L'expérience heureuse de mon amie
m'incite à vous recommander RAZ-Mah si vous respirez difficilement
par suite de l'asthme, de la toux ou de bronchite chronique. Et pour
les enfants il y a les RAZ-Mah Greys Juniors.

Après des années de recherches Pharmaco a trouvé le moyen de
faire tenir les dentiers. Il s'agit de CUSHION
GRIP, une matière plastique souple et flexible
qui retient les prothèses aussi fermement
qu'un moule de dentiste. Pensez donc! Vous
pouvez manger n'importe quoi sans gêne ni
embarras. De plus, une seule application de
Cushion Grip dure des mois, apporte un
soulagement aux endroits meurtris, n'endommage pas la prothèse
malgré un nettoyage quotidien. Pour obtenir un généreux échantillon
gratuit, faites parvenir 25¢ avec vos nom et adresse à...
PHARMACO, 3535, boul. Métropolitain, Pointe-Claire, P.Q. et vous
épargnez 75¢ sur le prix régulier!

Vous pouvez faire la preuve... (en mettant des dents noires!) —
qu'avec la nouvelle FARINE-MIRACLE Five
Roses les pâtisseries se font comme un
charme! C'est vraiment merveilleux — la
pâte ne colle jamais — et vous ne trouvez
nulle part une farine qui se dissout aussi
rapidement dans les liquides et vous donne
des sauces aussi lisses. Vous ne trouvez
pas, non plus, une farine qui n'incorpore
pas rapidement aux ingrédients secs. La Farine-Miracle est une Farine-Miracle! Aucune
autre farine ne vous donnera d'aussi bons résultats — c'est la farine
la plus fine qui soit!

Une maison princière ou un simple logis se doivent d'avoir une
bonne "cave" bien garnie de VINS BRIGHTS,
fabriqués ici au Canada et dont les prix sont
à la portée de tous. Qu'il s'agisse d'une salle
bien aménagée ou d'une simple étagère garnie
d'une douzaine de Vins Brights, ces bons vins
sont sûrs de remporter un vil succès. Vous
invitez des invités? Un vin apéritif? — servez-
leur du Sherry 74 Brights. Ou, pour un vin de toutes les circonstances,
l'élégante provision de Vin Rosé Pétillant DuBarry, qui est léger. Vous
répondrez au goût de tous vos amis en leur offrant des Vins Brights
— à un prix qui vous enchantera!

Quand vous choisissez une pièce de viande au Marché DOMINION
vous savez d'avance qu'elle sera tendre
naturellement. Les acheteurs avisés de Do-
minion font la tournée des salaisons tous les
jours pour choisir les quartiers de viande de
première qualité que la Nature a dotés d'une
qualité supérieure. Dominion se s'arrête pas là. Pour être tendre la
viande de toute première qualité doit être vieillie. Aussi, Dominion
attend patiemment que le temps et la Nature mettent en valeur toute
la sève et le goût de chaque morceau. Grâce à la Nature et
à la Nature seule, la viande devient tendre naturellement! Dominion
proclame: "Rien ne remplace la tendresse naturelle qui caractérise
la viande du marché Dominion". Et c'est vrai!

</

M. Paul Martin connaîtrait le moyen d'amener la Russie à payer sa note de \$52 millions à l'Onu

TORONTO (PC) — Le ministre des Affaires étrangères a déclaré hier que le Canada avait un problème susceptible de régler le problème soulevé par le refus de l'Union soviétique de payer à l'Organisation des Nations-Unies les \$52 millions qu'elle lui doit en tant que quote-part des dépenses encourues par les opérations de maintien de la paix.

M. Paul Martin a fait cette déclaration, en réponse à une question posée par un participant à une réunion de la section de Toronto de l'Association du Barreau international. Il a précisé qu'il était impossible de dévoiler ce projet pour le moment.

Le ministre s'est dit confiant que le secrétaire général de l'Onu, U. Thant, réussirait à régler ce problème avec l'U.R.S.S. avant que ne débute l'Assemblée générale. La Russie soumettrait que les opérations de paix qu'il a entreprises illégalement après la décision de l'Assemblée générale au lieu du Conseil de sécurité.

Il a dit qu'il ignorait ce que la Russie se proposait de faire, mais qu'il avait de la difficulté à croire qu'elle quitterait les Nations-Unies, au moment où le monde connaît actuellement une période de détente.

Deux familles soviéto-chinoises veulent émigrer

MOSCOU (Reuter) — Deux familles soviéto-chinoises d'origine chinoise deux ménages ayant en tout 5 enfants ont convoqué hier les journaux étrangers dans un hôtel de Moscou pour leur annoncer qu'elles avaient obtenu des autorités soviétiques l'autorisation d'émigrer à l'étranger, mais qu'elles ne savaient pas où aller.

Mme Natalia Berezhnaya, qui a quitté Shanghai il y a dix ans pour vivre en URSS, a déclaré que pour les autorités soviétiques l'autorisation d'émigrer équivalait à une expulsion: les membres des deux familles se verraient prendre tous leurs papiers d'identité soviétiques à l'aéroport. D'autre part les deux familles doivent quitter le territoire soviétique dans un délai de deux ou trois jours.

Mme Berezhnaya est allée à l'ambassade des Etats-Unis pour demander un visa, en compagnie de Mme Kladiya Dubovitsa, mais on leur a répondu que pour l'obtenir il est nécessaire d'avoir des garanties aux Etats-Unis. Les deux femmes retourneront à l'ambassade demain.

Les deux familles vivent dans un hôtel de Moscou depuis leur arrivée, il y a trois semaines, venant de Riga. Elles veulent émigrer parce qu'elles estiment qu'une URSS elles souffrent d'un déclin sur le plan de l'emploi.

Deux derniers témoins dans une cause de pots-de-vin de plus de \$100,000 à l'impôt

MONTREAL (PC) — Les deux derniers témoins ont été entendus hier, au procès de Lucien Prévost, âgé de 55 ans, accusé d'avoir accepté des pots-de-vin de plus de \$100,000 durant une période de 19 ans, alors qu'il était au service du service fédéral de l'impôt.

Le juge Marcel Gauthier a ajourné le procès du 26 novembre alors que les avocats terminent la présentation de leur preuve.

Prévost, qui dirigeait la section de la cotisation de l'impôt, a pu demeurer en liberté sous cautionnement.

Il est accusé d'avoir "accepté des commissions, des récompenses et des avantages" se chiffant par \$108,978, de 1945 jusqu'au début de cette année.

Un Oblat centenaire, le R.P. Jos. Guinard

STE-AGATHE (PC) — Le R.P. Joseph Guinard, qui serait le Père Oblat le plus âgé au monde, célèbre son 100e anniversaire de naissance aujourd'hui.

Le P. Guinard, né à Maskinonge et qui a fait ses études au séminaire Saint-Joseph, à Trois-Rivières, a été ordonné prêtre à Ottawa en 1891 et a été missionnaire dans la région de la baie James.

S.E. Mgr Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurel, doit célébrer une messe spéciale au cours de laquelle seront lus des messages du pape Paul VI et du T.R. P. Deschamps, supérieur général de la communauté à Rome.

VILLE DE VAL-ST-MICHEL, COMTE DE QUEBEC, P.Q.

AVIS PUBLIC — Les personnes qui ont été avisées par la présente de se présenter au bureau de la Ville de Val-St-Michel, pour la présentation de leur demande de permis de construire, doivent se présenter au bureau de la Ville de Val-St-Michel, 100 rue St-Michel, à Val-St-Michel, P.Q., le 16 octobre 1964, entre 9 heures et 12 heures, pour la présentation de leur demande de permis de construire.

L'Onu se verra obligé de réduire grandement son action, y compris sur l'île de Chypre, si la Russie et d'autres pays refusent de payer leur quote-part. M. Martin a souhaité que l'Organisation des Nations-Unies puisse recueillir à l'article 19 de la charte des Nations-Unies, selon lequel un pays peut être privé de son droit de vote.

Nowlan estime que le droit à la propriété privée est lésé par les restrictions gouvernementales

OTTAWA (PC) — M. George Nowlan, critique financier du parti conservateur, a déclaré hier que les restrictions que le gouvernement se propose d'imposer sur la vente de biens non résidents d'actions des institutions financières canadiennes, font disparaître le droit de propriété privée.

Prénant la parole au cours du débat sur le projet de loi de 54 pages qui a été présenté le mois dernier par le ministre des Finances, M. Walter Gordon, il s'est demandé si cette mesure favorise véritablement les intérêts de la communauté financière canadienne.

Il a ajouté que le gouvernement "avait déjà le droit de vie ou de mort" sur les compagnies d'assurance, les sociétés de gestion et les maisons prêteuses et que la nouvelle mesure réduirait la souplesse de contrôle.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Ces limites seraient de 25 pour cent des actions en cours détenues par tous les non-résidents et de 10 pour cent pour une société, un individu ou un groupe d'individus non-résidents.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

M. Martin a déclaré que l'attitude actuelle du gouvernement canadien en regard de l'admission de la Chine communiste au sein de l'Onu demeurerait toujours la même et se résumait à la reconnaissance de deux Chines. Il répondait à une question de M. Kechin Wang, avocat de Toronto d'origine chinoise, qui a déjà été délégué de la Chine nationaliste à l'Onu.

Le présent projet de loi, que M. Gordon a l'intention de réformer au comité parlementaire des banques et du commerce après la deuxième lecture vise les compagnies canadiennes d'assurance, de gestion et de prêts. Un projet de loi touchant les banques doit être soumis à une date ultérieure.

En plus de restreindre les ventes d'actions à des non-résidents, le projet de loi propose d'élargir les pouvoirs d'investissement des institutions financières.

La limite fixée pour les investissements dans l'achat d'actions ordinaires serait haussée de 15 à 25 pour cent et de 75 pour cent de la valeur immobilière pour ce qui est des prêts hypothécaires. Dans le moment, cette limite est de deux tiers de la valeur. De plus, les pouvoirs d'investissement des compagnies d'assurance dans des valeurs immobilières seraient élargis.

Le ministre des Finances a révélé que depuis qu'il avait présenté ce projet de loi, de nombreuses modifications lui avaient été suggérées ajoutant que le comité pourrait bien consentir à les étudier.

L'homme, (Donald Guettey) était âgé de 35 ans selon la police. Les détectives se sont rendus au domicile de Donald Guettey à la suite d'une plainte portée par sa femme. Aussitôt après être sortis de la maison les deux détectives furent tués par des coups de revolver tirés par Donald Guettey. Ce dernier prit la fuite et se réfugia dans une maison voisine. Lorsque la police le retrouva il s'était suicidé.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Le projet de loi prévoit l'imposition de fortes amendes et même de peines d'emprisonnement aux directeurs de compagnies qui permettent en toute connaissance de cause la vente d'actions à des non-résidents en dehors de certaines limites.

Elizabeth II ne vole pas

LONDRES (Reuter) — La reine Elizabeth, comme tous les membres de la famille royale, ne vole pas et se tient au-dessus de la mêlée politique, mais elle n'en suivra pas moins le déroulement des élections britanniques à la télévision.

La reine d'Angleterre recevra aussi minute par minute les résultats de chaque circonscription du pays grâce à un téléscripteur installé au secrétariat de presse du palais de Buckingham.

Trop de fidèles à la messe conciliaire!

CITE DU VATICAN (AFP) — Trop de personnes assistent à la messe conciliaire et trop nombreux sont ceux qui communient, ce qui retarde l'ouverture des travaux de l'Assemblée.

C'est ce qu'a relevé Mgr Pericle Felici, secrétaire général, au début de la congrégation générale d'aujourd'hui en demandant aux pères conciliaires de limiter leurs demandes de permis pour assister à la messe conciliaire.

L'Assemblée ayant achevé la discussion du schéma sur les prêtres a abordé l'examen du schéma sur les Eglises orientales. Quatre des huit scrutins prévus sur le premier schéma auront lieu aujourd'hui.

La Turquie quitterait l'O.T.A.N.

PARIS (Reuter) — La Turquie pourrait quitter l'Alliance atlantique si l'Union de Chypre à la Grèce — était réalisée, a déclaré hier soir à Paris M. Cokuk Kirca, député d'Istanbul du parti populiste, qui détient le pouvoir en Turquie.

M. Kirca a déclaré au cours d'une conférence de presse que Makarios s'efforçait d'obtenir des Nations unies une reconnaissance permettant de réaliser l'Enosis, interdite par la constitution actuelle de l'île. "Mais la Grèce est assez puissante pour s'y opposer", a ajouté le député d'Istanbul.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation demande des soumissions pour les travaux de drainage projetés dans le cours d'eau "Roy et branches", dans les municipalités des paroisses de Saint-Frédéric, Saint-Jules et Sacré-Coeur-de-Jésus, comté de Beauce.

Un exemplaire des plans, devis et formules de soumissions pourra être obtenu en s'adressant au directeur du Service du drainage, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, Bureau 413, Edifice D, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en versant la somme de \$10 sous forme de mandat fait à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce montant ne sera pas remboursé.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies ou corporations agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires dans la région de Beauce, Chaudière, L'Isle, Montmagny, Rivière-du-Loup, Temiscouata, Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), équivalant à 10 p. 100 du montant global de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au sous-ministre associé de l'Agriculture et de la Colonisation, Bureau D-617, Hôtel du Gouvernement, Québec, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 2 h. 30 de l'après-midi, le 5 novembre 1964, et pour être ouvertes publiquement au même endroit, à la même heure et le même jour.

Les soumissions devront être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle devra être clairement indiquée la mention "Soumission pour contrat no 8105-36-645".

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROMEO LALANDE, sous-ministre associé de l'Agriculture et de la Colonisation.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation demande des soumissions pour les travaux de drainage projetés dans le cours d'eau "Partie Inférieure de la Branche Sud de la Rivière Boyer et branches", dans la municipalité de Rivière-Boyer, comté de Lévis, dans les municipalités de Honfleur et des paroisses Saint-Charles-Borromée, Saint-Gervais et Prociens, comté de Bellechasse, et dans la municipalité de la paroisse Saint-Anselme, comté de Dorchester.

Un exemplaire des plans, devis et formules de soumissions pourra être obtenu en s'adressant au directeur du Service du drainage, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, Bureau 413, Edifice D, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en versant la somme de \$10 sous forme de mandat fait à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce montant ne sera pas remboursé.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies ou corporations agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires dans la zone de l'Est, soit les districts électoraux de Gaspé-Sud, Gaspé-Nord, Ties-de-la-Madeleine, Bonaventure, Matapédia, Rimouki, Matane, Temiscouata, Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Isle, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Québec, comté, Québec-Ouest, Québec-Centre, Québec-Est, Saint-Sauveur, Saguenay, Duplessis, Chaudière, Joliette-Kénogami, Lac Saint-Jean et Roberval.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant à 10 p. 100 du montant global de la soumission.

Les soumissions devront être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle devra être clairement indiquée la mention "Soumission pour contrat no 8105-36-645".

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROMEO LALANDE, sous-ministre associé de l'Agriculture et de la Colonisation.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation demande des soumissions pour les travaux de drainage projetés dans le cours d'eau "Partie Supérieure de la Branche Sud de la Rivière Boyer et branches", dans la municipalité de Rivière-Boyer, comté de Lévis, dans les municipalités de Honfleur et des paroisses Saint-Charles-Borromée, Saint-Gervais et Prociens, comté de Bellechasse, et dans la municipalité de la paroisse Saint-Anselme, comté de Dorchester.

Un exemplaire des plans, devis et formules de soumissions pourra être obtenu en s'adressant au directeur du Service du drainage, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, Bureau 413, Edifice D, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en versant la somme de \$10 sous forme de mandat fait à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce montant ne sera pas remboursé.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies ou corporations agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires dans la zone de l'Est, soit les districts électoraux de Gaspé-Sud, Gaspé-Nord, Ties-de-la-Madeleine, Bonaventure, Matapédia, Rimouki, Matane, Temiscouata, Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Isle, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Québec, comté, Québec-Ouest, Québec-Centre, Québec-Est, Saint-Sauveur, Saguenay, Duplessis, Chaudière, Joliette-Kénogami, Lac Saint-Jean et Roberval.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant à 10 p. 100 du montant global de la soumission.

Les soumissions devront être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle devra être clairement indiquée la mention "Soumission pour contrat no 8105-36-645".

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROMEO LALANDE, sous-ministre associé de l'Agriculture et de la Colonisation.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation demande des soumissions pour les travaux de drainage projetés dans le cours d'eau "Partie Supérieure de la Branche Sud de la Rivière Boyer et branches", dans la municipalité de Rivière-Boyer, comté de Lévis, dans les municipalités de Honfleur et des paroisses Saint-Charles-Borromée, Saint-Gervais et Prociens, comté de Bellechasse, et dans la municipalité de la paroisse Saint-Anselme, comté de Dorchester.

Mlle I. Bélanger

Mlle Ida Bélanger, fille de feu M. Edmond Bélanger et de feu dame Clara Archambault, demeurant au 36 Seigneuriale, Beaufort, est décédée le 15 octobre, à l'âge de 68 ans et 9 mois.

Elle laisse dans le deuil: son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Omer Bélanger (Emilie Racine), Mlle Bernadette Bélanger, Mlle Juliette Bélanger, Rev. Soeur Noëlla Marie, des Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique (Marie-Claire), Mlle Marguerite-Marie Bélanger, Mme Hervé Godin (Madeleine) de Montreal, Mlle J. Edmond Bélanger (Cécile Fauriol), de Saint-Hilaire, (Rouville).

La dépouille mortelle est exposée au 36, Seigneuriale, à Beaufort. Le service sera chanté samedi en l'église de Beaufort et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Bouchard et Fils.

Le Dr Bloch heureux d'avoir reçu le prix Nobel

CAMBRIDGE, Mass. (AFP) — "Certainement. Je suis très heureux d'avoir été choisi pour recevoir le prix Nobel de médecine et particulièrement honorer par cette haute récompense", a déclaré par téléphone à l'A.P.P. le Dr Konrad Bloch, professeur de biochimie à l'université de Harvard.

"Je suis surtout satisfait que le prix Nobel de médecine ait été attribué cette année dans le secteur de la biochimie, reconnaissant ainsi officiellement le rôle très important que celle-ci joue dans les domaines plus étendus de la médecine et de la physiologie", a ajouté le Dr Konrad Bloch.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

Le Dr Bloch a déclaré par ailleurs qu'il avait l'intention de se rendre à Stockholm pour recevoir son prix Nobel.

58 RAISONS DE VOUS RENDRE CHEZ PAQUET DEMAIN! VOYEZ



QUANTITE LIMITEE - VENTE FINALE AU COMPTOIR SEULEMENT

- | | | | | |
|---|--|---|--|--|
| <p>4 34 CHICS ENSEMBLES EN TRICOT DOUBLE ET BOUCLE 14⁶⁶</p> <p>Deux et trois pièces provenant de manufacturiers réputés. Très belle qualité. Plusieurs jolis modèles dans le groupe. Tailles 10 à 20 ans. Gris foncé, gris pâle, bleu, rouge. Rég. 19.99 et 24.99</p> <p>Paquet, costumes, bon budget, sous-sol.</p> | <p>5 45 TRES BEAUX MANTEAUX 100% LAINE 21⁸⁸</p> <p>ou en bouclé sur lamé garnis de similifourrure. La majorité entredoublée ou dos d'un chamois. Styles très élégants dans les teintes de brun, rouge, bleu, or et gris. Rég. 34.99 et 39.99</p> <p>Paquet, manteaux, bon budget, sous-sol.</p> | <p>6 ENSEMBLES DE MALLES DE VOYAGE POUR DAME 49⁸⁸</p> <p>En fibre de verre entièrement doublée de satin. Comprend la petite malle à cosmétiques, la malle fin de semaine et la malle garde-robe. Une valeur régulière de 63.50 bleu, gris et rouge.</p> <p>Paquet, valises, sous-sol.</p> | <p>7 CONFORTABLES SOULIERS DE GARDE-MALADE 5⁸⁸</p> <p>en veau blanc. Ces souliers sont doublés de cuir et ont une semelle caoutchouc. Trois hauteurs de talons différentes. Pointures 5 à 9 AA. B. Rég. 7.99</p> <p>Paquet, chaussures, bon budget, sous-sol.</p> | <p>8 CHAUDES CAGOULES DE NYLON POUR HOMMES 12⁸⁸</p> <p>tissu matelassé avec capuchon dissimulé dans le col. Se porte aussi bien pour le travail que pour le sport. Chaudes et légères procure le maximum de confort. P.M.G. Rég. 15.95</p> <p>Paquet, habits de travail, bon budget, sous-sol.</p> |
| <p>9 MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE POUR FILLETES 12⁸⁸</p> <p>Jolis manteaux de coupe droite garnis d'un petit col de fourrure. Coupe excellente et styles ravissants et jeunes. Valeur sensationnelle. Rouge, brun, bleu. Tailles 7 à 14 ans. Vol. 19.99</p> <p>Paquet, manteaux pour fillettes, bon budget, sous-sol.</p> | <p>10 PRATIQUE CHAUDIERE DE PLASTIQUE .88</p> <p>d'une capacité de 9 pintes. Pratique pour le lavage des planchers, le nettoyage de la maison, le lavage des fenêtres etc. Prix de vente spéciale. Vol. 1.29</p> <p>Paquet, articles de cuisine, sous-sol.</p> | <p>11 SERVICE DE VAISSELLE INCASSABLE 12⁸⁸</p> <p>6 couverts. Idéal pour tous les jours et pour les enfants. De longue durée et de belle apparence dans une gamme de teintes variées. Vol. 19.99</p> <p>Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.</p> | <p>12 DESSUS POUR PLANCHE A REPASSER .66</p> <p>traité ou silicone. Profitez de l'offre spéciale de Paquet pour vous procurer cet article qui aide énormément au repassage et vous épargne temps et fatigue. Rég. .89</p> <p>Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.</p> | <p>13 COFFRET AVEC OUTILS POUR USAGE DOMESTIQUE 19⁴⁴</p> <p>Comprend tous les outils les plus nécessaires pour le bricolage. Le tout dans un solide et pratique coffret en acier solide. Facile de rangement. Vol. 26.99 20 pièces</p> <p>Paquet, quincaillerie, sous-sol.</p> |
| <p>14 PEINTURE AU LATEX 3⁸⁸</p> <p>blanche une valeur régulière de 5.49 pour... Le gallon</p> <p>PEINTURE SEMI-LUSTRE blanche, une valeur régulière de 5.49 pour... Le gallon</p> <p>En plus un tube de colorant est donné gratuitement.</p> <p>Paquet, peinture, sous-sol.</p> | <p>15 SAVONS DE TOILETTE .77</p> <p>de marque Seawards à arôme parfumé. Sac de 10 savons. Rég. 1.39</p> <p>Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.</p> | <p>16 LOTION POUR LES MAINS 2⁰⁰</p> <p>et le corps de marque Desert Flower. Excellent produit. Rég. 4.00</p> <p>Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.</p> | <p>17 Jolies bourses en cuir de veau 14⁸⁸</p> <p>dans les teintes de noir ou de brun. Très beaux modèles dans les styles les plus modernes et ravissants et solides montures fini or ou argent. Rég. 23.99</p> <p>Paquet, bourses, rez-de-chaussée.</p> | <p>18 COLLECTION SIGNE DE PISTE .77</p> <p>50 titres différents. La lecture des jeunes tout indiquée pour les distraits et les occuper. Prix ultra spécial à l'occasion de notre vente la Clef de l'Economie. Rég. 1.45</p> <p>Paquet, librairie, rez-de-chaussée.</p> |
| <p>19 LEGER ENSEMBLE DE SKI EN NYLON 12⁸⁸</p> <p>Comprendant une chaude cagoule de satin piqué avec capuchon et un pantalon également doublé. Tailles 7 à 12 ans. Brun, bleu, rouille et gris. Rég. 21.99</p> <p>Paquet, confection pour garçons, rez-de-chaussée.</p> | <p>20 BOTTES DE CUIR POUR FILLETES 4⁴⁴</p> <p>Variante nubiane. Chaudes bottes de cuir doublées de laine. Col de fourrure grise et semelles vulcanisées. Pointures de 11 à 4. Une valeur régulière de 8.99</p> <p>Paquet, chaussures pour enfants, rez-de-chaussée.</p> | <p>21 CHAUDES BOTTES POUR LA NEIGE 11⁸⁸</p> <p>entièrement de cuir ou combinées de poney. Semelles crâpées. Beaucoup de chaleur et de confort assuré par une épaisse doublure de mouton. Pointures 4 à 12. Rég. 16.00</p> <p>Paquet, chaussures pour hommes, rez-de-chaussée.</p> | <p>22 CONFORTABLES PYJAMAS DE COTON 2⁸⁸</p> <p>Dans une gamme de teintes imprimées. Pantalon avec élastique au dos et cordon à l'avant. Première qualité. Grandeur. A-B-C-D-E. Rég. 6.00 et 7.00</p> <p>Paquet, mercerie pour hommes, rez-de-chaussée.</p> | <p>23 BELLES CHEMISES SPORT EN COTON IMPRIME 1⁸⁸</p> <p>Manches courtes. Solde de lignes et de couleurs. Quantités limitées. Hâtez-vous de vous rendre chez Paquet dès demain. Teintes variées. Tailles P.M.G. Rég. 4.00 et 5.00</p> <p>Paquet, mercerie pour hommes, rez-de-chaussée.</p> |
| <p>24 SUPERBE PALETOT IMPERMEABLE 19⁸⁸</p> <p>En popeline de coton traité au scotchgard. Manches raglan. Tailles court, moyen et grand. 36 à 44. Beige seulement. Valeur régulière de 32.50</p> <p>Paquet, complets pour messieurs, rez-de-chaussée.</p> | <p>25 TRES BELLE CAGOULE DE SKI 100% NYLON 7⁸⁸</p> <p>réversible. Quantité limitée, et prix très bas. Nouveau modèle avec capuchon dans le col. Poches avec fermeture éclair. Grandeur 38 et 40 seulement. Rég. 19.95</p> <p>Paquet, confection pour hommes, rez-de-chaussée</p> | <p>26 TRES BEAUX SOULIERS SPORT POUR DEMOISELLES 3⁸⁸</p> <p>dans une combinaison de cuir et de suède. Modèle à trois oeillets avec semelles de caoutchouc. Très en vogue pour le sport ou pour l'école. Pointures 4 1/2 à 10. Noir seulement. Rég. 5.49</p> <p>Paquet, chaussures pour dames, 2e étage</p> | <p>27 35 RAVISSANTES ROBES 2²²</p> <p>solde de lignes régulières. Profitez des bas prix pour compléter votre garde-robe. Occasion inégalable pour vous de vous rendre chez Paquet. Tailles variées. Rég. 16.99 à 25.00.</p> <p>Paquet, robes, 2e étage</p> | <p>28 ENSEMBLES TROIS PIECES POUR FILLETES 16⁸⁸</p> <p>comprendant jambières, chapeau garni de fourrure et manteau garni de même fourrure et chaudement doublé. Modèle simple à manches coupées. Tailles 4 à 36. Bleu, rouge, et brun. Rég. 22.99</p> <p>Paquet, salon bambino, 2e étage</p> |
| <p>29 CHICS ENSEMBLES TROIS PIECES POUR ENFANTS 14⁸⁸</p> <p>comprendant jambières, chapeau garni de fourrure et manteau garni de même fourrure et chaudement doublé. Modèle simple à manches coupées. Tailles 2 à 36. Bleu, rouge, et brun. Rég. 22.99</p> <p>Paquet, salon bambino, 2e étage</p> | <p>30 COSTUME EN TRICOT D'ORLON POUR ADOLESCENTES 12⁸⁸</p> <p>tricot de fantaisie et beau choix de styles coquets et équilibrés.</p> <p>Pour fillettes, tailles 7 à 12 ans. Rég. 17.99</p> <p>Pour adolescentes, tailles 10 à 14. Rég. 29.99</p> <p>Paquet, salon juvénile, 2e étage.</p> | <p>31 LOT DE CHANDAILS BAS ET CAMISOLES .55 à 2⁸⁸</p> <p>tous de très belle valeur. Chauds et confortables pour la saison froide. Profitez de ces prix spéciaux à l'occasion de la Vente Clef de l'Economie. Rég. 1.00 à 5.99</p> <p>Paquet, salon juvénile, 2e étage.</p> | <p>32 HABITS DE NEIGE DEUX PIECES 16⁸⁸</p> <p>très chauds en nylon avec doublure matelassée. Teintes unies ou imprimées variées. Tailles 10 à 12 ans. Valeur régulière de 24.99</p> <p>Paquet, salon juvénile, 2e étage.</p> | <p>33 43 GAINES AVEC BANDE DE TAILLE DE 2" 4⁷⁷</p> <p>Confortables et procurant un bon maintien. Fermeture sur le côté pour un meilleur ajustement. Tissue lycra. Tailles 26 - 27 - 28 - 32. Blanc seulement. Rég. 16.50</p> <p>Paquet, corsets, 2e étage.</p> |
| <p>34 BABY DOLLS EN COTON 2⁸⁸</p> <p>uni ou en nylon. Choix de rose, bleu ou jaune. Style très féminins et ravissants. Avec ou sans garnitures. Rég. 14.99 - 12.99 - 9.99 et 5.99. P.M.G.</p> <p>Paquet, lingerie, 2e étage.</p> | <p>35 JOLIE ROBE DE NUIT 2⁸⁸</p> <p>en coton uni ou en nylon. Choix de bleu ou de rose. Très beaux modèles. Profitez des prix très bas et de la Vente la Clef de l'Economie. P.M.G. Prix Orig. 12.99 et 9.99</p> <p>Paquet, lingerie, 2e étage.</p> | <p>36 400 VERGES DE SOIES IMPRIMEES ET UNIES .66</p> <p>pour la confection de robes. Choix de teintes variées. Première qualité et très belle valeur. Largeur 36 et 45 pouces. Vol. jusqu'à 1.99</p> <p>La verge</p> <p>Paquet, tissu à la verge, 3e étage.</p> | <p>37 225 VERGES DE TISSU LAMINE .88</p> <p>dans les tons de beige, bleu poudre, vert pâle et jersey 100% laine mouton et orange. Largeur 54 pouces. Valeur régulière de 2.99. La verge</p> <p>Paquet, tissu à la verge, 3e étage.</p> | <p>38 200 VERGES DE COTON IMPRIME .88</p> <p>"Boussac". Solde de ligne régulière. Location rêvée de vous procurer à bon compte ce très beau tissu pour la confection de chemisiers ou de jolies robes 36". Vol. 2.99</p> <p>La verge</p> <p>Paquet, tissu à la verge, 3e étage.</p> |
| <p>39 CARABINE .303 DE L'ARMEE 16⁶⁶</p> <p>reconditionnée. Très belle apparence. Elle offre juste à point pour la chasse. Profitez de l'occasion et hâtez-vous de passer chez Paquet. Prix orig. 42.99</p> <p>Paquet, articles de sport, 3e étage.</p> | <p>40 BANJO MATIC DE KENNER 1¹¹</p> <p>Jouez vos airs préférés à l'aide de cartes perforées sur ce joli Banjo. Il est facile d'apprendre la musique avec Banjo Matic. Prix Orig. 3.99</p> <p>Paquet, jouets, 3e étage.</p> | <p>41 COUTELLERIE "1881 Rogers" POUR 12 PERSONNES 66.</p> <p>76 pièces, dans un magnifique coffret à trois fois celui. Offrez-le en cadeau ou encore procurez-vous le pour vous-même. Le prix est imbattable! Vol. 99.00</p> <p>Paquet, argenterie, 3e étage.</p> | <p>42 120 HYDRANGES. .44</p> <p>d'une longueur de 24" et d'un diamètre de 6". Couleurs: bleu, rose et saumon. Prix régulier: .99</p> <p>Paquet, articles religieux, 3e étage.</p> | <p>43 75 PETITS ARBRES DE GUI .33</p> <p>pour Noël. Procurez-vous les maintenant à un prix d'ouïe. Hauteur de 12" et diamètre de 3". Prix régulier de .89</p> <p>Paquet, articles religieux, 3e étage.</p> |
| <p>44 100 ENSEMBLES POUR LA CHAMBRE DE BAINS 4⁵⁵</p> <p>Comprendant la descente de bain et le dessus de siège, en coton et nylon. Lavable, avers antidérapant. Une très belle valeur. 18" x 30", genre uni, ton de bleu ou de vert. Rég. 8.59</p> <p>Paquet, tapis, 4e étage.</p> | <p>45 50 BALANCES DE TAPIS BROADLOOM 5⁸⁸</p> <p>couleurs et qualités assorties. Dimensions 36" x 60" à 36" x 72". Rég. 10.99 à 15.99 le morceau.</p> <p>Le morceau</p> <p>Paquet, tapis, 4e étage</p> | <p>46 50 RIDEAUX TAILLEURS 1⁰⁰</p> <p>Carotte etc. Echantillon de plancher à liquer. Choix parmi les modèles que vous préférez. Pas plus de deux par client.</p> <p>Prix spécial</p> <p>Paquet, rideaux, 4e étage</p> | <p>47 150 PANNEAUX DE DACRON SIMPLE 2³³</p> <p>dans le blanc seulement. Habille à merveille vos fenêtres. Dimensions 58" x 90" et 58" x 96". Valeurs régulières de 4.49 et 4.79</p> <p>Le panneau</p> <p>Paquet, rideaux, 4e étage</p> | <p>48 200 VERGES DE MARQUSETTE DE COTON HOLLANDAIS 1⁰⁰</p> <p>pour rideaux de cuisine ou de chambre. Choix de couleurs: blanc, bleu, blanc et rouge, blanc et rouge, blanc, bleu et rose. Profitez du prix réduit. Rég. .89</p> <p>3 verges pour</p> <p>Paquet, rideaux, 4e étage</p> |
| <p>49 18 COUVERTURES DE LAINE 2⁸⁸</p> <p>pour l'automobile. Motifs quadrillés fines avec frange abondante. Pratique et facile d'entretien. Dimensions 56" x 68". Prix Orig. 5.99</p> <p>Paquet, toiles et cotonnade, 4e étage</p> | <p>50 28 COUVERTURES DE LITS 1⁸⁸</p> <p>viscose et rayonne. Teintes unies. Chaudes et douces. Offrez-les en cadeau ou procurez-vous les pour votre lingerie personnelle. 72" x 84". Vol. 3.99</p> <p>Paquet, toiles et cotonnade, 4e étage</p> | <p>51 62 SERVIETTES DE BAIN .88</p> <p>en ratine souple et absorbante et de bonne pécunier. Mail imprimé très joli et très décoratif. Dimensions 22" x 40". Vol. 1.19</p> <p>2 POUR</p> <p>Paquet, toiles et cotonnade, 4e étage</p> | <p>52 71 CENTRES DE BUREAUX .11</p> <p>en nylon brodé. Dimensions 10" x 14". Jolis et décoratifs. La broderie est délicate et très belle. Prix orig. .89</p> <p>Paquet, toiles et cotonnade, 4e étage</p> | <p>53 MOBILIER DE SALON DEUX PIECES 159⁸⁸</p> <p>comprendant le sofa de 88" 4 coussins et un fauteuil de style moderne. Très bonne construction et recouvert d'un riche tissu dans un choix de quatre couleurs. Bleu, vert, rouge et beige. Rég. 249.95</p> <p>Paquet, meubles, 5e étage</p> |
| <p>54 LESSIVEUSE CONVENTIONNELLE WESTINGHOUSE MODELE WE 99⁸⁸</p> <p>avec pompe. Une capacité de 9 lbs. Prix très spécial. A vous d'en profiter... Valeur régulière de 139.95</p> <p>Paquet, appareils électriques, 5e étage</p> | <p>55 JUPES DE FIN LAINAGE EN TWEED 4⁴⁴</p> <p>également en velours côtelé. Modèles droits ou amovés et aussi par pli. Avec ou sans ceintures. Gris, noir, bleu, rouge, brun, dans le groupe. Tailles 8 à 16 ans. Rég. 8.99</p> <p>Paquet, vêtements sport, annexe.</p> | <p>56 PANTALONS LAINE ET VISCOSE 4⁴⁴</p> <p>avec courroies sous le pied et fermoirs de la ceinture. Mail imprimé très joli et très décoratif. Choix de noir, brun, bleu, rouge dans le groupe. Tailles 10 à 18 ans. Rég. 8.99</p> <p>Paquet, vêtements sport, annexe</p> | <p>57 CHANDAILS 100% ORLON 3⁴⁴</p> <p>modèles à col roulé et cardigans. Lavable à la main. Légèrement imperméable. La qualité et l'apparence n'en sont cependant pas affectées. P.M.G. blanc, rose, beige. Vol. 8.99</p> <p>Paquet, vêtements sport, annexe</p> | <p>58 LOT DE JOLIES ROBES ET COSTUMES DEUX PIECES 8⁴⁴</p> <p>en fin lainage. Ce lot comprend également de pratiques jupons. Jupes amples ou droites, marquées ou non à la taille par une ceinture. Noir, gris, rouge et bleu. Tailles 5 à 12 ans. Rég. 12.99. 16.99</p> <p>Paquet, robes, annexe.</p> |

1 100 JOLIS CAPRIS, ROBES DE NUIT, BABY DOLLS **1¹¹**

en très beau coton imprimé, qualité excellente et plusieurs jolis styles avec ou sans garniture de dentelle. P.M.G. Bleu, blanc, rose et imprimé. Rég. 1.99 et 2.49

Paquet, lingerie, bon budget, sous-sol.

2 27 CHAUDS ET PRATIQUES CARDIGANS ET PULL-OVERS **2⁰⁰**

en mohair, bouclé et laine. Modèles classiques sans aucune garniture. Choix parmi une grande variété de teintes. Tailles de 10 à 18 ans. Rég. 6.99 et 10.99

Paquet, vêtements sport, bon budget, sous-sol.

3 54 RAVISSANTES CAGOULES DE SKI 100% ANTRON **8⁸⁸**

de coupe et de confection parfaite avec capuchon inséré dans le col. Poches de laine et poches avec fermetures éclair. Tissue matelassé. Noir, bleu, blanc, rouge. P.M.G. Rég. 12.99

Paquet, vêtements sport, bon budget, sous-sol.